Le Courrier de Saint-Hyacinthe
HEBDO DE L'ANNÉE

VIVRE AUJOURD'HUI

Mercredi 16 octobre 1991 CAHIER B

La Maison le passage permet un moment de répit aux adolescents en difficulté

Dans les familles monoparentales, les relations parent-enfant sont parfois très tendues. Dans certains cas, il arrive qu'un jeune de 12 ans se voit refuser l'accès à sa maison en plein milieu de la nuit par son père, ivre. Le jeune se retrouve alors au poste de police ou dans un foyer d'accueil de dépannage à Saint-Valérien ou Saint-Bruno, déraciné de son milieu.

Ce genre de situation n'en est qu'une parmi tant d'autres. Bien des adolescents vivent une mésentente avec leurs parents ou sont victimes d'abus physiques et sexuels, de l'alcoolisme, de la maladie ou de la dépression d'un des parents.

■ **Jacqueline Voghel**

Depuis lundi dernier, ces jeunes peuvent désormais trouver refuge en toute quiétude à la Maison le passage.

"Cette maison offre un temps d'arrêt aux jeunes. Cette pause permet à la poussière de retomber afin que les parents et les adolescents puissent éclaircir la situation", note Robert Jacques, criminologue et sexologue.

"Notre but est de supporter les jeunes dans leurs démarches pour qu'ils règlent eux-mêmes leur problème. Lorsqu'ils partiront d'ici, leur problème ne sera peut-être pas résolu mais les jeunes auront en main des pistes de solutions", d'expliquer M. Jacques.

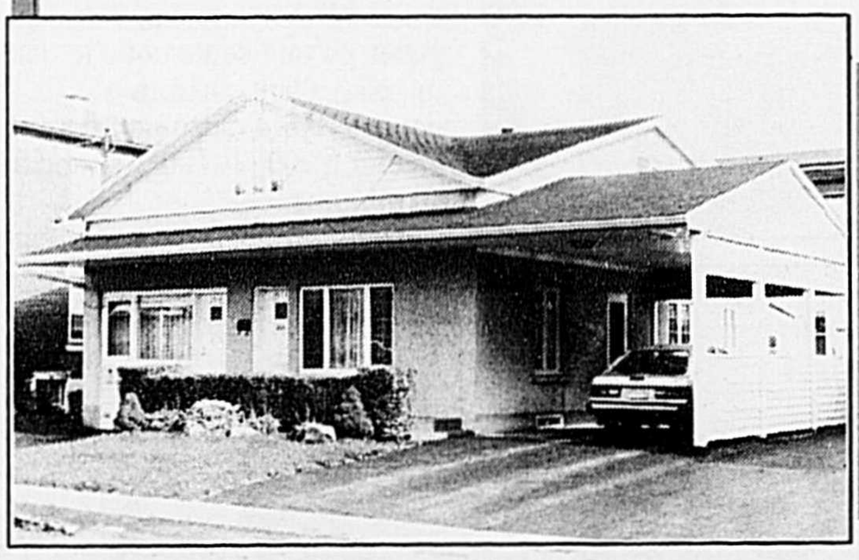
Un sondage effectué auprès de 728 étudiants de moins de 18 ans à l'automne 1989 à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme confirme la nécessité de mettre sur pied une ressource d'hébergement-dépannage et d'orientation à Saint-Hyacinthe.

Myriamme Laventure, intervenante, Frère Réjean Lamoureux et Soeur Jeanne Paradis, sont prêts à accueillir leur premier logeurs.

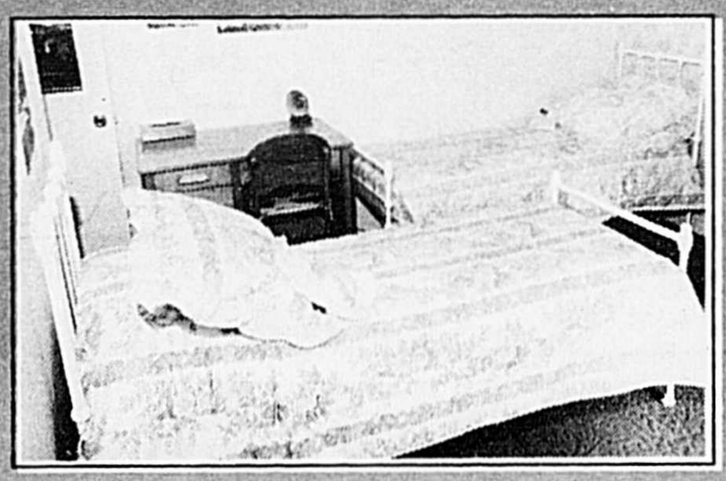
Pour résider à la maison, l'adolescent doit auparavant obtenir l'accord de ses parents ou de son tuteur. De plus, il devra poursuivre ses activités régulières en milieu scolaire durant son séjour.

La maison est financée par 4 communautés religieuses. Un frère et une soeur, détenant tous les deux 28 ans d'expérience auprès des jeunes, accueillent les jeunes durant la journée.

D'autres maisons semblables existent ailleurs au Québec. On en dénombre deux à Québec, une à Saint-Jean-sur-Richelieu, une à Saint-Jérôme et une à Montréal.



Les jeunes éprouvant des difficultés peuvent, depuis lundi dernier, trouver refuge en toute quiétude à la Maison le passage, sur la rue Sylva-Clapin.



Les chambres modestes mais confortables de la maison peuvent accueillir de 5 à 9 adolescents.

Cinquante-trois des jeunes interrogés disent avoir déjà pensé faire une fugue alors que 10,5% d'entre eux en ont déjà fait une pour quelques jours à quelques semaines. De ces adolescents en difficulté, 52% ont avoué qu'ils utiliseraient ou aurait utilisé une ressource comme la Maison le passage.

Est-ce que ces statistiques justifient la raison d'être de la Maison le passage? "Que t'en réchappes juste un et c'est une raison suffisante pour exister", répond M. Jacques.

Depuis le 13 mai dernier, la Maison le passage a pignon sur rue au 2250 Sylva-Clapin, à Saint-Hyacinthe.

La capacité d'hébergement est de 5 à 9 jeunes pour une période de 21 jours. Cette période d'hébergement fournira aux jeunes, momentanément en difficulté relationnelle avec leur famille, l'école, la société, un temps de réflexion tout en leur permettant d'obtenir l'information, l'aide et les conseils susceptibles de favoriser le dénouement de leur conflit.

La Maison le passage espère ainsi éviter à ces jeunes et à la société, une prise en charge onéreuse par les services sociaux de l'État. "On souhaite stopper les problèmes de fugue avant d'entrer dans l'escalade de la drogue, de la prostitution et parfois même du suicide", indique le criminologue.

Sommaire

Âge d'or B-4
Agriculture B-10
Annonces classées B-15
Art et culture B-34
Histoire d'ici B-40
Horaire TV . B-13 et B-14
Loteries B-39
Nécrologie B-32
Recettes B-2

SUPER LIQUIDATION
AU PRIX DE LA FACTURE
sur modèle 1991 en stock

Exemple:
Berline à 4 portes
Moteur 4 cylindres à injection 56 m au gal.
Grande route, selon transport Canada
5 vitesses
Sièges en tissu
Sièges arrières séparés
Pneus 13 pouces
Éclairage du coffre arrière.
Dégivreur arrière
Lumière halogène.

La photo peut différer du modèle annoncé

Facture prix
7 995$
TTP en sus

GARIÉPY SUZUKI
705 BOUL. LAURIER,
SAINT-HYACINTHE
464-7230 / 774-1332

SUZUKI Au Max!
Service après-vente hors-pair

GARANTIE
sur tous les modèles
36 mois/80 000 km
pare-chocs
à pare-chocs
aucun déductible
à payer

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au Vendredi
de 8 h à 21 h.

La dinde... un régal sans égal!

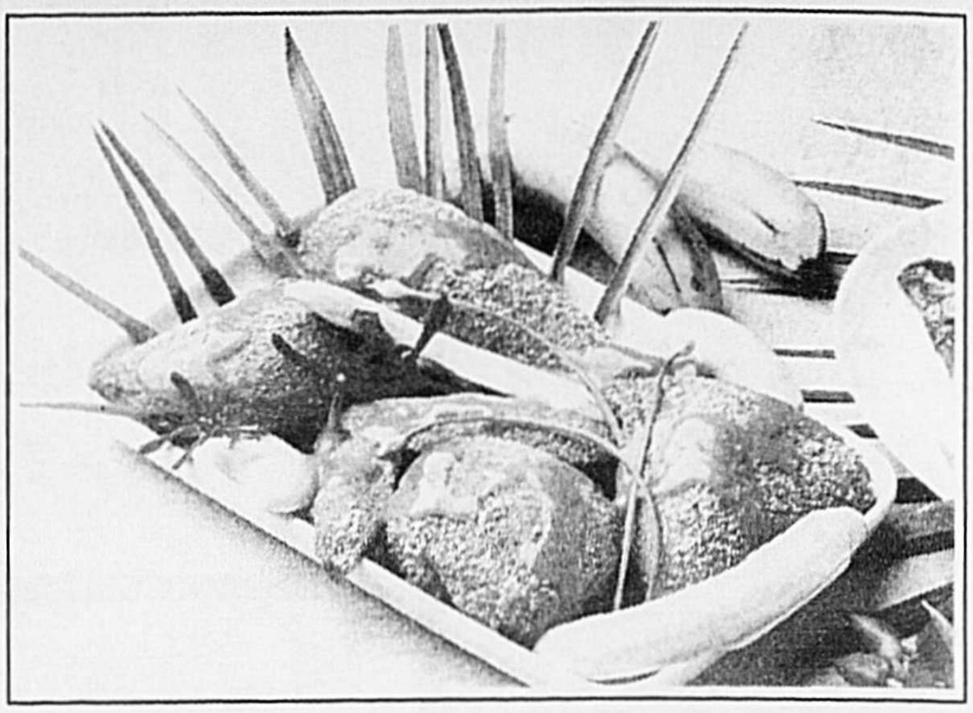
Quand vous désirez ménager votre budget alimentaire et obtenir le maximum pour votre argent, la dinde est tout indiquée. Il y a tant de façons de l'apprécier... entière ou en morceaux, rôtie ou en tranches, quelle que soit sa présentation, la dinde est toujours une réussite culinaire. Aucune autre volaille ne vous offre autant: elle est savoureuse, nutritive, pratique et variée. C'est pourquoi sa popularité croît si rapidement au Canada.

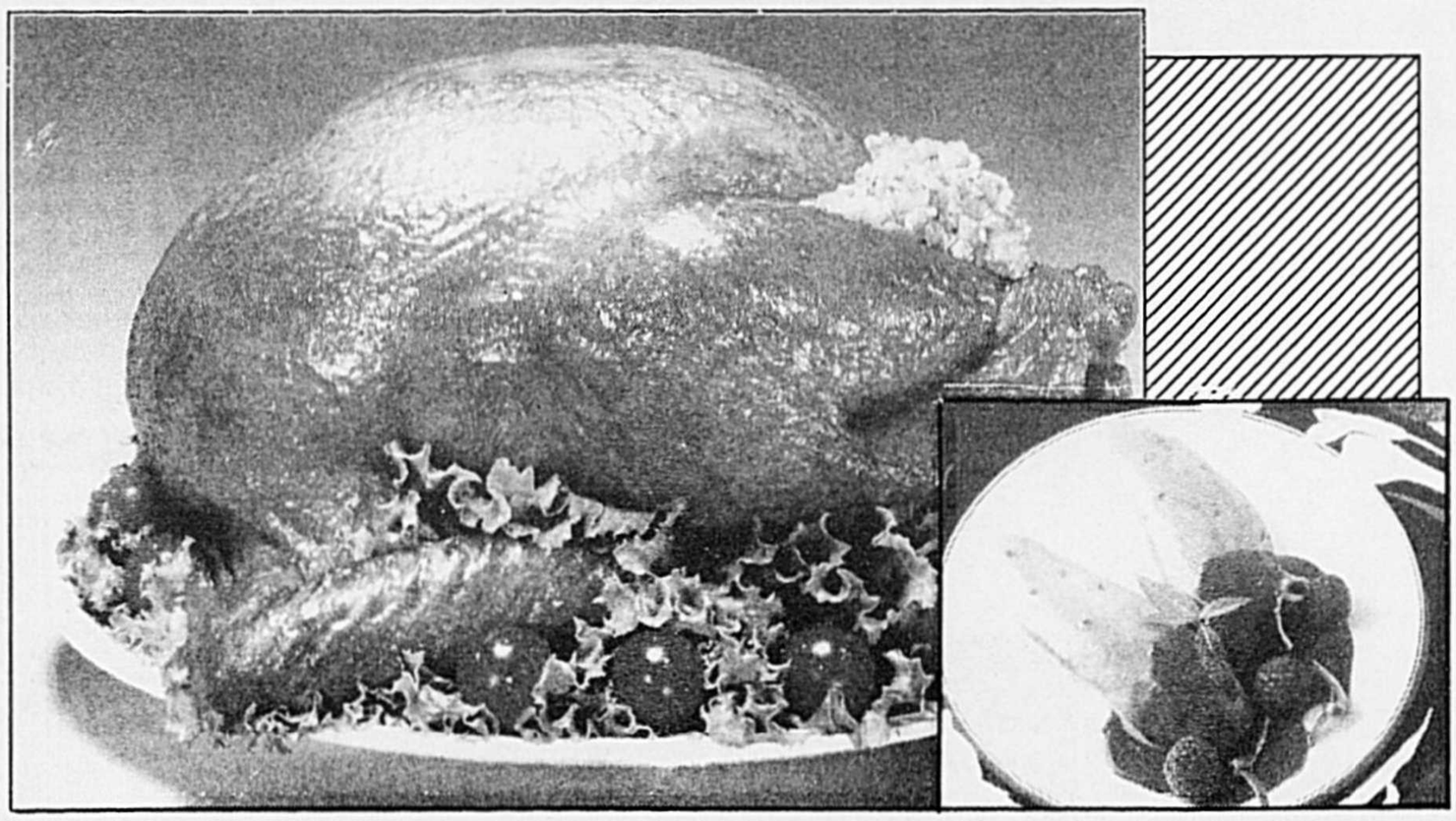
Sous toutes ses formes... à toutes les sauces... la dinde révèle naturellement sa délicate saveur dans des mets peu salés, à faible teneur en calories et en hydrates de carbone.

Il est plus facile aujourd'hui d'inclure la dinde à votre alimentation en utilisant une variété de charcuterie de dinde pour vos sandwichs, salades et plateaux de canapés pour réceptions.

La dinde est une bonne source de phosphore et une excellente source de protéines et de niacine. Une portion de 100 g (3 1/2 oz) de rôti de dinde, sans peau, fournit 157 calories pour la viande blanche et 187 calories pour la viande foncée. Quand vous comptez les calories, vous pouvez compter sur la dinde!

La recette qui suit a été tirée du dépliant "La dinde, un régal sans égal!" publié par l'Office canadien de commercialisation du dindon. Les personnes qui désireraient recevoir cette publication peuvent adresser leur demande à la Fédération des producteurs de volailles du Québec, 555, boulevard Roland-Therrien, Longueuil (Québec), J4H 3Y9, tél.: (514) 679-0530.





Dinde tropicale

Une recette inédite pour accommoder les morceaux de dinde. Idéale pour les repas familiaux ou les réceptions.

Ingrédients
1 kg de morceaux de dinde, coupés en sections
1 sachet d'enrobage à poulet standard
25 ml de beurre ou margarine
125 ml de cassonade
75 ml de jus d'orange
50 ml de rhum clair
15 ml de fécule de maïs
4 petites bananes épluchées, coupées en deux

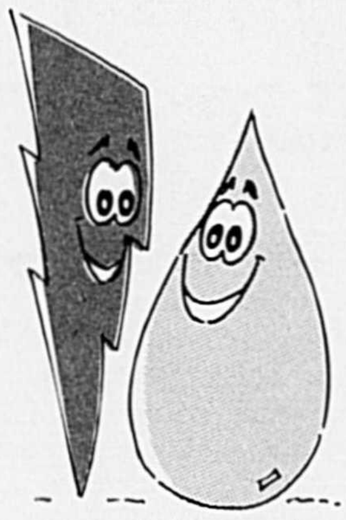
Instructions: Enrober les morceaux de dinde selon les instructions de l'emballage. Les disposer en une seule couche dans un plat allant au four de 2L/8 pouces. Faire cuire non couvert au four à 200° C (400° F) pendant 40 minutes.

Dans une poêle moyenne, faire fondre le beurre. Ajouter le sucre et le laisser fondre en tournant constamment. Incorporer le jus d'orange et le rhum et la fécule en fouettant et ajouter graduellement le mélange dans la poêle. Porter à ébullition, baisser le feu et laisser mijoter, en tournant constamment, jusqu'à ce que la sauce soit épaisse et transparente, environ 3 minutes. Ajouter les bananes et laisser cuire jusqu'à ce quelles soient bien chaudes, environ 1 minute.

Placer la dinde cuite sur un plat de service; napper de sauce à la banane et servir. Donne 4 portions.

Analyse nutritionnelle/portion de 310 g: 554 calories; 38 g de protéines; 18,5 g de lipides; 60,5 g de glucides; bonne source de vitamine C et riboflavine; excellente source de niacine et fer.

LA BI-ÉNERGIE NOUVELLE



LA SOLUTION INTELLIGENTE ET ÉCONOMIQUE À VOS BESOINS DE CHAUFFAGE !

La bi-énergie, c'est un mode de chauffage qui a recours à l'électricité comme source principale et à un combustible, généralement le mazout, comme source d'appoint. **LA BI-ÉNERGIE NOUVELLE**, c'est un des nombreux programmes du Projet d'efficacité énergétique d'Hydro-Québec.

Intelligente

... parce que la bi-énergie fait appel alternativement et automatiquement à l'une ou à l'autre des sources d'énergie, au moment où il est le plus efficace et le plus économique de les utiliser.

Économique

... parce que la bi-énergie vous fait profiter d'un tarif avantageux qui peut représenter des économies annuelles d'environ 200 $. De plus, **LA BI-ÉNERGIE NOUVELLE** comporte des subventions très intéressantes.

Pour bénéficier de ce programme, il faut :

- être propriétaire ou locataire d'une habitation de 1 à 4 logements;
- choisir ses nouveaux équipements parmi les marques et les modèles approuvés par Hydro-Québec;
- confier l'installation à des entrepreneurs accrédités par Hydro-Québec. Seuls ces entrepreneurs sont autorisés à faire la demande de subvention pour vous.

Pour connaître

... le montant de la subvention auquel vous avez droit, l'ensemble des modalités et tous les autres avantages de **LA BI-ÉNERGIE NOUVELLE** ou pour obtenir la liste des entrepreneurs accrédités par Hydro-Québec dans votre région, composez sans frais le

1800 563-2111

EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE

ÉVITONS LE GASPILLAGE | Hydro-Québec

L'École secondaire Saint-Joseph présente son nouveau conseil des élèves

Cette année, à l'École secondaire Saint-Joseph, ça bouge! En effet, un nouveau conseil des élèves dynamique a pris place sous la supervision de M. Jean-François Racine, responsable de la vie scolaire.

Des élections ont eu lieu afin de choisir une présidente en cinquième secondaire. Chacune des candidates de la cinquième secondaire devait prononcer un discours de deux à quatre minutes à l'auditorium de l'école. Tous les élèves de l'É.S.S.J. étaient invités à venir voter.

Le conseil des élèves est composé de sept membres. Trois élèves dont une présidente devaient être choisies en cinquième secondaire, deux en quatrième secondaire de même qu'en troisième secondaire.

En cinquième secondaire, les élèves sont: Nathalie Peck, présidente; Caroline Bisson et Caroline Bernard. En quatrième secondaire, Kathleen Morel et Véronique Dumont ont été sélectionnées tandis que les représentantes de la troisième secondaire sont Julie Wolfe et Julie Meunier.

Leur rôle consiste à représenter les intérêts de l'ensemble des élèves de chaque niveau et de participer à l'amélioration de la qualité de vie de l'école. Elles sont aussi les porte-parole des élèves auprès de la direction de la vie scolaire et elles ont un rôle consultatif et décisionnel auprès des différents comités de l'école.

On peut voir sur cette photo, dans l'ordre habituel, le nouveau conseil des élèves de l'École secondaire Saint-Joseph: Julie Meunier, Julie Wolfe, Véronique Dumont, Nathalie Peck, Caroline Bisson, Kathleen Morel et Caroline Bernard.

VOYAGES

CUBA – VARADERO (2 semaines)
19 janvier au 2 février 1992
APPARTEMENT YARA avec cuisine toute équipée
Prix par personne *875 $* occ. double
incluant taxes et frais de services
Transports St-Hyacinthe/Mirabel et assurance forfait

MIAMI BEACH
La Floride en autocar de luxe (21 jours)
Hébergement à l'hôtel "Séville" Miami Beach
Prix par personne *1 359 $* occ. double
3% d'escompte sur présentation de la carte "Voyageurs en Or"

exploratours
Collaboration du
Club Voyages
Boislard, Poirier inc.
Permis du Québec

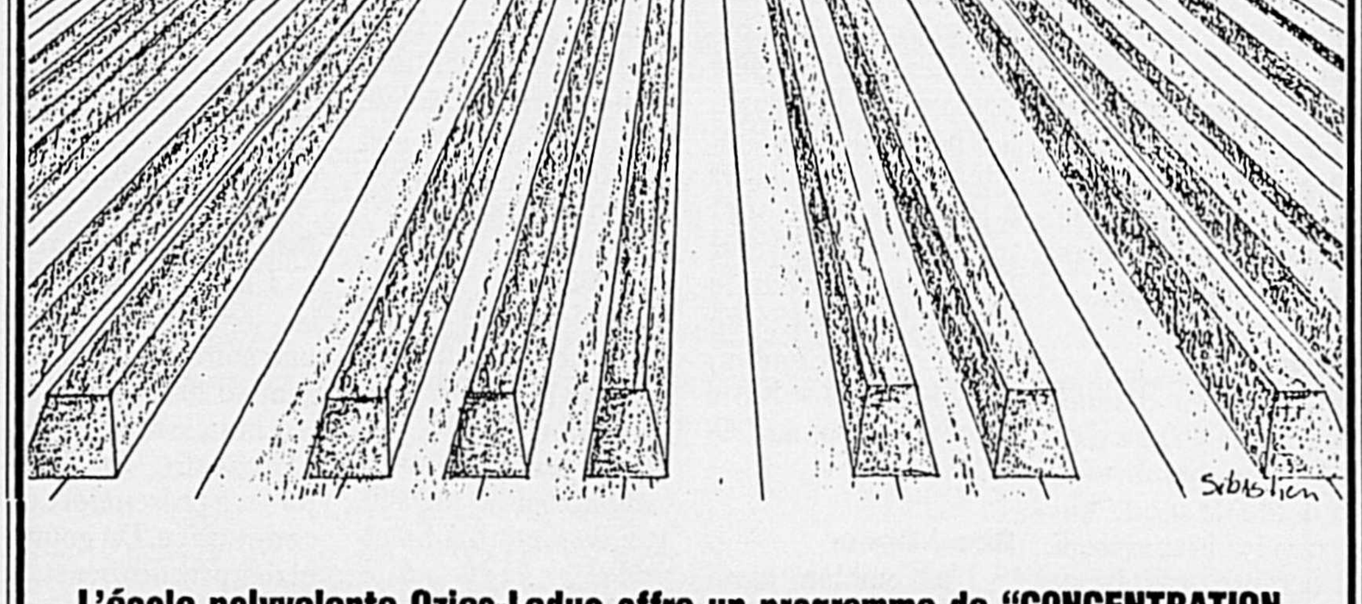
Inf. rés.
Clémence Giard
773-1654
Places limitées.
Réservez tôt

CONCENTRATION
Musique

SI LA MUSIQUE T'INTÉRESSE...
SI TU ÉTUDIES DÉJÀ LA MUSIQUE...
SI TU DÉSIRE POURSUIVRE TA FORMATION AU SECONDAIRE...
PENSE À T'INSCRIRE CHEZ NOUS

ÉCOLE POLYVALENTE OZIAS-LEDUC
525 rue Joliette
Mont-Saint-Hilaire
J3H 3N2

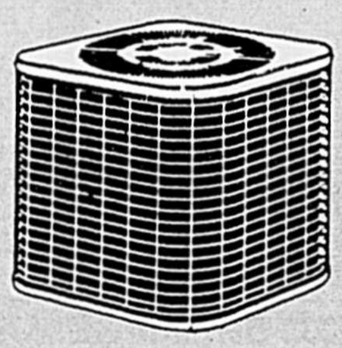
Pour renseignements:
Tél.: **467-0261**
Postes 631 ou 643



L'école polyvalente Ozias-Leduc offre un programme de "CONCENTRATION MUSIQUE". En plus des cours réguliers, nous dispensons une série de cours de musique tels que: solfège, théorie, histoire et littérature. Chaque élève travaille avec un minimum de quatre enseignantes ou enseignants en musique durant sa première année du secondaire. Il apprendra à maîtriser deux instruments dont un instrument principal qui lui permettra de se joindre à un ensemble pour jouer des concerts en public et un deuxième instrument de son choix soit le piano, le violon ou autre.
Pour entreprendre cette formation privilégiée, votre enfant doit s'inscrire à l'École polyvalente Ozias-Leduc le plus rapidement possible. Il devra passer avec succès une batterie d'examens d'entrée avant d'être accepté dans le programme. Nous n'accepterons que trente (30) élèves en première secondaire pour la prochaine année scolaire 1992-1993, c'est pourquoi il est préférable de s'inscrire avant le 2 décembre 1991.

LA BI-ÉNERGIE NOUVELLE

SYSTÈME BI-ÉNERGIE ÉLECTRIQUE / MAZOUT
SYSTÈME BI-ÉNERGIE POMPE À CHALEUR / MAZOUT



Dettson
HEIL CHAUFFAGE ET CLIMATISATION

- Accrédité par Hydro-Québec
- Équipements efficaces
- Subvention de Hydro-Québec
- Tarif d'électricité avantageux
- Garantie sur les appareils

"LES VRAIS SPÉCIALISTES, SERVICE 24 HRES"

ALPRO ÉLECTRIQUE INC.
ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS
2445 Raymond, St-Hyacinthe
771-7111

Carnet de l'âge d'or

Assomption

Le club invite tous ses membres et amis à sa soirée de danse qui se tiendra le samedi 19 octobre, à 20 h, au gymnase de l'école Assomption. L'orchestre Les Mélodiques s'occupera de la partie musicale et un buffet sera servi en fin de soirée.

Le comité exécutif du Club du 3e âge Assomption invite tous les membres possédant leur carte pour l'année 1991-1992 à assister à l'assemblée qui se tiendra le jeudi 24 octobre, à 19 h 30, au sous-sol de l'église (entrée 1775, rue Bernard).

Aux 4 Saisons

Le club organise une partie de cartes le dimanche 27 octobre, de 13 h à 17 h, au centre communautaire Polyvalent de l'église du Précieux-Sang de La Providence. Pour plus d'informations, composer le 774-4636 ou le 773-1916, l'avant-midi ou le soir.

Bourg-Joli

La prochaine soirée de danse du club se tiendra le samedi 19 octobre. À cette occasion, le groupe Romance sera présent. Des prix de présence seront tirés durant la soirée et un goûter sera servi pour clôturer le tout.

Les cartes de membres pour l'année 1992 sont disponibles au local du club le jeudi après-midi et le samedi soir.

Les membres sont invités à venir s'amuser à tous les jeudis, à 19 h. Cette activité s'adresse aux membres du club seulement.

Douville

Le conseil d'administration de l'âge d'or invite ses membres à un défilé de mode qui se tiendra le mercredi 23 octobre, à 20 h, au Pavillon des Loisirs Douville sis au 5065, rue Gouin. L'entrée est libre.

Les cartes de membres pour l'année 1992 sont disponibles au local du club les mardi, mercredi, vendredi, de 14 h à 16 h, ainsi que le jeudi soir. Pour plus d'informations, composer le 774-3483.

Marieville

Le club tiendra sa soirée de danse le samedi 19 octobre, au centre récréatif situé au 400, rue Dr Poulin. L'orchestre Les Étincelles s'occupera de la partie musicale lors de cette soirée. Du chant, des prix de présence et un goûter agrémenteront la veillée.

À l'occasion du 25e anniversaire de fondation du Club de l'âge d'or de Marieville, un buffet sera servi à compter de 17 h 30. Au menu: boeuf et cochon braisés. Le coût est fixé à 20$ pour le buffet et la soirée.

Maskoutain

Une partie de cartes est prévue le samedi 19 octobre, à 20 h. Le coût d'entrée est fixé à 3$. Des prix de table et des prix de présence seront remis et un goûter terminera la soirée. Pour plus d'informations, composer le 773-9531 ou le 773-1620.

Le club tiendra sa soirée de danse le dimanche 20 octobre, à 20 h, au sous-sol de la Cathédrale. M. Willie Lepage viendra faire de la musique. Des prix de présence seront attribués.

À l'occasion du 26e anniversaire du club, une soirée spéciale se tiendra le mercredi 23 octobre, à 20 h. On profitera également de cet événement pour fêter l'Halloween. Des prix seront donc offerts aux personnes qui assisteront à cette soirée costumées. M. René Boudreau s'occupera de la musique. Des prix de présence seront aussi attribués et un buffet clôturera la soirée.

Les cartes de membres sont échues. Les nouvelles cartes pour l'année 1991-1992 sont maintenant en vente au bureau sur semaine et durant les soirées de danse.

Rougemont

Le club tiendra sa soirée de danse le samedi 26 octobre, à 20 h, à la salle de l'école Saint-Michel de Rougemont. L'orchestre Les Étincelles viendra y faire la musique. De nombreux prix de présence et un goûter clôtureront la soirée.

Roxton Pond

Il y aura un après-midi de danse pour les gens de l'âge d'or le dimanche 20 octobre, de 13 h 30 à 17 h, à la salle communautaire de Roxton Pond. L'orchestre Les Rythmiques sera au rendez-vous et un buffet sera servi en fin d'après-midi.

Saint-Barnabé

Une soirée de bingo aura lieu le jeudi 17 octobre, à 19 h 30, à la salle municipale. Toute la population y est invitée.

Le club tiendra sa soirée dansante le samedi 19 octobre, à 20 h, à la salle municipale. L'orchestre Fascination sera présent à cette occasion et un goûter sera servi en fin de soirée.

Saint-Charles

La direction du club invite ses membres et leurs amis à la soirée de danse qui se tiendra le samedi 19 octobre, à 20 h, à la salle de la municipalité située sur la rue Saint-Pierre. Denise s'occupera de la partie musicale et un goûter sera servi en fin de soirée.

Les cartes de membres sont maintenant disponibles au local du club le mardi après-midi et le jeudi soir.

Saint-Jean-Baptiste

L'âge d'or invite tous ses membres et amis à une soirée dansante le samedi 19 octobre, à 20 h, à la salle municipale. L'orchestre Duo Tempo sera présent lors de cette soirée. Un goûter et des prix de présence clôtureront la soirée.

Saint-Joseph

Le club organise une partie de cartes le dimanche 20 octobre, à 14 h, au local habituel situé au 870, rue Saint-Pierre Ouest à Saint-Hyacinthe. Un goûter sera servi en fin d'après-midi. Tous les membres sont les bienvenus.

Saint-Jude

Le club tiendra son dîner de fèves au lard le dimanche 20 octobre prochain, de 11 h 30 à 13 h 30, à l'école municipale. Le coût d'entrée est fixé à 5$ pour les adultes et à 3$ pour les jeunes de 5 à 12 ans. À 13 h 30, on procédera au tirage de nombreux prix de présence et à 14 h, les amateurs de bingo pourront jouer à leur jeu favori. On invite les personnes intéressées à participer à ce dîner à se procurer leur billet auprès des membres du conseil d'administration du club. Des billets seront aussi vendus à l'entrée. Les profits de ces activités seront entièrement versés à l'église. Pour réservation, composer le 792-3841 ou le 792-5117.

On rappelle qu'une soirée de bingo se tiendra le 23 octobre.

Saint-Liboire

L'âge d'or organise une soirée dansante le samedi 19 octobre, à 20 h, à la salle des Chevaliers de Colomb. L'orchestre Les Rythmiques sera présent à cette occasion et un buffet sera servi en fin de soirée.

Sainte-Rosalie

Le club tiendra sa soirée de danse le vendredi 18 octobre, à 20 h. M. René Boudreau viendra faire la musique.

Saint-Sacrement

Les membres du club sont conviés à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra le dimanche 27 octobre prochain, à 13 h 30, à la salle communautaire des Loisirs Saint-Sacrement située au 2420, rue Bourassa à Saint-Hyacinthe.

On mentionne aux membres que les cartes de membres pour la prochaine année sont maintenant en vente au local du club.

Saint-Valérien

Une soirée de danse avec l'orchestre Les Médaillons aura lieu le vendredi 25 octobre, à 20 h, à la salle communautaire. Des prix de présence seront tirés à l'intermission et un goûter sera servi en fin de soirée.

Bloc aféas

Assomption-de-Notre-Dame

Pour se remémorer de bons souvenirs et en vivre ensemble, les anciennes membres sont conviées le lundi 21 octobre, à 19 h 30, au sous-sol de l'église (entrée rue Bernard). Les personnes qui sont intéressées à participer à cette soirée sont priées de confirmer leur présence avant le 15 octobre auprès de Mme Yvonne Cloutier, au 773-4869 ou de Mme Monique Arpin, au 799-3729.

Sacré-Coeur

L'assemblée mensuelle de l'Aféas Sacré-Coeur se tiendra le mercredi 16 octobre, à 17 h 30, au local des Loisirs Sacré-Coeur (2e étage). Le thème de la soirée sera "Le stress et la relaxation". Pour l'atelier art et culture, Mme Jocelyne Deslandes, viendra faire une démonstration de décoration de Noël.

Saint-Jude

L'Aféas de Saint-Jude tiendra un marché aux puces les 19 et 20 octobre, de 9 h à 17 h, au centre communautaire situé au 940, rue du Centre à Saint-Jude.

Assemblée de l'Association des familles monoparentales

La prochaine assemblée de l'Association des familles monoparentales se tiendra le vendredi 18 octobre, à 19 h 30, au 900, rue Saint-Antoine. À cette occasion, Mme Louisette Laforêt viendra parler de la santé mentale.

La prochaine activité s'adressant aux membres de l'Association sera une randonnée à la montagne Saint-Paul. Pour plus de renseignements ou pour réservation, il suffit de contacter Nicole L., au 799-4756, Nicole R., au 773-4226 ou Sylvie A., au 774-9492.

Campagne de financement Pers-Clairs

De gauche à droite. Mme Linda Dupré, directrice des Pers-Clairs, M. Mme Roger Lachance, propriétaires du restaurant "Au Pied du Clocher" Mme Diane Rho, secrétaire des Pers-Clairs

PERS-CLAIRS, 1335 Bernard, Saint-Hyacinthe, J2T 1E6

BOUTIQUE BÉBÉ-RAMA

remet les trois grands prix de la promotion Ouverture officielle soit 3 bicycles 10 vitesses

Le tirage eut lieu le vendredi 4 octobre '91 en présence de Paul Paradis V.A. publicitaire de votre Journal Le Courrier de Saint-Hyacinthe.

Les gagnants sont: Mmes France Bergeron, de St-Apolinaire, Louise Perron de St-Hyacinthe et Francine Fredette de Ste-Madeleine.

De gauche à droite: M. Paul Paradis, Mme Louise Perron, Sylvie Beaulac gérante, Francine Fredette. Mme France Bergeron était absente lors de la photo.

Tradition Chamanique des Toltecs

CONFÉRENCE

sur le développement personnel à travers l'Énergie et les Pouvoirs Psychiques

"Libérez le pouvoir qui est en vous"

Une connaissance qui vous permettra d'avoir plus le contrôle de votre vie.

Cette conférence sera donnée par Marie-Claire Souqust, de l'Institut Québécois de Croissance Personnelle, **à la Galerie d'art "Le Parvis", au 1295, rue Girouard O., Saint-Hyacinthe, le mercredi 16 octobre à 19 h 30.** Entrée gratuite. Des cours seront donnés au même endroit à compter du 23 octobre. Consultation de voyance et cours: 514-948-0894 à Montréal.

Shaklee

Distributeur Indépendant

SPÉCIAUX
octobre et novembre
Vitamine C-500
70 et 180 comprimés
PRODUITS DE MAQUILLAGE

Santé vous bien

Shaklee

SOIRÉE SPÉCIALE D'INFORMATION
16 octobre à 20h00
salle Ti-Père BBQ
2995 Laframboise
Venez apprendre ce qui vous manque pour être heureux et en santé
Conférenciers:
Thérèse et Roméo Blanchette
- Période de questions -
Entrée: 2,00 $
Prix de présence, dégustation, breuvages inclus

Pierrette Bazinet
796-2245
Saint-Thomas d'Aquin et les environs

Rose Marchesseault
774-8694
Saint-Hyacinthe et les environs

Les Portes ouvertes à l'ÉSSJ ont connu un franc succès

Comme lors des deux dernières années, la soirée "Portes ouvertes" à l'École secondaire Saint-Joseph a connu un franc succès et a répondu aux attentes des parents et des élèves de sixième année du primaire. Au-delà de 600 personnes y ont participé.

Les visiteurs ont d'abord rencontré la directrice générale, Soeur Angèle Daneau, qui a présenté les objectifs de l'école et a invité les gens à faire une visite guidée.

Des personnels de l'école de même que plusieurs élèves ont animé des kiosques: informatique, arts plastiques, génies en herbe, pastorale, promotion du français, économie familiale, sciences physiques, Camp Boisjoli, salon des pensionnaires, bibliothèque.

Une attention toute spéciale a été accordée à l'éducation internationale puisque l'École secondaire Saint-Joseph offrira dès septembre 1992, le programme offert par l'Association des écoles d'éducation internationale (I.S.A.). Une pause-santé était offerte à la cafétéria et un kiosque de tirages offrait à chacun la possibilité de gagner un petit souvenir.

La direction de l'école et le comité-responsable (Jacqueline Rivard, Sylvie Moreau et Mme Francine Michaud) tiennent à remercier toutes celles et ceux qui ont fait un succès de cette soirée.

Différents kiosques animés par des élèves ou des enseignants étaient ouverts aux parents et élèves de sixième année du primaire dans le but de leur faire mieux connaître les divers programmes offerts par l'École secondaire Saint-Joseph.

La paix ça se marche!

Comment lutter contre la violence ici et ailleurs?

Dans le cadre de la Semaine diocésaine des jeunes, l'Office de la jeunesse invite la population à une grande marche de la paix en compagnie du marathonien international André Viger, le samedi 26 octobre, à 13 h 30. Le départ se fera du 16 470, avenue Bourdages Sud à Saint-Hyacinthe (terrain des Religieuses de la Charité).

Tout au long du parcours (5 km), des animations entrecoupées de halte sont prévues. Pour plus de renseignements, contacter Mme Johanne Boisvert ou Mme Monique Lauzé, au 773-8581.

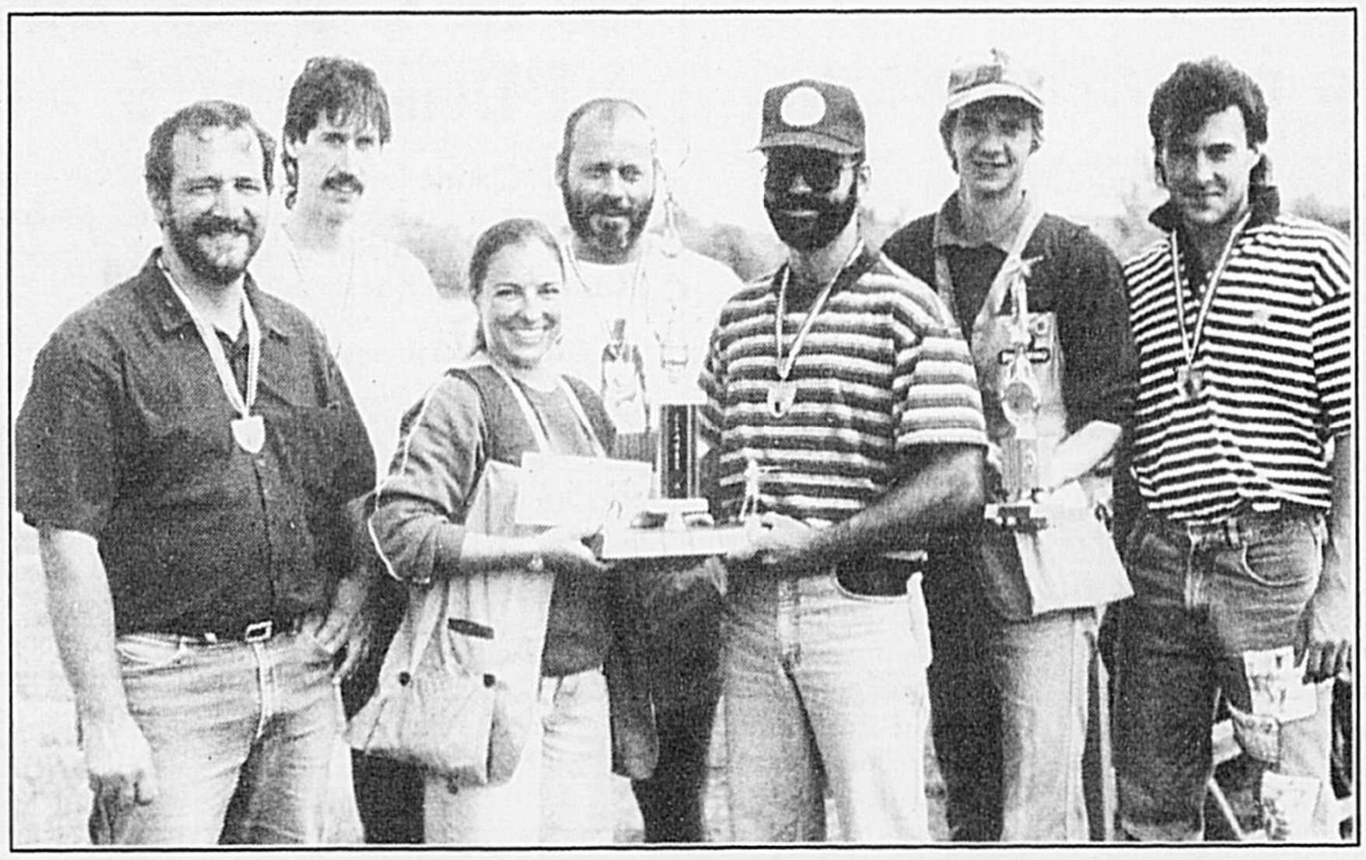
Le Club Maska offrira des cours de sécurité dans le maniement des armes à feu

Le Club de chasse et pêche Maska de Saint-Hyacinthe dispensera un cours de sécurité dans le maniement des armes à feu les dimanches 17 novembre, 1er et 15 décembre 1991 pour se continuer par la suite à chaque mois jusqu'en avril 1992.

Ce cours est obligatoire pour toute personne âgée de 12 ans et plus en vue d'obtenir le Certificat du chasseur requis pour acheter un permis de chasse. Le coût du cours est de 22$ plus 7% de TPS soit 23,54$ par personne. Il est important de noter qu'il faut être détenteur d'un numéro d'assurance sociale au moment du cours.

Le nombre maximum de candidats admis à un cours est de 60 personnes. Ceux qui sont intéressés à suivre ce cours doivent s'inscrire à l'avance chez les marchands d'articles de sports suivants: Gilles Flibotte Sports (2780, rue Nichols); Sévigny Sports (850, rue Des Cascades); Canadian Tire - Rayon Sports (2125, boulevard Casavant Ouest); A. Richard Lusignant, armurier (15 820, rue Saint-Michel); L.M. Sports (2554, avenue Sainte-Anne).

Pour tout autre renseignement, on peut appeler au Club de chasse et pêche Maska, au 774-9343.



Dutailier est proclamé champion du Tournoi de tir inter-commercial

Dernièrement, se tenait le Tournoi de tir au pigeon d'argile inter-commercial au terrain de tir du Club de chasse et pêche Maska à Saint-Dominique. Les équipiers de Dutailier ont été proclamés vainqueurs (183 sur 250). Ils ont mérité le trophée O'Keefe ainsi qu'une bourse en argent. Suivait de près, l'équipe des Entreprises Michel Chagnon (180/250). Sur la photo on peut voir, dans l'ordre habituel, l'équipe de champions: J.G. Gamelin, Robert Lussier, Marie Perrault, responsable du Club Maska; Michel Nadeau, Raymond Perreault, capitaine; Martin Samson, responsable du Club Maska; et Martin Ducharme.

Deux conférenciers au souper du Club d'administration local

Dans le cadre de sa seconde activité de l'année, le mardi 15 octobre, le Club d'administration du Canada, chapitre de Saint-Hyacinthe, recevra deux conférenciers qui traiteront de la gestion humaine des ressources.

Les invités de ce colloque, prévu pour 18 h 30 au Club Le Nautique, sont MM. Sylvain Saint-Arneault et Roger Pelletier.

Ils tenteront d'expliquer pourquoi l'humain prend-il autant d'importance, et surtout, comment peut-on rencontrer les attentes des employés ainsi que celles des supérieurs.

Le coût de l'inscription à ce colloque est de 20$ pour les membres et 30$ pour les non-membres.

Nouvelles de Saint-Hugues

Dernièrement, plusieurs personnes de Saint-Hugues se rendaient à Cowansville pour assister à l'ordination au diaconat de Christian Simoneau, fils de M. et Mme Lionel Simoneau de Saint-Hugues. La messe et tous les offices ont été célébrés par Mgr Langevin assisté d'une vingtaine de prêtres du diocèse. Christian sera reçu à la prêtrise au printemps prochain.

Le 13 octobre dernier, M. Robert Lebel a été donner un concert de musique et de chants religieux en l'église de Saint-Hugues. Plusieurs personnes ont assisté à ce concert.

Plusieurs travaux ont été faits au cimetière et à la porte de la petite chapelle Notre-Dame de Bonsecours située à l'entrée du cimetière.

Clinique de physiothérapie
LUC RICHARD, B.Sc., Pht., M.C.P.P.Q.

M. Luc Richard, physiothérapeute, a le plaisir de vous annoncer l'ouverture de sa clinique de physiothérapie.

M. Richard, maskoutain d'origine, a travaillé comme physiothérapeute clinicien et chef de service à l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, puis en clinique privée.

Vous pouvez le rejoindre au:

771-2221

640 CASAVANT OUEST, ST-HYACINTHE
(Place Casavant)

Un nouveau conseil représentera les Cercles des Jeunes naturalistes

Dernièrement avait lieu l'assemblée générale annuelle du Conseil régional des Cercles des Jeunes naturalistes Richelieu-Yamaska. À cette assemblée, les membres présents, représentant les Cercles de toute la région Richelieu-Yamaska, procédèrent à l'élection du conseil pour l'année 1991-1992.

Leur choix se fixa sur un conseil renouvelé, ayant maintenant à la présidence Mme Chantal Bouchard, de Saint-Pie; Mme Madeleine Côté-Lussier, de Sainte-Rosalie, vice-présidente; Mme Andrée M. Renard, de Saint-Pie, secrétaire; Mme Christiane Cayer, de Sainte-Madeleine, trésorière; et Mme Lauraine Saurette, de Saint-Pie, directrice.

Le nouveau conseil Richelieu-Yamaska tient à remercier Mme Germaine Desrosiers, de Saint-Denis-sur-Richelieu, pour ses vingt ans de dévouement à titre d'animatrice et de secrétaire-trésorière au sein du mouvement.

Cette année, les Cercles des Jeunes naturalistes ont comme thème "Goûter les fruits du Québec". Un calendrier illustre ce thème.

Les personnes qui sont intéressées à découvrir la nature, les animaux et une multitude de choses, sont invitées à se joindre au groupe qui a besoin d'animatrices. Les jeunes sont les bienvenus dans ce mouvement.

Pour plus d'informations, composer l'un des numéros suivants: 772-5767, 799-1678, 774-2658.

Dans le but de financer leurs activités, les Cercles des Jeunes naturalistes ont entrepris une vente de calendriers. Toute la population est donc invitée à se montrer généreuse afin que d'autres activités enrichissantes soient organisées pour les jeunes de ce mouvement.

Sur cette photo, on peut voir, de gauche à droite, des membres du nouveau conseil représentant les Cercles des Jeunes naturalistes de la région Richelieu-Yamaska: Mme Andrée M. Renard, secrétaire; Mme Christiane Cayer, trésorière; Mme Chantal Bouchard, présidente; et Mme Madeleine Côté-Lussier, vice-présidente.

Tournée-jeunesse 1991 à la P.H.D.

André Viger: le marathonien... de l'espoir!

La 5e édition de la Semaine diocésaine des jeunes battra son plein du 21 au 27 octobre prochain. Pour souligner l'événement, des jeunes des quatre coins du diocèse de Saint-Hyacinthe ont organisé une Tournée-jeunesse qui fera halte à Saint-Hyacinthe, le samedi 26 octobre, à 19 h 30, à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme.

Lors de cette activité spéciale, le marathonien en fauteuil roulant, André Viger, apportera un témoignage touchant sur l'espoir et sur comment on peut affronter ses peurs. De plus, la partie musicale de la soirée sera assurée par le groupe Le Grand Manège, gagnant 1991 du concours de "L'Empire des futurs stars".

C'est donc un rendez-vous d'espoir à ne pas manquer, le samedi 26 octobre, à 19 h 30, à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme.

André Viger, marathonien en fauteuil roulant, viendra faire un témoignage sur l'espoir dans le cadre de la Tournée-jeunesse 1991 qui s'arrêtera à Saint-Hyacinthe, le 26 octobre prochain.

D'origine maskoutaine

Le dr Claude Lemoine promu à l'Université de Sherbrooke

Le dr Claude Lemoine vient d'être promu au poste de directeur du Service de pédiatrie générale, département de pédiatrie, à la Faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke.

Le dr Lemoine est né à Saint-Hyacinthe en 1946. Diplômé de la Faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke en 1971, il y amorça sa résidence en pédiatrie qu'il termina par la suite à l'Université McGill, en 1975.

Il est certifié spécialiste en pédiatrie par le Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada et par la Corporation professionnelle des médecins du Québec depuis l'automne 1975.

À la Faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke, il fut successivement chargé de cours, puis adjoint, et depuis 1985, agrégé d'enseignement clinique. Il est professeur agrégé depuis le premier août 1991.

Comme le précisait M. Michel A. Bureau, doyen, au moment de sa nomination, plusieurs défis attendent le premier directeur du Service de pédiatrie générale au cours de son mandat; la poursuite de la régionalisation de la pédiatrie, l'accès de la population à la pédiatrie spécialisée, la pédiatrie communautaire, et le rehaussement du secteur de pédiatrie générale dans la Faculté de médecine et dans le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke.

Le dr Claude Lemoine est promu directeur du Service de pédiatrie générale, au département de pédiatrie, à la Faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke.

SOYEZ MALIN COMME DEUX.

Gariépy Suzuki
705, boul. Laurier, Ste-Madeleine
774-1332

M. Roger Phaneuf remporte le prix Béatrice-Gaucher

La Ville de Saint-Hyacinthe a procédé, le mercredi 9 octobre, au dévoilement des gagnants du concours Saint-Hyacinthe-la-Jolie, Saint-Hyacinthe fleurie.

Le prix Béatrice-Gaucher, décerné à celui qui s'est le plus démarqué par son aménagement paysager, a été décerné à M. Roger Phaneuf, du 12 755, de l'avenue Wilson.

■ **Vlanney Théberge**

Le concours comprend quatre volets: maisons fleuries avec ou sans parterre, et les places d'affaires avec ou sans parterre.

Voici les récipiendaires de chacune de ces catégories.

Maisons fleuries avec parterre

Dans la catégorie "maisons fleuries avec parterre", le premier prix a été décerné à Jacques Goulet et Noëlla Cloutier, de 2 440, de la rue Couvent-de-Laurette. Le deuxième prix, à André Bernard, du 5 515, de l'avenue Bois. Et le troisième prix, à Gérard Martineau, du 2 045, de la Place Bouchard.

Maisons fleuries sans parterre

Dans la catégorie "maisons fleuries sans parterre", le premier prix a été remporté par Carole Bluteau, du 2 555, de l'avenue Dumesnil. Le deuxième prix, Micheline Desmarais, du 625, de la rue Brunette; Le troisième prix, Roger et Gilles Bérard, du 1 930, de la rue Sicotte.

Places d'affaires avec parterre

Dans la catégorie "places d'affaires avec parterre", le premier prix a été accordé à la Fédération des Caisses populaires Desjardins de Richelieu-Yamaska, sise au 2 175, de la rue Girouard Ouest. Le deuxième prix, le Club de golf de Saint-Hyacinthe, au 3 840, de la rue Laurier. Et le troisième prix, Décalcorama, au 5 305, de l'avenue Trudeau.

Mme E. Rhéaume (à gauche), épouse du premier magistrat, remet à Mme Gaétan Dulude, le prix "aménagement spectaculaire".

M. Roger Phaneuf, de l'avenue Wilson, est le récipiendaire du prix Béatrice-Gaucher. Il est entouré de Mme Nicole Belda, du Club optimiste de Saint-Hyacinthe, et de M. Clément Rhéaume, premier magistrat.

Places d'affaires sans parterre

Dans la catégorie "places d'affaires sans parterre", le premier prix revient à la Québécoise, au 1 010, de l'avenue Bourdages; Le deuxième prix, à la Caisse populaire Bourg-Joli, au 2 480, du boulevard Casavant. Et le troisième prix, au P'tit Gueuleton, au 5 310, du boulevard Laurier.

Enfin, le jury a accordé un nouveau prix pour "l'aménagement spectaculaire". Il fut remporté par M. et Mme Gaétan Dulude, du 1 505, de la rue Guertin.

À la cérémonie, prenait part Mme Nicole Belda, présidente sortant de charge du Club optimiste de Saint-Hyacinthe, organisme qui patronnait l'événement.

C'est M. Clément Rhéaume, maire de Saint-Hyacinthe, qui présidait la remise des prix.

La Fédération des Caisse Desjardins de Richelieu-Yamaska, a décroché le premier prix dans la catégorie "places d'affaires avec parterre". Me Jacques Sylvestre (à droite), vice-président de l'organisme, reçoit le prix des mains de M. Michel Rousseau, conseiller municipal du district de Notre-Dame.

La Québécoise a remporté le premier prix dans la catégorie "places d'affaires sans parterre". M. Michel Rousseau (à gauche) présente le prix à Mme Claudette Gingras et à M. Claude Sergerie.

SOYEZ FUTÉ COMME QUATRE.

Brillant comme tout, avec la Swift de Suzuki. D'abord, la Swift hatchback. À moins de 8 000 $, c'est la voiture idéale quand on démarre dans la vie. Tout l'espace voulu pour l'élu(e) de votre coeur, et pour un autre couple. Et sa cote de consommation d'essence de 4,9 L/100 km (58 mpg)* ne siphonnera pas votre porte feuille. Une preuve que vous êtes malin comme deux.

Puis, la Swift berline, 16 soupapes, 1,6 litre. À moins de 11 000 $, c'est la voiture familiale idéale. Tout l'espace voulu pour l'élu(e) de votre coeur, et les enfants. Et sa cote de consommation d'essence de 5,6 L/100 km (50 mpg)* n'assèchera pas vos finances.

†Garantie de 3 ans, 80 000 kilomètres, d'un pare-chocs à l'autre. Sans franchise. Entièrement transférable.

La Swift berline démontre bien que vous êtes futé comme quatre. Son moteur de 92 CV prouve que vous roulez bien au rythme de votre temps. Sa suspension haut de gamme à l'européenne est robuste et précise. Servodirection et servofreins comptent parmi les équipements standard. Le dispositif de verrouillage automatique pour les enfants à l'arrière et les freins à disque à l'avant ne sont que deux exemples de la philosophie d'avant-garde de Suzuki.

Une façon de penser que vous retrouverez chez votre concessionnaire Suzuki, qui a eu aussi, la bonne idée de ne jamais être bien loin de chez vous.

SWIFT, 16 SOUPAPES MOINS DE 11 000$**

SUZUKI

ÇA TOURNE BIEN

*Cote de consommation d'essence sur autoroute de Transport Canada, boîte manuelle
**Préparation, transport, TPS et autres taxes en sus. †Voir votre concessionnaire pour les détails

Gariépy Suzuki
705, boul. Laurier, Ste-Madeleine
774-1332

Services à la communauté

Partie de cartes

Le Cercle de Fermières de Saint-Paul-d'Abbotsford invite tous les amateurs de cartes à venir participer à sa soirée de cartes qui aura lieu le samedi 19 octobre, à 20 h, à l'école Saint-Joseph. Plusieurs prix de présence seront tirés. Le prix d'entrée est fixé à 6$ par personne.

Brunch missionnaire

Toute la population est conviée à un brunch missionnaire qui se tiendra le dimanche 27 octobre, de 9 h à 14 h, au sous-sol de l'église Saint-Joseph. Les recettes du brunch seront remises aux missions. Le coût d'entrée est fixé à 6$ pour les adultes et à 2$ pour les enfants de 12 ans et moins.

Familles Racine

L'assemblée des familles Racine des régions de Saint-Hyacinthe, de la Montérégie et des Cantons de Granby, sous la présidence de M. Denis Racine de Québec, se tiendra le dimanche 3 novembre, à 14 h, au sous-sol de l'église de la paroisse Assomption-de-Notre-Dame située au 12 960, rue Wilson à Saint-Hyacinthe. Pour plus d'informations, on peut s'adresser à l'une des personnes suivantes: Mme Gilberte Racine-Viens, au 774-6518; Mme Pauline Beauchemin-Racine, au 799-5254; M. Jean-Paul Racine, au 799-3810; M. Gaston Racine, au 774-6566; ou M. Roland Racine, au 799-3596.

Vente de charité

Le mercredi 30 octobre, de 9 h à 15 h, au sous-sol de l'église Saint-Joseph. S'il vous plaît apporter vos sacs.

Anciens du Patro

L'Association des Anciens du Patro de Saint-Hyacinthe organise une partie de cartes le samedi 19 octobre, à la salle communautaire des Loisirs Saint-Sacrement située au 2420, rue Bourassa. Dès 19 h 30, les portes seront ouvertes et la soirée débutera à 20 h. Il y aura des prix de tables, des prix de présence et un goûter sera servi à la fin de la soirée.

Par ailleurs, l'Association des Anciens du Patro servira son souper aux cochons braisés le samedi 16 novembre, à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme. Les billets sont déjà en vente au coût de 20$ l'unité. Pour plus d'informations, contacter M. Fernand Pothier, au 773-8408 ou M. Denis Ménard, au 773-7219.

Le groupe l'Étincelle

Le groupe l'Étincelle s'adresse aux personnes qui se sentent seules, incomprises ou étouffées par un lourd fardeau. Les rencontres de ce groupe se tiennent tous les mardis, à 19 h 30, au 1015, rue Girouard Ouest (entrée rue Robert). Pour plus de renseignements, composer le 773-4966.

Logirente

Les gens qui désirent de l'aide pour compléter leurs formules de Logirente pourront se présenter au Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe, le mardi 22 octobre, de 10 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30. Pour tout autre renseignement, composer le 773-4966.

Bingo

Le Club Optimiste de Saint-Marcel organise un bingo le vendredi 25 octobre, à 20 h, à la salle de l'école Saint-Marcel. Plusieurs surprises et prix de présence. Le coût d'entrée est fixé à 3$ pour les adultes et c'est gratuit pour les moins de 10 ans. Chaque carte supplémentaire se vendra 1$.

Familles Raté

L'Association des descendants de Jacques Raté invite tous les parents et amis à son brunch qui se tiendra le dimanche 27 octobre, à l'Auberge Royal sise au 1900, rue King Est à Sherbrooke. L'invitée d'honneur à cette occasion sera Mme Marianne Ratté, centenaire de l'Association. Le prix d'entrée est fixé à 15$. Pour réservations, composer le (514) 272-4650.

Marché aux puces

Il y aura un marché aux puces à tous les samedis pendant le mois d'octobre, de 13 h à 17 h, au 380, rue Bonsecours (ancien Garage Lambert) à Saint-Aimé de Massueville. Les profits serviront à organiser des activités pour les pensionnaires du Foyer familial de Saint-Aimé.

Besoin de personnel

Le Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe a un besoin urgent de personnes pour combler des postes dans le cadre de son programme "Extra". Il recherche: un aide-cuisinier pour le service "Popote roulante"; 2 aides-cuisiniers pour le service "Accueil Fraternel"; et un aide à domicile pour le service "Présence aux aînés". Les exigences requises sont les suivantes: -recevoir de l'aide sociale; -avoir 18 ans et plus; -être apte au travail; -être motivé et responsable; -aimer ce genre de travail et avoir un minimum d'aptitudes dans ce domaine; -aimer le travail d'équipe; -être affable et honnête. Les personnes intéressées par l'un ou l'autre de ces postes sont invitées à contacter Lyne, au 773-4966.

Amis du Christ-Roi

L'assemblée générale des Amis du Christ-Roi aura lieu le dimanche 20 octobre, à 13 h 30, au sous-sol de l'église Christ-Roi. Un nouveau bureau de direction sera alors élu. Par ailleurs, mentionnons la tenue d'un bingo le dimanche 27 octobre.

Formation PRH

L'organisme de croissance psycho-pédagogique des individus et des groupes, Personnalité Relations Humaines (PRH) offre à nouveau en 1991-1992 d'autres sessions de fins de semaine. Les prochaines sessions sur le thème "Conduire sa vie" auront lieu les 2-3 novembre, 16-17 novembre, 30 novembre et 1er décembre 1991. Une autre session intitulée "Qui suis-je?" sera également offerte les 18-19 janvier, 1er et 2 février et 15-16 février 1992. Les sessions se donneront au 1905, avenue Pratte (en haut de la Librairie Saint-Antoine) à Saint-Hyacinthe, les samedis et dimanches, de 9 h à 16 h. Les personnes intéressées à s'inscrire doivent contacter M. Léonard Ouellet, animateur, au 773-0131.

Sans emploi

Les jeunes qui ont entre 18 et 25 ans, qui sont prestataires de la sécurité du revenu, chômeurs ou sans revenu, et qui sont prêts à prendre les grands moyens pour trouver un emploi, sont invités à s'inscrire au programme de préparation à l'emploi de Aide et Intégration Jeunesse au Travail à Beloeil. En effet, le 23 octobre prochain débutera la deuxième formation de l'année 1991-92. Les participants seront payés 185,50$ par semaine pour apprendre comment trouver et conserver un emploi. Les jeunes qui sont disponibles immédiatement et qui désirent un emploi à temps plein n'ont qu'à téléphoner au 464-4481 pour s'informer. Les places sont limitées.

Club optimiste Saint-Hugues

Cette année dans le cadre de la Semaine de l'appréciation de la jeunesse, le Club optimiste de Saint-Hugues présentera une pièce de théâtre le vendredi 18 octobre, à tous les jeunes du primaire. Le titre de cette pièce est "Vaut mieux en rire qu'en pleurer". Par la suite, dans la deuxième semaine du mois de novembre, pour souligner la précieuse collaboration des jeunes à la société, quatorze d'entre eux seront honorés. Le Club optimiste leur rendra hommage en leur remettant un certificat lors d'un souper optimiste.

Déjeuner des Chevaliers

Le prochain déjeuner de fèves au lard du Conseil 960 des Chevaliers de Colomb de Saint-Hyacinthe aura lieu le dimanche 27 octobre, de 9 h 30 jusqu'à 13 h, dans les salles du Conseil. La messe mensuelle aura lieu à 10 h, à l'église Notre-Dame-du-Rosaire. Le prix d'entrée pour le déjeuner est de 4,50$ pour les adultes et de 2$ pour les enfants de 6 à 12 ans. Les profits du déjeuner seront versés au dépouillement de l'arbre de Noël pour les enfants des Chevaliers de Colomb du Conseil 960.

Par ailleurs, les membres du Conseil 960 sont invités à participer au tournoi de pool qui se tiendra à compter de 11 h, le samedi 23 novembre prochain. Les personnes intéressées sont priées de s'inscrire au Conseil. Il y aura également une ligue de pool Inter-Conseil qui débutera le 2 novembre prochain.

Rendez-vous avec la Régie

Le représentant de la Régie des rentes du Québec sera à Saint-Hyacinthe le jeudi 17 octobre pour rencontrer les personnes qui désirent obtenir des renseignements sur le Régime de rentes du Québec (prestations de retraite, de survivants, d'invalidité et partage de droits entre ex-conjoints) et les allocations d'aide aux familles du Québec. Ceux qui désirent rencontrer le représentant de la Régie doivent obtenir un rendez-vous en composant, sans frais d'interurbain, le 1-800-363-3911. Le préposé conviendra alors avec le client de la date, de l'endroit et de l'heure du rendez-vous qui lui conviennent le mieux.

Vente d'objets usagés

Les Protégés de La Providence tiendront une vente d'objets usagés le jeudi 24 octobre, de 9 h à 15 h, au sous-sol de l'église du Précieux-Sang située au 2515, rue Saint-Pierre Ouest à Saint-Hyacinthe. Seront en vente une variété d'articles ainsi que des manteaux de fourrure et des vêtements pour l'Halloween; le tout à très bon prix. S'il vous plaît, apporter vos sacs verts.

Cours de natation

Des cours de natation pour les adultes et les adolescents seront donnés à la piscine du Collège Saint-Césaire du 29 octobre au 28 novembre. Les cours auront lieu les mardi et jeudi, de 19 h 30 à 20 h 30 et de 20 h 30 à 21 h 30. Pour plus d'information ou pour s'inscrire, il suffit de contacter M. Guy Robert, au 469-3143.

Retraités du CN

Les membres de l'Association des retraités du CN de la Rive-Sud, local de Saint-Hyacinthe, sont conviés à l'assemblée du mois qui se tiendra le jeudi 17 octobre, à 13 h 30, à la salle du Restaurant Café de la Gare situé au 1090, boulevard Laframboise à Saint-Hyacinthe.

Association Adultes Christ-Roi

L'Association des Adultes du Christ-Roi organise un déjeuner de fèves au lard le dimanche 27 octobre, de 9 h 30 à 12 h, au sous-sol de l'église du Christ-Roi (entrée rue Robert). Le coût d'entrée est fixé à 4$ pour les adultes et à 2$ pour les enfants de 10 ans et moins.

Le souper annuel de l'Association aura lieu le 2 novembre prochain, à 18 h, à la salle de l'école Lafontaine. De la danse et des prix de présence agrémenteront la soirée.

Par ailleurs, les membres sont invités à assister à l'assemblée du 17 novembre prochain, à 14 h, durant laquelle on procédera à l'élection d'un nouveau conseil d'administration. Un buffet sera servi après les élections. Pour plus d'informations au sujet de ces activités, on peut contacter O. Camirand, au 799-3538; C. Blanchard, au 773-8917; A. L'Écuyer, au 773-2798 ou T. Vandal, au 799-3204.

Soupers-théâtre

La Salle de réceptions Douville offrira dorénavant des soupers-théâtre. En effet, c'est le samedi 9 novembre que sera présentée la première soirée-théâtre avec la pièce bien connue "Waiter". La soirée se poursuivra avec un spectacle du chansonnier Yves Nolin. Pour réservation, téléphoner au 773-3536.

Rallye et soirée bavaroise

Le samedi 19 octobre sera une journée qui bougera beaucoup à Saint-Pie. En effet, les Chevaliers de Colomb et les Pompiers de Saint-Pie se partageront des activités pour permettre des heures d'échanges et de plaisir. Le tout débutera à 10 h par le rallye annuel des Chevaliers de Colomb. Cette activité devrait se terminer vers 16 h. Le soir venu, les Pompiers de Saint-Pie invitent la population à une soirée bavaroise qui sera suivie d'un buffet froid. Pour s'inscrire au rallye ou pour acheter des billets pour la soirée bavaroise, il suffit de contacter les membres de ces deux organismes.

Violence sur les personnes âgées: journée de formation

M. Michel Couture, de la Sûreté du Québec, animera une journée d'information sur la violence faite aux personnes âgées, le mardi 22 octobre, de 9 heures à 16 heures, au Domaine de l'Érable, à Sainte-Rosalie.

On présentera un vidéo, deux conférences seront données et des ateliers de travail permettront à chaque participant de d'exprimer.

La cotisation est de sept dollars par personne, incluant le repas du midi.

Pour plus d'informations sur cette activité organisée par le Conseil régional de l'Âge d'Or, on compose le 774-8111.

Défilé de mode

Le Comité de parents de la Garderie Les Arcs-en-ciel Franlou invite la population à venir voir la collection d'automne des Créations Quatre-Poches pour les enfants de 0 à 7 ans.

Personne n'a été oublié. Papa et maman pourront aussi faire leur choix en regardant défiler les vêtements des boutiques Susan, Patridan, Maternité Mode, Doris Fourrures et Chaussures Access.

Ce défilé aura lieu le dimanche 20 octobre, à 13 h 30, au Domaine de l'Érable sis au 400, rang des Érables à Sainte-Rosalie.

Les billets seront en vente à la porte ou à la Garderie Les Arcs-en-ciel Franlou (3095, rue Saint-Charles, secteur La Providence).

Officiers élus du Club optimiste de Saint-Hugues

Pour sa quatorzième année d'existence, le Club optimiste de Saint-Hyacinthe a élu Pierre Cardin au poste de président pour l'année commençant le 1er octobre 1991.

Les autres officiers élus sont Ginette Daviau au poste de secrétaire-trésorière ainsi que Jean-Pierre Roy, vice-président 1 et Alain Lemieux, vice-président 2. Michel Fauteux, Colette Fontaine, Claude Plouffe ont été nommés directeurs pour une période de 2 ans tandis que Serge Bastien, Michel Vinet et Yvan Beaulieu, ont été nommés directeurs pour 1 an.

Toute cette équipe travaillera ensemble sous le thème de l'année "Un coup de main pour un esprit d'équipe".

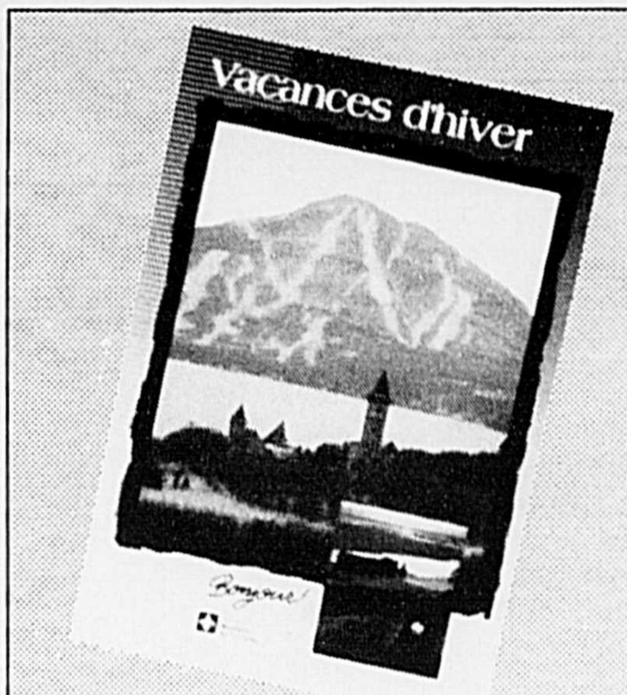
Le Club optimiste de Saint-Hugues a été fondé en 1978 et il compte maintenant 44 membres. Les rencontres du club ont lieu à tous les premiers mercredis du mois, à 20 h, au centre récréatif Martin Pelletier.

Vacances d'hiver

Des vacances d'hiver au Québec, c'est l'opportunité de pratiquer, à son choix, le ski alpin, le ski de randonnée, le patinage, la glissade, la motoneige, la pêche sur la glace, le traîneau à chiens, etc. Le guide "Vacances d'hiver" du ministère du Tourisme fournit une foule de renseignements qui permettront de choisir une formule de séjour sur mesure pour des vacances d'hiver au Québec.

Qu'il s'agisse simplement de s'arrêter quelques jours pour un séjour de villégiature ou même un séjour en ville, à Québec ou Hull-Ottawa, ou qu'il s'agisse de goûter l'aventure sous toutes ses formes, le guide propose des activités pour tous les goûts.

"Vacances d'hiver" est disponible à Communication-Québec, 600, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G5, tél. 778-1123.



On recherche des étudiants pour participer à un programme d'échange

ASSE (Programmes internationaux d'échanges étudiants), un organisme à but non lucratif, recherche des étudiants pour participer à un programme d'échange à l'étranger.

Ce programme s'adresse aux étudiants de 15 à 18 ans et aura lieu dans le sud de la Californie. Le séjour linguistique et culturel sera de 28 jours, pendant l'été. Les étudiants seront placés dans des familles chaleureuses, devront assister à 16 heures de cours par semaine et pourront participer à des activités culturelles et sportives.

Diverses excursions sont également au programme: Disneyland, Universal movies studios, Los Angeles, Hollywood, Laguna Beach, etc. Le prix du voyage inclus le billet aller-retour de Montréal ainsi que l'assurance.

ASSE offre aussi des programmes d'année scolaire et d'été. Les étudiants doivent être âgés de 15 à 18 ans et seront sélectionnés d'après leurs attestations académiques, des références de caractère excellentes et un véritable désir d'éprouver le mode de vie d'un pays étranger dans le sein d'une famille d'accueil bénévole du pays hôte.

Les programmes d'année scolaire et d'été sont offerts pour la Scandinavie, l'Espagne, l'Allemagne, l'Italie, la Grande-Bretagne, les États-Unis, la Nouvelle-Zélande et plusieurs autres pays.

Aucun paiement! 0% d'intérêt avant mars 92

AUCUN ACOMPTE
AUCUN INTÉRÊT
NI PAIEMENT
Avant mars 1992
sur achats de plus de $250
avec une carte Radio Shack*
*avec crédit approuvé

AUBAINES VIDEO

Un nom fiable pour mémoriser à jamais vos souvenirs les plus chers

899.00

- Le camescope Memorex 8 mm avec mise au point et diaphragme automatiques et zoom électrique 8x
- Télécommande à infrarouge
- Insertion de titres. 16-584

Avec accessoires comprenant : Étui, alimentation, adaptateur/chargeur, bretelle et télécommande

MEMOREX

Vidéocassette Kyocera 8 mm

rabais 30%

8.95 12.95

- Cassette métal enregistre jusqu'à 120 minutes. 44-8610

Programmation instantanée d'un magnétoscope

89.95

Le VCR Plus programme votre magnétoscope en entrant les numéros des codes du guide de télé. 151-8900

VCR Plus+

Télécommande de rechange

49.95

- Programmée pour commander jusqu'à 4 composants de votre choix. 15-1904

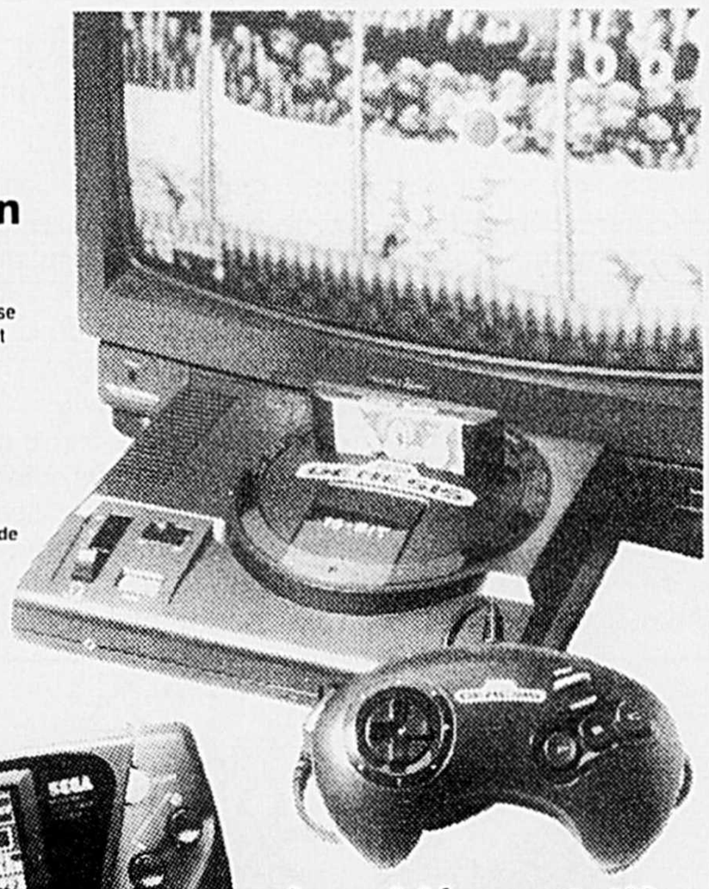
Jeux vidéo d'action

149.95 Après remise du fabricant

- Sega Genesis avec graphiques étonnants et son stéréo
- Processeur 16 bits et prise de casque stéréo. 58-1200

169.95. Recevez une remise de $20 de Sega. Jeu non fourni

SEGA GENESIS



GAME GEAR

Jeu vidéo portatif

199.95 Après remise du fab.

- L'action au bout des doigts avec le système portatif Game Gear
- Comprend jeu *Columns* 58-1201

219.95. Remboursement de $20 de Sega avec l'achat de Game Gear.

Sauf mention contraire, piles/cassettes/adaptateurs ne sont pas fournis. Radio Shack dégage toute responsabilité relative aux erreurs (illustrations et texte). Une commande différée sera accordée si un article est épuisé. Nous indiquons les prix de détail réels, sans la TPS ni la TVP applicable. Magasinez plus facilement avec une carte de crédit Radio Shack.

1991 MOIS de la QUALITÉ au CANADA

Qualité internationale
Radio Shack sait que la prospérité à long terme repose sur une qualité capable de rivaliser avec n'importe quel pays au monde. Ce mois-ci, joignez-vous à des millions de Canadiens pour appuyer l'engagement du Canada envers une meilleure qualité.

DIVISION INTERTAN CANADA LTÉE

Radio Shack®

La Valeur Sûre en Électronique au Canada

Le magasin ou détaillant participant Radio Shack le plus près est dans les pages blanches

Prix en vigueur jusqu'au 24 déc. 1991

AGRICULTURE

Tyson et Bexel sont sur le point de fusionner leurs actifs

D'ici deux semaines, les cloches d'un mariage entre les compagnies Tyson Canada et Bexel pourraient sonner. Les deux entreprises spécialisées dans la volaille, entretiennent des discussions à se sujet depuis plusieurs mois déjà.

L'entente qui serait sur le point d'être conclue consisterait en un regroupement des actifs et non en une vente comme le laissait croire la rumeur qui circulait à se sujet depuis quelques semaines.

■ **Jacqueline Voghel**

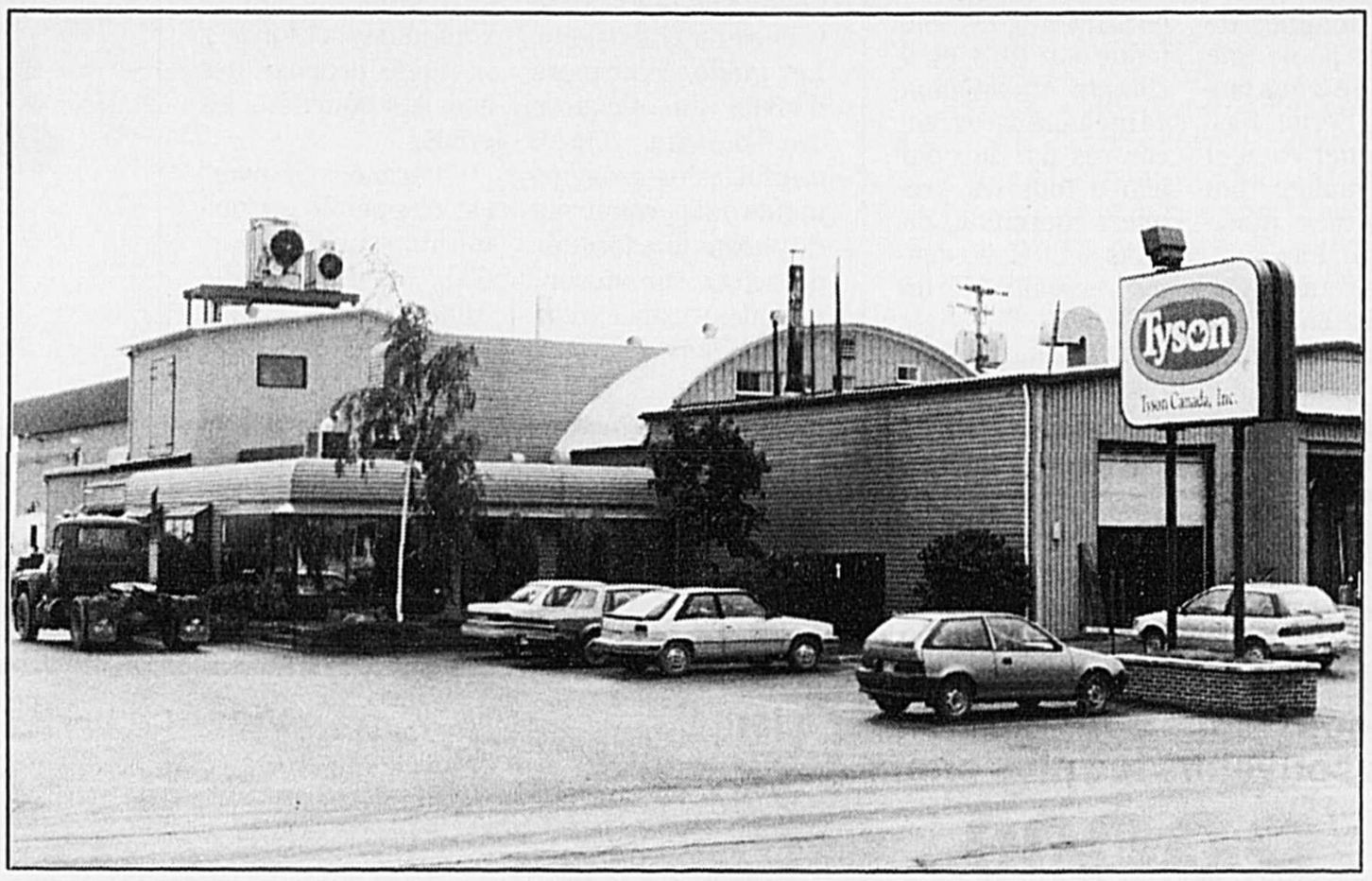
C'est ce qu'a laissé savoir M. Tony Tavares, président de Tyson Canada, lors d'une interview téléphonique mercredi dernier.

"L'idée est de créer une entreprise plus dynamique et plus compétitive", d'indiquer M. Tavares.

"Les entreprises québécoises font face à une compétition à travers le Canada, principalement en Ontario. Nous devons nous repositionner sur ce marché là avant d'attaquer le marché américain", explique-t-il.

"Le principal objectif visé par la fusion, poursuit-il, est de réduire les coûts d'exploitation."

Afin d'être plus compétitives, les deux entreprises redéfiniront leur vision et se renforceront pour faire face à une concurrence ontarienne, dans un premier temps, puis américaine, dans un deuxième temps.



Tyson Canada et Bexel seraient sur le point de conclure une entente regroupant leurs actifs. La fusion devrait avoir lieu d'ici deux semaines, a laissé savoir M. Tony Tavares, président de Tyson Canada. (Photothèque)

Les deux entreprises veulent s'ajuster à une restructuration de l'économie des marchés et prendre une place de chef de file dans le secteur de l'abattage de la volaille et de la transformation.

En regroupant les opérations, tant au niveau commercial, opérationnel qu'administratif, cela permettra à la nouvelle entité d'être concurrentielle sur les marchés canadiens, croit-on chez Tyson.

Le traité du libre échange entre le Canada et les États-Unis ne semble avoir eu aucun impact direct sur la décision de fusionner. "L'accord de libre échange n'a pas affecté jusqu'à maintenant l'industrie de la volaille au Québec", précise M. Tavares.

Enfin, le président de Tyson Canada a indiqué que des coupures d'emplois n'étaient pas envisagées par l'exercice de rationalisation qui s'ensuivra avec la fusion des deux entités. "Il y aura bien entendu des opérations de rationalisation dans certains secteurs mais d'autres opportunités seront créées ailleurs", a-t-il soutenu.

Tyson Canada compte 850 employés. L'entreprise détient cinq abattoirs et tous sont implantés au Québec dont un à Saint-Damase.

Bexel, constituante importante de la Coopérative Fédérée de Québec, occupe la première place au sein du marché québécois de la volaille. Elle est l'une des toutes premières au sein du marché canadien.

Bexel gère un couvoir, plusieurs fermes d'élevage, quatre abattoirs dont un est situé à Saint-Baptiste ainsi qu'une usine de transformation, sise à Sainte-Rosalie.

Bexel traite 32 millions de poulets et 4 millions de dindons par année. Cela nécessite 1500 employés et représente un chiffre annuel d'affaires de 200 millions$.

Producteurs laitiers honorés pour la qualité de leur lait

(JV)- Quatre sociétaires de la coopérative Agropur se sont distingués au cours de l'année laitière de 1991 pour la qualité de leur lait qu'ils ont produit.

Pour la région administrative des Montérégiennes, la palme revient à Mme Andrée Chicoine et Claude Larocque, propriétaires de la Ferme Claude Larocque d'Upton.

Pour la région administrative de Yamaska, Mme Yolande Boulanger et Fernand Forcier, de Saint-Louis ont rafflé les grands honneurs. Notons que ce couple remporte cet honneur pour une troisième année consécutive depuis la mise sur pied du concours, il y a quatre ans.

Cette performance des /quatre producteurs leur vaut le titre de membres du Club de l'Excellence d'Agropur.

Cette activité d'Agropur s'inscrit dans le cadre du Mois de la qualité auquel octobre est consacré. "Par cette action, Agropur vient souligner toute l'importance qu'elle accorde au concept de la qualité totale comme méthode de gestion dans une entreprise. Cette attitutde l'amène, par voie de conséquence, à présenter une gamme de produits qui sait répondre aux besoins du consommateur. Dans cet esprit, la Coopérative ne peut qu'encourager ses sociétaires, producteurs de lait, à bien amorcer le processus de la qualité qui, rappelons-le, débute à la ferme", peut-on lire dans un communiqué.

Agropur s'est établie comme la plus importante coopérative laitière au Canada. Son chiffre d'affaires, incluant celui de sa filiale Natrel inc. dépasse le milliard de dollars. La Coopérative regroupe quelque 4 400 sociétaires et emploie 3 400 personnes à travers le pays.

Mme Yolande Boulanger et Fernand Forcier, de Saint-Louis, honorés trois années consécutives pour la qualité de leur lait.

Mme Andrée Chicoine et M. Claude Larocque, propriétaires de la Ferme Claude Larocque inc., d'Upton.

Les fleurs séchées seront au programme de la prochaine rencontre de la Société d'horticulture

Les fleurs séchées seront à l'honneur lors de la prochaine rencontre de la Société d'horticulture qui se tiendra le lundi 21 octobre à 19h45 à l'Institut de technologie agro-alimentaire de Saint-Hyacinthe (I.T.A.).

Lors de cette soirée, Mme Angèla Pelletier, membre actif de la Société, partagera ses connaissances et son savoir-faire pour créer et confectionner des arrangements de fleurs séchées.

Elle donnera des conseils pratiques sur la façon de les cueillir, suggérera les endroits où les trouver et la manière de les conserver prolongeant ainsi l'été qu'on voudrait garder durant la saison hivernale car "maison fleurie, maison jolie".

Par la suite, suivra une dégustation de marinades, gelée, et de confitures ainsi que les recettes.

Il sera également possible d'échanger des boutures ou des plants entre les personnes présentes.

Les non-membres doivent débourser 2$ pour la soirée. Pour plus d'informations, on téléphone au 773-4929 ou au 774-7646.

Conférences sur la biodynamie en agriculture

Dans le but de présenter clairement et scientifiquement une approche particulière qui est souvent utilisée en agriculture biologique, le Centre de développement d'agrobiologie du Québec a invité le Dr Herbert H. Koepf à présenter deux conférences successives sur le sujet les 23 et 24 octobre.

Les conférences auront lieu à la salle municipale de Sainte-Élizabeth de Warwick.

D'origine allemande, le Dr Koepf a été d'abord agriculteur, puis il a fait des études d'agronomie et obtenu un doctorat en sols. Il a enseigné et été directeur du département des sols de l'Université agricole de Hohenheim en Allemagne.

Il y a dirigé plusieurs thèses de doctorat sur la culture biologique et la biodynamie durant les années 1960. À cette époque, il a réalisé, sous la direction du Dr Albrecht, de l'Université du Missouri, une étude importante, mesurant les taux de nitrates à la sortie des drains de ferme conventionnelles et biologiques.

Il a fondé et dirigé de 1970 à 1991 le Cours d'agriculture biodynamique au College Emerson, en Angleterre. Pendant ce temps, il a été directeur de la Section Agriculture de l'Université libre du Goetheanum, à Dornach en Suisse.

Le Dr Koepf est maintenant consultant au Micheal Fields Agricultural Institute, au Wisconsin. Auteur de nombreux articles, il a publié en 1976 Bio-Dynamic Agriculture et en 1989, The Biodynamic Farm.

Conférences

Le mercredi 23 octobre, le Dr Koepf fera une présentation vulgarisée de la ferme biodynamique. Il expliquera les techniques utilisées par les agriculteurs biodynamiques et les approches en période de transition. Dr Koepf tentera de dégager un portrait global d'une ferme biodynamique typique.

Le lendemain, le Dr Koepf présentera les recherches effectuées depuis plusieurs décennies sur cette approche. Une formule ouverte permettant questions et échanges sera adoptée. Cette conférence sera d'un niveau technique avancé.

Les personnes désirant prendre part à ces conférences doivent s'inscrire dès 8h30 le matin. Il en coûte 35$ par jour pour les membres; 50$ pour les non-membres et 65$ pour les deux jours pour les membres; 95$ pour les non-membres. L'inscription comprend les pauses-santé et le repas du midi.

À noter que le Dr Koepf s'exprime en anglais. Son allocution sera traduite par alternance.

À la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe

Réélection du président et du vice-président

Les 146 délégués de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe ont reconduit dans leur fonction respective de président et de vice-président, MM. Marcel Chagnon et Jean-Guy Raymond, lors de l'assemblée générale annuelle de l'organisme le 3 octobre dernier.

Marcel Chagnon milite au sein de l'UPA depuis 30 ans. Membre du comité exécutif de la Fédération régionale depuis 1973, il a été président pour une première fois en 1985. Ce producteur laitier de Saint-André d'Acton est également maire de sa municipalité et préfet de la MRC Acton.

Producteur laitier de Saint-Alexandre, Jean-Guy Raymond est vice-président de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe depuis 1986. Il a présidé l'an dernier les comités de finances du 60e et des coupures du ministère de l'Agriculture. Il a participé au choix du logo de la Fédération.

Les fonctions de président et de vice-président de la plus importante fédération régionale de l'UPA demandent une grande disponibilité pour se consacrer aux nombreuses réunions et agir à titre de porte-parole lors de plusieurs événements.

Nouvelles brèves

Fédération des producteurs acéricoles

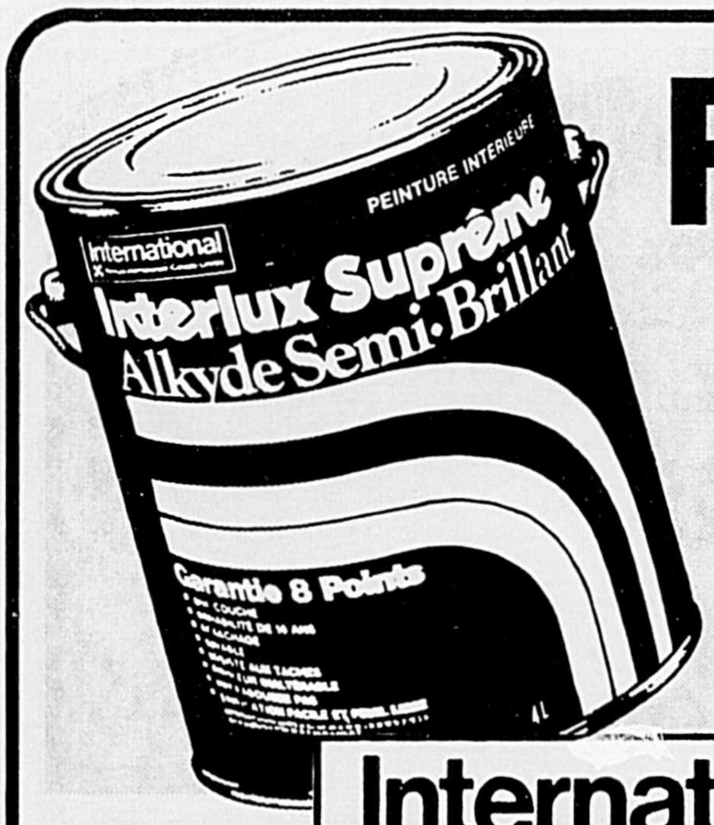
Lors de leur dernière assemblée générale annuelle de leur Fédération, les producteurs acéricoles venant de toutes les régions du Québec ont élu M. Léo-Paul Desaulniers comme président. Le président de la Fédération des producteurs acéricoles du Québec était pour la première fois élu par l'ensemble des délégués. Immédiatement après l'annonce de son élection, M. Desaulniers a présidé l'assemblée générale annuelle du plan conjoint en après-midi. M. Léo-Paul Desaulniers de la région de Saint-Hyacinthe a ravi le poste de président à M. Jean-Yves Faucher. Les diverses résolutions présentées à l'assemblée générale annuelle des producteurs acéricoles visés par le plan conjoint tendaient toutes vers le même but, c'est-à-dire trouver des solutions à la crise économique qui secoue cette production et faire en sorte qu'à long terme les producteurs et productrices puissent en vivre décemment.

Lait: les résultats vers le 18 octobre

Les producteurs de lait de transformation et de lait de consommation devront patienter jusqu'au 18 octobre, et peut-être même jusqu'au 21 octobre, avant de connaître les résultats du référendum tenu les 10 et 11 octobre dernier sur le rapport de médiation en vue d'une unification des deux laits. Les résultats, tant au plan régional que provincial, ne seront pas connus avant, a-t-on laissé savoir au MAPAQ. Le décompte final des résultats s'effectuant à Longueuil, on calcule que le délais d'une semaine est requis pour recevoir tous les résultats de chacun des Bureaux de renseignements agricoles du Québec et en effectuer la compilation.

Souper annuel du cercle cunicole

Le Cercle cunicole maskoutain tiendra son 11e souper annuel le samedi 16 novembre, à 17H30. Un banquet de lapin, à volonté, sera servi. Le souper aura lieu au Domaine de l'érable. L'admission est de 22$. Pour information ou réservation, on contacte Michel Cloutier au 796-2515.



International
Peinture Internationale (Canada) Limitée

Une couche. Résiste aux taches. Durabilité de 10 ans. Lavable. Couleur inaltérable. Détachage facile. N'éclabousse pas. Application facile et feuil lisse.

Gérard Lalime

Rabais de 5,00$

sur la peinture

Bidon de 4 L	RÉGULIER	RABAIS	SPÉCIAL
Blanc Satin Latex intérieur EC 101608	23,95$ -	5,00$ =	18,95$
Blanc Latex perlée intérieur EC 111608	25,95$ -	5,00$ =	20,95$
Blanc Latex semi-lustre intérieur EC 1316608	26,95$ -	5,00$ =	21,95$
Blanc Couche de fond Intérieur Latex EC 711062	22,95$ -	5,00$ =	17,95$
Blanc Semi-lustre intérieur huile QC 251508	26,95$ -	5,00$ =	21,95$

VISA — Plan mise de côté — Master Card

15845, rue St-Louis, Saint-Hyacinthe 773-6634

Un cas exceptionnel!

Une truie accouche deux fois en 4 jours

Une jeune truie de trois ans qui avait donné naissance à une portée de 12 porcelets le 14 septembre 1991, a causé tout un émoi à son propriétaire quand elle a recommencé à mettre bas, 4 jours plus tard, donnant la vie à 15 autres petits cochons.

■ **Madeleine Pion**

M. Gérard Leblanc, un producteur de Saint-Barnabé, a en effet eu la surprise de sa vie quand il s'est aperçu au matin du 18 septembre 1991 que l'animal, qui avait déjà quatre maternités sans histoire à son palmarès, semblait vouloir lui jouer un tour bien curieux.

Lorsqu'il a décidé de téléphoner au COURRIER, à 11 h, pour inviter le photographe à croquer sur le vif le phénomène, la bête avait déjà livré une nouvelle portée de 15 petits, dont trois mort-nés.

Il va sans dire que son vétérinaire, le docteur Gilles Proulx, appelé sur les lieux, pour conseiller l'éleveur débordé par la situation, n'a pas tardé à répondre à l'appel.

"J'étais inquiet, d'expliquer M. Leblanc. Je me demandais si elle aurait un nouveau colostrum (montée de lait) et s'il serait assez riche pour nourrir tous ces petits. Je me demandais bien aussi comment une affaire comme ça pouvait se produire..."

Le soir même, on décidait de faire adopter la première portée par une autre truie, accouchée récemment, et de laisser avec leur mère naturelle, les survivants de la 2e portée. "Ils semblaient en santé, malgré leur constitution plus délicate, de constater l'éleveur. Ils buvaient bien, la mère s'en occupait. Je pensais qu'ils allaient en réchapper". Mais voilà qu'en moins d'une semaine, ils se sont mis à mourir tout à coup, sans raison apparente. Dix jours plus tard, il en restait quatre.

Rare, mais pas impossible

Pour le docteur Sylvie Dallaire, spécialiste de l'élevage porcin de la Faculté de médecine vétérinaire à Saint-Hyacinthe, il s'agit d'un "cas extrêmement rare...mais pas impossible". Le phénomène n'est pas encore très bien documenté dans la littérature vétérinaire, de rappeler le docteur Dallaire quelques jours plus tard, après avoir complété une recherche.

"J'ai relevé quelques cas de dédoublement d'utérus, ou du col de l'utérus, signalés chez la vache, la truie, et même une brebis qui aurait mis bas 2 fois en l'espace d'un mois..."

Dans le cas de la truie de M. Leblanc, conclut-elle, il pourrait s'agir aussi de superfoetation (une truie déjà gestante, saillie une 2e fois à quelques jours d'intervalle). "Le cas est intéressant, je vais essayer d'en savoir plus!"

L'éleveur Gérard Leblanc tient dans ses mains, l'un des derniers-nés de la 2e portée de sa truie prolifique qui a causé tout un émoi dans la maternité.

Avec la Télé-université

Les drogues, une réalité à gérer

(M.P.) - La direction du perfectionnement de la Télé-université offre la possibilité d'analyser, de comprendre et d'agir sur le phénomène des drogues dans notre société par le biais de la formation: "Les drogues, une réalité à gérer".

Dispensée dans toutes les régions du Québec et donnée en 3 volets de 15 heures chacun, cette formation veut permettre aux participants de: connaître les effets des drogues; tracer un portrait fiable de la situation; identifier et évaluer les consommateurs à risque; développer des comportements préventifs; bâtir des programmes de prévention; comprendre les personnes toxicomanes et adopter des comportements aidants.

Ces sessions de formation sont offertes dans toutes les régions du Québec, lorsque le nombre de participants est suffisant pour constituer un groupe (un minimum de 15 personnes).

Le coût d'inscription est de 185$ par participant. Pour de plus amples renseignements, communiquer à la Télé-université avec Alain Roy au 1-800-463-4722.

Alain Roy, concepteur-formateur pour la Télé-université de "Les drogues, une réalité à gérer".

SICO EN SOLDE

21,99$ les 4 litres
LATEX INTÉRIEUR FINI MAT POUR PLAFONDS
BLANC (160-112)*
JUSQU'À DE RABAIS 6$

22,99$ les 4 litres
LATEX INTÉRIEUR FINI MAT SATINÉ
BLANC (160-110)*
BASE PÂLE (160-301)**
JUSQU'À DE RABAIS 7$

26,49$ les 4 litres
LATEX INTÉRIEUR FINI PERLE
BLANC (163-110)*
BASE PÂLE (163-301)**
JUSQU'À DE RABAIS 8$

26,99$ les 4 litres
ALKYDE INTÉRIEUR FINI SEMI-LUSTRÉ
BLANC (130-110)*
BASE PÂLE (130-301)**
JUSQU'À DE RABAIS 10$

SICO
Ça change tout

DU 16 SEPTEMBRE 1991 AU 28 FÉVRIER 1992

* BLANC offert au prix indiqué ou moindre (4 litres); aussi offert dans chacune des 250 teintes pastel du système DÉCORAMA.
** BASE PÂLE offerte dans chacune des 520 teintes pastel du système COLORAMA 2000 moyennant un léger supplément.

AU FIL D'UN DÉCOR INC.
16835 St-Louis, St-Hyacinthe
Tél.: (514) 773-4182

unitotal
BELVAL & MÉNARD ENR.
3010, Blvd Laurier, Ste-Rosalie
Tél.: (514) 774-4534

DÉCOR ACTUEL
2515, boul. Casavant Ouest, St-Hyacinthe
Tél.: (514) 773-0423

DOUVILLE INC.
QUINCAILLERIE DOUVILLE INC.
5320, boul. Laurier, Douville
Tél.: (514) 773-7093

unitotal
FERRONNERIE DÉSILETS INC.
411, rue Notre-Dame, St-Hugues Bagot
Tél.: (514) 794-2132

QUINCAILLERIE PLUS
RONA
113, rue St-Étienne St-Damase
Tél.: (514) 797-3364

QUINCAILLERIE GAGNON ET FILS (1975) LTÉE
RONA
3400, boul. Laframboise St-Hyacinthe
Tél.: (514) 773-9787

QUINCAILLERIE VINCENT J.-A. ET FILS INC.
RONA
1890, rue Des Cascades St-Hyacinthe
Tél.: (514) 774-8484

LAFERTÉ
Bois et matérieux de construction
5400, boul. Laurier, St-Hyacinthe
Tél.: (514) 773-9256

unitotal
QUINCAILLERIE STE-MADELEINE
75, rue St-Simon Ste-Madeleine
Tél.: (514) 795-3110

HORAIRE TV

- TV
- STÉRÉOS
- VIDÉOS

GERMAIN LARIVIÈRE
4060, boul. Laurier
Sainte-Rosalie
Saint-Hyacinthe
Tél.: 799-5522

Mercredi

16 octobre

6:30
[10] Salut, bonjour
7:30
[2] Tchaou et Grodo
8:00
[2] SRC Bonjour
9:00
[2] Les anges du matin
[10] Gilles Lapointe, m.d.
[17] La lumière de la vie
9:45
[10] Des mots pour le dire
10:00
[2] La cuisine des anges
[17] Le marketing: de l'idée à l'action
10:15
[2] Pacha et les chats
10:30
[2] Babar
[10] Aimer
[17] Marché aux images
11:00
[2] Félix et Cibouletto
[10] Bon appétit
[17] Psychologie de l'apprentissage
11:15
[2] Madame Pepperpote
11:30
[2] À plein temps
[10] La vie à...
11:45
[10] Mongrain de sel
12:00
[2] L'édition magazine
[17] Histoire des formes urbaines
[35] Les Pierrafeu
12:30
[2] Les démons du midi
[35] La fourchette d'aujourd'hui
13:00
[17] Quebec School Telecasts
[35] Entre vous et moi
13:30
[2] Studio libre
[10] Pour l'amour du risque
14:00
[17] La période de questions
[35] De toutes les couleurs
14:30
[2] Le temps de vivre
[10] Justice pour tous
15:00
[10] Santa Barbara
[17] Marché aux images
[35] Cinéma
(5) "COUP DOUBLE" (Tough Guys), É.-U. 1986. Comédie de J. Kanew avec Kirk Douglas, Burt Lancaster et Charles Durning. - Sortis de prison au bout de trente ans, deux vieillards décident de faire un coup d'éclat en attaquant un train. (2 h).
15:30
[2] Les Schtroumpfs
[10] Top modèles
[17] Points de vue
16:00
[2] Kim et Clip
[10] Claire Lamarche
16:30
[2] Watatatow
[17] Pinocchio
17:00
[2] Super détectives
[10] De bonne humeur
[17] Robin et Stella
[35] Le grand journal 17 h
17:30
[2] Ce soir
[17] Le club des 100 watts
[35] Le grand journal 17 h 30
18:00
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Passe-partout
[35] La roue chanceuse
18:30
[10] Jeopardy
[17] Téléservice
[35] Coup de foudre
19:00
[2] Les détecteurs de mensonges
[10] L'heure juste
[35] 24/24
19:30
[2] Marilyn
[10] Hockey
[17] Fous de la pub
[35] S.O.S. Consommation
20:00
[2] Le grand remous
[17] Consommaction
[35] Cinéma
(5) "JAYNE MANSFIELD" (The Jayne Mansfield Story), É.-U. 1980. Drame biographique de R. Lowry avec Loni Anderson, Arnold Schwarzenegger et Kathleen Lloyd. - Les tribulations d'une actrice de cinéma connue surtout pour ses attraits physiques. (2 h).
20:30
[2] Comment ça va?
21:00
[2] Enjeux
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Passe-partout
[35] La roue chanceuse
18:30
[10] Jeopardy
[17] Téléservice
[35] Coup de foudre
19:00
[2] Les détecteurs de mensonges
[10] L'heure juste
[35] 24/24
19:30
[2] Marilyn
[10] Hockey
[17] Fous de la pub
[35] S.O.S. Consommation
20:00
[2] Le grand remous
[17] Consommaction
[35] Cinéma
(5) "JAYNE MANSFIELD" (The Jayne Mansfield Story), É.-U. 1980. Drame biographique de R. Lowry avec Loni Anderson, Arnold Schwarzenegger et Kathleen Lloyd. - Les tribulations d'une actrice de cinéma connue surtout pour ses attraits physiques. (2 h).
20:30
[2] Comment ça va?
21:00
[2] Enjeux
[17] Visa santé
22:00
[2] Le téléjournal
[17] Omni science
[35] Le grand journal 22 h
22:15
[10] L'après-match
22:25
[2] Le point
22:30
[17] Téléservice
[35] Sports plus
22:55
[2] La météo
23:00
[2] Les nouvelles du sport
[10] Le TVA, édition réseau
[35] Cinéma
(5) "LES CAMIONS MALÉFIQUES" (Maximum Overdrive), É.-U. 1986. Drame fantastique de S. King avec Emilio Estevez, Laura Harrington et Pat Hingle. - Suite au passage de la Terre à travers la queue d'une comète, les camions semblent animés d'une vie propre et attaquent les humains. (2 h).
23:05
[2] Studio libre
23:30
[10] Les sports
[17] La période de questions
23:50
[10] Loterie
23:59
[10] Des mots pour le dire
0:05
[2] Cinéma
(4) "COSA NOSTRA: LE DOSSIER VALACHI", It. 1972. Drame policier de T. Young avec Charles Bronson, Lino Ventura et Joseph Wiseman. - Un membre de la mafia accepte de témoigner devant une commission sénatoriale. (2 h 30 appr.).
1:00
[35] Elle écrit au meurtre

Jeudi

17 octobre

6:30
[10] Salut, bonjour
7:30
[2] Tchaou et Grodo
8:00
[2] SRC Bonjour
9:00
[2] Les anges du matin
[10] Gilles Lapointe, m.d.
9:30
[17] Histoires des sciences au Québec
9:45
[10] Des mots pour le dire
10:00
[2] La cuisine des anges
[17] L'intelligence artificielle
10:15
[2] Pacha et les chats
10:30
[2] Babar
[10] Aimer
[17] Marché aux images
11:00
[2] Félix et Cibouletto
[10] Bon appétit
[17] Planification et contrôle budgétaire
11:15
[2] Madame Pepperpote
11:30
[2] Maritimes en direct
[10] La vie à...
11:45
[10] Mongrain de sel
12:00
[2] L'édition magazine
[17] Santé et sécurité au travail
[35] Les Pierrafeu
12:30
[2] Les démons du midi
[35] La fourchette d'aujourd'hui
13:00
[17] Quebec School Telecasts
[35] Entre vous et moi
13:30
[2] Studio libre
[10] Les héritiers du rêve
14:00
[17] La période de questions
[35] De toutes les couleurs
14:30
[2] L'art de vivre
[10] Justice pour tous
15:00
[10] Santa Barbara
[17] Marché aux images
[35] Cinéma
(4) "EN ROUTE VERS LE SUD" (Goin'South), É.-U. 1978. Western réalisé et interprété par Jack Nicholson avec Mary Steenburgen et Christopher Lloyd. - Un hors-la-loi condamné à la pendaison obtient sa grâce en épousant une jeune femme. (2 h).
15:30
[2] Les Schtroumpfs
[10] Top modèles
[17] Ordy
16:00
[2] Kim et Clip
[10] Claire Lamarche
[17] Degrassi
16:30
[2] Watatatow
[17] Pinocchio
17:00
[2] Super détectives
[10] De bonne humeur
[17] Catimini
[35] Le grand journal 17 h
17:30
[2] Ce soir
[17] Le club des 100 watts
[35] Le grand journal 17 h 30
18:00
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Passe-partout
[35] La roue chanceuse
18:30
[10] Jeopardy
[17] Téléservice
[35] Coup de foudre
19:00
[2] Les détecteurs de mensonges
[10] D'amour et d'amitié
[35] Recherche
19:30
[2] Marilyn
[17] Questions d'argent
[35] Hockey
20:00
[2] Lance et compte II
Cinquième de treize parties. (1 h).
[10] La vie en couleur
[17] Le monde en mouvement
20:30
[10] La vie des gens riches et célèbres
21:00
[2] Métropolis
[10] Claire Lamarche
[17] Points de vue
22:00
[2] Le téléjournal
[10] Ad Lib
[17] Profession prof
22:25
[2] Le point
22:30
[17] Téléservice
[35] Le grand journal 22 h
22:55
[2] La météo
23:00
[2] Les nouvelles du sport
[10] Le TVA, édition réseau
[35] Sports plus
23:05
[2] Studio libre
23:30
[10] Les sports
[17] Les groupes parlementaires
[35] (6) "LE BON ROI DAGOBERT", It. 1984. Comédie bourlesque de D. Risi avec Michel Colucho, Michel Serrault et Ugo Tognazzi. - En voyage à Rome, le roi des Francs est entraîné à son insu dans un complot ourdi par l'empereur de Byzance. (2 h 30).
23:40
[17] La période de questions
23:50
[10] Loterie
23:52
[10] Des mots pour le dire
0:05
[2] Cinéma
(4) "LE CRIME ÉTAIT PRESQUE PARFAIT" (Dial "M" for Murder), É.-U. 1954. Drame policier de A. Hitchcock avec Ray Milland, Grace Kelly et Robert Cummings. - Un mari cupide charge un criminel de supprimer sa femme. (2 h 05 appr.).

Vendredi

18 octobre

6:30
[10] Salut, bonjour
7:30
[2] Tchaou et Grodo
8:00
[2] SRC Bonjour
9:00
[2] Les anges du matin
[10] Gilles Lapointe, m.d.
[17] Les effets physiologiques des psychotropes
9:45
[10] Des mots pour le dire
10:00
[2] La cuisine des anges
[17] Le monde à la carte
10:15
[2] Pacha et les chats
10:30
[2] Babar
[10] Aimer
11:00
[2] Félix et Cibouletto
[10] Bon appétit
[17] Les grands courants de l'art
11:15
[2] Madame Pepperpote
11:30
[2] De village en village
[10] La vie à...
11:45
[10] Mongrain de sel
12:00
[2] L'édition magazine
[17] Le système scolaire du Québec
[35] Les Pierrafeu
12:30
[2] Les démons du midi
[35] La fourchette d'aujourd'hui
13:00
[17] Quebec School Telecasts
[35] Entre vous et moi
13:30
[2] Studio libre
[10] Crimes en solde
14:00
[17] La période de questions
[35] De toutes les couleurs
14:30
[2] La loi de Los Angeles
[10] Justice pour tous
15:00
[10] Santa Barbara
[17] L'enfant et l'ère informatique
[35] Cinéma
(6) "LES CHASSEURS D'ÉPAVES" (Hunters of the Reef), É.-U. 1978. Aventures de A. Singer avec Michael Parks, Mary Louise Weller et William Windom. - Un chercheur d'épaves et ses compagnons connaissent diverses aventures dans les mers de Floride. (2 h).
15:30
[2] Les Schtroumpfs
[10] Top modèles
[17] L'équipe Cousteau à la découverte du monde
16:00
[2] Kim et Clip
[10] Campus
16:30
[2] Les débrouillards
[17] Pinocchio
17:00
[2] Super détectives
[10] De bonne humeur
[17] Robin et Stella
[35] Le grand journal 17 h
17:30
[2] Ce soir
[17] Le club des 100 watts
[35] Le grand journal 17 h 30
18:00
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Passe-partout
[35] La roue chanceuse
18:30
[10] Jeopardy
[17] Téléservice
[35] Coup de foudre
19:00
[2] Les détecteurs de mensonges
[10] 9-1-1...
[35] Urgences
19:30
[2] Hockey
[17] Tandem
20:00
[10] Ciné-enquête
"PRISONNIER DE LA JUSTICE" (Blind Chess), É.-U. 1989. Drame policier avec Burt Reynolds, Dana Kaminski et Austin Pendleton. - Un détective privé se retrouve mêlé à une affaire des plus complexes impliquant le frère de sa nouvelle secrétaire. (2 h).
[17] Droit de parole
[35] Cinéma
(5) "LE FEU DE LA DANSE" (Flashdance), É.-U. 1983. Drame musical de A. Lyne avec Jennifer Beals, Michael Nouri et Sunny Johnson. - Une jeune fille de Pittsburgh, qui exerce le métier de soudeur, rêve de devenir ballerine. (2 h).
21:00
[17] Avec un grand A
"FRANCINE ET JULIEN". (1 h).
22:00
[2] Le téléjournal
[10] Ad Lib
[17] Parler pour parler
[35] Le grand journal 22 h
22:25
[2] Le point
22:30
[35] Sports plus
22:55
[2] La météo
23:00
[2] Les nouvelles du sport
[10] Le TVA, édition réseau
[17] Téléservice
[35] Cinéma
(3) "ANNE DES MILLE JOURS" (Anne of the Thousand Days), G.-B. 1969. Drame historique de C. Jarrott avec Richard Burton, Geneviève Bujold et Anthony Quayle. - L'amour du roi Henri VIII d'Angleterre pour Anne Boleyn le pousse à une rupture avec l'Église romaine. (3 h appr.).
23:05
[2] Studio libre
23:30
[10] Les sports
23:49
[10] Loterie
0:02
[10] Des mots pour le dire
0:05
[2] Cinéma
(5) "DANGEREUSE DÉFENSE" (In Self Defense), É.-U. 1987. Drame policier de B.S. Green avec Linda Purl, Yaphet Kotto et Terry Lester. - Harcelée par un psychopathe meurtrier, une jeune femme finit par accepter l'arme à feu que lui offre son fiancé. (2 h appr.).

Samedi

19 octobre

7:30
[2] Vazimolo
7:35
[2] Les oursons volants
8:00
[2] Les nouvelles aventures de Winnie l'ourson
8:30
[2] Tic et Tac, les rangers du risque
9:00
[2] Looping
[10] Punkie
[17] Introduction to culture
9:30
[2] La bande à Picsou
[10] Ma petite poulche
10:00
[2] Tiny Toons
[10] Les tortues Ninja
[17] Introduction to culture
10:30
[2] Pierre et Isa
[10] Bucky O'Hare
[17] Les chemins de la paix
11:00
[2] Les héros du samedi
[10] G.I. Joe
11:30
[10] Bugs Bunny
[17] Communication dans les organisations
12:00
[2] Regards sur la nature
[10] Ciné week-end
(6) "KGB - LA GUERRE SECRÈTE" (KGB - The Secret War), É.-U. 1985. Drame d'espionnage de D. Little avec Michael Billington, Denise Dubarry et Michael Ansara. - Un agent russe, qui agit sous l'identité d'un ingénieur américain, refuse de rentrer quand on le rappelle dans son pays. (2 h).
12:30
[2] La semaine à l'assemblée nationale
[17] Au fil de l'Université Laval
13:00
[2] Ciné-famille
(4) "LA COLLINE DU DIABLE" (Devil's Hill), Aust. 1988. Aventures de E. Storm avec Alexander Matthew Jacobs, Emma Pugh et Cameron Athins. - Le jeune fils d'un fermier et ses trois cousins entreprennent de retrouver des vaches égarées dans une région montagneuse. (2 h).
[17] Consommaction
14:00
[10] Cinéma
(5) "LA PATROUILLE DE LA VIOLENCE" (Bullet for a Badman), É.-U. 1964. Western de R.G. Springsteen avec Audie Murphy, Darren McGavin et Ruta Lee. - Un bandit cherche à tuer un ancien policier qui a épousé son ex-femme. (1 h 30).
[17] L'observateur
14:30
[17] Profession prof
15:00
[2] L'univers des sports
[17] Rideau
[35] Cinéma
(5) "L'APPEL DE LA FORÊT" (Call of the Wild), É.-U. 1976. Aventures de J. Jameson avec John Beck, Bernard Fresson et John McLiam. - Un chien volé en Californie aboutit au Yukon où il devient bête d'attelage pour traîneaux. (2 h).
15:30
[10] Coupe cycliste du monde 1991
16:00
[10] Barcelone 92
16:30
[2] Ma maison
[10] Justice pour tous
[17] Sur les traces des grues d'Amérique

HORAIRE TV

Samedi

17:00
[2] La bande des six
[10] Vidéo rock détente
[35] Sports plus magazine
17:30
[10] Jeopardy
[17] Maya l'abeille
[35] Le grand journal 17 h 30
18:00
[2] Le téléjournal
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Ordy
[35] La roue chanceuse
18:10
[2] L'envers de la médaille
18:30
[10] Docteur Doogie
[17] Omni science
[35] Les Simpson
19:00
[2] Juste pour rire
SPÉCIAL. Anim.: Dominique Michel. - Les meilleurs moments du Festival Juste pour rire de 1991. Avec Patrick Huard, Daniel Leblanc, Michel Barrette, Denise Filiatrault, Daniel Lemire, Lise Dion, Suzanne Tremblay, Pierre Palmade, Jean-Marc Parent et Ennio Marchetto. Remise du prix Victor à Juliette Pétrie et Rose Ouellette. (1 h).
[10] Top musique
[17] Le clap
[35] Samedi soir
19:30
[17] Médecine apprivoisée
[35] Club D.G.
20:00
[2] Hockey
[10] Ciné-extra
PRIMEUR. (5) "SATISFACTION", É.-U. 1988. Comédie dramatique de J. Freeman avec Justine Bateman, Liam Neeson et Trini Alvarado. - Les tribulations d'un petit groupe de musique rock formé par cinq amies d'école. (2 h).
[17] Parlor pour parlor
[35] Cinéma
(5) "BABY, LE SECRET DE LA LÉGENDE OUBLIÉE" (Baby - Secret of the Lost Legend), É.-U. 1985. Drame fantastique de B.W.L. Norton avec William Katt, Sean Young et Patrick McGoohan. - Une paléontologue et son époux découvrent en Afrique une famille de brontosaures. (2 h).
21:00
[17] Ciné-cinéma
(2) "MATEWAN", É.-U. 1987. Drame social de J. Sayles avec Chris Cooper, Will Oldham et James Earl Jones. - En 1920, un organisateur syndical se rend dans un village de Virginie pour aider des mineurs engagés dans une grève. (2 h 20).
22:00
[10] Ad Lib
[35] Le grand journal 22 h
22:30
[2] Le téléjournal
[35] Sports plus week-end
22:50
[2] Les nouvelles du sport
23:00
[10] Le TVA, édition Réseau
[35] Bleu nuit
(6) "LES DÉSIRS DE MÉLODIE" (Melody In Love), All. 1978. Drame de moeurs de H. Frank avec Melody O'Bryan, Sascha Hehn et Claudine Bird. - En vacances à l'île de la Réunion chez sa jolie cousine, une jeune fille adopte la liberté de moeurs de cette dernière. (2 h).
23:05
[2] Télé-Sélection
(3) "AUTANT EN EMPORTE LE VENT" (Gone with the Wind) (2e de 2), É.-U. 1939. Drame de moeurs de V. Fleming avec Vivien Leigh, Clark Gable et Olivia de Havilland. - Les manoeuvres d'une jeune Sudiste égoïste et ambitieuse dans le cadre de la guerre de Sécession. (2 h 25 appr.).
23:20
[10] Les sports
[17] Cinéma sans frontières
(4) "LES PORTES DU LABYRINTHE" (After Darkness), Suiss. 1984. Drame psychologique de D. Othenin-Girard et S. Guerraz avec John Hurt, Julian Sands et Victoria Abril. - Un professeur d'anthropologie abandonne famille et travail pour venir en aide à son frère schizophrène. (1 h 55 appr.).
23:30
[10] Loterie
1:00
[35] Série rose

Dimanche

20 octobre

7:30
[2] Vazimolo
7:35
[2] Calimero
8:00
[2] Anne... La maison aux pignons verts
8:30
[2] Sous le signe des mousquetaires
[10] Les normes du travail et vous!
9:00
[2] La bande à Ovide
[10] Vision mondiale
[17] La peinture moderne au Québec
9:15
[2] Manigances
9:45
[2] Parcelles de soleil
10:00
[2] Le jour du Seigneur
[10] Le monde à venir
[17] UQAM Magazine
10:30
[10] Le Club Les branchés
11:00
[2] Aujourd'hui dimanche
[10] Sans détour
[17] Économie du travail
11:30
[10] Le Tour du Québec
12:00
[2] Le téléjournal
[10] Ciné week-end
(5) "LE GRAIN DE SABLE" (The Most Crucial Game), É.-U. 1972. Drame policier de J. Kagan avec Peter Falk, Robert Culp et Dean Jagger. - Un détective futé cherche à annuler l'alibi solide d'un entraîneur sportif coupable de meurtre. (1 h 30).
[17] C'est la vie
12:05
[2] La semaine verte
13:00
[2] Second regard
[17] Visa santé
13:30
[10] Ciné week-end
(4) "JE VEUX VIVRE" (I Want to Live), É.-U. 1958. Drame social de R. Wise avec Susan Hayward, Simon Oakland et Virginia Vincent. - Une prostituée au dossier chargé est condamnée pour le meurtre d'une vieille dame. (2 h 30).
14:00
[2] Éveil
[17] Cinéma de Paris
(3) "LOLA", Fr. 1960. Comédie dramatique de J. Demy avec Anouk Aimée, Marc Michel et Elina Labourdette. - Une jeune femme espère toujours le retour de l'homme dont elle a eu un enfant. (1 h 30).
14:30
[2] Génies en herbe
15:00
[2] Autosport Molson
[35] Cinéma
(4) "LA PERLE NOIRE" (Black Pearl), É.-U. 1977. Aventures de S. Swimmer avec Mario Custodio, Carlos Estrada et Gilbert Roland. - Les aventures du fils d'un armateur qui veut devenir pêcheur de perles. (2 h).
15:30
[17] Le temps des performances
16:00
[2] L'univers des sports
[10] Top musique
[17] Questions d'argent
16:30
[17] Nord-Sud
17:00
[2] La course destination monde
[10] Charivari élite
[17] Feu vert
[35] Flash modes
17:30
[10] Si j'avais su
[17] Les Fruittis
[35] Le grand journal 17 h 30
18:00
[2] Le téléjournal
[10] L'événement
[17] Degrassi
[35] 100 limite
18:10
[2] Découverte
18:30
[17] Le clap
19:00
[2] Surprise sur prise
Anim.: Marcel Béliveau. - Jim Corcoran, Raymond Bouchard, Roy Dupuis et Serge Bélair sont victimes de tours. (1 h).
[10] Drôle de vidéo
[17] Racines II
Huitième de quatorze parties. - De retour au pays après la guerre, Simon Haley (Dorian Harewood) épouse Bertha (Irene Cara) et annonce qu'il va étudier l'agronomie à l'université Cornell. Quatorze mois plus tard, le couple revient à Henning avec son premier enfant. Will: Stan Shaw. (1 h).
[35] Caméra 91
19:30
[10] Rira bien...
20:00
[2] Les Beaux Dimanches
SPÉCIAL. "GALA 'EXCELLENCE 1991' DE 'LA PRESSE'". Anim.: Suzanne Lapointe et Gilles Latulippe. - Le dévoilement de la 'Personnalité de l'année' du journal La Presse et hommage à Jean Béliveau, Janine Sutto, Laurent Beaudoin, président de Bombardier, le père Marcel Lalonde, recteur de l'Oratoire Saint-Joseph, et Hubert Reeves, astrophysicien. Inv.: Ginette Reno, Zamfir, Marie-Denise Pelletier, Robert Charlebois, Louise Forestier, Renée Claude, Jean Lapointe, Claude Robin-Pelletier et Lyne Fortin. (2 h appr.).
[10] Cinéma du dimanche
(4) "BROADCAST NEWS", É.-U. 1987. Comédie sentimentale de J.L. Brooks avec Holly Hunter, William Hurt et Albert Brooks. - Une relation amoureuse se développe entre une réalisatrice de télévision et un commentateur sportif aux caractères très opposés. (3 h).
[17] Fous de la pub
[35] Cinéma
PRIMEUR. (4) "LA PETITE FILLE AU TAMBOUR" (The Little Drummer Girl), É.-U. 1984. Drame d'espionnage de G.R. Hill avec Diane Keaton, Yorgo Voyagis et Klaus Kinski. - Une actrice américaine est engagée par des agents israéliens dans le but d'éliminer un chef terroriste arabe. (Par exception, 2 h 30).
20:30
[17] Cinémotions
(4) "A.B.C. DE LA VIE" (Bluffing It), É.-U. 1987. Drame psychologique de J. Sadwith avec Dennis Weaver, Janet Carroll et Cleavant Derricks. - Après avoir caché à tous le fait qu'il ne sait pas lire, un ouvrier considère comme une catastrophe une promotion l'amenant à travailler sur des ordinateurs. (1 h 40).
22:00
[2] Le téléjournal
22:10
[17] Cinéma Hollywood
(3) "L'ODYSSÉE DE CHARLES LINDBERG" (The Spirit of St. Louis), É.-U. 1957. Drame biographique de B. Wilder avec James Stewart, Murray Hamilton et Patricia Smith. - En 1927, la traversée aérienne de l'Atlantique par Charles Lindberg. (2 h 10 appr.).
22:20
[2] Scully rencontre
22:30
[35] Le grand journal 22 h
23:00
[2] Les nouvelles du sport
[10] Le TVA, édition Réseau
[35] Sports plus week-end
23:15
[2] Ciné-club
(3) "BROADWAY DANNY ROSE", É.-U. 1984. Comédie réalisée et interprétée par Woody Allen avec Mia Farrow et Nick Apollo Forte. - Réunis dans un restaurant, quelques comédiens évoquent les aventures survenues à Danny Rose, un imprésario de seconde zone. (1 h 30 appr.).
23:20
[10] Les sports
23:30
[10] Vision mondiale
[35] Cinéma
(4) "LE CRIME D'AMOUR", Fr. 1981. Drame policier de G. Gilles avec Richard Berry, Macha Méril et Jacques Penot. - Un jeune mythomane se fait passer pour l'assassin d'une chanteuse. (1 h 30).
1:00
[35] Shogun
Neuvième de douze parties. (1 h).

Lundi

21 octobre

6:30
[10] Salut, bonjour
7:30
[2] Tchaou et Grodo
8:00
[2] SRC Bonjour
9:00
[2] Les anges du matin
[10] Gilles Lapointe, m.d.
[17] Sources de la musique occidentale
9:45
[10] Des mots pour le dire
10:00
[2] La cuisine des anges
[17] Les animaux et les hommes
10:15
[2] Pacha et les chats
10:30
[2] Babar
[10] Aimer
11:00
[2] Félix et Ciboulette
[10] Bon appétit
[17] Les grands courants de l'art II
11:15
[2] Madame Pepperpote
11:30
[2] À plein temps
[10] La vie à...
11:45
[10] Mongrain de sel
12:00
[2] L'édition magazine
[17] Création et développement d'entreprise
[35] Les Pierrafeu
12:30
[2] Les démons du midi
[35] La fourchette d'aujourd'hui
13:00
[17] Quebec School Telecasts
[35] Entre vous et moi
13:30
[2] Studio libre
[10] Sous le signe du faucon
14:00
[17] Télématique et applications
[35] De toutes les couleurs
14:30
[2] Vie de famille
[10] Justice pour tous
15:00
[10] Santa Barbara
[17] Introduction à la statistique et à ses applications
[35] Cinéma
(5) "GIGOLO" (Just a Gigolo), All. 1978. Drame de moeurs réalisé et interprété par David Hemmings avec David Bowie et Kim Novak. - Au début des années 20, un jeune aristocrate allemand blessé à la guerre va d'échec en déchéance. (2 h).
15:30
[2] Les Schtroumpfs
[10] Top modèles
[17] Droit de parole
16:00
[2] Kim et Clip
[10] Claire Lamarche
16:30
[2] Bêtes pas bêtes +
[17] Pinocchio
17:00
[2] Super détectives
[10] De bonne humeur
[17] Robin et Stella
[35] Le grand journal 17 h
17:30
[2] Ce soir
[17] Le club des 100 watts
[35] Le grand journal 17 h 30
18:00
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Passe-partout
[35] La roue chanceuse
18:30
[10] Jeopardy
[17] Téléservice
[35] Zizanie
19:00
[2] Les détecteurs de mensonges
[10] Entre chien et loup
[35] Dossiers mystères
19:30
[2] Marilyn
[17] À plein temps
20:00
[2] Jamais deux sans toi
[10] Les héritiers du rêve
[17] Tant qu'il y aura des cerfs
[35] Cinéma
(4) "LA VRAIE HISTOIRE DE FRANKENSTEIN" (Frankenstein: The True Story) (1re de 2), G.-B. 1973. Drame d'horreur de J. Smight avec Leonard Whiting, Michael Sarrazin et James Mason. - Un jeune médecin arrive à donner la vie à une créature humaine qu'il a créée à l'aide de parties de différents cadavres. (2 h). (Suite, mardi, même heure).
21:00
[2] La loi de Los Angeles
[10] L'or du temps
[17] Nord-Sud
21:30
[17] L'observateur
22:00
[2] Le téléjournal
[10] Ad Lib
[17] Médecine apprivoisée
[35] Le grand journal 22 h
22:25
[2] Le point
22:30
[17] Téléservice
[35] Sports plus
22:55
[2] La météo
23:00
[2] Les nouvelles du sport
[10] Le TVA, édition Réseau
[35] Cinéma
(4) "LE DÉFI" (The Road Warrior), Aust. 1981. Science-fiction de G. Miller avec Mel Gibson, Bruce Spence et Vernon Wells. - Dans un monde dévasté par la guerre, un ex-policier lutte contre des pillards à la recherche de sources d'énergie. (2 h).
23:05
[2] Studio libre
23:30
[10] Les sports
23:50
[10] Loterie
23:52
[10] Des mots pour le dire
0:05
[2] Cinéma
(3) "L'OBSÉDÉ" (The Collector), É.-U. 1965. Drame psychologique de W. Wyler avec Terence Stamp, Samantha Eggar et Mona Washbourne. - Un homme désaxé enlève une jeune fille et la séquestre dans l'espoir de se faire aimer d'elle. (2 h 25 appr.).
0:30
[17] La période de questions
1:00
[35] Quincy

Mardi

22 octobre

6:30
[10] Salut, bonjour
7:30
[2] Tchaou et Grodo
8:00
[2] SRC Bonjour
9:00
[2] Les anges du matin
[10] Gilles Lapointe, m.d.
[17] Investissement immobilier
9:45
[10] Des mots pour le dire
10:00
[2] La cuisine des anges
[17] Économie du Québec
10:15
[2] Pacha et les chats
10:30
[2] Babar
[10] Aimer
[17] Marché aux images
11:00
[2] Félix et Ciboulette
[10] Bon appétit
[17] Carrefour ENAP
11:15
[2] Madame Pepperpote
11:30
[2] À plein temps
[10] La vie à...
[17] Intervention auprès des personnes âgées
11:45
[10] Mongrain de sel
12:00
[2] L'édition magazine
[35] Les Pierrafeu
12:30
[2] Les démons du midi
[17] Le temps d'une rencontre avec...
[35] La fourchette d'aujourd'hui
13:00
[17] Quebec School Telecasts
[35] Entre vous et moi
13:30
[2] Studio libre
[10] Dynastie
14:00
[17] Introduction à la gérontologie
[35] De toutes les couleurs
14:30
[2] L'art de vivre
[10] Justice pour tous
15:00
[10] Santa Barbara
[17] Marché aux images
[35] Cinéma
(5) "LA VIE À BELLES DENTS" (But not for Me), É.-U. 1959. Comédie dramatique de W. Lang avec Clark Gable, Carroll Baker et Lilli Palmer. - Encouragé par l'amour que lui porte sa secrétaire, un producteur assez âgé s'engage dans une nouvelle entreprise théâtrale. (2 h).
15:30
[2] Les Schtroumpfs
[10] Top modèles
[17] Le monde en mouvement
16:00
[2] Kim et Clip
[10] Claire Lamarche
16:30
[2] Watatatow
[17] Pinocchio
17:00
[2] Super détectives
[10] De bonne humeur
[17] Catimini
[35] Le grand journal 17 h
17:30
[2] Ce soir
[17] Le club des 100 watts
[35] Le grand journal 17 h 30
18:00
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Passe-partout
[35] La roue chanceuse
18:30
[10] Jeopardy
[17] Téléservice
[35] Zizanie
19:00
[2] Les détecteurs de mensonges
[10] Chambres en ville
[35] Au nom de la loi
19:30
[2] Marilyn
[17] L'équipe Cousteau à la découverte du monde
20:00
[2] Cormoran
[10] Chop-suey
[35] Cinéma
(4) "LA VRAIE HISTOIRE DE FRANKENSTEIN" (Frankenstein: The True Story) (2e de 2), G.-B. 1973. Drame d'horreur de J. Smight avec Leonard Whiting, Michael Sarrazin et James Mason. - Un jeune médecin arrive à donner la vie à une créature humaine qu'il a créée à l'aide de parties de différents cadavres. (2 h).
20:30
[10] Loto-quiz
[17] Feu vert
21:00
[2] Dallas
[10] Le match de la vie
[17] Rideau
SPÉCIAL. "SEMIRAMIDE". Opéra en deux actes de Gioacchino Rossini avec l'orchestre du Metropolitan sous la direction de James Conlon. - Après avoir assassiné son époux avec l'aide de son amant Assur (Samuel Ramey), Semiramis (June Anderson), reine de Babylone, s'éprend de ses armées. (3 h 30).
22:00
[2] Le téléjournal
[10] Ad Lib
[35] Le grand journal 22 h
22:25
[2] Le point
22:30
[35] Sports plus
22:55
[2] La météo
23:00
[2] Les nouvelles du sport
[10] Le TVA, édition Réseau
[35] Cinéma
(4) "LE DÉFI" (The Road Warrior), Aust. 1981. Science-fiction de G. Miller avec Mel Gibson, Bruce Spence et Vernon Wells. - Dans un monde dévasté par la guerre, un ex-policier lutte contre des pillards à la recherche de sources d'énergie. (2 h).
23:05
[2] Studio libre
23:30
[10] Les sports
23:50
[10] Loterie
23:52
[10] Des mots pour le dire
0:05
[2] Cinéma
(3) "L'OBSÉDÉ" (The Collector), É.-U. 1965. Drame psychologique de W. Wyler avec Terence Stamp, Samantha Eggar et Mona Washbourne. - Un homme désaxé enlève une jeune fille et la séquestre dans l'espoir de se faire aimer d'elle. (2 h 25 appr.).
0:30
[17] La période de questions
1:00
[35] Quincy

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

ANNONCES CLASSÉES

Heure limite: vendredi 16 heures
773-6028
Résidents de la Rive-sud: sans interurbain
464-2918

AMEUBLEMENT
100 À VENDRE

$$$ J'ACHETE ameublement de maison récent ou antique, article de garage, hangar, sous-sol etc... de tout ou presque (à conserver au besoin). Guy 796-1960.

BEAU MOBILIER de chambre 7 morceaux, en pin, style Québécois, fait par un artisan, valeur 3,00$ à vendre à moitié prix. Cause de vente: déménagement. Tél. après 16 hres au 799-5745, demandez Christiane Donais.

BIBLIOTHEQUE 3 sections, fini mélamine amande, comprend; éclairage, portes vitrées, bar, espace pour télévision, audio-vidéo, beaucoup de rangement, 225$. 773-8724.

DIVAN 3 places, Thibault, blanc, 1 fauteuil et une table en érable blanc, prix demandé; 225$. Inf; 774-9805 entre 10 hres et 14 hres.

LIT AUTO
pour enfant avec table de chevet et bureau bibliothèque (table de travail incorporée). Tél.: 773-5630 après 18 heures

MATELAS au prix de la manufacture, ortho, chiro, super pédic, dynastie, mousse, matelas bébé, de toutes les grandeurs, 5 ans à 25 garanties. 778-3366.

MOBILIER salle à dîner, en bois dur, 70 ans d'âge, 9 morceaux, conprenant bahut et vaissellier, très propre, 700$. Tél; 771-0652 après 18 heures.

MOBILIER DE SALON 1 divan, 1 berçante, 2 tables, cuisinière, réfrigérateur, prix 600$ à discuter. Tél. 774-2362 ou 796-1471.

ANTIQUITÉS
105 À VENDRE

A LA CAPUCINE, Antiquités-achat et vente, 460 Chemin des Patriotes, St-Charles sur le Richelieu. Tél: 584-3349.

ACHAT VENTE D'ANTIQUITES SYLVAIN GELINEAU ENCANTEUR, 390 Principale St-Thomas d'Aquin, la grosse grange. Encan d'antiquités 1er dimanche chaque mois, 11 h. AM et à tous les mercredis 17 heures. tél; 796-2886.

ACHETONS antiquités de tous genres, comme; armoires, bureau, chiffonnier, secrétaire, table, chaises, lit en bois ou en fer, vaisselier vitré, lampes, fixtures de métal, lampes torchères, vieux jouets de métal, poupées en porcelaine ou autres, jeux de dames ou parchésie, machine à Coca-Cola, juke-box, machine à slush, canard de bois, ancienne valise bombée ou coffre en bois. ACHETONS COURTEPOINTES neuves ou anciennes, catalognes de plancher et tapis fait à la main, achetons aussi gravures de Louis Icart représentant des Femmes avec des chiens ou des fleurs, payons 500$ et plus. Adrien Filbotte au 796-2179.

ANTIQUITES Fernand et Hélène Archambault, il faut voir. Achetons et vendons variété de meubles antiques, vaisselle, décorations, le tout en bonne condition. Vaste choix de meubles décapés, prêts à installer. Ouvert 7 jours. Dépôt et cartes de crédit acceptés. Nous livrons gratuitement. Tél.:772-5130, 991 Haut Petit Rang Saint-François, Saint-Pie, 1/2 mille de Sanair.

ATTENTION j'achète de la cave au grenier, meubles usagés, antiquités, jouets, poupées, courtepointes, damier, outils, souffleuse à neige, tondeuse à gazon. $$$ Appelle Raymond 799-4306.

ARTICLES-MÉNAGERS
110 À VENDRE

CUISINIERE McClarey-Moffat, de couleur or, en parfait état, vidéo JVC, toile Anne-Marie Matte-Desrosiers "La Courtisane", collier, boucles d'oreilles, bracelet en perles d'eau douce, support pour skis alpin pour voiture. Tél. 778-1139.

CUISINIERE de couleur or moisson, très propre, demande 150$ ou à discuter. Tél. 799-5423.

CUISINIERE marque Gibson, 30 po., couleur jaune moisson, propre, vitre teintée noire. Tél. 799-5474.

CUISINIERE électrique blanche, de marque Frigidaire, four autonettoyant, brûleurs en fonte, achat de 1989, valeur 925$, laissé à 500$; four micro-ondes Toshiba, .9 pi. cube, blanc, valeur 250$, laissé à 100$. Cause: déménagement. Faite vite. Communiquer au 778-3625 apres 17 hres 30.

LESSIVEUSE sécheuse, 275$; réfrigérateur et cuisinière, or, 550$; lessiveuse essoreuse, 150$; bureau 3 tiroirs, 20$; souffleuse à neige, électrique, 85$; sécheuse, 60$; poêle à bois, 125$. 793-4229.

LESSIVEUSE sécheuse, cuisinière, poêle à bois, tous ces articles sont blancs, box stove, 2 paires de patin garçon, pte 3 et 5. Tél. 792-6129.

MICRO-ONDES Toshiba 720 watts; divan-lit avec matelas; rideaux avec plein-jour. Tél.: 799-5242.

REFRIGERATEUR 3.6 pi.cu., propane et électrique, poêle 2 ronds propane, avec meuble, bonbonne 33 lbs aluminium avec cadran. Idéal pour chalet ou camionnette, valeur 1500$, laisserais 600$. Tél. 773-3093.

ARTICLES SPORTS-MOTORISÉS
120 À VENDRE

ACHETE VIEILLE motoneige pour les pièces, qu'elle fonctionne *ou non ou plus récente si brisée* ou pas chère. Sylvain 771-0688 après 18h30 ou 773-1985.

BATEAU de pêche, Princecraft, Pro 175, avec moteur Johnson 90 forces, 1989, console centrale, vivier, coffre de rangement, glacière, sonar, toile et remorque, le tout à l'état neuf. Tél; 773-8210.

MOTONEIGE Moto Ski GPS 500 F.C., 1981, en très bon état; aussi poêle Franklin en bon état; fenêtre à manivelle, extérieur en aluminium et intérieur en bois, 47 3/4 x 42 1/4. 799-4112.

CAMP WAGON Dodge Ram 250 allongé, 1985, 98,522 km, radio cassettes, auvent, système d'alarme, Michelin, 17,000$ négociable. Tél.: 773-2629.

MOTO YSR 50 cc, 89, bleu et blanc, 5,000 km, acheté neuf en 91, très très propre. 773-8112 après 16 h 30.

SCOOTER Elite 90, bleu, 10,500 km, peinture et mécanique en très bon état, prix demandé 900$. Contactez Pascal au 799-3949.

ARTICLES DE SPORTS
125 À VENDRE

BANC D'EXERCICE Weider, avec poids et haltères, presque neuf, 80$. 799-4930 après 18 hres.

EQUIPEMENT de ski, très propre: skis "Blizzard", bottes "Raichle", pte 9, servis une saison. Demandez Christian au tél. 773-3846.

C. HÉBERT INC.

EXCAVATION DE TOUT GENRE
- Pelle tracteur avec rétrocaveuse
- Chargeur sur pneus
- Niveleuse
- Marteau hydraulique

À L'HEURE OU AU CONTRAT

514-791-2627
TÉLÉCOPIEUR (514) 791-2080

AGENCE DE RENCONTRE
NOUVELLE UNION
Ce que la femme recherche chez un homme

Un être qui a des buts élevés, créatif, libre, capable de force et de douceur, spontané et réceptif à ce qui se passe autour de lui, stable dans son caractère, à l'aise dans le social, profond dans ses amitiés.

Extrait de: "Comment bien faire l'amour à une femme"

Édit.: Garancière, de Régime Dumay

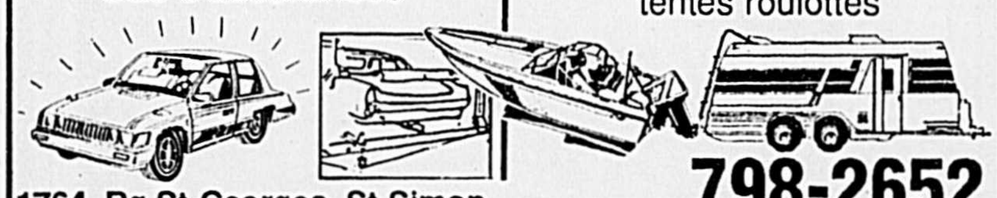
Depuis 13 ans à votre service — Granby 777-3330

DRÔLE DE TROUPEAU
Des t-shirts avec des drôles de vaches
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE GRATUIT
DRÔLE DE PLANÈTE
Département B
4380, Melrose
Montréal
(Québec)
H4A 2S6
Tél.: (514)488-0634

LES ENTREPRISES D. BERNIER & FILS INC.
SABLEUR DE PLANCHER
Pose – Réparation
de marqueterie plus planchers de bois franc
Sablage et finition au cristal
Finition au varathane
Résidentiel – Commercial – Bloc appartements
Prix très compétitifs — 7 jours par semaine
Ouvrage garanti — Estimation gratuite
129 Grand Rang
Saint-Thomas d'Aquin J0H 2H0 **796-4181**

CARROSSERIE MULTI-SERVICES ENR.
Débosselage, peinture
Redressement de chassis
Sablage au jet et à l'eau
Cas d'assurances

Entreposage, entretien
Service de vente
de véhicules récréatifs:
Bateaux, roulottes,
tentes roulottes



1764, Rg St-Georges, St-Simon **798-2652**

Spécial d'octobre: Protection contre la rouille, Pulvérisation à la graisse
Auto 2 portes **$79.95** *Auto 4 portes* **$89.95** *Camions* **$99.95** Taxes incluses

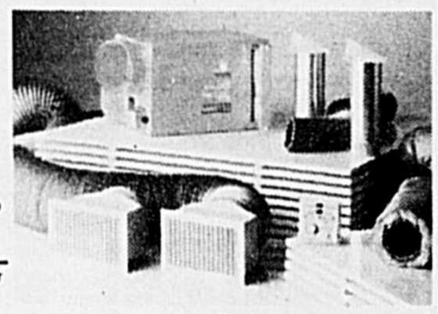
VENTE D'AUTOMNE
DU 7 AU 19 OCTOBRE 1991

Laine Isolante
R-12 X 15" (3 1/2" épaisseur)
23.49 /ballot de 100 pi.ca.
R-20 X 15" (6" épaisseur)
21.39 /ballot de 55 pi.ca.

Tuile de plafond
suspendu 2' X 4'
modèle #902 • texturée
• retarde le feu
• acoustique
$3.49 ch.

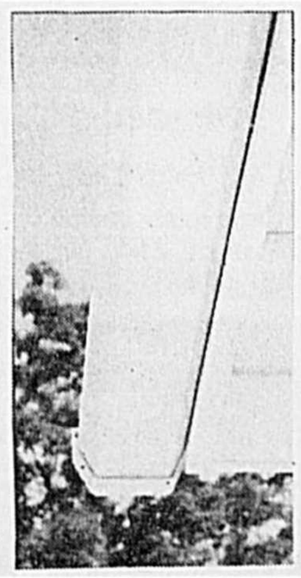
Cèdre aromatique
en planches
couvre 15 pi.ca.
$15.55 /pqt

Échangeur d'air Electro
modèle EA 20100

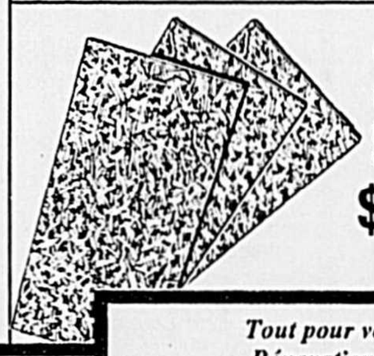


VENMAR® VENTILATION inc.
La haute fidélité dans l'air
L'unité de contrôle seulement **$449.95**

Gouttière vinyle blanc
3 mètres



GSW
Compagnie de produits thermoplastiques
$4.99 /3 m.



Cèdre aromatique
pour garde-robe
en feuilles 1/4" X 4' X8'
$16.66 /feuille

LAFERTÉ
BOIS ET MATÉRIAUX
Tout pour vos Besoins de Rénovation et Bricolage
874, rue Principale, La Présentation
796-3277
5400 boul. Laurier, St-Hyacinthe
773-9256
(Autrefois maison du Bricoleur)

ENTREPRENEUR EN EXCAVATION
Transport M. Richard Inc.
EXCAVATION GÉNÉRALE
Stationnement
Terrassement
Transport de pierre, terrre, sable
DÉNEIGEMENT

Prop.
MICHEL RICHARD

(514) **774-9695**
1725, LEMAY, ST-HYACINTHE

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 Ameublement
105 Antiquités
110 Articles ménagers
120 Articles de sports motorisés
125 Articles de sports
130 Machineries agricoles
135 Pièces agricoles
140 Animaux
145 Outillage
150 Divers
155 Nourriture
160 Instruments de musique
170 Vêtements
175 Matériaux de construction
180 Bois de chauffage
185 Vente de garage
190 Vente de garage, promotion

PROPRIÉTÉS
200 De campagne
210 À revenus
220 Unifamiliales-ville
230 Unifamiliales-extérieur
240 Commerces
250 Condominiums
260 Maisons mobiles-roulottes
270 Fermes-terres
280 Terrains
290 Chalets

VÉHICULES
305 Automobiles A-E
310 Automobiles F-M
315 Automobiles N-Z
320 Automobiles-garages
340 Automobiles importées
380 Camions
390 Pièces camions-autos

À LOUER
400 Appartements 1 - 1 1/2
402 Appartements 2 - 2 1/2
404 Appartements 3 - 3 1/2
406 Appartements 4 - 4 1/2
408 Appartements 5 et plus
410 Chambres
420 Logements 1 - 1 1/2
422 Logements 2 - 2 1/2
424 Logements 3 - 3 1/2
426 Logements 4 - 4 1/2
428 Logements 5 et plus
430 Propriétés
440 Maisons de campagne
450 Bureaux-locaux
460 Chalets
470 Maisons mobiles-roulottes
480 Divers
490 Condominiums

SERVICES
500 On demande personne
510 On demande divers
550 Divers
570 Recherche divers
580 Services
590 Amitié / Rencontres

PRIÈRES
600 Faveurs
610 À l'Esprit-Saint
620 Autres
650 Remerciements

AVIS AU PUBLIC
700 Avis
720 Encans
730 Appel d'offres

TARIFS

25 mots **6.50$**

le mot additionnel **20¢** plus taxes (T.P.S.)

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES D'AVANCE

Les cartes de crédits sont acceptées par téléphones ou sur place. Il suffit de donner le numéro et la date d'expiration de votre carte de crédit.

ANNONCES CLASSÉES vendredi 16 heures (bureau)

- Annonces par téléphone acceptées sur cartes de crédit seulement
- À nos bureau au 655, ave. Ste-Anne, St-Hyacinthe, J2S 5G4

❑ Visa
❑ Master Card
❑ Comptant

Date exp. Année Mois

Nom .....

Adresse .....

.....

Code postal: ..... Tél.: .....

RUBRIQUE NO.: ☐☐☐ Texte en majuscules

TEXTE: _____

Facile et rapide

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez au journal.

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE
655, ave Ste-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
Tél.: **773-6028** Rive-sud: **464-2918** FAX: **773-3115**

HEURE LIMITE

L'heure limite pour les annonces classées est **le vendredi 16 heures.**
Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.
Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant". Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 16 heures, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

MOTEUR JOHNSON 1985 4 forces, en très bon état. Prix à discuter. Tél.: 778-1552 après 18 heures.

SKIS Olin Ultra SL, 203 cm, avec fixation Salomon no. 757, 250$, bottes Salomon SX 92, grandeur 345, 150$, autre paire de bottes Nordica 781, grandeur 345, prix; 250$. 773-0220 jour ou 797-2242 soir.

MACHINERIES AGRICOLES
130 À VENDRE

NETTOYEUR d'étable, Houle, 300 pieds de chaîne, avec montée de 45. 792-6200.

TRACTEUR Ferguson 2085, pour pièces mécaniques. 797-2261.

ANIMAUX
140 À VENDRE

20 BREBIS CROISEES, accouplées, 1 bélier dorset pur sang. Tél.: 792-2462 après 19 heures.

8 CHIOTS Dobermans, purs races, couleurs: noir et tan, queues et argots coupés, vermifugés, prix 250$ chacun. Tél.: 793-4558.

CHATON HIMALAYEN pur race, vacciné. Tél.: 773-7151.

CHATONS Himalayens, Persans, enregistrés, vaccinés, pédigree, garantie santé, service après vente, service d'accouplement avc contrat, exigence requise. SI int. 772-6192 Chatterie Caprice.

CHATTE PERSAN, 1 an, opérée, dégriffée, enregistrée. Après 18 heures, 792-3531.

CHIENS DE TOUTES RACES Chihuahua, Doberman, Maltais, Dalmatien, Epagneul Cocker, Beagle, Berger Allemand, Lhasa-Apso. Je peux vous obtenir n'importe quel chien. Acceptons cartes de crédit. Tél. 1-819-395-4196.

CHIOTS CANICHES miniatures pures races, très beaux et sans problème d'allergie, 150$. SI int. 774-3366 ou 792-2068.

DALMATIEN chiots, de père et mère lignée champion, enregistrés, tatoués, vaccinés. Tél; 1-375-7813.

PENSION POUR CHEVAUX, écurie confortable, soins de première qualité, manège intérieur et extérieur. Tél.: 771-0272, 799-4427.

PETITS CHIOTS, mère Asky, père Labrador, prix 25$ chacun. Tél.: 772-6142.

OUTILLAGE
145 À VENDRE

TOUR A BOIS Rockwell, 36", avec accessoires, 225$. 774-2097.

SCIE RADIALE 475$, toupie et accessoires, 175$, sableuse à ruban, 275$, York 2001, 325$, bicycle d'exercice, 75$, bicycle de montagne 18 vitesses, 135$, douche 36", 75$, remorque pour bateau, 1,200$, tondeuse électrique, 85$, souffleuse à neige 624, 375$, compresseur 3/4 force, 175$, fenêtre 3 lumières, 52" x 60", 175$. 773-4528.

DIVERS
150 À VENDRE

2 STORES gris, en parfait état, 63" large x 45" long, 50$, 31 1/2" large x 63" long, 25$; douillette de lit, bleu royal, pour lit 39", avec cache-oreillers, 30$. Si intéressé, 778-2072.

NOUVEAU

NOUVEAU

PEINTRE D'ENTRETIEN RÉSIDENTIEL

Intérieur, extérieur
Estimation gratuite
Prix très avantageux

Contacter Yanick 797-3636 797-2212

AVIS IMPORTANT

CENTRE SERVICE plus Se joint à l'équipe STÉRÉO plus AUDIO • VIDÉO
E.M. Inc.

Toujours à la même adresse au 2145 Ste-Anne Saint-Hyacinthe
(Voisin caisse pop. Bourg-Joli) Pour vous offrir un meilleur service

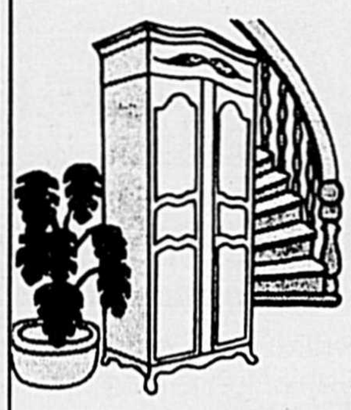
L'équipe comprend
M. Jean-Louis Dagin
Gérant de service
avec plus de 20 ans
d'expérience
M. Éric Desjardins
technicien diplômé
5 ans d'expérience et
2 autres personnes
qui s'y rattacheront
sous peu.

Nous vous offrons comme spécial
Nettoyage et entretien complet ainsi qu'une vérification, prévention de votre vidéo pour aussi peu que **$29.99**

CENTRE SERVICE plus
E.M. Inc.

Service 24 heures
2145 Ste-Anne
Saint-Hyacinthe
771-0171 Fax 771-1492

ÉBÉNISTERIE Ste-Rosalie INC.



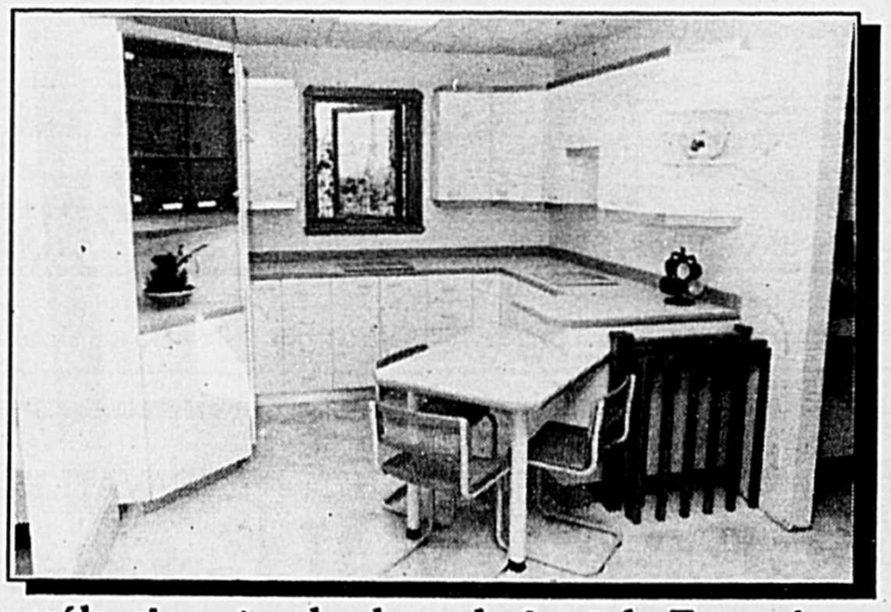
Armoires de cuisine en mélamine en stratifié et en bois

Meubles résidentiels et commerciaux faits sur mesure

Escaliers - Rampes

SALLE D'EXPOSITION

6 cuisines en montre



- **mélamine standard**
- **mélamine carrelé**
- **stratifié moulé**
- **bois style Européen**
- **bois conventionnel**

OUVERT: lundi au vendredi 8 h 00 à 17 h00
Samedi 9 h 00 à midi
Le soir sur rendez-vous **799-3869**

910 Chemin Ledoux, Ste-Rosalie

À VENDRE

Salon de coiffure et bronzage
2 mois de loyer gratuit
Prix: $12,000.
Tél.:
773-5505

Horoscope

BÉLIER

du 21 mars au 20 avril

Votre idéal ne vous quitte pas. Vous faites un coup heureux. Il vous faut contourner un obstacle. Vous avez l'art d'intéresser vos interlocuteurs. Visite inoubliable. On admire votre originalité. Les choses étranges ne vous frappent pas.

Chiffres chanceux: 3-17-24-30-36-49

TAUREAU

du 21 avril au 20 mai

Des influences jouent en votre faveur. Votre impatience n'est pas de bon aloi. L'argent est le nerf de la guerre. Vous tenez à vous affirmer. La nature et l'autre sexe vous plaisent. Vous allez à un nouvel endroit. Ne commettez pas d'indiscrétion.

Chiffres chanceux: 2-11-25-38-39-47

GÉMEAUX

du 21 mai au 21 juin

Votre attente est récompensée. Il faut avoir beaucoup de compréhension avec l'autre sexe. Évitez les complications. Vous vous mêlez à un mouvement. Il faut négocier avec un voisin. Vous avez un don particulier.

Chiffres chanceux: 7-19-20-23-35-42

CANCER

du 22 juin au 22 juillet

Votre main sait bien diriger la barque. La famille se réjouit. Nombreux développements. Tout n'est pas facile. Une personne fait parler d'elle. Le sexe opposé se tourmente. Un oiseau dans la main est chose assurée. <chi>

Chiffres chanceux: 4-14-20-39-41-46

LION

du 23 juillet au 23 août

Vous êtes très pressé. Votre place est réservée. Nouvelle affaire. Vous êtes un as. À vous de choisir dignement. Vous croyez fermement à l'amour. Des rumeurs vont leur train. On vous accorde le dernier mot. N'allez pas vous compromettre.

Chiffres chanceux: 1-5-16-24-32-49

VIERGE

du 24 août au 22 septembre

Vous parlez avec chaleur et conviction. Une difficulté n'est qu'apparente. Vous obtenez le succès voulu. Une communication arrive de loin. Les alouettes chantent. Vous ne vous reconnaissez plus. Votre objectif est tout près.

Chiffres chanceux: 3-14-25-36-42-44

BALANCE

du 23 septembre au 23 octobre

Oubliez la susceptibilité. L'espérance fait son apparition. Incident curieux. Votre influence s'accroît. Vous êtes encerclé dans une ambiance charmante. Vous faites un coup heureux. Le hasard vous sert bien.

Chiffres chanceux: 2-8-13-24-35-41

SCORPION

du 24 octobre au 22 novembre

Des lettres se contredisent. Pourparlers importants. Ne péchez pas par excès de confiance. Une épine vous pique. Il faut être audacieux. L'autre sexe se montre compréhensif. On vous chuchote des mots aimables. La partie est à vous.

Chiffres chanceux: 8-15-23-36-40-49

SAGITTAIRE

du 23 novembre au 21 décembre

Votre chemin devient ardu. Un service vous est rendu. Vous prenez les dispositions qui s'imposent. Un résultat devient définitif. Un secret est difficile à garder. Nouveau venu. Le temps est précieux. Un oubli est réparé.

Chiffres chanceux: 6-15-22-23-35-48

CAPRICORNE

du 22 décembre au 20 janvier

Le sort vous est favorable. Votre passion vous aveugle. Un incident chavire tout. Appel pressant. Une médaille a toujours deux côtés. Vous devenez perplexe. La vie a toujours ses compensations. Vous progressez sans vous en apercevoir.

Chiffres chanceux: 2-16-22-27-39-42

VERSEAU

du 21 janvier au 19 février

Les dollars constituent une musique agréable. Vous pardonnez facilement. L'autre sexe vous cause un léger chagrin. Parlez peu mais regardez bien. Un rôle n'est pas bien compris. Votre pensée voyage au loin. Nouvelle controversée.

Chiffres chanceux: 10-16-18-27-32-35

POISSONS

du 20 février au 20 mars

Tous admirent votre originalité. Vous vous transformez. Les lettres ne disent pas tout. On cause beaucoup sur l'autre sexe. Tous les chemins mènent à Rome. Le sol est très ferme. On attend votre déclaration.

Chiffres chanceux: 6-11-19-38-44-47

---

200 BLOCS de ciment décoratifs, à murets, pour paysagement. 514-797-2215.

5635-BATISSE COMMERCIALE à Ste-Madeleine "Le Terroir" pouvant être transformée en résidence pour personnes âgées, clinique médicale, manufactures quelconques etc... Inf. Trans-Action M.S. Inc. Courtier, Jean-Bruno Beauregard 773-8424.

* * * * * * * * *

ABRI TEMPO avec toile en tissu vert, prix 600$ négociable. Tél. 794-2561 ou 794-2068 demandez Denis.

* * * * * * * * *

AQUARIUM 14 gallons, hexagonale, avec pied en verre, tout équipé, très propre, 250$. 774-7176.

AUTOMNE ARRIVE traitez à l'extérieur de vos maisons et bâtiments avec cage sécuritaire et insérez des produits d'exterminations avant que souris, rats pénètrent. Aussi produits qui détruient fourmis, blattes, araignées, perce-oreilles, milles-pattes et autres insectes rampants. Directement du manufacturier (514) 773-3552.

BARILS DE PLASTIQUE, acier, carton, différentes grandeurs, toute utilité; réservoir de plastique *220 gallons, chaudières de plastique*, toutes grandeurs, toutes utilités, (propres). Tél.: 792-3386.

BARILS PLASTIQUE acier, bois, carton, pour entreposage d'eau d'érable ou différentes utilités, chaudières de plastique 3 et 4 gallons. Tél; 772-5273.

COFFRE D'OUTILS 6 tiroirs, avec outils de qualité garantie, valeur 1,600$, fais ton prix. 799-4973 laissez message.

COFFRE EN CEDRE bureau 4 tiroirs, lazy-boy en cuir, buffet pour vaisselle, clavier portatif Casio MT-400, orgue Kawai E-44, parc pour petit chien, rameur d'exercice, réservoir à eau 35 gallons. 772-5293.

EQUIPEMENT BUREAU bureau président noir Ebony, de 36 x 72, crédence Ebony noir de 20 x 72, fauteuil dossier haut, cuir noir cylindrique, 2 fauteuils client, cuir noir, prsque neuf, le tout d'une valeur de 6,080$, laisserais pour 3,500$, pour vente rapide. Inf; Normand au 771-8080.

EQUIPEMENT DE PORCHERIE: cage à gestation et mise bas, en bon état. Tél.: 549-2200.

FENETRES noires à guillotine, 42 x 90, presque neuves, à prix réduit; aussi autres fenêtres, thermos, verre trempé. 774-8408 le jour.

FOURNAISE pour faire bouillir sirop d'érable, 3 x 12, très bon état. Tél. 773-3723 ou le soir 773-6264.

GENERATRICE 3,500 w. 500$; fendeuse à bois, motorisée et sur hydraulique. 1-514-372-6820.

HALLOWE'EN costume modèle de chat en peluche, noir et blanc pour personne mesurant 5 pi. 115 lbs env., confection maison, prix 25$. tél. après 18 hres 796-5748.

KAYAK planche à voile Crip 630, parachute, congélateur 22 pi.cu., tracteur Ford 8 N, 2 avions ultra légers. 792-6162 après 18 hres.

MACHINE A CAFE Expresso Faema et moulin à café, vente rapide. Tél.:774-0172.

MACHINE pour aligner les lumières d'auto, coffre d'outils complet, machine pour traitements anti-rouille à la graisse et beaucoup d'autres choses trop long à énumérer. 774-2070 ou 774-5562.

MIEL NOUVEAU

$1 la livre

Prix très compétitif

Miellerie Blum

1114 rang Des Dussault

St-Alexandre, Rte 227

346-5968

ou pour renseignement en français

348-8139

Christopher Bélanger

Tireur et réparation de joints

Estimation gratuite

Tél.: 774-3178

MINI FOURS à pizzas, gaufres, tartes, croissants et autres, grandeurs: 19 1/2 x 16 1/2 x 9 1/4, marque Bakers Pride en acier inoxydable, très propre, prix à discuter. Tél. 796-3164.

ORDINATEUR ATARI, 1040 ST, mémoire vive 1024K, avec écran couleur, souris, manette de jeu, disquette 3 1/2" incluant imprimante Panasonic et meuble, plusieurs logiciels tels que: World Plus, jeux vidéo, le Plus Print pour faire dessin comprenant plus de 500 couleurs. Presque neuf, payé 3500$ laisserais à 1800$. Tél.: 799-4571.

ORDINATEUR COMMODORE 128 modèle 1092 A, "disk drive" 1571 avec meuble, 800$; poêle à bois, combustion lente 225$; patins gardien de but, pointures 3 et 5, 50$ chacun; petites maisons et garage Fisher Price, 20$ chaque. 774-3915.

ORDINATEUR XT, compatible IBM, écran couleur CGA, 1 disque dur, 20 megs, 2 lecteurs disquettes 3 1/4 et 5 1/2, plusieurs logiciels compris. Tél.: 799-4300 le soir.

PHOTOCOPIEUR Savin 5020, en très bon état, avec meuble rangement, prix demandé; 1,300$ toute raisonnable sera acceptée. Inf; 773-8880.

PLANCHE abdominale et flexion des jambes, 50 x 16 x 25, comme neuf, prix; 25$; fauteuil antique, très propre, rembourré, avec bras en bois verni brun, 10$, cause; manque d'espace. 773-6998.

POELE A BOIS 3 couleurs, 8 pattes, antique; poêle blanc; 2 box stove; fournaise à bois; 2 sertisseuses; poêle antique, 6 pattes, 2 couleurs; motoneige Bombardier 340, 1977, en bon état. Tél; 774-2100.

POELE A BOIS antique Gurney, parfait état, 1,000$. 791-2229.

POELES COMBUSTION LENTE neufs directement du fabricant, double portes de fonte, paysagées, valeur de 749$ prix du gros, 395$, soufflerie optionnelle. À St-Simon 798-2686 ou St-Hubert, 445-9280.

POELE combustion lente, double porte de fonte avec dessins de canards, avec grille, soufflerie, 2 ans d'usure, 395$. Inf; 798-2759.

POELE à combustion lente, directement du fabricant, approuvé CSA, conception amélioré pour plus d'efficacité, soufflerie optionnelle, prix; 450$. 799-4621.

PORTES ALUMINIUM avec cadre et moustiquaire, blanche 83 x 36 et noire 33 1/2 x 80, aussi porte en bois, peinte en blanc, 34 1/2 x 79 1/2, grande vitre. Prix plus que raisonnable. Tél. après 18 hres 796-5748.

PORTES DE GARAGE usagées; portes neuves, acier et bois, ferronnerie complète, coupe-froid extérieur, opérateur, au 937 Rang 10 Ouest Wickham, Guy Veilleux prop. tél: (819) 398-7694.

REMISES DE JARDIN niches à chien, directement du fabricant; aussi finition et rénovation de remise de jardin. Les Maisonnettes Martel, 895 Bourgchemin O. ST-Hugues. Tél.: 794-2263.

REMORQUE 50" large x 90" longueur, côtés 15", roues 12", prix; 350$. 796-2511 après 18 hres.

REMORQUES de toutes grandeurs, ainsi que fendeuse à bois. Pour inf; Les Ateliers de Soudure St-Liboire, 793-4402.

SOUFFLEUSE de 7' pour tracteur en très bon état, 1100$; Plymouth Reliant 84 en bon état, 70,000 km, 1900$; fournaise neuve bois et électrique, 30 kilowatts avec thermostat, 240 volts, 2000$; 2 cadres (frame) de maison mobile un de 32 pi. 300$ et l'autre de 60 pi. 600$. Tél. 799-5670.

SOUFFLEUSE à neige Snow Flite 10 forces, 33 po., prix 650$. Tél. 773-6739.

SYSTEME TELEPHONIQUE modèle Starplus 616 EX 1990, comprenant; le central avec capacité de 6 lignes-16 postes, 4 téléphones de base, 1 téléphone exécutif, avec main libre, conférence, musique de fond, interphone, mémoires, etc. Le tout à un très bon prix. Inf; Normand au 771-8080.

EXCAVATION P. LARAMÉE ENR.

MINI-PELLE

Spécialités:

Drain français et réparation de fissure

aussi:

Terrassement, marteau hydraulique, dompeur

Tél.: 795-3362

STRATIBOIS

– Meubles commerciaux

– Plancher de bois franc

ARMOIRES DE CUISINE

VANITÉS ET LINGERIES

Mélamine, stratifié, P.V.C.

Estimation gratuite à domicile

Claude Ledoux (514) **772-5404**

Saint-Pie de Bagot Rés.: **772-5416**

LABORATOIRE M.P. LANGELIER

orthèse du pied

Lundi FERMÉ

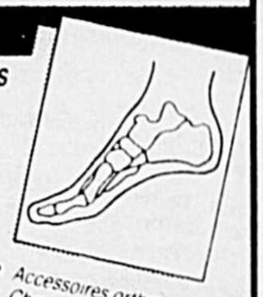
Mardi, mercredi 9h à 17h30

Jeudi, vendredi 9h à 20h

Samedi 9h à 16h

CHAUSSURES

Les professionnels de la conception et de la fabrication d'orthèses du pied pour rétablir le fonctionnement normal de la biomécanique du pied.



- *Accessoires orthopédiques*
- *Chaussures orthopédiques*
- *Chaussures de confort*

ÉDIFICE LANGELIER

675 boul. Laurier Beloeil, route 116

467-0762

Neige – Neige

Déneigement

Le secteur St-Joseph, Centre-Ville, Bourg-Joli, La Providence

Entretien résidentiel, maison à logement et commercial

Chargement et transport disponible

Estimation gratuite

Information:

799-4042

Maurice Rainville

Neige – Neige

QUAND ÇA CRAQUE ... MONSIEUR FISSURE COLMATE !

FISSURE DE BÉTON

DRAIN FRANÇAIS

RÉPARATION DE FISSURE À L'EPOXY

EFFONDREMENT DE SOL

RÉFECTION DES PLANCHERS DE GARAGE

NOUVEAU! RÉPARATION DE PISCINES!

PLUPART DES **TRAVAUX GARANTIS 5 ANS** *GARANTIE TRANSFERABLE!*

5 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR...

RIVE-SUD

656-8356

FRAIS D'APPEL ACCEPTÉ

LE SEUL, VRAI ET UNIQUE...

Monsieur FISSURE

AVANT D'ACHETER, CONSULTEZ mes PRIX et le CHOIX des véhicules USAGÉS

Alain Dumais

773-6657

ouvert le soir

1984 CHRYSLER 5e AVENUE bleu, 4 portes, 8 cyl., 318 po.cu. aut., s.f., s.d., radio AM/FM, stéréo cassette, siège, vitre. porte, valise à commande électrique, volant inclinable, rég. de vitesse, toit ouvrant élect., air climatisé, très propre, à voir.

1987 DODGE CARAVAN LE, blanche, 7 passagers, automatique, S.F. - S.D., radio AM-FM stéréo cassette, volant inclinable, régulateur de vitesse, vitres-portes à commande électirque, vitre solaire, marche-pied, 83 000 km seulement, garantie.

1984 - PONTIAC FIREBIRD blanche toit en T "T.Top" aut. 6 cyl. 2.8 litres, s.f., s.d., radio am/fm, cassette, vitres élect., bas milage 75,000 km seulement comme neuve.

1990 DODGE SHADOW, 2 portes, champagne, 4 cylinfres, automatique, console, SF/SD, radio AM-FM stéréo, air climatisé, 17 000 km seulement. Balance de garantie Chrysler.

1990 CHRYSLER FIFTH AVENUE, blanc, V6, automatique, vitres portes et sièges électriques, volant inclinable, régulateur de vitesses, air climatisé automatique, radio AM-FM stéréo cassette, bas millage 21 000 km balance de garantie Chrysler.

1987 DODGE DAKOTA, gris avec boîte de fibre, V6, 3.9L, automatique, SF/SD, radio AM-FM, très propre, mécanique A-1.

1988 CHEVROLET BERETTA GT, 2 portes, noir, 6 cylindres automatique, S.F. - S.D., radio AM-FM stéréo cassette, vitres-portes-valise à commande électrique, volant inclinable, régulateur de vitesse, roues mags, balance de garantie GM.

1985 OLDSMOBILE CUTLASS SCIERA, 2 portes, beige et brun, V6, automatique, SF/SD, radio AM-FM cassetttes, volant inclinable, régulateur de vitessses, portes vitres valise à commande électrique, 86 000 km seulement.

LES AUTOMOBILES SIMARD INC.

5655, rue Trudeau, Saint-Hyacinthe, 773-6657

TABLE mobile pour imprimante d'ordinateur, 75$. 774-4218.

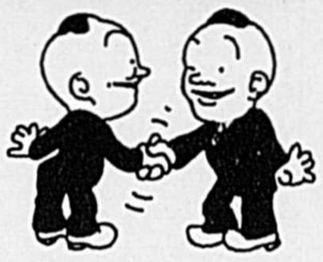
TELEPHONE cellulaire portatif, Motorola, comme neuf, frais de mise en service (50$) et de licence (42$) compris dans le prix. 774-0249.

VENTE A L'ENTREPOT lot de tissus à 1$ le mètre; velours à 10$ le mètre, coupon drap-santé 2$ la livre, drap-santé à 3$ le mètre. Ouvert vendredi de 18 à 21 hres et samedi de 9 à 17 hres, au 999 Landry Route 139 Acton Vale.

TONDEUSES LAWN-BOY usagées ou neuves, spécial fin de saison aussi lumières infra-rouge animaux 1R175PAR, spécial 155$ pour 15 lumières. Magasin Chicoine & Robert, St-Ple (face à l'église), tél.: 772-2322.

À bien y penser

Nouveaux défis...



Il est facile de passer pour un hors-la-loi quand on s'écarte de la tradition établie pour faire face à de nouveaux défis. Il en coûte toujours de renoncer à ses vieilles habitudes, dans lesquelles on se trouvait si confortable, même quand on s'aperçoit qu'elles ne produisent plus le résultat attendu. Puisque bon nombre de gens ne fréquentent plus leurs églises, il faut tâcher de les rejoindre chez eux, dans leurs maisons, par la télévision qui entre partout, même sans frapper; ce que les gens d'affaires ont compris depuis longtemps, en dépensant des millions de dollars en publicité à la télévision, à la radio et dans les journaux.

Ce qui nous manque le plus, ce sont des artistes capables de transmettre sur les ondes le message évangélique, de se faire écouter et d'obtenir la cote d'écoute. On ne parle pas à la télévision ou à la radio, voire même dans un journal, comme on le ferait en chaire, dans un bulletin paroissial, dans un cours de catéchèse ou de théologie. Les belles théories ne collent plus, on veut du concret, du pratique. On n'aime pas non plus se faire moraliser. La manière, c'est donc d'amener l'auditeur ou le lecteur à réfléchir, en lui proposant tout simplement des pistes de réflexion, à partir de tel événement, de telle ou telle situation, actuellement vécus.

Actuellement, on parle beaucoup de justice sociale, mais alors que faudrait-il penser humainement et chrétiennement parlant, de certaines pratiques, légales ou non, qui favorisent les uns aux dépens des autres, les gros aux dépens des petits, les riches aux dépens des pauvres? Que faut-il penser de ces pratiques, encore une fois légalisées ou non, qui voudraient mettre un terme à la vie de l'enfant à naître ou du vieillard inconscient? Les opinions risquent d'être partagées au gré des influences et des tendances, pour ne pas dire des intérêts en cause, plus ou moins fondés sur la vérité. C'est alors qu'il faut s'ingénier à détruire le mensonge pour faire triompher la vérité et réveiller la conscience si possible, de manière à ce que chacun et chacune prennent la résolution par eux-mêmes de modifier leurs points de vue et leurs comportements.

NOURRITURE 155 À VENDRE

POULETS DE GRAIN, c'est le temps de faire vos réservations. Tél.: 796-4405, 771-0272, 799-4427.

VIANDE DE BISON réservez dès maintenant votre viande de bison élevé biologiquement sans grans, ni cholestérol, prix le quartier; 5.95/lb, quantité; minimum 5 lbs. Ouvert de 9 hres à midi le samidi pour ceux qui ont réservé seulement (temps limité), (514) 546-3413 Florian Roberge.

INSTRUMENTS DE MUSIQUE 160 À VENDRE

AUBAINE orgue cabinet Technics, modèle SX-U90, 155 w. muni d'un ordinateur et d'un programme Rythm Computer. 799-4102 après 17 hres.

ORGUE CABINET "Yamaha", presque neuve, 2 claviers, pédalier muni d'un programme rythm (beat), valeur de 2000$ pour 1000$ négociable. Tél.: 773-1986.

ORGUE HAMMOND, comme neuve. Tél.: 778-1843.

ORGUE Kawai, tout équipé, 32 pédales de bass, a été payé 6,200$, laisserais à 1,500$, de couleur blanc, presque neuf. St-Simon 798-2099.

PIANO très bon état avec banc, bas prix, seulement 550$; poêle à bois Bélanger, blanc, réchaud, comme neuf, 290$; 3 lustres porcelaine rose, 25$ ch.. Tél. 793-2543.

VÊTEMENTS 170 À VENDRE

2 VISONS TRES PROPRE: cause:décès, premier couleur pastel 13-14 ans 500$; 2 ième noir, peau allongée, 15-16 ans, neuf, 1000$. Tél.: 514-584-3591.

AUBAINE SPECIAL manteau vison demi buff, 14 ans; manteau mouton rasé, 16 ans, prix à négocier. 773-7206.

GROS LOT de vêtement de fille, 3 à 5 ans, robes, manteaux, habits de neige, etc... J'acheterais bibliothèque en mélamine blanc. Tél. 774-4579 après 18 hres.

MANTEAU chaut sauvage, presque neuf, taille 44, pour homme. Si intéressé 794-2749.

MANTEAU de loup, très long, taille 9 ans, 500$. 772-6189 ou 797-3312 matin

MANTEAU renard norvégien, avec chapeau, taille 10-12, 800$; manteau vison horizontal, taille 14 ans, 250$. 774-8792 après 17 hres.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION 175 À VENDRE

AUBAINES à + bas prix. Bois d'épinette 1 x 6 x 6; .55, 2 x 3 x 8; .65, 2 x 4 x 8; .89, 2 x 6 x 8; 1.39, 2 x 6 x 14; 2.50, 2 x 10 x 12; 4.20, Bardeaux d'asphalte; 5.49, Plywood 1/2; 10.95, 5/8; 12.95, Aspenite 7/16; 3.99, 5/8; 5.49. De plus, matériaux 1ère qualité, plancher chêne 2 1/4" sélect; .99, Erable; 1.10, 1 1/2" préverni; 1.59. Argent comptant. St-Hyacinthe 514-799-1970.

PLANCHERS DE BOIS FRANC: chêne 2 1/4" grades 1 et 2 et meilleur à 1.40$ le pied carré, chêne Sélect, 2.30$ pi.ca. Tél.: (514) 793-2839.

BOIS DE CHAUFFAGE 180 À VENDRE

BOIS D'ALLUMAGE sec; sac de 2 pi.cu., allumettes ou planchette, 2.50$ pris sur place et 3$ livré; morceau 1 1/2" x 1 1/2", 10" long, 20$ la .cordée (livraison 10$); planchette 14" long, 35$ sur place et 45$ la cordée livré. Bois franc; de chauffage mélangé, 16" long, 46$ la cordée livré, 12" à 42$ livré. Bois 4' long, frais coupé, 85$ la corde livré (livraison par 3 cordes seulement). Pierre Laplante, 1276 Chemin Béthanie, Ste-Christine, 1-819-858-2282.

BOIS DE CHAUFFAGE 16 po. et fendu, livré ou pris sur place. 793-4454 ou 793-2387.

BOIS DE CHAUFFAGE en 4', voyage complet, bois sélectionné. 819-565-5415 après 18 hres.

BOIS DE CHAUFFAGE sec, 16 po. érable de montagne, hêtre et frêne, très beau bois. Livraison si désiré. Tél: 546-7802.

BOIS DE CHAUFFAGE, hêtre, érable, merisier, 12 po. et 16 po., fait livraison. Tél.: 792-3692.

BOIS FENDU érable à 80%, merisier, frêne, 4 cordées et moins 48$, 5 cordées et plus 46$ (16" x 4' x 8'). Roxton Falls, Robert Leblanc, 539-1866.

BOIS FRANC 12 à 14", 45$ la corde livré. Tél; 799-5083 le soir.

BOIS SEC bouleau et plaine, 16 po. livré, aussi tremble sec, 16 po.; banc de scie 8 po. Rockwell; corroyeur 4 po. Rockwell. 791-2189.

PROPRIÉTÉS À REVENUS 210 À VENDRE

15,000$ EN BAS DE l'évaluation municipale, duplex briques, 2 x 6 1/2 + entrepôt, situé au 550-552 Duclos, St-Hyacinthe, revenus 10,820$, évaluation municipale 86,160$, prix 71,000$. Tél.: 771-7501.

2 LOGEMENTS au bord du Richelieu, à St-Denis, 1 logement libre immédiatement, à vendre pour le prix d'évaluation. 773-1441.

4 LOGEMENTS DE 3 1/2 pièces, très propre, situé au 2460-2480 Boulevard Laframboise, secteur Sacré-Coeur, revenus 15,120$, prix 115,000$. Après 17 heures, 799-4376.

A VENDRE PAR PROPRIETAIRE 7 logis très bien situé, sur la rue Bourdages à St-Hyacinthe, toujours loués à 100%, locataires très stables, rapporte 26,000$ par année, très très bonne investissement, prix demandé; 6.8 fois les revenus, faites vite ils sont rares. 799-4414, cel. 771-8483.

A VENDRE PAR le propriétaire, 4 logis, revenu 17000$/année, prix en bas de 150,000$. Cause de vente: fatigue. Tél.: 799-4941.

A VENDRE par le propiétaire, 8 logis en très bon état, situé à St-Hyacinthe, toujours loués, très bons locataires, prix; 7.5 fois les revenus. Tél; 799-4414.

A VENDRE par le propriétaire, 6 logis, neuf, 3 x 5 1/2, 3 x 4 1/2, situé à Ste-Rosalie, taxes peu élevées, très bon investissement, prix intéressant. Tél; 799-4414.

AUBAINE 8 logements, centre-ville, rénové, 239,000$. Comptant requis 16,000$. Tél. 774-1026.

BELOEIL salon d'esthétique, excellente réputation. A. Narbonne, 467-9274 Permapro.

DEUX IMMEUBLES de 6 logements chacun, dans Bourg-Joli, tous loués avec baux, à vendre par les propriétaires, pas d'agent s.v.p. 793-4672 après 20 hrs.

DOUVILLE Boul. Laurier, bâtisse à bureaux, 3,162 pi.ca., 1 étage, brique, terrain 20,000 pi.ca., partie disponible pour propriétaire occupant. Yves St-Pierre, 771-2288.

IMMEUBLE 10 appartements plus local commercial avec bail de 9 ans. Revenus 52,464$. Balance de vente possible. Prix 285,000$. tél. après 19 hres 773-0620.

IMMEUBLE DE 6 logements, avec garage, secteur St-Sacrement. Inf. 819-396-3120.

IMMEUBLE 3 logements, rue Ste-Marie, tous loués avec bail. Revenus 10,200$ par année. Demande 6.5 X les revenus. Tél. après 19 hres 773-0620.

IMMEUBLE 4 logements, rue Bourdages, tous loués avec bail. Revenus 15,120$. Prix demandé 100,000$. Tél. 19 hres 773-0620.

IMMEUBLE 8 logements 5 1/2 pièces, construction 1986, secteur Douville, revenus de 46,440$ annuel, prix demandé 355,000$, agent s'abstenir. Inf; 773-8238 après 17 hres.

MAISON 4 logements 6 1/2 pièces, brique, salorium, planchers de bois, plusieurs possibilités, bon revenu, situé au centre-ville, logis peut être libre à l'acheteur. 773-2394 après 16 hres.

MAISON à vendre par le propriétaire, triplex, 2 x 3 1/2, 1 x 6 1/2, grand terrain, situé au centre-ville rue ST-Dominique, revenus stables, prix à négocier. 773-0874.

NOUVEAU 15 logis à vendre par le propriétaire, en très bon état, toujours loués avec baux, situé à St-Hyacinthe, prix demandé; 7.5 fois les revenus. Tél; 799-4414.

TRES BEAU 4 logis, secteur Bourg-Joli, arrière du Provigo, au 2945 De la Bruère, deux logis avec foyer et un garage, secteur résidentiel et tranquille. Inf; 773-6034 après 18 hres.

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES-VILLE 220 À VENDRE

875 RUE STE-ANNE, centre-ville, semi-détaché, 90,000$, 8 1/2 pièces, stationnement, cour arrière. Libre immédiatement, comptant minime, excellent taux pour la balance. Tél.: 1-663-4616.

A VENDRE PAR LE propriétaire, grand bungalow en brique et pierre, garage à même, 6 appartements dont 4 c.c., sous-sol semi-fini, grand terrain 60 x 100, près de l'église et des écoles. Aubaine, au 16655 Petit à St-Joseph. Tél.: 774-5092.

A VENDRE PAR LE propriétaire, bungalow avec abri d'auto, secteur St-Joseph, 3 c.c., sous-sol fini avec foyer, remise, piscine hors-terre, clôturé, terrain 60' x 100'. Tél.: 773-9499 après 19 heures, agent s'abstenir.

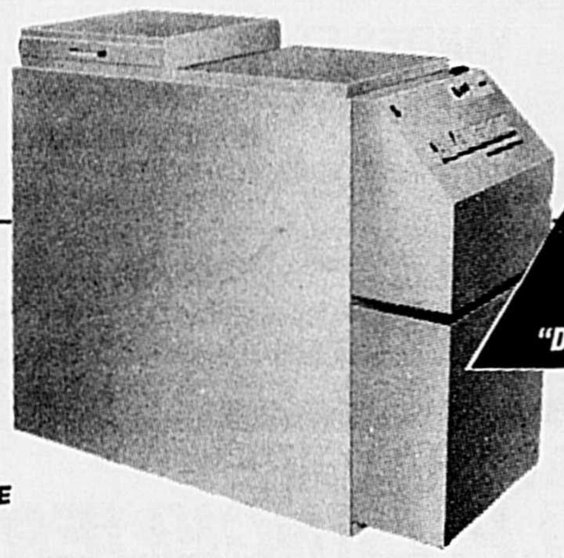
A VENDRE PAR PROPRIETAIRE maison neuve, façade en brique, situé à l'annexe, plancher de bois franc, très moderne, travaux permanents payés, prix demandé 116,000$, éligible au programme Mon Taux Mon Toit 8 1/2%. Tél.: 779-4414.

Une de nos spécialités LA BI-ÉNERGIE

La fournaise à air chaud

d'avant-garde Bi-Énergie pour l'an 2000

Lincoln



Nous sommes accrédité par Hydro-Québec

Échangeur de chaleur garanti pour 10 ans Approuvée pour le programme "DT" d'Hydro-Québec

Subvention possible Jusqu'à 3900$

Des professionnels accrédités pour la bi-énergie nouvelle

CMMTQ
Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec

Montréal, le 12 août 1991

MONSIEUR GERMAIN JANELLE
VENTILATION MASKA INC.,
680, DES SEIGNEURS EST,
ST-HYACINTHE, Qc. J2T 3M1

OBJET: *Accréditation des entrepreneurs — Programme La Bi-Énergie Nouvelle*

Monsieur,

Il nous fait plaisir de vous confirmer par la présente, l'accréditation de votre entreprise dans le cadre du Programme La Bi-Énergie Nouvelle.

Le processus d'accréditation a pour but d'assurer des installations de qualité et conformes aux devis particuliers du Programme. L'accréditation de votre entreprise est l'expression concrète de la confiance en votre professionnalisme, à la hauteur des attentes du Programme.

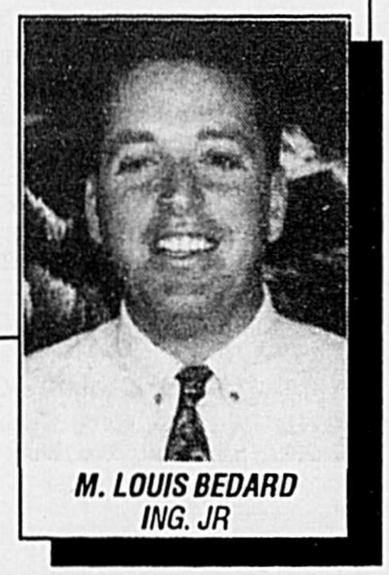
Vous trouverez ci-inclus: votre certificat d'accréditation au Programme, sur lequel est inscrit le numéro d'enregistrement de votre entreprise et les cartes d'identification de votre personnel formé, portant leur numéro et celui de votre entreprise. De plus, vous trouverez pour vos dossiers, une copie de votre convention d'accréditation.

Si des informations supplémentaires s'avéraient utiles, n'hésitez pas à communiquer avec le soussigné.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.

Michel Beaulieu, b. tech.
Directeur du Service Technique

Ventilation Maska est heureux d'annoncer la venue d'un ingénieur junior qui sera au service à la clientèle



M. LOUIS BEDARD
ING. JR

VENTILATION MASKA
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

Chauffage Thermo-pompe
Climatisation Ventilation

774-6543

ESTIMATION GRATUITE

680 DES SEIGNEURS E. (Près de la rue St-Louis), Saint-Hyacinthe

DESLANDES ELECTRIQUE INC

Installateur ACCRÉDITÉ

Serge Duclos	Roxton-Falls	548-2428	Léon Racine	St-Hyacinthe	778-2426
Jean-Claude Cardin	Durnham Sud	(819) 858-2299	Réal Deslandes *président*	St-Valérien	549-2426

A VENDRE par le propriétaire, construction 1988 à aires ouvertes, paysagé, entrée double, clôturé, patio, inclus Jenn-Air, rideaux, lave-vaisselle, Venmar, etc.. 771-2650.

DOUVILLE bungalow en briques, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, 2 salles de bain, chauffage à l'huile, piscine hors-terre, entrée pavés unis, bien paysagé, prix 92,000$. Tél. 774-6274.

DOUVILLE, BUNGALOW en briques, construction solide, 4 c.c., sous-sol fini, 2 salles de bain, abri d'auto. Terrain paysager, haie de cèdres, remise de jardin. (819) 395-4695 après 19h. Cause de vente: décès.

MAISON A VENDRE PAR le propriétaire, bungalow avec abri d'auto, secteur Douville, 3 c.c., sous-sol fini, piscine hors-terre 24 pieds, terrain de 70' x 100'. Prix 89,000$. Tél.: 773-4811 après 19h.

MAISON UNIFAMILIALE construction 1988, secteur recherché, entièrement aménagée, piscine, remise de jardin, terrain paysagé. Tél. après 16 hres 771-0973.

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES EXTÉRIEUR
230 À VENDRE

A ST-LIBOIRE maison à vendre par le propriétaire, pour moins de 95,000$, Canadienne, façade en pierre des champs, 18,000 pi.ca. de terrain, 4 c.c., parqueterie de chêne, poêle à combustion lente. 793-4827.

Très grand semi-détaché
À VENDRE
ou à louer
3 chambres,
2 salles de bain,
rue Bouchard
771-1594

A VENDRE PAR LE propriétaire, bungalow tout brique, terrain paysager 11,000 pi.car., cuisine rénovée, sous-sol fini, balayeuse centrale. Pour inf. 799-3504 ou 795-6746 après 18h.

A VENDRE PAR PROPRIETAIRE maison neuve en brique, très luxueuse, situé à Ste-Rosalie, plancher bois franc, foyer, 3 salles de bain, cour en asphalte, terrain clôturé, bain thérapeutique, sous-sol fini, balayeuse centrale, beaucoup d'extras, prix; 220,000$. 799-4414.

COTTAGE SUISSE, construction 86, boisé 17,000 pi.car., face rivière, 6 pièces, 3 chambres à coucher, foyer naturel, tapis, balayeuse centrale, système d'alarme, 79000$. Upton (514) 549-5438.

MAISON AU 192 Des Cèdres, St-Liboire, 42 x 26, modèle split, terrain 98 x 196, sous-sol fini, poêle à combustion lente, garage 14 x 26, secteur résidentielle tranquille, 95,000$. Tél.: 793-4992.

MAISON MODULAIRE André 1990, dimension 16' x 66', meublée ou non. Pour renseignements 549-2945.

NOUVEAU maison neuve située à St-Thomas d'Aquin, façade en brique, plancher bois franc, beaucoup d'extras, prix demandé; *116,000$, éligible à Mon Taux* Mon Toit 8 1/2%. Inf; 799-4414 ou cell; 771-8483.

PETIT DOMAINE à Mansonville, à 15 minutes de Owl'S Head, dans les Cantons de l'Est, 18 arpents boisés, maison style chalet Suisse, chauffage électrique et au bois, 2 c.c., salon, cuisine et cuisinette, 1 salle de bain, salle de séjour avec divan-lit, salle de lavage, le tout entièrement meublé, 1 garage 16 x 24, extérieur fini bois de pin. 773-0932.

ST-PIE 56 Montcalm, maison 30 x 66, garage, plancher bois franc, 6 pièces, 3 c.c., salle de bain spacieuse, sous-sol semi fini, terrain 135 x 140 bien aménagé ext. 772-2981 772-6201, répondeur laissez message s.v.p.

ST-PIE très beau cottage, rue Notre-Damne, 45,000$; maison de campagne avec vue sur montagne, 62,000$; bungalow tout brique, rue Ste-Cécile, 79,900$; grande Victorienne à la campange, moins de 100,000$; possibilité d'échange pour immeuble à revenu, très grand bungalow rue ST-François, garage double etc.. Luc Nichols rés; 772-5120, bur; 378-8085 Le Permanent Estrie Inc./ctr.

ST-PIE: maison moderne de 1,100 pi.car., terrain 33,000 pi.car., vue panoramique, piscine, toit cathédrale, plachers bois *franc, très éclairé. Orienté vers le* sud, prix exceptionnel du propriétaire. Tél.: 772-6220.

ST-THOMAS, maison ancestrale, 10 pièces, secteur paisible en banlieue. Tél.: 796-5861.

COMMERCES
240 À VENDRE

5838-DEPANNEUR CHIFFRE d'affaires 900,000$/an, + bâtisse avec revenus de 3 logements. Très rentable. Inf. Trans-Action M.S. Inc. Courtier, Jean-Bruno Beauregard, 773-8424.

A VENDRE PAR LE propriétaire, érablière 32 arpents carrés avec salle de réception, pouvant recevoir 350 personnes, près de St-Hyacinthe à 10 minutes de la Transcanadienne. Pour inf. 799-4066 après 18h.

DEPANNEUR licencié, très rentable, un très bon chiffre d'affaires, avec clientèle bien établie et un logement attenant. Pour inf. tél. 1-568-2709.

CONDOMINIUMS
250 À VENDRE

CENTRE-VILLE Allée du Marché, *condo, 2 chambres a coucher,* près de tous les services. Tél: 773-8358.

DESAULNIERS secteur Bourg-Joli condo 3 1/2, grandes pièces, bain tourbillon, verrière, planchers de parqueterie, beaucoup d'espace de rangement et stationnement, faut vendre, balance de vente disponible, prix 59,000$. Tél: 778-1758.

SECTEUR BOIS-JOLI 4 1/2, 2e étage, foyer, garage intérieur et piscine chauffée. Tél: 774-0449 sur semaine après 18 heures.

ST-HYACINTHE Annexe, près du centre-ville, condo 4 1/2 pièces, prix 4....$. Tél.: 774-3949 ou 773-8762.

MAISONS-MOBILES ROULOTTES
260 À VENDRE

MAISON MOBILE double, en Floride Fort Lauderdale Candlelight Park, meublée, air climatisé. 774-7609 C. Laflamme.

Magnifique victorienne

qui longe la rivière Richelieu, face du parc des Patriotes à St-Denis sur Richelieu.
Terrain de 28,941 pi.ca.

Prix demandé $389,000.
Pour renseignement: 778-2092

À VENDRE – 18 UNITÉS

Immeuble neuf – construction 1989
INF.: 773-4393
Construction Marcel Raîche inc.

778-2111 MESSIER
LE GROUPE VOTRE SUPER COURTIER INC

2390 - ST-THOMAS: coût de construction en 88, 165 000 $. Prix de vente: 155 000 $. Superbe, cuisine de rêve, plancher en érable, beaucoup d'extras. À vous d'en profiter. Inf. Francine ou Paul Messier 773-8360.

3409 - TRÈS BEAU DUPLEX avec garages. Pour vous, un beau grand logement très propre avec 2 salles de bain luxueuses. Très bien situé. À voir absolument. Inf. Francine ou Paul Messier 773-8360.

3467 - LA PROVIDENCE: à voir absolument. Très belles rénovations, l'aménagement du terrain comblera vos attentes. Inf. Francine ou Paul Messier 773-8360.

3475 - TRÈS BELLE MAISON: tout brique, 3 chambres, 2 salles de bain, bain tourbillon, beau terrain avec piscine. Inf. Francine ou Paul Messier 773-8360.

CLSC des maskoutains

Semaine santé sécurité du travail

par l'Équipe de santé au travail

Cette année, la Semaine santé sécurité du travail se tiendra du 21 au 27 octobre 1991. L'équipe de santé au travail du CLSC des Maskoutains invite ses partenaires à profiter de ce moment pour discuter et trouver des solutions concrètes, dans le but de réduire à la source les problèmes pouvant amener à moyen et long terme des lésions professionnelles.

À ce titre, la réduction du bruit et l'élimination des facteurs de risques pouvant causer des atteintes attribuables au travail répétitif, sont deux thèmes qui pourraient faire l'objet de ces discussions.

Au Québec, on estime que près de 90 000 travailleurs sont exposés à des bruits excessifs. Des solutions techniques et de l'information existent, afin de réduire le bruit à un niveau sécuritaire. Des silencieux, du matériel absorbant ou amortissant, des enclos, l'entretien préventif sont des solutions plus efficaces et rentables que le port de coquilles, bouchons et autres.

En réduisant le bruit, on augmente la qualité de la production, le rendement et la durée de vie des équipements. L'effet le plus important est sans contredit l'élimination des conséquences personnelles et sociales des méfaits causés par le bruit chez les travailleurs, méfaits qui les suivent tout le long de leur vie. Ne restons donc pas muets sur ce sujet afin d'éviter la surdité professionnelle.

Plusieurs secteurs industriels exigent, de par leur organisation du travail, la répétition de mouvements pouvant entraîner des problèmes de santé. Les parties du corps les plus sollicitées sont les bras, les mains et les poignets. Associés à la répétition, la force requise pour effectuer le travail, les postures inconfortables, les périodes de repos insuffisantes et la transmission des vibrations aux mains et aux bras par des outils, sont des facteurs qui contribuent à l'apparition de lésions professionnelles. Diminuons ou éliminons ces facteurs de risque.

Vaccin antigrippe

Cette année encore, le CLSC des Maskoutains offrira gratuitement le vaccin contre la grippe aux personnes âgées (65 ans et plus) ainsi qu'à toute personne souffrant de maladie chronique du coeur, des poumons, des reins, du sang (anémie grave par exemple) ou de diabète. Il est aussi offert à tout le personnel soignant ayant de nombreux contacts avec les groupes précédents.

C'est un vaccin qui change à chaque année: on doit donc le recevoir tous les ans pour se protéger contre la grippe.

La vaccination contre la grippe se fera sur rendez-vous du 4 au 14 novembre inclusivement.

Afin d'éviter des attentes inutiles, vous devez fixer votre rendez-vous en téléphonant au CLSC des Maskoutains du 21 au 24 octobre et du 28 au 31 octobre inclusivement entre 8 h 30 et 12 h. Vous composez le 778-CLSC (2572) et demandez le poste 100. Il nous fera plaisir de vous aider.

Activités physiques en piscine

Le CLSC organise, en collaboration avec le Service des Loisirs de la Ville de Saint-Hyacinthe, une session d'activités physiques en piscine d'une durée de six semaines à raison de deux rencontres par semaine. Ces rencontres se tiendront les mardis et jeudis de 9 h 30 à 10 h 30 et débuteront le 22 octobre prochain, au Centre culturel.

Ces activités en piscine s'adressent à toutes les personnes atteintes d'arthrite, d'un handicap physique ou d'obésité. Il est important de savoir que la piscine est munie d'une chaise spéciale facilitant l'entrée et la sortie. De plus, un animateur sera présent pour animer les activités.

On s'inscrit au Centre culturel en téléphonant au 773-8558 et le coût est de 22$. Pour plus d'informations, contacter Mme Francine Bertrand, au 778-CLSC, poste 121.

Rencontres d'information sur la ménopause

Le CLSC des Maskoutains offre une série de quatre rencontres sur l'aspect physiologique de la ménopause, la sexualité, l'alimentation de la femme et la "survie" avec sa ménopause. Ces conférences données par un médecin, une diététiste-nutritionniste, une sexologue et une intervenante sociale, s'adressent à toutes les femmes intéressées par la ménopause et se tiendront les jeudis 17 et 31 octobre, 7 et 14 novembre, à 13 h 30, au CLSC.

Les personnes intéressées doivent s'inscrire pour la série en téléphonant au 778-CLSC, poste 116.

Cig-Arrêtons

Pour les personnes qui désirent cesser de fumer et n'y parviennent pas, une méthode de groupe Cig-Arrêtons débutera au CLSC des Maskoutains le jeudi 24 octobre, à 19 h. Le coût est de 15$. Prière de s'inscrire par téléphone au 778-CLSC, poste 116.

Il s'agit d'une série de huit rencontres dont les dates vous seront données à l'inscription. Les personnes-ressources sont Gisèle Fontaine, infirmière et Jean Blouin, médecin.

N.B.: On ne cesse pas de fumer à la première rencontre.

Horaire de la Clinique-Jeunesse

Depuis le 7 octobre, l'horaire de la Clinique-Jeunesse est le suivant: le lundi, de 16 h à 20 h; le mercredi, de 13 h 30 à 16 h 30; et le jeudi, de 12 h à 15 h.

Groupe de support pour les diabétiques à St-Damase

Avec la collaboration du CLSC des Maskoutains, le groupe de support pour les personnes diabétiques de Saint-Damase reprendra ses activités le mardi 22 octobre prochain, à 13 h 30, au Centre communautaire situé au 75, rue Saint-Joseph à Saint-Damase.

Le sujet traité à cette rencontre, de même qu'à celle du mois de novembre, sera "L'alimentation de la personne diabétique". Diane Pelletier, diététiste-nutritionniste, et Diane Paradis, stagiaire en nutrition, seront les personnes-ressources invitées. Elles mettront l'emphase sur les activités pratiques.

Pour de plus amples renseignements, contacter Olivette Guillet, au 797-3457.

Rencontre d'information

Une rencontre d'information sur la santé buccale pour la mère et l'enfant se tiendra le jeudi 24 octobre, à 19 h, au CLSC des Maskoutains. Le Dr Claude Bureau, dentiste, animera cette rencontre d'une durée approximative de deux heures.

À la bibliothèque

en collaboration avec
Carole Durocher
bibliothécaire

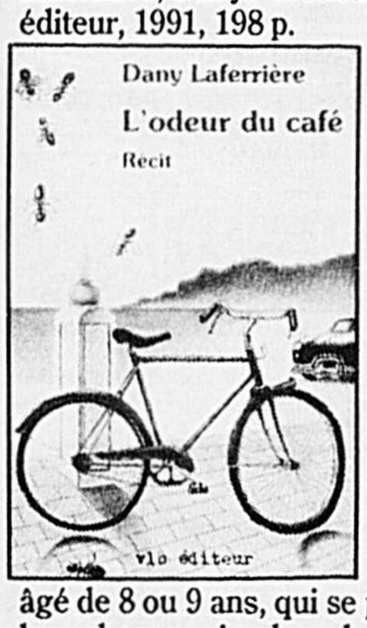
Section des adultes

Biographie

Walker, Alexander. "Vivien Leigh". Presses de la Renaissance, 1988, 406 p.
Illustrée de seize pages de photos, cette biographie nous fait partager la vie exaltante et exaltée de celle qui restera à jamais la Scarlett O'Hara d'Autant en emporte le vent, une actrice qui acquit la célébrité autant sur les planches des théâtres londoniens que sur les écrans d'Hollywood.

Récits

Laferrière, Dany. "L'odeur du café". VLB éditeur, 1991, 198 p.



Dany Laferrière nous fait découvrir un visage auquel nous n'étions guère habitués depuis que le personnage médiatique a pris le pas sur celui de l'auteur: un Dany Laferrière tendre et affectionné, âgé de 8 ou 9 ans, qui se passionne pour les choses simples, le petit monde grouillant d'humanité et de chaleur de son village natal, Petit-Goâve, en Haïti. Un portrait différent aussi de cette île tourmentée des Antilles, que l'on ne connaît qu'à travers ses malheurs.

Makarewicz, Ina. "Si mes chats étaient contés...: histoires vraies de vrais chats". Stanké, 1991, 112 p.
L'auteur a le regard lucide, l'attention vigilante, le ton direct et enjoué, non dénué d'humour. De son texte transparaissent la personnalité singulière et les manières de chaque chat. Y percent aussi des réflexions d'éthologiste perspicace sur les comportements de la race. Tout cela dans de véritables histoires de chats très aimés, gravitant autour de la famille et du voisinage de l'auteur.

Roman

Kristof, Agota. "Le troisième mensonge". Seuil, 1991, 186 p.
"On m'appelle Claus T. Est-ce mon nom? Dès l'enfance, j'ai appris à mentir. Je n'ai rien appris d'autre. Dans ce centre de rééducation où je me remettais lentement d'une étrange maladie, on me mentait et je mentais déjà. J'ai menti encore quand j'ai franchi la frontière de mon pays natal. Puis, j'ai menti dans mes livres. Bien des années plus tard, je franchis la frontière dans l'autre sens. Je veux retrouver mon frère, un frère qui n'existe peut-être pas. Mentirai-je une dernière fois?" Après les horreurs de la guerre (Le Grand cahier) et les années noires d'un régime de plomb (La Preuve), le temps serait-il venu d'ouvrir les yeux sur la vérité? Mais la vérité ne serait alors qu'un mensonge de plus... La suite de l'histoire des cyniques jumeaux Klaus et Lucas. Un ton moins féroce mais une construction parfaite...

Heures d'ouverture:

Lundi :	12 h 30 à 20 h 30
Mardi :	12 h 30 à 20 h 30
Mercredi :	12 h 30 à 20 h 30
Jeudi :	12 h 30 à 20 h 30
Vendredi :	12 h 30 à 18 h 00
Samedi :	10 h 00 à 16 h 30
Dimanche:	12 h 30 à 16 h 00

MAISON MOBILE 3 c.c., avec grand terrain de 20,000 pi.ca., à St-Pie, seulement 29,900$, tout échange considéré, financement disponible. 772-5120.

MAISON MOBILE avec terrain paysager 75 x 135 avec sous-sol fini, prêt de toutes les commodités. Idéal pour personne âgée ou autre. Inf. 1-743-1530.

MAISON MOBILE sur solage, sous-sol fini, avec garage, terrain de 100 x 110. Pas d'agent. Tél.: 796-1431.

MAISON MOBILE à Miami 12x60 pi., meublée avec appartement fermé sur patio ou à louer avec option d'achat à compter début novembre. Pour inf.: 774-1850 ou 773-8266.

MOTORISE Ford 73, 35,000 milles, mécanique A-1, bien équipé, 110-12 volts, aubaine, idéal pour chasse et pêche. 798-2991.

ROULOTTE 23 pi. 1978, air climatisé, mini bain-douche, auvent télescopique, chauffage central, très propre, prix; 6,500$, ainsi que Pontiac 6000 1986, mécanique A-1, prix; 5,900$. 774-2064.

FERMES-TERRES
270 À VENDRE

120 ARPENTS à ST-Valérien, à 16 km, de la Route 20, 60% boisé, érablière, plantation de pins, maison centenaire, très beaux bâtiments, seulement 129,000$, tout échange considéré. 772-5120.

AVIS AU PERSONNE retraité seul ou en groupe, avis au chasseur au amateur de 4 roues, de motoneige, de skis de fond, de marche en plein bois, possibilité de faire des sentiers. Terre boisé de 25 arpents à 25 minutes de St-Hyacinthe. Prix demandé (beaucoup moins que) 25,000$. Appeler dès maintenant au 774-3256.

ST-HUGUES: terre de 150 arpents, maternité 100 truies à contrat avec maison mobile, garage 40' x 100', sucrerie avec équipement, un peu de machinerie. Agent s'abstenir. Inf.: 794-2393

TERRAINS
280 À VENDRE

A DOUVILLE: terrain 70 x 110 = surface 7700 pi. rue Châteauguay. Tél.: 797-3822.

ST-HYACINTHE secteur Douville, terrain commercial 18,500 pi.ca. bâtisse 3,000 pi.ca., Boul. Laurier, pas d'agent. 774-9014.

ST-LIBOIRE terrains boisés, situés sur la rue Paquette, services d'égoût et d'aqueduc payés. Inf; 793-4576.

TERRAIN A VENDRE: dans le village d'Upton, incluant les trois services municipaux, 10 950 pi. ca. (73' x 150'). Spécial 13 000$. Si intéressé: communiquez à (514) 549-4001 ou 549-5115.

TERRAIN rue Claire-Vallée, St-Hyacinthe-Annexe, 6,643 pi. car., infrastructure payée, aucune taxe de vente à payer sur le terrain et sur l'infrastructure. Tél. 778-1269.

TERRAIN à St-Liboire, terrain boisé, service égoût sanitaire et entrée d'eau sont payés, prix à partir de 2$ le pied. Tél; 793-4110.

TERRAINS à vendre par le propriétaire, 75 x 110, 75 x 130, secteur Saint-Thomas d'Aquin, rue Maisonneuve et Desmarais, 100% des travaux permanents. Tél: 796-3175.

CHALETS
290 PROPRIÉTÉS

RIVIERE YAMASKA pointe Nord Est, chalet à vendre ou à louer, à 3 min. de Ste-Anne-de-Sorel, bateau, chasse et pêche, meublé. Aussi grand terrain 200 x 800. Tél. 1-789-2525.

* * * * * * * * *

CHALET sur terrain paysager de 36,000 pi car., sur bord de l'eau, chauff. élect., meublé et équipé avec roulotte double essieux de 21 pi., piscine hors-terre 24 pi avec deck, 3 remises de rangement, tracteur et 3 tondeuses, 34,800$ négociable. Tél. 774-5958(répondeur).

* * * * * * * * *

AUTOMOBILES A-E
305 VÉHICULES

AUTOS, CAMIONS usagés, vous ne pouvez obtenir du crédit, location avec privilège d'achat. Tél.: 446-2800.

BUICK REGAL 82, automatique, très propre, peinture originale, en bon état, prix demandé 1,200$. Tél. 773-6397 ou 771-7083.

BUICK SOMERSET 1985, 2 portes, parfaite état, prix 3800$; Subaru 1984, 4 portes, de luxe, 1400$. Tél.: 796-2157.

DODGE ARIES 84 4 portes, en bon état, un seul propriétaire, aussi lit 60 po., avec matelas, 50$. Tél. 771-4533 ou 774-3693.

BUICK SUMERSET LTD, 1987 blanc, 90,000 km, 2 portes, toit ouvrant, régulateur de vitesse, vitres électriques, digitale, V-6, am-fm cassettes équalizer, listé 7325$ demande 5,900$. Après 18h 774-7443.

CAMARO 1980 moteur 267, toit ouvrant et jalousie, radio AM-FM casettes, très propre, mécanique A-1, prix 1,550$ discutable. Tél. 792-2089.

IMPORTANT véhicules de location: 1989 Chevrolet Astro, 7 passagers, 70,000 km, 10,500$; 1989 Plymouth Voyager SE, tout équipé, 50,000 km, 10,300$; 1989 GMC pick-up Sierra, 1500 SLE, tout équipé, 10,500$; 1988 Dodge Ram Van Cargo, 6 cyl, autom., 5,900$; 1989 Ford Econoline 250, 62,000 km, 9,900$. Tél. 774-9231 ou 1-446-5000. M. Bouchard.

VOUS CONNAISSEZ LES REVUES vendues dans les dépanneurs: Auto & Camion Hebdo, revues spécialisées dans la vente d'autos, camions, bateaux, motos, etc... Une petite annonce chez-moi, c'est différent. Appelez-nous. Tél.: 514-384-7900.

CHEVELLE MALIBU 1979, moteur 267, très propre, 600$ avec 8 roues. Tél. 795-3268.

CHEVETTE 1987, 53,000 km, 2 portes, 5 vitesses, 2,650$. 799-4460.

DODGE ASPEN 80, 91,400 km, 6 cyl., autom., 4 portes, couleur bourgogne, peinture, mécanique, pneus en très bon état, prix 1,900$. Aussi 4 pneus d'hiver Interurbain Radial P195-75-R14, prix 45$. Tél. 794-2697.

AUTOMOBILES F-M
310 VÉHICULES

FORD FAIRMONT 1981, 4 portes, 6 cylindres, 102,600 km, propre, 600$. Aussi remorque 6' x 8', 300$. Tél.: 549-4378.

FORD Tempo L, 85, 4 portes, 5 vitesses, 110,000 km, peinture originale, condition A-1, 1,800$, pas de TPS. 792-2486.

LYNX XR3 1986, 88,000 km, blanc, intérieur gris, 4 pneus d'hivers, bon système de son. Tél.: 771-1620 demandez Marco.

MERCURY Capri 1984, rouge, V-8, 5.0 l., automatique, climatisé, vitres électriques, radio AM FM stéréo cassette, excellent état mécanique et électrique, prix; 3,500$. 1-464-6460.

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

BOURG-JOLI, maison rénovée, modernisée de 12 pièces 1/2 avec garage et beaucoup d'extras.

Pour inf.: 778-2092

Services de rénovation et construction neuve

- Résidentiel
- Commercial
- Industriel

Estimation gratuite
773-4393
Construction Marcel Raîche Inc

SERCO INC.
À VENDRE PAR LE CONTRACTEUR

TAXES MINIMES

VISITE LIBRE
Samedi et Dimanche
13h30 à 16h00

Semi-détaché,
915, Desranleau
secteur
Saint-Joseph
- 2 salons
- 2 salles de bain
- 3 c.c.

Pour informations: **Tél.: 778-3065**

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

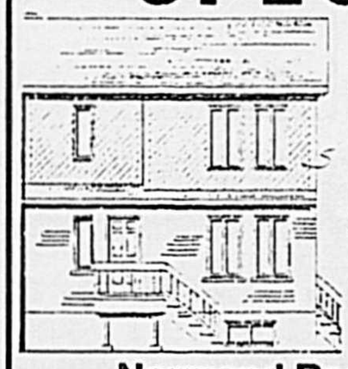
Sur le bord du Richelieu, entre St-Denis et St-Ours

J'ai un chalet isolé de 4 1/2 pièces, foyer, bain thérapeutique, quai, garage, sur un terrain de 32 400 pi. car.. Toute proposition sera étudiée.

Pour info.: 771-8080

LES IMMEUBLES PROVente inc. courtier

POUR UNE VENTE PROFESSIONNELLE
SPÉCIAL



Ste-Rosalie, semi-détaché de 3 chambres, financement Mon Taux Mon Toit à 8 1/2 / 3 ans. Le prix est seulement 79 000 $, TPS incluse. "Premier arrivé premier servi". Livraison décembre 1991.

Normand Racine courtier

À VENDRE
PRIX: 73 500 $

168 - BUNGALOW tout brique, 3 chambres, terrain de 85 x 100, piscine, taxes 1 028 $ / an. Le prix est réduit à 73 500 $ pour une vente immédiate.

Normand Racine courtier

À VENDRE
PRIX: 79 000 $
"Aucun comptant"

115 - BUNGALOW 5 1/2 pièces, foyer, plancher parqueterie, grand terrain paysager. Avec une évaluation de 92 00$ en 1989, le prix est réduit à 79 000$, pour une vente immédiate.

LES IMMEUBLES PROVente inc. courtier
NORMANDRACINE Courtier
771-7777

Calendrier

OCTOBRE

mardi 15

- de 14 h à 20 h 30, Collecte de sang organisée par les Caisses populaires de la région de Saint-Hyacinthe, au Pavillon agro-alimentaire (des Pionniers) sis au 2 710, rue Beauparlant
- 18 h 30, Rencontre mensuelle du Club d'administration industrielle du Canada, chapitre de Saint-Hyacinthe, avec comme conférenciers invités MM. Sylvain Saint-Arneault et Roger Pelletier, au Club Le Nautique

mercredi 16

- 11 h 30, Premier dîner de la Financière avec comme conférencier invité M. Robert Busilacchi, directeur général du Centre hospitalier Honoré-Mercier, à l'Auberge des Seigneurs
- 20 h, Conseil des commissaires de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska portant sur le rapport de la rentrée scolaire 1991 au secteur des adultes (2270, avenue Malhiot)

dimanche 20

- 14 h, Les Olympiques de Hull croisent le fer avec le Laser, au Stade Gaucher

lundi 21

- 18 h 30, Séance du Conseil municipal de la Ville de Saint-Hyacinthe (700, avenue de l'Hôtel-de-Ville)

mardi 22

- 19 h 30, Comité exécutif de la Commission scolaire Val-Monts (2525, rue Crevier)
- 20 h, Comité exécutif de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe (2255, avenue Sainte-Anne)

jeudi 24

- 20 h, Comité exécutif de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska (2270, avenue Malhiot)

samedi 26

- 13 h 30, Marche pour la paix dans le cadre de la Semaine diocésaine des jeunes, départ du 16 470, avenue Bourdages (terrain des Religieuses de la Charité)
- Le Conseil régional des loisirs Richelieu-Yamaska organise un forum culturel avec comme thème "Ensemble pour vaincre l'isolement", à la salle Le Nautique
- 19 h 30, Dans le cadre de la Tournée-Jeunesse, André Viger, marathonien en fauteuil roulant, viendra faire un témoignage d'espoir qui sera suivi d'un spectacle du groupe Le Grand Manège, à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme

mardi 29

- 20 h, Concert bénéfice de l'Artillerie Royale Canadienne aux profits de la Joujouthèque Youppi, à l'I.T.A. (3230, rue Sicotte)

jeudi 31

19 h, Assemblée générale spéciale des parents, au Cégep de Saint-Hyacinthe (salle B-1226)

Activités continues...

- Jusqu'au 18 octobre, Exposition de Claude Millette "Complot" sculpture installation, à la Bibliothèque T.-A.-Saint-Germain
- Du 18 au 20 octobre, Bazar annuel des Auxiliaires bénévoles de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, à l'Hôtel-Dieu
- Du 18 au 26 octobre (relâche le dimanche 20 octobre), à 20 h, l'Option théâtre du Cégep de Saint-Hyacinthe présente la pièce "Vivre comme des cochons", à la salle Léon-Ringuet du cégep (3000, rue Boullé)
- Jusqu'au 10 novembre, Exposition de Jean-François Cantin intitulée "Lanternes", au Centre d'exposition Expression
- Exposition continuelle de peintures d'artistes de la région, à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

MERCURY SABLE LS, 1987, rouge, 4 portes, moteur V-6 3L, 66,000 km, air climatisé, tout équipé, très propre. Tél.: 798-2408.

AUTOMOBILES N-Z
315 À VENDRE

OLDSMOBILE Cutlass Ciera, 1984, très propre, moteur diésel défectueux. 793-4692 après 17h 30.

* * * * * * * * *

OLDSMOBILE DELTA 98 Regency, 1990, avec balance de garantie. Tél.: 796-3473 après 17 heures.

* * * * * * * * *

OLDSMOBILE FIRENZA, 1984, en bon état, 1200$; aussi Pontiac Ventura 1976, 74,000 milles, 600$. Tél.: 792-2171.

PLYMOUTH CARAVELLE 1986, extra propre, 4 portes, automatique, radio stéréo, 4 haut-parleurs, servofreins, servodirection, très spacieux et économique, aucune rouille, prix 3750$ négociable. Tél.: 774-7630.

PONTIAC 6000, 1987, très propre, automatique, 2 portes, 4 cyl., bon prix. Tél. 774-6703.

PONTIAC Firebird 1979, extérieur rouge vin, intérieur rouge, moteur V-8 301, mécanique A-1, transmission automatique, très propre, 1,200$ négociable. Inf; Eric au 773-6550.

PONTIAC Grand Prix, 89, 68,000 km, entièrement équipé, prix; 10,900$. 771-6880 après 18 hres.

PONTIAC Sunbird convertible, 1984, original, automatique, en très bon état, prix pour vendre. Inf; Normand au 771-8080.

SHADOW 87 5 vit., 2.2 L, toit ouvrant, peinture neuve, 50,260 km, garantie prolongée Chrysler de 3 ans ou 115,000 km, radio cassettes AM-FM, très propre, femme propriétaire, prix discutable. Tél. 796-5833.

AUTOMOBILES GARAGES
320 À VENDRE

AAA1AUTOS LUSSIER PHANEUF INC 23 Principale Saint-Damase, 797-3956. Camion Chevrolet modèle 1500 1990, 4 x 4, automatique, tout équipé; Chevrolet Cavalier 1990, 4 portes, automatique, air climatisé; GMC Jimmy 1990, 4 x 4, V-6, 4.3, tout équipé, 23,000 km; Chevrolet Lumina Euro 1990, 4 portes, v-6, 3.1, 29 000 km; Chevrolet Cavalier Z 24, 1990, tout équipé, automatique, 9,000 km; G.M.C. Tracker 1989, convertible, 45 000 km; Pontiac 6000 L.E. 1989, 4 portes, v-6, tout équipé; Chevrolet Blazer 1989, 4 x 4, V-6, 4.3 l. automatique, tout équipé; Oldsmobile Ciera SL 1989, 2 portes, V-6, 3.3 l. blanc; Mazda 323 DX 1989, 3 portes, automatique, 40,000 km; Honda Civic LX 89, 4 portes, 5 vitesses, 43,000 km, couleur blanc; Chevrolet Tracker 89, convertible, 41,000 km, 5 vitesses; Honda Civic 1989, 3 portes, 36,000 km; Hyundai Excel 1989, 3 portes, automatique, couleur blanc; Beretta 1988, V-6, 2.8, 5 vitesses; GMC 89, 3/4 tonne, V-8, automatique, 62,000 km; Chevrolet Blazer 89, 2 roues motrices, V-6, 4.3 automatique, tout équipé; Oldsmobile Delta Royal Brougham 1988, 4 portes, tout équipé; Chevrolet S-10, king cab, 1988, V-6, aut.; Chevrolet Blazer 1988, 2 roues motrices, tout équipé; Dodge Van 88, 1/2 tonne, V-8 injection, 63,000 km, couleur blanc; Pontiac 6000 LE 87, 4 portes, 2 tons, avec air climatisé; Chevrolet Cavalier familiale 1987; Honda Civic GL 87, 4 portes, 5 vitesses, couleur blanc; Ford Bronco 11, 1987, modèle Eddie Bauer, 5 vitesses, moteur 2.9 injection, tout équipé; Oldsmobile Firenza 1987, 2 portes, automatique, très propre; Chevrolet Caprice Classique 1986, familiale, tout équipé; Chevrolet Cavalier GL 1986, 3 portes, 5 vitesses; Pontiac Grand Am LC 1986, automatique, 2 portes, v-6, 2 tons. Oldsmobile Calais Supême 1986, 2 portes, traction avant; Honda Prélude 1986, automatique; Ford Econoline E 150, 1986, 6 cylindres, aut. très propre; Dodge Van Ram 86, Cargo, très propre, 4,995$

AAA2Buick Century Limited 1985, tout équipé, V-6; Chevrolet Cavalier CS 1985, 4 portes, automatique; Chevrolet Camaro 1985, T-top, tout équipé sauf air; Jetta 1985, 4 portes, 5 vitesses; Mercury Cougar 1985, V-6 automatique, bien équipé; Pontiac Sunbird 1985, 2 portes, 5 vitesses; Ford Escort familiale 1985, automatique, avec toit ouvrant du fabricant; Renault 5 GTL 1985, 3 portes, très propre; PLymouth Reliant LE 1985, 4 portes, 2.2 automatique, sièges baquets; Buick Skyhawk 85, 2 portes, automatique, tout équipé, avec toit ouvrant; Dodoge Caravan 85, automatique, 5 passagers; Chrysler Le Baron GTS 85, 5 portes, automatique; Ford Escort L, wagon, 1984, automatique; Nissan Pick up King Cab, 1984, 4 cylindres, automatique, 60,000 km, avec boîte Fibrobec; Nissan Micra GL 1984, 3 portes; Encore LS 1984, 3 portes, automatique; Ford Escort L 1984, 3 portes, 2 tons, 4 vitesses; GMC Jimmy 1984, 2 roues motrices, V-6 automatique; Chevrolet Cavalier 84, 4 portes, 5 vitesses, 76,000 km, très propre; Mercury Lynx L, 1983, 3 portes, automatique; Nissan Stanza 1982, 5 portes, 5 vitesses; Ford Mustang 1981, 3 portes, automatique, 2 tons; Honda Civic 81, 5 portes, 4 vitesses; Ford pick up 80, V-8, 302, automatique, avec boîte Fibrobec; GMC El Camino 1979; Ford Econoline modèle Château, 1979, fini campeur, avaec toit surélevé, 75,000 km, peinture originale. Tél: 797-3956.

REJEAN DESLANDES automobiles Inc, 17745 Saint-Louis Saint-Hyacinthe, 774-1011. Pick up GMC Sonoma 1991, 4 x 4, V-6, 4.3, automatique, balance garnatie GM; Dodoge Shadow 1991, automatique, 4 portes, balance garantie Chrysler février 1998 ou 115,000 km; Chevrolet S-10 king cab 1990, V-6, 4.3 automatique, balance de garantie GM; Buick Park Avenue 1990, entièrement équipé, balance garantie GM; Pontiac Tempest 90, V-6, air climatisé, balance de garantie GM; Mercury Topaz 1990, aut. 4 portes, 15,000 km, balance garantie Janv. 96 ou 100,000 km; Pontiac Sunbird LE 1990, 2 portes, 40,000 km, balance garantie GM; Pontiac Firefly 90, manuel, 2 portes, balance garantie GM; Plymouth Acclaim 90, V-6, automatique, 4 portes, entièrement équipé, balance garantie mars 97 ou 115,000 km; Pontiac Sunbird LE 90, automatique, 4 portes, 16,000 km, balance garantie GM; Chevrolet Cavalier 1989, 2 portes, 56,000 km, balance de garantie oct. 94 ou 100,000 km; Pontiac Sunbird 1989, automatique, 4 portes, balance garantie GM; Toyota Tercel DX 1989, manuel, 2 portes, balance garantie mai 95 ou 100,000 km; Chevrolet Cavalier familial 1989, automatique, 52,000 km, balance garantie GM; Oldsmobile Calais 1989, automatique, 2 portes, balance garantie GM; Plymouth Sundance 89, automatique, 2 portes, balance garantie août 96 ou 115,000 km; Chrysler Dynasty LE 89, entièrement équipé, balance garantie jusqu'en avril 96 ou 115,000 km; Plymouth Sundance 88, aoutomatique, 4 portes, balance de garantie avaril 95 ou 115,000 km; Ford Escort 1988, automatique, 4 portes, balance garantie août 94 ou 100,000 km; Plymouth Reliant 88, automatique, 4 portes, air climatisé, balance garantie mai 95 ou 115,000 km; Chevrolet Sprint 1988, 2 portes, 5 vitesses, bas millage; Chrysler Le Baron convertible 85, entièrement équipé, 1 an de garantie, couleur blanc, très propre; Chevrolet Cavalier Type 10, 1985, automatique, 2 portes, 66,000 km. Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie financement sur place.

ANNEXE AUTO SERVICE Dodge Shadow 1990, Toyota Corolla automatique, 1991; Firefly automatique, 1990; Dodge Spirit ES 1989, Plymouth Acclaim air 1989, Hyundai Excel autom., 1988, Cavalier 5 vit. 1985, Toyota Camry LE, blanc, V-6, air, 1989; Dynasty LE 1989; Tempest 1988. Tél; 773-1244.

GARAGE RENE LEGAULT ENR 793-2768. Dodge 600 1984, 4 cylindres, automatique, décapotable; Ford Escort familial, 1983, 5 vitesses; Camaro 1983, V-6, automatique; Camion Ford 1980, Econoline, 1 tonne, avec boîte de 14 pieds isolée, peinture neuve; Mercedes 1970, diésel, modèle 220, 4 vitesses; Camion International 1981 modèle 1700, 4 portes, diésel automatique, avec boîte basculante, porte arrière hydrolique. Au 785, 9e rang, Saint-Dominique

AUTOMOBILES IMPORTÉES
340 À VENDRE

1989 VOLVO 240 DL, 68,000 km, gris argent, 4 portes, 4 cyl., balance de garantie, état comme neuf, téléléphone cellulaire inclus, 16,500$ négociable. Tél. 1-464-3869.

HONDA ACCORD LE 1985, 4 portes, beige, 5 vitesses, très bon état, prix à négocier. Tél.: 773-2768 après 16 heures.

HONDA Accord LX, 89, automatique, blanc, 48,000 km, air climatisé, prix; 11,750$. 771-6880 après 18 hres.

HYUNDAI Excel GLS 1986, 4 portes, 55,000 km, très bon état. 778-1067.

NISSAN Sentra 87, 4 portes, manuel 5 vit., 85,000 km, en parfait état, femme propriétaire. Tél. après 17 hres 774-3782 ou le jour laissez message.

NISSAN STENZA 82, 147,000 km, radiateur neuf, freins en bon état, prix demandé 1,000$ discutable. tél. 774-7953 après 16 hres.

NISSAN Stanza XE, 5 portes, 1985, 5 vitesses, Michelin, 82,000 km, condition A-1, 3,000$, pas de TPS. 792-2486.

trans-action
MULTI-SERVICES INC. courtier

#5858 - DOIT ÊTRE VENDUE

Bâtisse commerciale 40 x 102, grand terrain 34 714 pi.ca., endroit stratégique, Saint-Hyacinthe

Bonnes conditions de financement possibles.

ZONAGE:
• COMMERCIAL • INDUSTRIEL
• MULTIFAMILIAL • INSTITUTIONNEL

Francine St-Germain courtier inc.

773-8424

trans-action
MULTI-SERVICES INC. courtier

Si vous recherchez le dynamisme et le souci du service à la clientèle

Carmen Perrault 773-8424

POUR VOUS SERVIR

trans-action
MULTI-SERVICES INC. courtier

Pour VENDRE ou ACHETER contactez-moi sans hésiter.

Claudette Pellerin

Votre agent disponible 7 jours

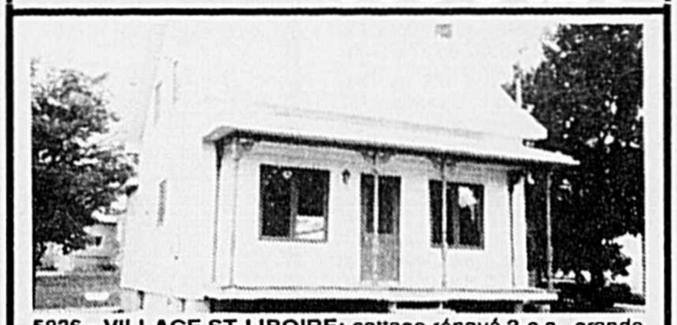
773-8424

Claudette Pellerin

EXTRAORDINAIRE

4641 - BUNGALOW 30 x 40, 3 c.c., s-sol fini, thermo-pompe, garage, piscine creusée, près de l'école. Inf.: Carmen Perrault.

5708 - LA PRÉSENTATION À 5 MIN. DE LA RTE 20: coûterait 40 000,00$ de plus à construire que ce qu'on en demande. Cuisine et salles de bain de grand luxe, 3 c.c., terrain 17,167 pi.ca., taxes minimes. Inf.: Carmen Perrault.



5836 - VILLAGE ST-LIBOIRE: cottage rénové 3 c.c., grande cuisine, salle de séjour au sous-sol. Terrain 8 772 pi.ca. Faites vite. Inf.: Claudette Pellerin.

CAMPAGNE PRÈS DE LA RTE 20

5791 - CONST. 88, s-sol fini, terrain 33,000 pi.ca., garage isolé, taxes: 540,00$/an. Pour 7.... $. Inf.: Carmen Perrault.

4518 - BOURG-JOLI: 1 x 5 1/2 appts et 1 x 8 1/2 appts, idéal pour prop.-occupant. Inf.: Claudette Pellerin.

4732 - FAUT VENDRE. Faites une offre. Inf.: Claudette Pellerin.

5655 - SITUÉE À 6 KM DE LA 20, terre de 65 arpents avec une grange de 30 x 80 pieds. Endroit idéal pour faire de l'équitation. Possibilité de se bâtir. Inf.: Claudette Pellerin.

4516 - SECTEUR LA PROVIDENCE: près de tous les services 4 x 4 1/2 appts. Idéal comme premier investissement. Inf.: Claudette Pellerin.

IDÉAL POUR DEUX AMIS(ES)

5792 - BOURG-JOLI: NE PAYEZ PLUS DE LOYERS AUX ÉTRANGERS: les deux logis du bas sont refaits à neuf. Occupez-les et retirez les revenus du haut. Coûts: 450,00$/mois. Remboursement hypothèque et toutes dépenses payées. Inf.: Carmen Perrault.

5605 - VOUS DÉSIREZ LA TRANQUILLITÉ, j'ai ce qu'il vous faut. Bungalow super propre, 9 pièces, 4 c.c., 2 salles de bain, le tout sur terrain de 13,646 pi.ca., très bien paysagé. Faites vite. Inf.: Claudette Pellerin.

ATTENTION INVESTISSEURS

5848 - LA PROVIDENCE: 5 logis tous loués, revenu net 13 681,00$/an. Une mise de fonds de 10 000,00$ rapportera 3 000,00$ clair par année. Retour sur capital investi = 27%. Inf.: Carmen Perrault.

5849 - TRIPLEX: 2 x 5 1/2 + 1 x 4 1/2, revenu net 7 352,00$/an. Une mise de fonds de 5 500,00$ rapportera 2 138,00$ clair par année. Retour sur capital investi = 38.8%. Inf.: Carmen Perrault.

MAZDA 323, 1989, DX, 48,000 km, 2 portes, automatique, plusieurs options, balance de garantie 5 ans 100,000 km, impeccable, prix; 7,650$. Mercury Marquis 1980, propre, bon état, 750$. 797-3483 Bernard.

NISSAN Micra 1990, 5 vitesse, 12,000 km, garantie prolongée, bien équipé. Tél; 794-2578.

PARTICULIER: RENAULT Encore GS De Luxe, 1985, 2 portes, arrière ouvrant, 4 cylindres automatique, servodirection et freins, radio am-fm stéréo cassettes, 4 roues mags, pneus été, 4 roues ordinaires avec pneus hivers, chauffe-moteur, peinture originale pas de rouille, exceptionnellement propre, mécanique très bonne, seulement 62,000 milles. Tél.: 796-5777.

PULSAR NX 90 automatique, radio cassettes AM-FM stéréo, 16,000 km, garantie 6 ans, femme propriétaire, 13,500$ discutable. Tél. 771-2981.

SUZUKI Swift GL, 89, rouge, 3 portes, 5 vitesses, 59,000 km, peinture mécanique parfaits, garantie, freins, pneus et échappement neufs, 4,200$. 584-3653.

RENAULT Fuego turbo 1984, 129,000 km, 500$; aussi porte de foyer en fonte, 44" x 31", 50$. 773-7347.

SPECIAL EDITION Civic 1991, blanc, intérieur bleu, comme neuf, seulement 7,900 km, garantie 5 ans ou 100,000 km par concessionnaire Honda. Ne manquez pas cette occasion uniquell 774-0842 demandez Patrick (soir).

TOYOTA Corolla 87, automatique, garantie transférable jusqu'en août 92, propre, seulement 29,623 km, prix; 8,300$. 778-3601 demandez Louise.

TOYOTA TERCEL, 1980, 3 portes, légèrement accidenté, idéal pour l'hiver, prix 325$. Tél.: 774-0725.

TOYOTA Tercel 1987, DX, bleu, 5 portes, automatique. Tél; 1-788-2134.

VOLKSWAGEN Rabbit 83, 4 portes, très bon état, sièges en cuir, très bon prix. 773-3963.

VOLVO 740 GLE 88, familiale, autom., plus air, 82,000 km, 14,800$. Tél 774-6890.

Chasse, pêche et plein air

Le rôle du chasseur

La chasse a toujours été une activité traditionnelle de l'homme, au cours de son histoire. Jusqu'à tout récemment, l'homme chassait par nécessité, pour se nourrir. En raison des progrès de la civilisation, l'homme ne chasse plus aujourd'hui pour survivre, mais davantage pour agrémenter ses loisirs. La chasse n'en demeure pas moins, dans la société moderne, une activité légitime et viable.

En plus de jouer un rôle important dans la gestion de la faune, la chasse procure d'innombrables heures de loisir à des milliers de personnes. Chaque année, le Québec délivre près de 700 000 permis de chasse (689 464 en 1990). Cela se traduit par des avantages économiques pour toute la population de la province, car des millions de dollars sont dépensés chaque année en permis (15 millions en 1990), en frais de voyage, hébergement, approvisionnement et matériel divers.

Les chasseurs ont démontré que la chasse peut présenter moins de danger que bien d'autres activités de plein air, et il continuera d'en être ainsi, si les chasseurs respectent toujours les lois et règlements, les règles de sécurité et leur code de conduite personnelle.

Les chasseurs ont été parmi les premiers à se préoccuper de la protection de l'environnement. Ils se sont toujours intéressés à la conservation de la faune, contribuant ainsi à sensibiliser le public à certains problèmes tels que la pollution de l'environnement, la dégradation de l'habitat naturel et la situation des espèces en danger.

Ils ont aussi contribué à l'élaboration des lois et règlements sur la faune, aux travaux de recherche et à la gestion de la faune, à l'établissement des parcs et de réserves de faune, ainsi qu'aux programmes de formation des chasseurs.

Aujourd'hui, les chasseurs participent activement aux activités des diverses fédérations de la faune, ainsi qu'aux différents clubs sportifs qui existent. Le Club de chasse et pêche Maska compte environ 500 membres. C'est bien, mais ça devrait être davantage, si l'on considère le grand nombre de personnes à Saint-Hyacinthe et la région qui ont comme loisir, la chasse, la pêche et les sports de plein air en forêt.

C'est parmi ces chasseurs que l'on recrute un grand nombre d'instructeurs de chasse, qui contribuent bénévolement à la formation des nouveaux chasseurs en leur dispensant des cours.

Voilà qui montre bien le dévouement de la majorité des chasseurs et leur intérêt pour la gestion de la faune renouvelable.

En approfondissant sans cesse leurs connaissances sur la faune et en développant de plus en plus les qualités qui feront d'eux des chasseurs consciencieux, les chasseurs continueront d'apporter leur contribution à la protection de notre faune encore abondante, qui pourra ainsi répondre aux besoins de toute la population québécoise.

La prochaine chronique traitera du code d'éthique sur la chasse.

Léon Marchesseault,
moniteur PESCOF
Club de chasse et pêche Maska

CAMIONS 380 À VENDRE

2 LAND ROVER, 4 x 4, avec treuil (winch), un en état de marche, l'autre pour les pièces. Tél.: après 19 heures, 773-2659.

4X4 DODGE RAM 50, 2.6L, moteur, transmission, embrayage refait à neuf, 4 pneus neufs. Prix 1700$. Tél. 797-2440.

CAMION CHEVROLET 1985, diesel, 4 x 4, 3/4 tonne, 125,000 km, boîte en fibre, très propre. Tél.: 1-819-396-2007.

CAMION ECONOLINE GMC 1983, 3200$. Tél.: 774-0357 ou 774-2427.

CAMION GMC king cab, 1985, manuel, boîte de fibre, 120,000 km, prix demandé; 3,800$. 774-0969 après 18 hrs.

CAMION GMC, 1981, 1/2 tonne, moteur 305, très propre. Tél.: 794-2781.

DODGE CARAVAN SE 1985, 7 passagers, moteur 2.6, 107,000 km, 5,000$. Tél. 793-4796.

FORD AEROSTAR 1988, radio AM-FM, 65,000 km. Tél. 791-2048.

FORD PICK-UP 1/2 tonne King Cab XLT Explorer, 1986, moteur 302 injection,vitre électrique, volant ajustable, régulateur de vitesse, surmultiplicateur (over drive) couleur gris et rouge vin, 40,360 km. Tél.: 774-8694.

GMC VANDURA 15, 1980, V-8, 112,000 milles, très propre, 1995$. Tél.: 773-8868.

PIÈCES CAMIONS-AUTOS 390 À VENDRE

2 PNEUS MICHELIN avec roue, monté 215-15; 3 roues 15 pouces pour camion. Tél.: 799-5150.

4 PNEUS D'HIVER montés sur roues pour Nissan Stanza P185-70-R13 Bridgestone, prix 125$.Tél. 774-4075.

4 PNEUS d'hiver Good Year et Petro Canada à l'état de neuf, dimension P155/80R13, Good Year à 40$ chaque et Petro Canada à 30$ chaque. Après 17 heures, 796-1807.

4 PNEUS d'hiver avec clous, 195/60 R 14, prix; 275$; lessiveuse Whirpool, 4 ans d'usure. François au 799-4491.

4 ROUES d'hiver, pour Pontiac Sunbird ou Chevrolet Cavalier, prix 100$. Tél. 793-4748.

PNEUS NEUFS ET usagés, meilleur qualité, meilleur prix. Tél.: 771-8558.

APPARTEMENTS 1-1½ 400 À LOUER

APP. 1 1/2, 2 1/2 pièces, meublés ou semi meublés, chauffés, éclairés, salle de bain privée, buanderette, stationnement pour auto, situés près de l' hôpital. S'adresser au 2805 Bourdages Nord. Tél.: 773-0107.

APPARTEMENT 1 1/2 chauffé, éclairé, meublé, au 600 Hôtel-Dieu. Tél.: 773-0337 ou 773-5355.

APPARTEMENT 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, rénové, très sécuritaire, au 2320, Ste-Anne. Tél.: Jour 773-8212, soir 774-0891 après 17 heures 584-2516.

APPARTEMENT 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, ordures, ménagères et conciergerie, 280 Saint-François. Tél: 773-6462 ou 771-0360.

APPARTEMENT 1 1/2 pièces, meublé au complet, avec salle de bain privée, taxe, électricité et chauffage compris, service lessiveuse sécheuse. S'adresser au 2485 rue Raymond coin Bourassa St-Hyacinthe 778-1203.

APPARTEMENT 1 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, (face à la Cathédrale). Idéal pour personne seule et sérieuse. Libre immédiatement. Si int. tél.: 773-0326, jour seulement 9h à 17h.

APPT. 1 1/2 meublé,chauffé, éclairé, tapis mur à mur, pour personne seule qui travaille, près du centre d'achats, situé 5665 rue Bois, libre immédiatement, stationnement. Tél. 774-2736.

AU GRAND CHATEAU vous choisissez la sécurité et il ne vous reste que le téléphone à payer. App. 1 1/2 et 2 1/2 pièces, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurants sur place, etc. Pour de plus amples renseignements, tél.: 773-5766.*

FACE A L'HOPITAL 1090 Gauthier, 1 1/2, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie et de conciergerie, stationnement etc.. Tél: 771-7507 ou 773-8240.

RUE DES CASCADES appartement 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, près de tous les services, taxes et ordures incluses. 774-2884 ou 773-8358.

APPARTEMENTS 2-2½ 402 À Llouer

APP. 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 60$/semaine. Tél.: 773-9433, 774-6027.

2 1/2 CENTRE-VILLE 530 Duclos, 275$, meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes incluses, buanderie sur place gratuite, 1er plancher, libre immédiatement, repeint. S'adresser au 774-0950 ou 771-7501.

2 1/2 PIECES, meublé ou non, chauffé, éclairé, bain et douche privé, four micro-ondes, stationnement privé. Situé rue St-Louis, secteur St-Joseph, prix 235$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 799-4797.

2 1/2 semi-meublé ou meublé, chauffé, éclairé, 1 stationnement, libre pour le 1er novembre 1991. Au 1325 Papineau. Tél; 774-4469.

A ST-THOMAS D'AQUIN appartement 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, mini lessiveuse sécheuse, espace de rangement, peinture refaite et prélart neuf, 310$ par mois. Tél; 796-5714.

APPARTEMENT 2 1/2 au centre-ville, libre immédiatement, meublé, chauffé, éclairé, au 965, Ste-Anne, prix 275$/mois. Pour Inf; 773-4000 ou cellulaire 771-8796.

APPARTEMENT 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, service lessiveuse sécheuse, face parc Dessaules, idéal pour personne âgée autonome. Tél; 774-5626 & 774-4465.

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

BÂTISSE COMMERCIALE
Centre-Ville, 3 locaux commerciaux
Pour informations: 773-4518

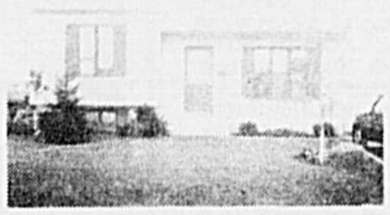
À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

SUPERBE RÉSIDENCE AU BORD DE L'EAU

Const. 1984, 7 pièces, 3 ch. coucher, 3 s. bain, bain thérapeutique, thermo-pompe, piscine creusée & recouverte, terrain 22,500 pi.ca. taxes minimes. Salle de jeu sans sous-sol. $289,000. négociable.
Inf.: 774-4522

Les Habitations Damiel Inc.

Entrepreneur général
CONSTRUCTION - RÉNOVATION - RÉSIDENTIEL



450 RUE DORION DOUVILLE Maison 2 c.c., toit cathédrale. Achetez avant 1er janvier 1992 et soyez éligible à Mon Taux Mon Toit Plus un crédit de taxe pour 3 ans. Achetez avant la taxe T.V.Q. $87,000 T.P.S. incluse
771-2118

PORTES OUVERTES

Dimanche 20 octobre
de 13 h 30 à 16 h

111, RUE LAJOIE
SAINT-THOMAS D'AQUIN

HABITAT
SAINT-HYACINTHE
773-8880

Hôtesse:
Diane
Cooper Bradette

TOUTE OFFRE RAISONNABLE SERA ACCEPTÉE

Ferme porcine, capacité 205 truies, terrain 78,594 pi.carrés, bungalow tout brique, construction 1978, sous-sol fini (possibilité 2e logement), située à 655, Bas de la Rivière, St-Pie.

Toute offre devra être faite sur formulaire officiel de la Banque.

Pour visite ou information, communiquez avec:

BANQUE NATIONALE DU CANADA
1955, rue des Cascades Ouest
St-Hyacinthe (Québec)
Tél.: (514) 773-6111

STE-MADELEINE: Construite 1988, 2 chambres, cuisine chêne, cabanon, clôturé, paysager, 67 500$.

MICHELINE LACAILLE
MONTRÉAL TRUST, courtier 467-1120

À VENDRE

Joli bungalow 1989, secteur Douville 9 pièces, 3 c.c. bois franc, 2 salles de bain, sous-sol semi fini, belles divisions, toit cathédrale, échangeur d'air, remise 10' x 10'. C'est à voir venez visiter.
774-0360

TERRE À VENDRE

À St-Louis, sur le rang Bord de l'Eau Ouest, une terre d'environ 146 arpents (50 ha) dont 111 arpents cultivés. Bornée à la rivière Yamaska.

Financement disponible.

Les offres d'achat sur le formulaire officiel doivent être reçues au plus tard le 1er novembre 1991.

Pour informations, contacter:

Marc Ferland
1050, boul. Casavant ouest
Bureau 2003
St-Hyacinthe (Québec)
J2S 8B9
Tél.: (514) 773-2519

Société du crédit agricole Canada
Farm Credit Corporation Canada

FERME À VENDRE

89, rang St-Ours
St-Césaire
Rouville

Ferme d'environ 3 acres avec maison, garage, remise et ancienne porcherie.

Cette ferme comprend le lot 25-1, rang St-Ours, paroisse de St-Césaire.

Les offres d'achat devront être reçues au siège social de l'Office avant 16:00 heures le 29 octobre 1991 et avoir été complétées sur les formules officielles disponibles à l'Office du crédit agricole du Québec, 1020, route de l'Église, Ste-Foy (Québec), G1V 4P2.

Les personnes qui désirent obtenir des informations concernant cette propriété, la visiter ou se procurer des formules pour soumissionner, doivent s'adresser à:
M. Serge Lafond, directeur adjoint
M. Doris Tétreault, conseiller en financement agricole
Granby -Tél. (514) 372-0136

N.B. L'Office se réserve le droit de ne pas considérer toute soumission inférieur à 107 000$ et de n'accepter ni la plus haute ni aucune des offres.

RÉFÉRENCE: 3167-4

APPARTEMENT 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement privé, près hôpital, service de buanderie, très propre, avec ou sans ball. Tél.: 773-4000 ou 467-7980.

APPARTEMENT 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, ordures ménagères et conciergerie, au 280 Saint-François. Tél: 773-6462 ou 771-0360.

* * * * * * * * *

APPARTEMENT 2 1/2, chauffé, meublé, stationnement, lessiveuse-sécheuse fournis, situé à St-Thomas D'Aquin. Libre 1er novembre. Prix 195$/mois. Tél.: 446-0374 St-Hilaire.

* * * * * * * * *

APPARTEMENT 2 1/2, coin Cascades, Robert, système intercom, meublé, chauffé, 250$ par mois. Tél.: 773-2331.

APPARTEMENT A ST-PIE grand 2 1/2 meublé, installation lessiveuse-sécheuse, remise, grand terrain, situé au Bord de l'Eau, 215$/mois. Libre 1er novembre 91. Pour inf. 777-4744 Granby.

APPARTEMENTS 2 1/2 et 3 1/2, meublés moderne, endroit paisible, avec service de lessiveuse sécheuse. Tél: 773-6339 ou 774-1689.

APPARTEMENTS, 2 1/2 meublé, éclairé, chauffé, situé rue Larocque, libre immédiatement. Tél: 774-4453.

APPT 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé rue Morison, libre le 1er novembre. Tél. 773-9726.

CENTRE-VILLE grand 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes incluses, très propre, 1 mois loyer gratuit, libre immédiatement. Tél; 773-0022.

LE MANUF rue Saint-Antoine, centre-ville, à 2 pas du Groupe Commerce et de la Banque Nationale, grand 2 1/2 pièces, meublé ou non, construction très récente, porte patio, balcon, terrasse paysagée, buanderie, inhtercom, ascenseur. Tél: 773-8358.

LIBRE IMMEDIATEMENT 2 1/1 pièces, meublé, 1er étage, 230$/mois, tapis, buanderie, stationnement aussi grand 3 1/2 pièces, meublé 295$/mois, secteur St-Joseph. Tél. 773-0214.

APPARTEMENTS 3-3½
404 À LOUER

1 APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublé ou non, four micro-ondes, très propre, stores verticaux, taxes incluses, service de buanderie et de conciergerie, lave-vaisselle, libre immédiatement, au 2964 Des Gouverneurs. Après 17 heures, tél; 799-3956.

1090 GAUTHIER3 1/2 pièces, meublé à neuf, armoires de cuisine et meubles en mélamine blanche, chauffé, éclairé, service de buanderie et conciergerie, stationnement etc.. Tél; 771-7507, 773-8240, 774-6468.

3 1/2 AU 1ER PLANCHER avec balcon, meublé, tous les services inclus, très propre bien éclairé, service de buanderie, endroit tranquille, libre immédiatement, situé au 2635 Turcot. Tél.: 773-2428.

3 1/2 MEUBLE avec meuble propre et récents, porte-patio, store *verticaux, grand espace de rangement,* prise pour auto, buanderie, taxes comprises, situé au 17055 St-Louis. Tél.: 774-4923 ou 771-4949 fin de semaine.

3 1/2 OU 2 1/2, semi-meublé, stationnement, propre et tranquille au 2 ième étage d'une maison privée, près de l'hôpital et centre d'achat, 235$/mois. Libre immédiatement. 795-6649 si sans réponse 771-8278.

3 1/2 RUE ROULEAU chauffé, éclairé, meublé. Aussi au centre-ville, semi-meublé, endroit tranquille, libre immédiatement, références demandées. Tél. 773-5786.

3 1/2 meublé ou semi meublé, chauffé, éclairé, endroit tranquille, libre immédiatement, au 900 rue St-Anne. 773-0882.

350$ par mois, 3 1/2 pièces, meublé, verticaux, four micro-ondes, taxes, ordures ménagères, service buanderie et conciergerie, stationnement avec prise, endroit tranquille, près du centre d'achat et polyvalente, au 2976 Des Gouverneurs, libre immédiatement. Tél; 796-5993.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublé, très luxueux, comprenant; lessiveuse sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, mobilier de cuisine, mobilier de chambre, mobilier de salon, lave-vaisselle, stationnement privé, etc.. au 2950 Des Gouverneurs. Tél; 773-8902.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 360$ par mois, libre le 1er novembre, dans quartier résidentiel, Sainte-Rosalie Annexe. Tél: 799-3862.

APPARTEMENT à sous-louer, 3 1/2 non meublé avec remise, très propre, tous services compris, stationnement. Libre immédiatement, 280$ par mois. Tél.: 426-6037 ou 796-3589.

TRES BEAUX 3 1/2 meublés, incluant: lave-vaisselle, four micro-micro-ondes, stores verticaux, chambre fermée, 2960 Des Gouverneurs, frais peint. Libre immédiatement. Prix 375$. Tél.: 796-3215 ou 773-4164.

APPARTEMENTS 3 1/2 et 2 1/2, meublés moderne, endroit paisible, avec service de lessiveuse sécheuse. Tél: 773-6339 ou 774-1689.

APPARTEMENTS 3 1/2, 2 1/2, meublés, rénovés, centre-ville, intercom, très grand, armoires en mélamine et chêne, libre immédiatement. Tél; 774-8701.

APPT 3 1/2 meublé, avec stationnement pour 2 voitures, service de buanderie, endroit tranquille, situé au 1455 Courcelles, secteur Douville, occupation immédiate ou à discuter. tél. 773-0399.

BOUL. CASAVANT grand 3 1/2 pièces meublé, porte patio et balcon, tapis neuf, grand espace de rangement, stationnement avec prise, libre immédiatement, 375$ par mois. Tél.: 773-5116.

DOUVILLE, 5000 Joncaire, grand 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement avec prise, près de tous les services. Libre à partir du 1er novembre 91. Tél.: 773-9626 ou 778-3367.

MEUBLES OU NON 3 1/2 neufs, 2e et 3e étage, au 980 hôtel-de-Ville, face au Parc Dessaulles, intercom, planchers bois franc, installation les.-séc., à partir de 280$ et 310$/mois. Tél. 773-8591 ou 771-8636.

GRAND 3 1/2 pièces, meublé ou non, rénové à neuf, situé au 1175 St-Joseph, en arrière de l'Hôtel-Dieu. Tél.: jour au 773-9281 ou après 17 hrs 774-3077.

LIBRE IMMEDIATEMENT grand 3 1/2 pièces, meublé, 295$ par mois, tapis mur à mur, buanderie, stationnement. Secteur St-Joseph. Tél.: 773-0214.

TRES GRAND 3 pièces super coquet au centre-ville, meublé, eau chaude fournie, idéal pour rentier, jeune professionnel ou 2 étudiants sérieux, Tél.: 774-8086 jour ou 773-0328.

APPARTEMENTS 4-4½
406 À LOUER

APPARTEMENT 4 1/2 meublé, très propre, stationnement, ordures, déneigement inclus, au 865 Rouleau. Propriétaire tél; 549-4132 ou 773-1145.

APPTS 4 1/2 meublé ou non, 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement au 1125 Laframboise. Tél. 795-3864.

CHAMBRES
410 À LOUER

CHAMBRE et pension, maison privé, 1er plancher, vue sur la rue, pour couple qui cherche hébergement ou personne seule, vie en famille, stationnement pour auto, prix très raisonnable. Tél. 773-7773 ou 774-9266.

CHAMBRE neuve et meublée à neuf, stationnement, antenne communautaire, au 2480 Derome et 2380 Gauvin, secteur Bourg-Joli, près des 2 Centres d'achats, Auberge des Seigneurs et parc industriel. Tél. 773-0404.

CHAMBRE à Douville, toute meublée, salon cuisine et salle de bain communautaires, très propre. 774-2161.

APPARTEMENTS
2½
À LOUER
Libre immédiatement
Chauffé, meublé, éclairé, vidanges, service de buanderie, stationnement. Prix raisonnable.
Tél.: 773-2319

APPARTEMENT 2 1/2
À LOUER
Disponible le 1er août 1991
CENTRE-VILLE
Coin Bourdages et Dessaulles
TRÈS PROPRE
Appelez Line ou Maurice
774-1350

À LOUER Rue Laval, à Saint-Hyacinthe
31/2 - 41/2 - 51/2
Nouvelle Administration
Près de tous les services:
l'hôpital, centre d'achat, école, église, terrain de jeux.
Foyer, bain tourbillon, stationnement, grand balcon, planchers de béton pour insonorisation.
Invitation spéciale au club de l'âge d'or.
Service super efficace.
Avantages spéciaux aux intéressés.
778-3023

À LOUER
LOCAUX COMMERCIAUX
ESPACES À BUREAUX

Centre-Ville, Allé du Marché
450 à 1000 pi² près du restaurant "Plus"

Centre-Ville, Le Manuf:
Bureau 1248 pi.ca. entièrement aménagé

Place Casavant
340 à 775 pi.ca., 2e étage
720 à 1260 pi.ca. au rez-de-chaussée

Boul. Laurier Douville
4360 pi. ca. sur terrain 30 000 pi. ca.

LOCATION 773-8358
Les Constructions ROBIN inc.
770 Ouest, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe

41/2 de qualité
dans immeuble récent.
Insonorisation supérieure, système d'intercom,
2 stationnements,
remise externe pour chaque logement. À partir de $420.00
Tél.: 773-8398
774-5929

À LOUER
21/2 PIÈCES
LIBRE
Centre-Ville
530 DUCLOS
275$ Meublé Chauffé Éclairé Concierge
774-0950
771-7501

LOGEMENTS À LOUER
VILLA DOUVILLE
5005 Marquette
INFORMATION
774-8780
773-1697

LOGEMENT À LOUER
rue Bourdages Nord
2 1/2
meublé
255$ / mois
774-6417

31/2 - 41/2
DOUVILLE
ÉCLAIRÉ - CHAUFFÉ
Const. neuve, cuisine spacieuse, choix de couleur, beaucoup d'extra. Service de conciergerie.
774-1310
773-2762

À LOUER
Atelier de débossage et peinture
Secteur St-Joseph
Tél.: 773-5182
ou 773-8076

MAISON
chambre et pension pour personne âgée et couple sans enfants atmosphère familiale, nourriture variée et appropriée à votre état de santé.
Prix selon vos besoins 350,00$ – 500,00$ – 700,00$ 5 ans.
Expérience
Tél.: **773-9874**

À LOUER
Luxueux logis 3 1/2 pièces au 2e étages -Non meublé, non chauffé -Tapis mur à mur -Installationb laveuse-sécheuse -Porte patio avec balcon -Prise pour auto -Dans un petit édifice récent - Libre 1er novembre 1991.
BAIL DE 1 AN SEULEMENT
$300.00/par mois
Inf.: 1540 Girouard est, Saint-Hyacinthe à 1 mille de la sortie 133 de la Transcanadienne
Tél.: 771-1431

Nutri-santé

Lisez vos étiquettes vous serez gagnant

Quand on fait son marché, il est important de lire les étiquettes des produits afin de faire les bons choix. Généralement, les produits alimentaires possèdent une description précise des ingrédients qui entrent dans leur composition. On ne précise toutefois que très rarement la quantité de chaque ingrédient, sauf sur les produits auxquels on a enlevé ou ajouté quelque chose. C'est pourquoi, sur l'emballage des aliments qu'on dit "réduits en calories" ou "légers", il est obligatoire à l'industrie de mettre la description complète de la valeur nutritive du produit.

Le premier ingrédient inscrit sur une étiquette est celui qui est présent en plus grande quantité dans l'aliment et tous les autres sont placés par ordre décroissant. Ceci permet de juger de la qualité du produit et de comparer entre elles plusieurs marques différentes.

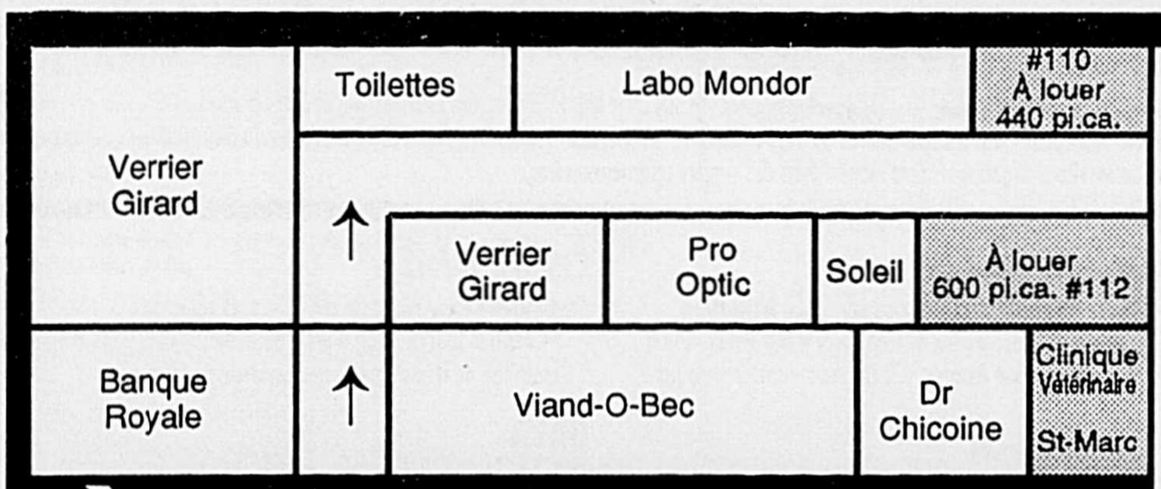
Sur l'étiquette, les glucides peuvent être nommés différemment: sucre, cassonade, fructose, glucose, dextrose, mélasse, miel, sirop de maïs, etc. On ajoute très souvent du sel aux aliments qu'on retrouve sous forme de sodium, glutamate monosodique, cétrate disodique, cétrate de sodium, phosphate de sodium, accent, sel d'ail, sel d'oignon, etc. De ce côté, méfiez-vous, il y en a presque partout!

Il va sans dire que les additifs alimentaires sont nombreux mais ils ont tous une raison d'être dans un produit quelconque:

- agent émulsifiant: modifie la texture (ex.: dans une vinaigrette, pour permettre un mélange uniforme);
- agent humidifiant: garde l'humidité (ex.: dans la guimauve);
- agent raffermissant: garde la fermeté (ex.: sur les fruits et les légumes);
- agent stabilisant: retarde le dépôt des particules dans certains liquides (ex.: chocolat dans le lait chocolaté);
- agent pulseur: agent de propulsion pour les aliments en aérosol (ex.: garniture à dessert);
- agent de satinage: donne un lustre brillant (ex.: bonbons).

Il en existe bien d'autres. Cependant, rappelez-vous qu'il n'y a aucun danger pour votre santé.

Martine Livernoche, dt.p.
Kilocontrol Saint-Hyacinthe



À LOUER: À la suite de réparation à l'édifice du **CARREFOUR DES CASCADES,** nous avons à louer 3 différents locaux

Au rez-de-chaussée:
1 local commercial d'environ 503 pieds carrés
À l'étage:
1 local d'environ 440 pieds carrés
aussi 1 local d'environ 600 pieds carrés

Pour informations vous adresser
à Pierre Solis Tél.: **778-1212** ou à Vincent Chartier Tél.: **773-8447**

CHAMBRE avec entrée privée, facilité de faire la cuisine, lessiveuse, sécheuse. Dans la chambre divan lit, réfrigérateur, amoire de cuisine, lavabo, table, chaises etc. Prix 33$ par semaine. S'adresser au 2805 Dumesnil, #1, 774-6027 ou au 2460 Sylva-Clapin 773-9433. 774-6027.

CHAMBRES A LOUER avec pension si désirée, accès à la salle familial et à la cuisine, salle de bain privée, lessiveuse-sécheuse, idéal pour étudiant(es), libre immédiatement. Prix 50$/semaine. Tél.: 796-5048.

DANS GRANDE maison, chambre à louer, cuisine salon à partager. Inf; 773-0209 le soir entre 18 et 20h30.

ETUDIANTS étudiantes, près ITA et Médecine Vétérinaire, entrée privée, service de cuisinière, micro-ondes et réfrigérateur, salle de séjour, salle de douche, location au mois. 771-0360.

MAISON DES CASCADES au 1230 Des Cascades, chabmres doubles et chambres simples. Endroit très tranquille et propre. Service de conciergerie. App. à louer, rénovés, meublés. Aussi 3 1/2 et 4 1/2. Tél.: 773-9081 ou 774-5519 entre 8h30 et 17h30.*

LOGEMENTS 2-2½

422 À LOUER

CENTRE-VILLE grand 2 1/2 , chauffé, éclairé, toutes taxes incluses, très propre, 1 mois loyer gratuit, libre immédiatement. Tél; 773-0022

LOGEMENTS 3-3½

424 À LOUER

1 MOIS GRATUIT PRES DU CENTRE D'ACHAT 630 rue Prince, 3 1/2 semi-meublé ou non, 1er et 2ième étage, porte patio, espace de rangement int. et ext., un ou deux stationnement, à partir de 375$. Tél.: 774-1310 ou 773-1935.*

1 MOIS GRATUIT logement 3 1/2, taxes, vidanges et déneigement inclus, 300$ par mois au 2650 Decelle. Tél.: 773-7938 ou 773-1357.

3 1/2 BEAU, BON, pas cher, bien éclairé, situé rue Dessaulles, 275$ par mois. Libre immédiatement. Tél.: 774-5227.

3 1/2 PIECES, 1er étage, construction récente, porte patio, grandes pièces, rangement intérieur, situé 18490 St-Louis, St-Hyacinthe. Libre immédiatement, 365$/mois. 795-6649 si sans réponse 771-8278.

3 1/2 PIECES, meublé ou non, rue Bouchard (face à la Polyvalente). Buanderie dans l'immeuble, stationnement et espace de rangement inclus. Endroit propre et tranquille, 290-310 par mois. Libre immédiatement. Tél.: 796-2333.

3 1/2 et 2 1/2, meublés ou non, 180$ à 250$, chauffage électrique par le locataire, stationnement, déneigement et toutes taxes incluses, près Héritagae. 799-5168 ou 799-5170.

3 1/2 secteur La Providence, 1er étage, rénové, libre immédiatement, 310$ par mois; aussi 4 1/2 secteur Annexe, 2e étage, 400$ par mois. 773-9515.

BOUL CASAVANT EST logement 3 1/2 pièces, meublé ou non, balcon, porte patio, buanderie, espace de rangement, stationnement, taxes incluses. Tél: 773-8358.

CENTRE-VILLE grand 3 1/2 chauffé, éclairé, toutes taxes incluses, très propre, 1 mois loyer gratuit, libre immédiatement. Tél; 773-0022

DOUVILLE grand logement 3 1/2 pièces, chauffage électrique, entrée lessiveuse sécheuse, couvre-planchers, taxes d'eau, ordures et déneigement inclus, stationnement, remise pour bicyclette. Tél; 774-8740, 774-6693.

GRAND 3 1/2 245$ par mois, câble inclus, libre immédiatement, au 587 Duclos centre-ville. Laissez message au 773-5193.

GRAND 3 1/2 au sous-sol d'un triplex, entrée indépendante, frais repeint, 2 stationnements, toutes taxes payées à La Providence, 300$/mois. Tél.: 773-3380.

GRAND 3 1/2 pièces à 2 pas d'Héritage, toutes taxes incluses et déneigement, libre le 1er novembre, 320$ par mois. Demandez Michelle au 799-3509, Germain 467-8198.

GRAND 3 1/2 transformable en 4 1/2 si nécessaire au 1148 rue St-Dominique, taxes, vidanges, déneigement payé, 1 place de stationnement. Libre immédiatement. Tél.: après 17 heures 774-1316.

LE MANUF rue St-Antoine, grand logement 3 1/2 pièces, installation lessiveuse sécheuse, très éclairé, porte patio, système d'intercom, ascenseur, terrasse paysagée. Tél; 773-8358.

LIBRE RUE ST-LOUIS coin Brunette, 3 1/2, installation lessiveuse-sécheuse, plancher bois, galerie avant et arrière, remise, stationnement. Tél.: 774-7566 jour ou 773-0077 soir.

LOGEMENT 3 - 3 1/2, coin Brodeur, Cascades, Robert, meublé ou non, libre immédiatement, 315$ - 325$ par mois. Tél.: 773-2331.

LOGEMENT 3 1/2 pièces, situé 1660 rue Papineau, au 1er étage, bien éclairé, frais peint, plancher bois franc frais verni, inst. lessiveuse sécheuse, imm. tranquille avec rangement au sous-sol. Tél: 774-4928.

LOGEMENT 3 1/2 à La Providence, frais peint, installation lessiveuse sécheuse, chauffage électrique, plancher bois franc, terrasse privée, taxe, ordures et déneigement payés par le propriétaire, 335$. Tél; 773-1196.

LOGEMENT 3 1/2 pièces, coin Girouard et Ste-Marie, chauffage électrique, installation lessiveuse sécheuse, 2e étage, libre immédiatement, 285$ par mois. Tél; appelez avant 8 h 30 AM au 773-4676 demandez Josée Benoit.

RUE SAINTE-ANNE à 2 pas du Marché Centre, logement 3 1/2 pièces, meublé ou non, intercom, porte patio, balcon, service de buanderie, plate-forme de bronzage sur le toit, taxe incluse. Tél: 773-8358.

LOGEMENT 3 1/2 , très éclairé, libre 1er octobre, prix 300$ par mois, situé près de l'autoroute 20 et du golf St-Simon. Tél.; 798-2126.

RUE MARIE-RIVIER logement 3 1/2 pièces, à deux pas du centre d'achats, construction 1988, plancher ciment, meublé ou non, intercom, secteur paisible, buanderie, porte patio, balcon, espace de rangement, stationnement. Tél: 773-8358.

Carrières et professions

Lussier Centre du Camion usagé
Recherche
PRÉPOSÉ AUX PIÈCES DE MOTEUR

Tâches:
– service à la clientèle des accessoires de moteurs à essence et diesel.
– réparation des disques d'embrayage.

Exigences:
– Expérience dans les pièces de camions usagés.

Vous présenter à l'adresse suivante:

Bureau du Personnel
1341 Principale, Sainte-Julie, (Québec) J3E 1Y1

Jeunes 18-25 ans

Prestataires de la Sécurité du Revenu 9 semaines de salaire pour t'aider à décrocher un emploi, ça t'intéresse?

Ne laisse pas passer ta chance.

Aide et Intégration Jeunesse au Travail
464-4481

TRAITEMENT DE TEXTE pour

- Curriculum vitae
- Lettres
- Travaux d'étudiants
- Travaux de bureau

Demander Annie
774-3167

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

LE GROUPE C.P.O. inc.
CONSEILLERS PROFFESSIONNELS EN ORGANISATION ET RELATIONS DE TRAVAIL
1906 Des Cascades Ouest, St-Hyacinthe, Qc J2S 3J5

PROGRAMME DE RE-EMPLOI
PROJET # E 58532-8
COMMIS À LA QUINCAILLERIE, AUX PIÈCES ET AUX ENTREPÔTS

Le Groupe C.P.O. inc. recherche dans St-Hyacinthe et région, des candidats(es) intéressés(es) à participer à un programme de formation professionnelle.

OBJECTIF DU PROJET:
Aider ceux et celles qui éprouvent de la difficulté à intégrer le marché du travail et qui bénéficieraient de formation dans les secteurs suivants: quincaillerie, pièces et entrepôts.

MOYEN:
En fournissant l'encadrement et la formation nécessaire en fonction des besoins chez les candidats(es) et des compétences à acquérir identifiées par les employeurs de la région.

DURÉE:
Le projet est d'une durée de 25 semaines, à savoir: 15 semaines de formation et 10 semaines de stages en entreprises. Pendant toute la durée du projet, le(la) candidat(e) est considéré(e) comme étudiant(e) par le C.E.I.C., il(elle) continue de recevoir ses prestations d'assurance-chômage et est admissible aux frais de garde si cela est nécessaire pour sa formation.

CLIENTÈLE RECHERCHÉE:
– Hommes ou femmes
– 45 ans et plus
– Prestataires d'assurance-chômage
– Sans diplômes d'études collégiales (DEC)
– Possédant un secondaire III
– Intéressé à se trouver un emploi dans le domaine

DÉBUT DU PROJET: Le 25 novembre 1991

SÉANCE D'INFORMATION OBLIGATOIRE:
Toutes les personnes intéressées devront se présenter:

LE 28 OCTOBRE 1991
CENTRE CULTUREL ET RÉCRÉATIF
Salle Desrosiers
800 Turcot, St-Hyacinthe (Québec)

Pour de plus amples renseignements, appelez au
773-8866

VOUS GÉREZ VOS ACTIVITÉS COMME UNE
P.M.E.

Possibilité de revenus illimités
Territoire disponible
Présentation à domicile d'accessoires mode d'importation d'Italie,
Homme et femme
Prix de gros
Aucun investissement
Manon au
878-2110

ON DEMANDE UNE
HYGIÉNISTE DENTAIRE

pour se joindre à l'équipe du Dr. Ouellet, afin de remplacement de congé de maternité.

Veuillez faire parvenir votre c.v. à:

La Clinique Dentaire
75, St-François
Saint-Pie
J0H 1W0

Frank Spingola & Fils Ltée Sons Ltd

RECHERCHE UN MÉCANICIEN AGRICOLE AVEC EXPÉRIENCE À PLEIN TEMPS

1) a déjà réparé et entretenu
- tracteurs, pulvérisateurs, équipements de travail du sol
- camions, chariots élévateurs, convoyeurs, lignes d'emballage

2) peut réparer le système électrique, hydraulique et de carburation
3) peut souder à l'électricité
4) peut travailler sans surveillance continuelle

Si ce poste vous intéresse, communiquez avec
M. François Spingola
Directeur de l'entretien
au (514) 774-7386
entre 9:30 et 17:00 hres

Cumberland

L'entreprise fait partie du peloton de tête de son secteur avec ses 48 succursales corporatives et franchisées, principalement établies au Québec. Avec l'ouverture de sa nouvelle succursale de St-Hyacinthe, nous recherchons une personne compétente pour travailler sur un poste plein-temps, de jour, à titre de

PRÉPOSÉ À LA RÉCEPTION DE MARCHANDISE

La personne choisie devra détenir de l'expérience de la réception de marchandises, préférablement dans la vente au détail, être dynamique et avoir le sens de l'organisation.

Si le poste vous intéresse, veuillez communiquer avec

ROBBIE GRANIK
1-800-363-8749 (sans frais)

Postes en coopération volontaire

L'organisation canadienne pour la solidarité et le développement (OCSD) offre la possibilité à des Canadiennes et à des Canadiens de collaborer aux initiatives de développement entreprises par des collectivités du tiers-monde. Les coopérants-volontaires de l'OCSD mettent leurs connaissances, leurs expériences et leurs aptitudes au service d'organismes partenaires dans des projets communautaires.

BOLIVIE

Ingénieur civil ou technicien avec expérience en irrigation
• Identifier et planifier les travaux de construction et d'amélioration de systèmes d'irrigation • Assurer la formation technique du personnel.

Technicien en assainissement
• Élaborer et exécuter des activités d'assainissement (installation de conduites d'eau potable et de systèmes d'égouts • Voir à l'élimination des dépotoirs • Former l'équipe technique.

BURKINA FASO

Conseiller en gestion
• Appuyer la direction de l'Association Vive le Paysan dans l'élaboration et l'évaluation du programme annuel d'activités • Améliorer les procédures et outils de gestion • Préparer le budget • Informatiser le système de gestion • Former le personnel.

CISJORDANIE

Technicienne en séchage de fruits et légumes
• Assurer la formation d'un groupe de femmes dans le domaine du séchage de fruits et légumes par énergie solaire.

GAZA

Technicienne en produits laitiers
• Assurer la formation technique d'un groupe de femmes dans la production, le contrôle de qualité et la mise en marché de produits laitiers.

NICARAGUA

Éducateur populaire en environnement ou technicien forestier
• Élaborer des ateliers de sensibilisation des paysans sur les questions de conservation des forêts et de l'environnement • Mettre sur pied des pépinières.

Ces postes sont offerts également aux femmes et aux hommes.

OCSD

Vous devez posséder la formation correspondant au poste désiré et au moins deux années d'expérience pertinente. En outre, vous démontrez des aptitudes pour l'animation, l'organisation et la formation. Il importe que vous puissiez vous adapter à un mode de vie simple, dans un milieu culturel radicalement différent. Le contexte exige également que vous aimiez oeuvrer en équipe. La connaissance de l'espagnol, de l'anglais ou de l'arabe, selon le pays d'affectation, serait un atout.

Les contrats sont d'une durée de deux ans. Vous recevrez une allocation mensuelle en devises locales et une allocation pour conjoint(e) et enfant(s). Ces allocations sont non imposables et permettent une vie décente. L'OCSD assume les frais de transport, de logement meublé ainsi que des assurances-vies et invalidité. Au retour, vous recevrez une bourse de réintégration. Demandez un formulaire de candidature et les descriptions de poste à l'adresse ci-dessous :

OCSD, Direction des ressources humaines, 2330, rue Notre-Dame Ouest, bureau 200, Montréal (Québec) H3J 1N4. Téléphone : (514) 937-1614.

LOGEMENT 3 1/2 libre 1er septembre, situé au 620 Prince, chauffage électrique, installation lessiveuse sécheuse commerciale. Tél.: 774-8521.

LOGEMENT POUR LE 1er novembre, grand 3 1/2, très propre, sous-sol, coin Petit et Villeneuve à St-Joseph. Tél.: 773-2273 ou 799-3693.

SECTEUR BOURG-JOLI, rue Bernier, superbe 3 1/2 non meublé, 1 stationnement, grandes pièces. Prix 315$. Près de l'église Sacré-Coeur. Inf. Aurèle Beauregard, 773-8424.

RUE DES GOUVERNEURS logement 3 1/2 pièces, foyer, buanderie, porte patio, balcon, meublé ou non, espace de rangement, stationnement. Tél: 773-8358.

LOGEMENTS 4-4½

426 À LOUER

1 MOIS GRATUIT 4 1/2 au 2355 Ste-Catherine, presque neuf, très propre, service intercom et conciergerie, taxes, ordures ménagères, stationnement et déneigement inclus. Tél; 773-6458 ou 773-4393.

1 MOIS GRATUIT logements 4 1/2 et 5 1/2 à louer immédiatement, au 655 Boul. Casavant Est, possibilité 2 stationnements, prix; 397$ et 425$. Inf; 774-4769 ou 774-6468 ou 773-8240.

4 1/2 1 mois gratuit, construction récente, secteur centre-ville et Douville. Inf; 774-1310.

4 1/2 3105/3175 Ste-Catherine, grands, modernes, planchers béton insonorisé, salle de rangement, près des services, secteur tranquille, logement idéal, 1 mois gratuit, semi-meublé ou non. Tél.: 773-5771, ou 0-945-3285 (frais virés).

1 MOIS GRATUIT, 4 1/2, porte patio et balcon, décoration intérieure spéciale, vue magnifique, très éclairé. Situé 3155 Impasse Ste-Catherine, appt. #6, situé près de tous les services. 796-3387 ou 778-3026.

4 1/2 PIECES, 1er étage, construction récente, armoire mélamine, repeint à neuf, situé 18490 St-Louis, St-Hyacinthe. Libre immédiatement, 400$/mois. Tél.: 795-6649 si sans réponse 771-8278.

4 1/2 SEMI-MEUBLE Centreville, porte patio, stores verticaux à toutes les fenêtres, buanderie, intercom, 385$/mois, chauffé, éclairé, toutes taxes incluses. Tél. 774-1026.

1124 DES CASCADES logements 4 1/2, taxe d'eau et ordures inclus, 2e et 3e étage, 220$ à 240$ par mois, libre. Aussi 3 1/2, rue Concorde. Tél; 464-5649.

4 1/2 BOIS FRANC, chauffage électrique. Secteur La Providence. Prix abordable. A vendre: 1 mobilier salon érable, 400$ à discuter. Tél.: 771-2442.

* * * * * * * * *

4 1/2 ALLEE DU MARCHE lave-vaisselle inclus, inst. lessiveuse, sécheuse, insonorisé, intercom, tapis, taxes incluses, libre 1er décembre, 425$. Tél. 799-4395.

* * * * * * * * *

4 1/2 AU 2E, pour personne seule ou couple sans enfant, 2675 Saint-Pierre O., un stationnement gratuit ou garage disponible, 295$ par mois. Déneigement et toutes taxes payées. Pas de petits animaux. 774-4474.

4 1/2 PIECES endroit tranquille, frais repeint, intercom, 2 stationnements, const. récente, 375$ par mois, situé au 685 Biron secteur St-Joseph. Tél.: 773-0462 ou 773-6787.

4 1/2 PIECES pour étudiants, secteur très tranquille, près de tous les services, à partir de 376$ par mois. Inf.: 773-5771 ou frais virés 945-3285.

4 1/2 PIECES à sous-louer, chauffage et eau chaude, ordures, déneigement compris, 12925 Petitclerc Annexe, 430$ par mois. 778-1334 ou 773-2475.

A SOUS-LOUER superbe grand 4 1/2, tapsi mur à mur, très propre, coin tranquille, bon prix. 774-0249.

Carrières et professions

LES IMMEUBLES ROBIN INC.

Recherche

Une personne ou un couple responsable de la location résidentielle à temps partiel.

Exigences:
- Disponibilité le soir et fin de semaine
- Bonne présentation
- Facilité à communiquer
- Beaucoup d'entregent
- Sens de l'initiative
- Posséder une automobile

Vos responsabilités seront de répondre aux appels téléphoniques en dehors des heures normales de bureau et d'effectuer des visites de logement lorsque nécessaire.

La courtoisie s'avère une qualité essentielle pour combler ce poste.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature à l'adresse suivante:

Les Immeubles Robin Inc.
Service du personnel
770, boul. Casavant
Saint-Hyacinthe J2S 7S3

DIRECTEUR(TRICE) ET REPRÉSENTANT(E)S

Suite à son expansion rapide, une importante institution financière canadienne est à la recherche de personnel supplémentaire dans le domaine de la vente pour la région de Saint-Hyacinthe et les environs.

Pour débuter dans la vente, vous aurez l'opportunité exceptionnelle d'avoir des avances de commissions garanties pour une période déterminée.

AVANTAGES:
- 500$ et plus/sem. de commissions garanties + BONI
- PROGRAMME DE FORMATION COMPLÈTE
- Clientèle fournie
- Excellents avantages sociaux
- Possibilité dans la direction des ventes

Communiquer avec **Daniel Veilleux** ***ou*** Directeur des ventes **773-7578**

faites parvenir votre c.v. à: 1050, boul. Casavant Ouest, Suite 1003, Saint-Hyacinthe J2S 8B9

ACADÉMIE CLAUDETTE READ

Cours formation
Préposé(e) aux bénéficiaires
Jour ou soir
français et anglais
Longueuil
(514) 646-3522
Permis noCP0030

COMMIS VENDEUR (JUNIOR) demandé

- Connaissances ou aptitudes en électronique ou électricité
- Habileté manuelle
- Avec ou sans expérience

Communiquez avec la responsable du personnel au **774-3661**

ABMAST INC.

SECRÉTAIRE

Recherchons secrétaire parfaitement bilingue écrit et parlé pour département des ventes.

Expérience requise sur traitement de textes, suivi des dossiers-clients ainsi que d'autres tâches de marketing.

Faire parvenir votre c.v. ou téléphoner au 774-4660 poste 37 à:

ABMAST INC.
3175, Choquette,
Saint-Hyacinthe J2S 7Z8

motel h.d. la liberté inc.

SERVEUSE

Exigences: 2 ans et plus d'expérience
Facilité de communiquer avec le public.
Bilingue serait un atout

Les personnes intéressées appelez entre 9 h et 17 h pour prendre rendez-vous

Motel Laliberté
Tél. : 793-4444

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'YAMASKA

ENSEIGNANTES OU ENSEIGNANTS AUX ADULTES

La Commission scolaire régionale de l'Yamaska est à la recherche d'enseignante's ou d'enseignants aux adultes, pour enseigner les niveaux pré-secondaire et secondaire en français et mathématiques.

- Cours de jour et cours de soir
- Tâches partielles ou complètes

Les personnes intéressées doivent soumettre leur candidature accompagnée d'un curriculum vitae, au plus tard le **25 octobre 1991** à:

Monsieur Jacques Lévesque
Directeur du Service des ressources humaines
Commission scolaire régionale de l'Yamaska
2270, rue Malhiot
Saint-Hyacinthe J2S 4G3

SOUSCRIPTEUR ASSURANCE COMMERCIALE

Fonctions:

Sous la responsabilité du directeur de la souscription, la personne choisie devra assumer les tâches suivantes:
- Placement de risques commerciaux et industriels incluant leurs assurances personnelles
- Service à la clientèle interne

Exigences:
- Formation académique DEC ou équivalent
- Expérience minimale de deux ans en assurance. Une licence de courtier serait un atout
- Aptitude à gagner la confiance des gens

Conditions:

Salaire selon les compétences

Nous avons la gamme d'avantages sociaux.

Si cette offre vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

ASSURANCES ROBERT MORIN ET ASS. INC.,
130, rue Principale,
Upton,
A/S Robert Morin, J0H 2E0

PROGRAMME D'INTÉGRATION PROFESSIONNELLE FORMATION SOUDURE DE BASE

Développement, Orientation Carrière en collaboration avec la Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska, recherche des candidat(e)s intéressé(e)s à suivre une formation en soudure de base.

OBJECTIF:
Fournir à des prestataires d'assurance-chômage les outils nécessaires à leur retour sur le marché du travail.

DURÉE:
La durée totale de la formation est de 31 semaines dont les 8 dernières seront consacrées à des stages en entreprise.

Pour la durée du projet les participant(e)s auront droit à leurs prestations d'assurance-chômage ainsi qu'à des allocations de frais de garde si nécessaire.

CONDITIONS D'ADMISSION:
Les candidat(e)s doivent être:
- prestataires d'assurance-chômage;
- âgé(e)s d'au moins 18 ans;
- possédé(e)s un diplôme de secondaire III ou plus;

Toutefois une expérience de travail pertinente compensera pour un manque de scolarité.

DATE:
Du 28 octobre 1991 au 12 juin 1992.

ENDROIT:
Centre de Formation des Maskoutains
700, boul. Casavant
Saint-Hyacinthe J2S 5H7

INSCRIPTION:
Dès maintenant..
S'adresser à Mme Sylvie Harvey

Développement Orientation Carrière **464-5950**

Centre hospitalier Honoré-Mercier

Lorsque la qualité devient excellence

L'excellence au Centre hospitalier Honoré-Mercier se poursuit partout : de l'environnement au personnel en passant par les soins de courte durée spécialisés et diversifiés (médecine, chirurgie, psychiatrie, obstétrique, pédiatrie, etc.) et le Département de santé communautaire. Fidèle à l'excellence de ses services, notre centre hospitalier recherche un(e) :

Technicien(ne) en santé et sécurité au travail

(poste permanent à temps partiel, 3 jours/semaine)

Relevant de la conseillère en santé et sécurité au travail, vous réalisez les activités relatives à la promotion de la santé et de la sécurité des employés de l'établissement. Vous déterminez les problèmes de santé afin de participer à l'élaboration et l'application du programme de santé, en plus de contribuer au programme des examens préemploi et en cours d'emploi. Enfin, vous assurez le suivi des accidents du travail, des retraits préventifs de la travailleuse enceinte et de l'absentéisme.

Exigences :
- Membre en règle de l'O.I.I.Q.
- Certificat en santé et sécurité du travail ou diplôme en prévention des accidents de l'École Polytechnique de Montréal
- Connaissance du SIMDUT
- Deux ans dans un emploi comparable

Votre rémunération sera fixée selon les normes du M.S.S.S. pour le personnel syndicable non syndiqué.

Si vous êtes intéressé(e), faites parvenir votre curriculum vitæ **avant le vendredi 25 octobre 1991** au **Service des ressources humaines, Centre hospitalier Honoré-Mercier, 2750, boulevard Laframboise, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 4Y8.**

Nous respectons le principe de l'équité en matière d'emploi.

4 1/2 construction 1990, superbe, neuf, salle de bain communiquant avec la chambre, verrière, intercom, bain sur podium, 475$, libre immédiatement. 771-4578.

A LOUER 4 1/2 situé à La Providence, demi sous-sol avec grande fenêtre, prix 290$ par mois. Libre immédiatement. Tél.: 773-6713 après 17 heures.

A SOUS LOUER logement 4 1/2, 1er étage, très bien situé, sur boul. Choquette coin Bourrassa, libre le 1er novembre, prix 350$/mois. tél. 773-7995 Joanne ou 774-1250 Richard.

A SOUS-LOUER logement 4 1/2 pièces, secteur Bourg-Joli, au 2680 de La Bruère, 2e étage, taxes, ordures, stationnement inclus, repeint à neuf, très propre, endroit tranquille, libre immédiatement, prix 385$. Inf. 771-4215.

A SOUS-LOUER, Boulevard Casavant, grand 4 1/2, près des centres d'achats, tapis et peinture refait à neuf, prix négociable. Libre immédiatement. Tél.: 796-2909.

A ST-DAMASE logement 4 1/2 neuf, 1er étage, près de tout, avec stationnement et espace de rangement, libre immédiatement. Tél. 797-2212 ou 1-464-7169.

AU 2915 DUMESNIL logement 4 1/2, libre immédiatement, endroit *tranquille, secteur Bourg-Joli,* prix; 385$ par mois. 774-2064.

BEAU GRAND 4 1/2 dans maison privée, 1er étage, porte patio balcon, près de tous les services et d'un arrêt d'autobus, taxes, vidanges, balayeuse centrale, déneigement inclus, construction neuve. Libre le 1er novembre, 380$/mois. Tél.: 774-7695.

BORD DU RICHELIEU à St-Denis, 4 1/2 avec un grand salon. Tél; 773-1441.

BOUR-JOLI Place Jolibourg 4 1/2 moderne à sous-louer, luxueux, insonorisé, très ensoleillé et très propre. Libre immédiatement. Jour 773-5502 et le soir 774-9861.

COIN STE-CATHERINE et Cartier, log. 4 1/2, peint à neuf, chauffage électrique, entrée lessiveuse-sécheuse, stationnement, taxe d'eau ordures et déneigement inclus, libre immédiatement, 1 mois gratuit. Tél.: 774-1078 ou 774-6993 ou 774-3569.

DANS UN QUARTIER récent, grand 4 1/2, bien insonorisé, plancher bois franc, 2 portes-patio, deuxième plancher. Libre 1er février 1992. Situé 1300 Dieppe, Douville. Inf. 796-2588.

FAUT VOIR secteur Bourg-Joli, 4 1/2, au 2730, 2750 et 2895 Laval, comprend; système d'intercom, taxes, ordures, déneigement, stationnement, près de tous les services. Tél; 778-1744 ou 774-7612.

GRAND 4 1/2 prix: 425$/mois, à St-Thomas d'Aquin au 2 ième étage, stores verticaux inclus. Appelez à 796-3639 le jour, 796-5759 en tout temps.

GRAND 4 1/2, taxe d'eau, déneigement inclus, 1 stationnement, espace de rangement extérieur, 390$ par mois. Libre immédiatement. Situé au 570 rue Cayouette, secteur St-Joseph. Tél.: 773-9608 ou 778-3778.

JOLI 4 1/2 à sous-louer, au 1230 Bourdages Nord, 2e étage, libre le 15 octobre, 330$ par mois. 771-4703.

GRAND LOGEMENT 4 1/2 au 850 Chambly à Douville, un mois gratuit, construction récente, inst. lessiveuse-sécheuse, porte patio, taxes et plusieurs services inclus. Tél.: 773-6904 , 773-1627 ou 774-0980.

GRAND LOGEMENT 4 1/2 situé sur la rue Ste-Catherine, dans un endroit paisible, libre immédiatement, couvre-planchers fournis, cour asphaltée, remise extérieure, toutes taxes incluses. Tél; 773-2349.

LIBRE IMMEDIATEMENT 4 1/2 au 865 Rouleau, près du centre d'achat, stationnement, ordures, déneigement inclus, meublé ou non. Propriétaire 549-4132 ou 773-1145.

LOGEMENT 4 1/2 2 mois gratuit, stationnement, déneigement, enlèvement des ordures ménagères, taxe d'eau compris dans le prix, place de rangement au sous-sol. Tél; 774-9449.

LOGEMENT 4 1/2 cachet coquet, 2 stationnements, libre 1er novembre; aussi 3 1/2 libre immédiatement, 220$ par mois, refait à neuf. 773-2966 soir ou 773-4878 jour seulement.

LOGEMENT 4 1/2 chauffé, éclairé, sous-sol bungalow, 360$/mois. Libre immédiatement, secteur St-Joseph. Tél.: 771-1606.

LOGEMENT 4 1/2 frais repeint, 2790 Désaulniers, secteur Bourg-Joli, comprend; système d'intercom, taxes d'eau, ordures, déneigement, stationnement, recouvrement de planchers, prix 390$/mois. Tél.: 773-8069.

LOGEMENT 4 1/2 inst. lessiveuse, sécheuse, très bien situé, près des manufactures, situé à St-Pie. Si int. tél. 772-2322 ou 772-6121.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, au 2565 Choquette #3, rénové à neuf, installation lessiveuse sécheuse et lave-vaisselle, libre immédiatement. Tél; 773-1370.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, au centre-ville, 1er étage dans un duplex, stationnement, déneigement, ordures ménagères, remise compris. Tél. 799-3446 ou 793-2795.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, près du centre-ville, offrant toute commodité, libre immédiatement. Inf; 771-0725 ou 796-2071 ou 984-1651.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, secteur Annexe, dans un duplex au 2e étage, peut être libre à partir du 1er octobre 91, très propre, grand stationnement, 400$ par mois. Tél.: 773-9515.

LOGEMENT 4 1/2 très grandes pièces modernes, bien isolé, (90$ élect. pour les 2 mois d'hiver), 3e étage, situé rue Principale, près du rang Pointe du Jour, St-Thomas d'Aquin, libre 1er octobre, fin de bail, stationnement inclus. Tél. 774-2362 ou 796-5759.

LOGEMENT 4 1/2 très propre, endroit tranquille, système d'intercom, chauffage électrique, recouvrement de planchers fournis. Situé au 2505 Cherrier coin Ste-Catherine. S'adresser au 3530 Sicotte.

LOGEMENTS 4 1/2 1420 Larocque #1, 430$, demi sous-sol, éclairé, près de l'ITA, intercom, balayeuse centrale, plancher de béton, remises, couvre-planchers inclus, et tous les services, aussi # 5, 2 ième étage, 460$, libre 1er novembre. Tél; 774-0019.

MAGNIFIQUE 4 1/2 à sous-louer, situé au centre-ville, tranquille, en très bon état, 310$ par mois, avec stationnement, il faut venir voir, ça vaut la peine. 778-3787.

NOUVEAU au 865 Rouleau, 4 1/2, 1er étage, appt. 3, 2 stationnements, remise à l'extérieure, couvre-planchers fournis, très propre, libre immédiatement. Tél. 773-4455.

NOUVEAU secteur Douville, très beau 4 1/2, 1er plancher, armoires en mélamine, comptoir lunch, installation lave-vaisselle, 2 espaces de rangements, porte-patio, salle de lavage. Prix 425$. Tél: 778-3111 ou 773-4626.

PLACE JOLIBOURG 4 1/2 et 5 1/2, libre immédiatement, secteur Bourg-Joli, plancher béton. Tél.: 773-8821 le jour et 773-1122 ou 773-7308 le soir.

PRIX REDUIT GRAND 4 1/2 situé sur la rue Pratte, insonorisé, peinture neuve, stationnement, déneigement inclus, libre le 1er octobre. 771-2238 *après 18 hrs* ou 796-4488 ou 796-2432 entre midi et 21 hrs.

RUE BOULLE logement 4 1/2 pièces, construction 1989, immeuble de 3 logis, 2e étage, porte patio, balcon 6' x 12', entrée lessiveuse sécheuse, lave-vaisselle, entrée privée, stationnement. 773-8358.

RUE CASTELNEAU logement 4 1/2 pièces, près de la Route 116, immeuble de 4 logis, installation lessiveuse sécheuse, chauffage électrique, porte patio, terrain paysagé. 773-8358.

RUE DES GOUVERNEURS logement 4 1/2 pièces, installation lessiveuse sécheuse, foyer, intercom, porte patio, balcon, espace de rangement, stationnement. Tél; 773-8358.

RUE GIROUARD EST logement 4 1/2 pièces, immeuble de 6 logis, intercom, plancher ciment, installation lessiveuse sécheuse et lave-vaisselle, comptoir lunch, armoires mélamine, espace de rangement intérieur. Tél: 773-8358.

RUE MARIE-RIVIER à l'arrière du centre commercial Place Casavant, logement 4 1/2 pièces, construction très récente, plancher ciment, installation lessiveuse sécheuse et lave-vaisselle, armoires mélamine, intercom, secteur paisible. tél: 773-8358.

RUE SAINTE-ANNE Allée du Marché, condo 4 1/2 pièces, grandes pièces, près de tous les services, balcon, intercom, espace de rangement. Tél: 773-8358.

RUE ST-DOMINIQUE près de Sicotte, 4 1/2, peinture neuve, bien éclairé, cuisine en mélamine, au 3e étage, stationnement, prix spécial 295$ par mois. 793-4532.

SECTEUR LA PROVIDENCE rue Bienvenue, magnifique 4 1/2, sur 2 étages, 330$, ainsi qu'un 3 1/2 rénové, 290$; entrée lessiveuse sécheuse et stationnement pour les 2 logements. Tél; 774-8548 ou 778-3006.

SECTEUR BOIS-JOLI 3255 Marie-Rivier, 4 1/2, construction récente, insonorisé, plancher béton, intercom, armoires mélamine, installation lave-vaisselle, rangement intérieur, stationnement avec prise, près de tous les services. Tél.: jour 641-4897 ou après 17 heures 774-7697.

SECTEUR ST-ROSALIE 4 1/2, frais peint, construction récente, dans un 6 logis, endroit paisible, avec grand stationnement. Inf; Aurèle Beauregard, 773-8424.

ST-JEAN BAPTISTE rue Principale, 4 1/2, cuisinière, réfrigérateur, entrée lessiveuse-sécheuse, plancher bois franc, ménage fait, stationnement. Libre immédiatement. Tél.: 1-658-6955.

STE-MADELEINE 1 mois gratuit, grand 4 1/2, construction récente, très propre, plancher de béton, insonorisé, semi-meublé si désiré, libre immédiatement, 410$/mois. Tél.: 795-3595.

STE-ROSALIE 13105 rue Henri, 4 1/2 construction récente, grandes pièces, balayeuse centrale, espace de rangement intérieur, au 2e étage, 440$. Libre immédiatement. Tél.: 774-131 ou 773-1935.

STE-ROSALIE 4 1/2, inst. lessiveuse-sécheuse, chauffage électrique, *abri pour automobile, taxes* comprises, 340$. Pour inf. et visite au 773-9415.

LOGEMENTS 5 ET PLUS
428 À LOUER

5 1/2 LIBRE 1ER novembre, au 67-3 ième Rang, Ste-Rosalie. Prix 350$ par mois. Tél.: 799-3983.

5 1/2 PIECES cour, balcon, au 16555 rue Concorde, 400$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 464-5846.

5 1/2 PIECES, construction récente, stationnement double, rangement intérieur, porte patio, repeint à neuf, situé 18490 St-Louis, St-Hyacinthe, 410$/mois. Tél.: 795-6649 si sans réponse 771-8278.

5 1/2 au rez-de-chaussée du 15876 St-Michel, (près du marché Métro), très propre, espace de stationnement et de rangement, références exigées, 295$ toutes taxes incluses. 799-5170.

6 1/2 LIBRE, coin Concorde et Girouard, installation lessiveuse-sécheuse, plancher bois, installation lave-vaisselle, remise, 1 stationnement. Tél.: 774-7566 jour ou 773-0077 soir.

A DOUVILLE 5130 rue Jacques-Cartier, près de l'école et du terrain de jeux. 5 1/2 aussi grand qu'un bungalow avec salle de lavage, rangement, lave-vaisselle, porte-patio, intercom, remise. Libre immédiatement. Tél.: 772-2619.

A SOUS-LOUER grand 5 1/2, style moderne, entrée privée, balcon avant et arrière, très bien insonorisé (isolé), rangement intérieur, 2 stationnements, cour arrière, occupation immédiate. Prix réduit. Tél: 774-0892 ou 774-4209 après 17h.

LIBRE RUE ST-LOUIS 5 1/2 moderne, propre, cour arrière, stationnement. Tél.: 774-7566 jour ou 773-0077 le soir.

BOUL CASAVANT EST logement 5 1/2 pièces, installation lessiveuse sécheuse, près de tous les services, stationnement, porte patio, balcon, taxes incluses. Tél: 773-8358.

FAUT VOIR secteur Bourg-Joli, 5 1/2, 4 1/2, au 2730, 2750 et 2895 Laval, comprend; système d'intercom, taxes, ordures, déneigement, stationnement, près de tous les services. Tél; 778-1744 ou 774-7612.

LOGEMENT 5 1/2 au 1870 Morison, 1er étage, libre immédiatement, chauffage électrique, place pour auto, 280$ par mois. Visite sur rendez-vous, bienvenue aux travailleurs(euses), tél.: 792-6406.

LOGEMENT 5 1/2, très beau et grand, coin Brodeur et Cascades, libre immédiatement, 450$ par mois. Tél.: 773-2331.

LOGEMENT 6 1/2 rue Brébeuf, repeint au complet, 3 grandes chambres, installation lessiveuse sécheuse, chauffé, ordures inclus, libre immédiatement. 791-2299.

LOGIS 5 1/2 situé rue St-Louis, secteur St-Joseph, stationnement et garage, espace de rangement extérieure, libre 1er novembre. Tél. 773-6764 ou 799-4797.

SECTEUR BOIS-JOLI *rue des* Gouverneurs, logement 5 1/2 pièces, près de l'hôpital et des écoles, installation lessiveuse sécheuse, chauffage électrique, espace de rangement, porte patio, balcon, stationnement. Tél: 773-8358.

SECTEUR DOUVILLE grand 5 1/2 pièces récent, 2 mois gratuit avec bail de 12 ou 24 mois. Pour inf. 773-8238 après 17 hres.

SECTEUR DOUVILLE: dans un triplex, 5 1/2 avec garage 460$, sans garage 430$, déneigement, ordures ménagères inclus. Tranquilitée assurée. Pour visite ou inf. 773-5289 ou 774-6287.

ST-THOMAS D'AQUIN, construction neuve, grand 5 1/2, style moderne, entrée privée, balcon avant et arrière, très bien insonorisé (isolé), rangement intérieur, 2 stationnements. Tél.: 773-4422 ou 774-4209.

UN MOIS GRATUIT boul. Casavant, face au centre d'achat, grand 5 1/2 frais peint, couvre plancher neuf, porte patio, corde à linge, stationnement pour 2 autos, libre immédiatement. Tél.: 796-5066.

PROPRIÉTÉS
430 À LOUER

A VENDRE OU A LOUER maison secteur Bois-Joli, 3 c.c., foyer, bain tourbillon, thermo-pompe, incluant cuisinière, lave-vaisselle, libre immédiatement. Tél; 773-6800 jour Carmen Joyal, après 17 heures 774-4012.

MAISON JUMELEE construction récente, 3 c.c., 2 salles de bain, secteur Douville. Inf. 774-1310, 773-2762.*

MAISON UNIFAMILIALE secteur Douville, 5 1/2, libre 1er novembre au 1360 Desmeulles. Tél. 774-4884.

MAISON à louer avec ou sans option d'achat, split-level, 7 pièces, grand terrain paysagé, garage, village St-Liboire, 625$/mois. Tél. 774-1533.

OTTERBURN PARK cottage ancien, terrain 11,000 pi. garage. 467-9274.

PETITE MAISON DE campagne, à quelque minute de St-Hyacinthe, grand terrain, 4 1/2 rénové plus sous-sol. Tél.: 796-3452 après 18 heures.

ST-PIE maison impeccable, au bord de la rivière, vue sur la montagne, 3 grandes c.c., sous-sol 49' x 30', 475$ par mois. 1-441-5368.

MAISONS DE CAMPAGNE
440 À LOUER

A ST-DAVID, 6 pièces, entrée lessiveuse sécheuse, chauffage électrique, près de l'école et des services, grand terrain, libre immédiatement, 335$ par mois. Tél: 467-6334 après 18 heures.

BUREAUX-LOCAUX
450 À LOUER

CENTRE-VILLE beaux bureaux à louer 5 1/2 et 4 1/2, pouvant être loués ensemble ou séparément, cachet exceptionnel boiserie en chêne, très propre. Faut voir! au 735 Ste-Anne. Tél.: 773-3111.

DOUVILLE commercial, 1,500 pi.ca., rez-de-chaussée, étage, local pour bureau, clinique, 300 pi.ca. et 175 pi.car. 771-4222 après 17 hres.

ENTREPOT 40 x 60, situé sur la rue Nelson Bourg-Joli, 600$ par mois. Tél; 799-3369.

LIBRE IMMEDIATEMENT grand local avec une porte de 11' x 11', 1 autre porte de 9' x 11', grandeur de plancher 54' x 44', plancher de ciment, murs isolés, électricité 110-220 volts, 1 mille de la ville. 796-2865.

LOCAL A LOUER 30 x 60, plancher de ciment, situé sur le Boul. Laurier à l'Annexe, possibilité d'aménagement au choix du client, présentement local en construction. 796-1660.

LOCAL COMMERCIAL, centre-ville, 1 x 8000 pi.car. environ, possibilité subdivision, 1 x 1000 pi.car. subdivisé en bureau, ancien local Journal l'Express Plus. Tél.: 773-2331.

LONGUEUIL 3 locaux commerciaux chauffés, sous-sol avec vitrine, 1,300 pi. car., 600$, 1er plancher, 2 de 700 pi car., 550$ ch., bons arrangements possible, option d'achat, au 374 King George. 1-677-6884

ST-HYACINTHE au 2780 Raymond, bureau pour professionnel de la santé, entièrement rénové, libre. Tél: 467-4456.

CHALETS
460 À LOUER

A LOUER ou à vendre résidence 4 saisons, Orford, 1 km des pistes, près golf, 5 min. du lac Memphrémagog, 7 pièces meublées A à Z, nombreux extras, centre loisirs, piscine, terrain boisé 27,000 pi.ca. environnement exceptionnel. Prix location hiver; 2 sem. 1,300$. 1 mois; 1,600$. 1 mois 2 sem. 1,900$. 773-6695.

MAISONS-MOBILES ROULOTTES
470 À LOUER

A LOUER OU A vendre par le propriétaire, maison mobile, situé à St-Petersburg's en Floride. Pour inf. tél.: Iberville 1-346-5631 ou Ste-Rosalie 799-5035.

MAISON MOBILE 4 1/2, à St-Dominique, très propre, sans passage, armoire en chêne, chauffage électrique, remise et grand terrain. Libre immédiatement, 300$. S'adresser au 827 Principale, sur rendez-vous seulement, 773-3037.

MAISON MOBILIE à vendre ou à louer, 5 1/2 avec grand terrain, situé à Ste-Madeleine. Tél.: 795-6892 ou 467-3953 le soir seulement.

DIVERS
480 À LOUER

ENTREPOSAGE POUR MOTO, auto, bateau etc... au mois ou à la saison, situé à Ste-Rosalie, endroit surveillé, propre, plancher de ciment. Pour inf. après 16 heures, 799-4797.

ESPACE A LOUER pour remisage de voiture, roulotte, bateau, endroit chauffé, à ST-Hyacinthe. Inf; 773-4805 ou 774-3820 demandez Mario.

ESPACE D'ENTREPOSAGE, pour auto etc... Tél.: 792-2330.

ESPACE DE REMISAGE pour voiture, à 5 min., du centre-ville, près de l'autoroute 20, structure d'acier, plancher béton. Tél. 799-4064 ou 773-8943.

ESPACES DE RANGEMENT environ 12' x 12', libre immédiatement pour entreposer meubles, ménage, outils etc... prix 40$/mois. Minimum 6 mois d'entreposage. Tél.: 773-7938 ou 793-4672.

GARAGE à louer. 774-9449.

LOCAUX pour entreposer bateau, auto et roulotte, à Sainte-Madeleine. Tél: 795-6281.

PRENDRAIS animaux en pension, ferais l'entretien des animaux. 792-5756 ou 774-8357.

CONDOMINIUMS
490 À LOUER

CONDO 3 1/2 PIECES Floride (Pompano) très beau et grand, tout nécessaire compris, environ 1 mille de la mer, piscine chauffée. Libre octobre, novembre, début décembre, disponible à la semaine. Tél.: 773-2331.

ON DEMANDE PERSONNES
500 SERVICES

18-25 ANS SANS EMPLOI bénéficiaire de l'Aide Sociale, chômeur ou sans revenu, Aide et Intégration Jeunesse au Travail situé à Beloeil t'offre une formation pour t'aider à te trouver un emploi, salaire; 185.50$ par semaine, début formation; 23 octobre 91. Inf; 464-4481.

* * * * * * * * *

BESOIN DE PERSONNES dynamiques, bonne diction pour offrir des abonnements par téléphone pour un grand quotidien, payable à la prise, travail à domicile. Contactez M. Brodeur à partir de mercredi le 16 octobre après 16 hres. Tél. 773-2273.

* * * * * * * * *

BESOIN URGENT DE couturières à domicile sur machine surjetteuse "overlock". Beaucoup d'ouvrage. Tél.: 799-1492.

BESOIN couturières sur les deux machines, de jour, de soir, aussi à domicile. 774-9266.

COIFFEUSE AVEC expérience demandée. Tél.: 796-2598.

COUTURIERES à domicile, possédant machine ordinaire "plain" et surjetteuse "overlock" industrielle ou seulement ordinaire "plain". Tél.: 797-2977.

DEMANDE REPRESENTANTE célibataire ou divorcée, ambitieuse et dynamique pour St-Hyacinthe et la région. Agence de rencontre en expansion. Tél.: 447-4598.

ESTHETICIENNE DIPLOMEE demandée. Tél.: 774-2425 demandez Ginette.

GERANT DE DEPANNEUR qualifications requises; expérience nécessaire. Envoyez votre curriculum vitae à l'adresse suivante; Concours "Gérant de dépanneur", C.P. 458, ST-Hyacinthe, Qué. J2S 7B8.

LES COSMETIQUES Finelle, besoin de personnes pour travailler dans la vente de produits de beauté. Apprenez à enseigner les soins de la peau, les techniques de maquillage et l'évaluation de la couleur, avec ou sans expérience. Pour inf; Line Ratté 793-4316.

LIVREUR 25 ans et plus, ayant une très bonne connaissance des rues de la ville, emploi régulier 6 jours/semaine, environ 36 heures, nous fournissons les autos. Se présenter au Restaurant Croissant d'Or, 2045 Boul. Laframboise.

NOTRE COMPAGNIE d'envergure internationale est présentement en pleine expansion dans la région de St-Hyacinthe et nous avons besoin de deux représentants additionnels pour couvrir le territoire. - 50,000$ par année vous intéresse-t-il? - Etes-vous prêt à travailler fort pour le gagner? - Etes-vous confortable avec le public? Communiquer au 774-5582.

OPERATRICES à domicile, quantité 25 dz semaine. Très bonne expérience, qualité exigée, 5 fils et droite. Tél.: 771-2577.

PREPOSES(EES) AU bénéficiaires demandés(ées) pour travailler dans la région de St-Hyacinthe, travail en centre d'accueil: foyer, résidence pour personne âgé et hôpitaux, exigences: formation de préposé au bénéficiaire. Veuillez contacter: Les Services Paramédicaux A.C.R. au 646-3522.

RECHERCHE DAME avec expérience pour garder bébé chez-moi, 5 jours par semaine. Référence demandée. Tél.: après 18 heures, 773-2242.

RECHERCHE

fermes porcine, grande culture, fermettes, domaines, terres à bois. C.P.I. Coutier, tél. 774-0429, Marcel Talbot, conseiller agricole.

REPRESENTANT(E) VENDEUR(EUSE). Pour votre opportunité. Vous êtes sans emploie et aimeriez gagner un revenu de 200$ à 300$ par semaine à temps partiel, ou un revenu de 500$ à 800$ par semaine à temps plein. La Compagnie est à la recherche de distributeurs pour la vente de ses produits qui sont exclusifs et brevetés. Territoire à couvrir: A la grandeur de la Province de Québec, la distance à partir de votre demeure est à votre discrétion. Véhicule de préférence. Vous êtes intéressés(ées)? Pour inf. Tél.: 795-6842 de préférence à l'heure du souper.

DIVERS
550 SERVICES

COURS D'ASTROLOGIE à St-Hyacinthe, professeur 18 ans d'expérience. Tél; 774-1634 après 16 hres.

PERDU le 6 septembre, entre village St-Hélène et St-Marcel, dans le Rang 4 St-Hélène et St-Hugues, 1 rouleau broche à blé d'Inde, 100' x 5. Si retrouvé, une récompense promise, 794-2766.

VOYAGES: 2 novembre, Théâtre des Variétés avec Roger, Suzanne Langlois. 7 décembre Théâtre des Variétés, Gilles Latulipe autres. 27 décembre Ices Capades, départ 14 heures. Tél.: 799-4415.

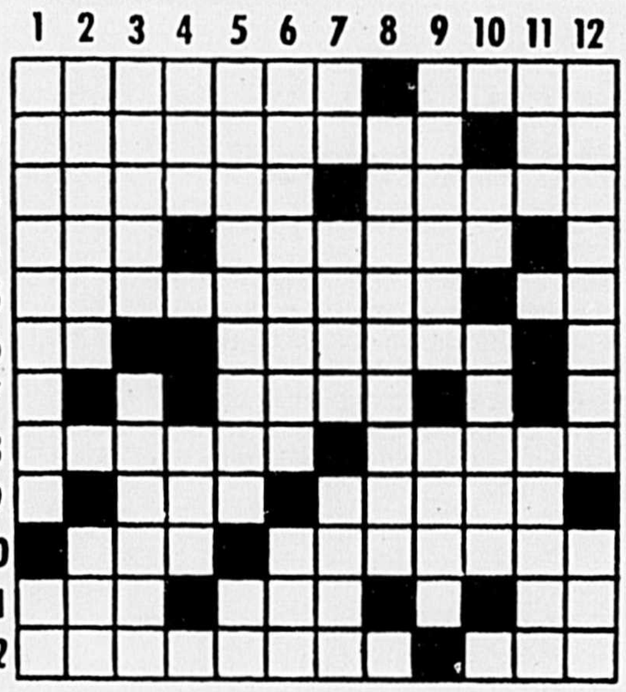
VOYAGES: Miami Beach par Autocar, du 11 janvier au 7 février, Motel Desert Inn. Réservez tôt places limitées, brochure disponible aussi autres dates de départ. Tél.: 799-4415.

RECHERCHES DIVERS
570 SERVICES

RECHERCHE fermette, 100 arpents, boisé et terre cultivable, bâtiments et maison en bon état, ruisseau. 649-3563.

Mots croisés

Problème #240



HORIZONTALEMENT

1- Qui concerne le manteau des mollusques. — Connais.
2- Affectueuse. — Symb. chim.
3- Ouvrier typographe. — Posséder
4- Colère. — Tablette de pierre pour paver les trottoirs (pl.).
5- Domestique. — Inflammation des synoviales du poignet.
6- Sa sainteté. — Sonner lentement.
7- De l'alphabet grec.
8- Paroisse et village du Québec. — Rescrit donné par le sultant de Constantinople.
9- Avantage, aptitude. — Espace sablé.
10- Mot arabe signifiant fils. — Manque d'activité.
11- Écorce du chêne. — Colère. — Toi.
12- Qui se produit en été. — Émission de rayons.

VERTICALEMENT

1- Clôture faite avec des pieux. — Équerre.
2- Acides. — Inférieur.
3- Rouler. — Brûlant.
4- Parcourue des yeux. — Petit-fils d'Hellen.
5- Savoir étendu. — Quatre.
6- Action d'aérer. — Du verbe aller.
7- Du verbe lire. — Qui agit lentement. — Anneau de métal.
8- Utile pour conserver la santé.
9- Qui manque d'indulgence. — Frère, moins une lettre.
10- Parti dure du corps humain. — Qui annonce la gaieté.
11- En cet endroit ci. — Divinité de la Fable.
12- Personne fort habile. — Obtint.

SOLUTION DU PROBLÈME PRÉCÉDENT

Solution #239

ACHAT VENTE livres, disques, cassettes, disques compacts, bandes dessinées, cartes de hockey, baseball et autres. Le Tourne-Livre, 1005 Des Cascades O. St-Hyacinthe. Tél: 778-3961.

ACHETERAIS ARMES usagées, défectueuses ou anciennes, carabines, fusils, revolvers, fait estimation gratuite, vente et réparation. Demandez A. Richard Lusignant, armurier, 15820 Saint-Michel Saint-Hyacinthe. Tél: 773-7997 ou 778-1817.

SERVICES
580 SERVICES

A VOUS personnes âgées, je suis disponible pour préparer vos repas, le lavage, le repassage, faire vos courses, ou vous accompagner dans vos déplacements etc.. Je suis une dame honnête et d'âge respectable. 774-1080.

ANTIROUILLE

garantie pour toujours, un produit propre appliqué par des professionnels, recommandé par l'association pour la protection des automobilistes. Tél.: 771-8558.

BRIQUETEUR ayant plus de 25 ans d'expérience, prendrais ouvrage de briques, pierres, blocs et finition de solage, spécialité; réparation; à l'heure ou à contrat, estimation gratuite. Tél: 771-1741 cellulaire ou 792-3088.

COUPLE SERIEUX ET honnête offre ses services pour laver vos murs et plafonds et aussi n'importe quel ménage, époussetage, lavage de vitres et planchers etc... Tél.: 774-1440.

DANSEUR professionnel à domicile pour toutes occasions. Téléphonez au 1-551-1919 sans frais et laissez votre no. de téléphone et on vous rappellera le plus tôt possible.

DENEIGEMENT résidentiel et commercial, aussi service de déblaiement de trottoir, estimation gratuite. 799-4112.

DEPUIS 1986 Préparation Curriculum Vitae Alain aide plus de 2000 Maskoutains à obtenir un emploi correspondant à leurs désidératas. Soyez un gagnant!. 774-4180, 7 jours sur 7.

GARDERAIS PETITS amis pour jouer avec mes enfants de 16 mois et 3 ans, à la journée ou à la semaine, secteur La Providence. Tél. 773-8642.

GARDERAIS enfants chez vous, tous les soirs, à partir de 16 h 30, je peux me voyager. Manon au 799-4491.

FEMME POUR ENTRETIEN ménager hebdomadaire de maison ferait aussi lavage et repassage ainsi que lavage des armoires de cuisine et vaisselier. Libre: lundi, mardi et mercredi avant-midi, salaire 8$ l'heure. Tél.: 774-9942 après 19h.

GARDIENNE D'ENFANTS de 2 ans à 5 ans, 14 ans d'expérience, avec références, je demeure dans secteur Douville. Demandez Josée, tél.: 774-5749.

J'OFFRE MES SERVICES pour faire peinture, joints, rénovation intérieure, lavage de plafonds et murs, poser tapis et tuiles, tout à bon prix, estimation gratuite, à contrat ou à l'heure. 773-5052 ou 773-2418.

LES VERRIERES STRATIFIEES vous offrent de bon prix et leur compétence pour l'achat ou l'installation de vos portes, fenêtres, solariums ou thermo de toute genre aussi recouvrement de fenêtre en aluminium et isolation avec polyuréthane non expansif. Estimation gratuite. Appeler maintenant au 771-7444.

MENUISIER 25 ans d'expérience, carte de compétence, finition sous-sol, escalier, clôture, plafond suspendu, rénovation résidentielle et commerciale. 773-1624.

MENUISIER d'expérience, rénovation, vente et installation de portes intérieures, travaux de peinture et joints. Tél: 774-9127 après 17 heures.

MERE DE FAMILLE garderais enfant à mon domicile à la journée ou semaine, je demeure à Ste-Rosalie. Demandez Claire au 799-5603.

MERE TRES SERIEUSE garderais des enfants de tous âges chez-moi, du lundi au vendredi, je demeure en arrière de Place Casavant. Tél: 778-1269.

NOUS VOUS DEBARRASSONS de tout ce dont vous n'avez plus besoin: linge, meubles, accessoires électriques encore serviables, la journée même de l'appel. Tél. 774-9303.

OFFRE mes services de tenue de livres, comptabilité et travail de secrétariat à domicile, aussi curriculum vitae et travaux d'étudiants. Pour un travail professionel à un prix raisonnable. Veuillez me contacter au 773-2972.

PRENDRAIS SOIN de personnes âgées à domicile. Possède formation en gérontologie. Demandez Micheline à 774-9414.

SERVICE COMPTABLE informatisé, gestion, impôt, service personnalisé, 15 ans d'expérience pour vous ou votre entreprise et à peut de frais. Propriétaire: Roger Duhaime, tél.:799-5827.

TAROT DE MARSEILLE éveillez votre curiosité, préparez votre avenir, je peux vous aider à trouver une solution, rendez-vous seulement à 774-3148.

TRAITEMENT DE TEXTE: pour vos curriculums vitae, lettres, rapports, travaux étudiants, ou tout autres documents à faire transcrire. Impression au laser. Pour rendez-vous 774-8710.

UNE GARDERIE? Laissez votre enfant à ma garderie, et oubliez tous vos soucis. Bricoler, chanter, jouer et bien manger, voilà ce que j'offre à vos tous petits. Appelez-moi sans tarder, venez me visiter en leur compagnie, nous deviendrons "bons amis". Huguette au 774-1275, (secteur St-Joseph).

VIDEO NET DENIS réparation, entretien, nettoyage de têtes, service à domicile, prix abordable. Tél; 773-0013.

AMITIÉ / RENCONTRES
590 SERVICES

AMOUREUX DU NORD copie de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes, inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0. (514) 835-3820.

JE SUIS UN HOMME de 55 ans grand et mince aimerais rencontrer femme seule d'environ 5'6" dans la cinquantaine, divorcé qui aimerais ce faire un ami pour l'instant. L'avenir le dira. Après 16 heures, 796-4431 Gilles.

JEUNE HOMME DANS la trentaine avec bon emploi, 5'10", 175 lbs, désire rencontrer une jeune femme mince 32 ans et moins, pour but sérieux. Photo appréciée. Ecrire au C.P. 662, Granby, J2G-8W7.

OUVRE GRAND ton coeur et écoute ce qu'il te dit. Agence de rencontre, service confidentiel et personnalisé. De midi à 20 hrs 467-0600 Marie G.C.

FAVEURS
600 PRIÈRES

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. S.G.

REMERCIEMENTS à l'Esprit-Saint pour faveurs obtenues. D.F.

Avis au public

ENCANS
720 AVIS AU PUBLIC

ENCAN

Robert Labossière, encanteur depuis 15 ans. Pour tout genre d'encan. Spécialité: maison privée. Attention! J'achète aussi meubles seconds (propres).

POUR INFORMATIONS:
ROBERT LABOSSIÈRE
encanteur,
SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU
Téls: 787-3198
ou 787-3250

ENCAN

Le samedi
19 octobre 1991,
à 12 h 30 précises, pour
Mme YVETTE LEDUC
(HENRI)
au 17 145, rue St-Louis,
Saint-Hyacinthe
(secteur Saint-Joseph)

SERA VENDU très beau ménage de maison comprenant: réfrigérateur de marque HotPoint blanc; cuisinière 4 ronds Moffat seul. 2 ans d'usage; micro-ondes Panasonic; lessiveuse Maytag; sécheuse Speed Queen; grille-pain; ustensiles de cuisine; différents chaudrons; presto; moulin à viande; mixette; blender; grillette; cafetière Corning Ware; ens. de plats Corning Ware; vaisselle; verres; coupes; fer à repasser; ensemble de boîtes à pain; différentes plantes de maison; horloge; table à fleurs; machine à coudre avec meuble; balayeuse Électrolux complète; ventilateur de plafond avec lumière.

SERA AUSSI VENDU: ensemble de salon 2 causeuses très propre; 3 tables de salon en laiton; lampe de laiton; cadres; bibliothèque pour télévision et livres; système de son de marque Sony; 2 chaises sur billes; console 2 portes avec miroir; télévision 14 po. Électrohome; lazy-boy; coffre en cèdre; mobilier de chambre lit 48 po. avec 2 tables de chevet, bureau madame, bureau 2 tiroirs et support à t.v., le tout en mélamine seulement 1 1/2 an d'usage; fauteuil de chambre; chaises de parterre; escabeau; petit coffre d'outils avec quelques outils; et quelques autres articles trop longs à énumérer. Cantine sur les lieux.

CAUSE: départ.

CONDITION: argent comptant.

POUR INFORMATIONS:
ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.
encanteur,
1640 R.R. 1 Nord
SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
J2S 8B1
Téls: 799-4042
ou 799-5332

N.B.: toujours à votre disposition pour tous genres d'encans!

AVIS Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Canada
Province de Québec
District de Longueuil

Cour du Québec

505-02-004448-902
Union des producteurs agricoles

Partie demanderesse

VS

Laurent Roy

Partie défenderesse

Avis Public

Le 29 octobre 1991, à 11:00 heures, au 1895 Rang 2, St-Hugues, district de Saint-Hyacinthe, seront vendus, les biens et effets saisis en cette cause, consistant en:

1 presse à foin New-Holland
1 tracteur Ford 4000 1978
1 téléviseur couleur Zenith
1 vidéo VHS Quasar
1 horloge antique
1 four micro-ondes Toshiba

CONDITIONS: argent comptant.

Drolet & Associés,
huissiers de justice,
tél.: 771-6986.

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC

MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DES MASKOUTAINS

MUNICIPALITÉ DE SAINT-THOMAS-D'AQUIN

AVIS PUBLIC AUX PERSONNES ET ORGANISMES DÉSIRANT S'EXPRIMER SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 40-91 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE PERMIS ET CERTIFICATS 100-90

Conformément à l'article 124 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, lors d'une séance tenue le 7 octobre 1991, le conseil de la municipalité de Saint-Thomas-d'Aquin a adopté, par résolution, le projet de règlement numéro 40-91 intitulé Règlement modifiant le règlement de permis et certificats 100-90.

Le présent projet de règlement 40-91 modifie les normes concernant les documents à produire lors d'une demande de permis de construction.

AVIS est par la présente donné de la tenue d'une assemblée publique de consultation, le 4 novembre 1991, à 21 h 00, 105, rue Prévert, Saint-Thomas-d'Aquin.

Cette assemblée de consultation permettra à Monsieur le Maire d'expliquer le projet de règlement et les conséquences de son adoption et d'entendre les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

DONNÉ À SAINT-THOMAS-D'AQUIN CE 11 OCTOBRE 1991

MUNICIPALITÉ DE SAINT-THOMAS-D'AQUIN
105 RUE PRÉVERT
SAINT-THOMAS-D'AQUIN J0H 2A0

Murielle Archambault
secrétaire trésorière

SAINT-HYACINTHE

ORDONNANCE DE SAISIE ET VENTE IMMOBILIÈRE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE SAINT-HYACINTHE
COUR SUPÉRIEURE

NOS: 750-05-000132-919
750-18-000023-913

CAISSE POPULAIRE DE L'ASSOMPTION ayant une place d'affaires au 312 boulevard L'Ange-Gardien à L'Assomption, district de Joliette, **PARTIE DEMANDERESSE – contre – LE CARREFOUR DES SPORTIFS,** 3910, boulevard Laurier à Ste-Rosalie, district de Saint-Hyacinthe, **PARTIE DÉFENDERESSE -et- LE RÉGISTRATEUR de la division d'enregistrement de SAINT-HYACINTHE,** 1150, rue Ste-Anne, ville et district de Saint-Hyacinthe, MIS-EN-CAUSE

DÉSIGNATION

"Un immeuble situé à Ste-Rosalie, connu et désigné comme étant le lot numéro UN de la resubdivision officielle du lot numéro TROIS de la subdivision officielle du lot originaire numéro CENT TRENTE (Lot 130-3-1) au cadastre officiel de la paroisse de Ste-Rosalie, division d'enregistrement de St-Hyacinthe, province de Québec.

Avec bâtisse y dessus érigée, portant le numéro civique 3910 boulevard Laurier, à Ste-Rosalie, province de Québec, circonstances et dépendances.

TEL QUE LE TOUT SE TROUVE ACTUELLEMENT, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble, sans exception ni réserve de la part de l'emprunteur."

Y compris tous les équipements et effets servant à l'exploitation de la bâtisse **SAUF ET EXCEPTÉ LES BIENS CI-APRÈS DÉCRITS,** lesquels ont été nantis en faveur de la Caisse Populaire de l'Assomption par acte de nantissement commercial enregistré le 1er mars 1989 sous le numéro 243830:

DESCRIPTION

1 poêle à pizza au gaz propane Hobart 44" X 34";
1 poêle Wok au gaz propane 2 emplacements modèle CBR2, série numéro 221185;
1 friteuse au gaz propane 2 paniers, Hobart modèle HJ358, série 7802-291 FO;
1 poêle Garland au gaz propane 6 ronds;
1 plaque chauffante au gaz propane;
1 réfrigérateur en acier inoxydable 4 portes Foster, 55" X 32", modèle QH2T, série 39509;
1 lave-vaisselle Jackson automatique, 2 éviers modèle 10AB, série 38306;
1 comptoir de cuisine en acier inoxydable avec dessus en bois;
1 bac à vapeur Garnald, 2 pots, modèle 78898;
1 réfrigérateur 2 portes 44.5" X 26" avec comptoir en bois, modèle R 13043R, série 7-878;
1 ensemble de chaudrons, vaisselle, ustensiles divers;
12 tabourets;
1 cafetière Brewmatic, 2 pots, série 47-294372;
54 chaises en métal;
12 tables en métal;
100 chaises en bois mou et matériel;
1 malaxeur à pâte de marque Alekeslee, 3 vitesses avec accessoires, modèle R-20, série 7-743672;
2 congélateurs domestiques usagés 61" X 27";
1 table de travail 4" X 8" avec dessus en plastique;
1 tranche viande Berkel modèle 829, série 30361;
1 table de dépeçage (boucherie) en bois 30" X 30";
1 compresseur modèle LP104, série E94003
1 compresseur modèle 31-4378, série B-22590;
1 compresseur modèle 101, série 21442;
1 compresseur modèle 2A1129-1, série CP78-7H7;
1 compresseur modèle 2A3255, série 77H716535;
1 compresseur modèle 11R4E03027A, série A11079003;
1 système de ventilation complet comprenant une hotte de 10'46" de largeur par 21" de hauteur en acier inoxydable entrée d'air isolée avec conduit de compensation, filtre à graisse; conduit d'évacuation en acier 16 gauges soudées à partir de la hotte jusque sur le toit;
1 micro-ondes Litton avec panne évaporatrice;
8 pannes Voll modèle 3024-7;
4 pannes Voll modèle 3004-7;
4 pannes Voll modèle 3002-7;
1 réfrigérateur à pâtisserie mural 48" de longueur en acier inoxydable numéro 1250;
1 grilloir de 32" de longueur au gaz propane Bpride, modèle GG4 série A6240
1 pare-éclaboussure en acier inoxydable;
1 planche en bois laminé sur braquette en acier inoxydable;
1 égouttoir à patates en acier inoxydable;
1 table de service 66" de longueur par 20" de largeur et 36" de hauteur, en fini formice noir, tablettes, évier et robinets incorporés;
2 percolateurs à café automatique B.O.M., modèle STSF35, série 17-8163 et série 177823;
1 table de service 66" de longueur par 20" de largeur et 36" de hauteur, en fini formica noir, tablettes, double évier et robinets incorporés, à trois portes sur le devant;
1 machine à glace Koldraft, 120 livres par jour, réserve de 65 livres modèle GY3WNHK, série 449502;
2 réfrigérateurs 48" X 27" X 36", formica avec éclairage intérieur, tablettes et évaporateur;
2 unités de réfrigération Tecumseh, 1/2 hp. dégivrage automatique, modèle AJ7441AW1;
1 réfrigérateur à bière 96" X 36" X 42" formica, 4 portes chaque côté, éclairage intérieur, tablettes et évaporateur;
1 lave-verres automatique Hoonved, basse température, modèle Sunrise, série 240651016;
1 évier à cocktail 44" X 24" en acier inoxydable, réserve isolée pour glace et support de bouteilles;
1 comptoir 54" de longueur par 20" de largeur par 42" de hauteur en fini chêne teint, 2 portes horizontales, 2 portes verticales, 2 bacs à plantes naturelles;
1 table de service 84" X 30" X 36" formica, tablettes, éviers et robinets incorporés;
28 tables 30" X 24", en formica;
46 bases de tables en métal peint;
4 tables rondes 48" formica;
4 bases de table en métal peint;
8 tables rondes 36" en formica;
8 bases de table en métal peint;
9 tables 42" X 30" en formica;
152 fauteuils en métal peint rembourrés de tissus standard;
20 bancs de comptoir en métal peint rembourrés de tissus standard, numéro 1275B38;
1 ensemble de vaisselles, verres à vin et bière, couteaux, ustensiles de service et de cuisine;
1 système de bière en fut, 2 pompes couleur or, 2 électronique avec ligne réfrigérés et un écran avec 100 départements avec menus, programmation avec un bar 9 positions et 50 bouchons avec feuille inventaire;
1 système d'antenne parabolique AMS 10';
2 téléviseurs Mitsubishi 60" modèle VS-685;
1 téléviseur Mitsubishi 33" modèle CS-3103;
1 téléviseur Seimitsu, modèle C-1434;
2 téléviseurs Toshiba 32" modèle CX-3277;
1 amplificateur JVC modèle AXS-331;
1 "tuner" JVC, modèle FX330;
8 haut-parleurs;
2 magnétoscopes JVC HRD-400;
1 câblo-sélecteur Philips CP-200;
1 démodulateur;
2 amplificateurs vidéo, 6 sorties;
1 ensemble de photographie d'athlètes et événements sportifs disposés sur les murs arrières de la salle à manger et du bar.

La mise à prix est fixée à la somme de **100,677.50$,** soit 25% de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation de la municipalité, multipliée par le facteur comparatif établi pour ce rôle par le Ministre des Affaires municipales, en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives que l'adjudicataire devra verser au shérif en argent ou par chèque visé à l'ordre du Ministre des Finances.

Pour être vendu au bureau de la division d'enregistrement de Saint-Hyacinthe, 1150, rue Sainte-Anne à Saint-Hyacinthe, le **MARDI, DIXIÈME JOUR DU MOIS DE DÉCEMBRE 1991 à QUATORZE heures.**

GLADYS SALVAIL
SHÉRIF

Bureau du shérif
Cour supérieure
Saint-Hyacinthe
Le 1er octobre 1991

Avis au public

ENCAN

Si vous désirez vendre votre troupeau, roulant de ferme ou ménage de maison par encan ou privément, je suis à votre disposition. Estimation gratuite.

POUR INFORMATIONS;
ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.
Encanteur licencié
1640, R.R. #1, Nord
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 8B1
Tél.: (514) 799-4042
ou 799-5332
Frais d'appels acceptés

ENCAN

d'outillages
et d'équipements
commercials et
industriels
Le samedi
19 octobre 1991,
à 10 h 00 a.m., pour
la CIE D. FEUILTEAU
au 535, boul. Laurier,
à Sainte-Madeleine
(Douville près de
Saint-Hyacinthe)
Visite le vendredi
de midi à 21 h 00
SERA VENDU SANS RÉSERVE: outillages de diff. secteurs tels que: emballage, mécanique, menuiserie, manutention, production, acier, soudure, peinture et autres tels: 3 chariots élévateurs (fork lift) à 3 sections 4 000 à 6 000 lbs); 1 chariot électrique (Big Joe) 2 000 lbs; 1 convoyeur 36" x 50' avec drive électrique; compresseurs 10 à 40 HP; clicker press 10 tonnes; 3 punch press 5 tonnes; presse hydraulique 50 tonnes; scie à ruban; pallet lift 5 000 lbs etc...

AUSSI: sciotte (banc de scie) auto. pour panneaux 10' lame rétractable; soudeuses 225 amp. et autres; chèvre 5 000 lbs; moteurs élect. avec frein; scissor lift à palette 4 000 lbs hydraulique; 3 crics "Simplex" 10 et 20 tonnes; 8 crics hydrauliques de 7 à 40 tonnes; balai "Hako" au propane 40" pour stationnement; scie "Eisel" pour acier; pompes hydrauliques; boyau et fitting hydraulique; perçeuse à colonne; scie à métal; moteurs hydrauliques 100HP; pompeux à palettes; banc de scie; tires-fort; boyaux à air; fils élect. et câbles d'acier; reamer de 1/4" à 1 3/4"; drills à air 1/4" à 1/2"; drills élect. 9/16" à 1" et autres; riveuses à air; impack 1/2 pneumatique; grinders; étaux; bearing et chaînes sprocket; drives avec gear box électrique; convoyeur aérien; chaînes block; cadrans à souder; taps de 4/32 à 3"; plusieurs remorques Eye Hock 30 et 10 tonnes; shrinks tunnel; lot de fitting en brass et quick caupling etc...

AUSSI: fourneaux 60" x 40', 1,500,000 BTU avec convoyeur 500 degrés; rideaux à peinturer 50"; brasseur de gallon de peinture; pompe type Graco pour vider drum; peinture et lacquer aux 45 gallons; éventail à gros débit d'air; dôme pour vapeur; supports à 45 gallons, etc...

AUSSI: drilleuse de soulter auto. à air tête simple et double; rod à souder 1/8" à 1/4"; shear 24"; wolf valves seat grinder avec acc.; scie mécanique; couteaux et bender pour courroie acier et nylon; poinçons markeur; punchs strippit; transformeur 10 Kva à 250 Kva steel straigtliner 10"; "L" sealer 24" x 24"; pompe overhead boom pour fork lift cap. 5 000 lbs; cylindres hydrauliques; coffres et barres d'outils; stapplers; ET50 élect.; gaylor en acier "Wire mesh"; dérouleur élect.; strappeuses "Signode"; hot stamp etc...

AUSSI: env. 150 lames industriel à bois de 8 à 14" de 1/8" à 3/4"; aiguiseurs de manche; balayeuse 3HP; stock de plomberie; échafaud; marteaux à ciment; squeegee sharpener; matrices (Dies); 10 skids de vis; tarreau etc...; boyau à souder; vis à machine shop toutes grandeurs etc...

AUSSI: colleuse Hot melt et colle en grain (poches de 50 livres); boîtes de colle en bâtons; fibre de verre 52" x 250 verges ch.; rouleaux de 300 verges vinyle; skids de rod d'acier 1/8"; boîtes "Denisson" switf; sacs de plastiques de toutes grandeurs (env. 1,000,000); 20 000 sockets à lumière; papiers collants; tappeuse auto. pour boîte; rouleaux de ruban transparent et autres collants des 2 côtés; colleuse "Bromont" etc...

AUSSI: mob. de bureau; système d'alarme; casiers en métal; caisse enr. électronique; micro-onde; machine à café avec monnaie; quantité de jouets neufs etc...

AUSSI pour tierce personne gros camion diesel 22' de boîte, mécanique refaite à neuf. Aucune vente avant l'encan.

CAUSE: fin de production.

CONDITION: comptant, chèque certifié ou 25% de dépôt.

POUR INFORMATIONS:
SYLVAIN GÉLINEAU
encanteur,
Tél.: (514) 796-2886
Disponible pour tous genres d'encans.

N.B.: encan d'antiquité tous les mercredis à 16 h 00 et 1ers dimanches du mois à 11 h 00 au 390 Principale à Saint-Thomas d'Aquin (grange rouge), sortie 130-N, autoroute 20 (près de Saint-Hyacinthe). Encan de cartes de hockey et baseball, timbres, monnaie dimanche 17 novembre à 10 h 30 a.m.

AVIS Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

CORPORATION MUNICIPALE PAROISSE DE ST-LIBOIRE

ENLÈVEMENT DES ORDURES

La présente Corporation municipale demande des soumissions pour l'enlèvement des ordures pour les années 1992, 1993 et 1994.

Toute personne intéressée peut se procurer les devis requis au bureau de la Corporation aux jours et heures suivants:

du lundi au vendredi, 8 h 30 à 11 h 30 et 13 à 16 heures, à l'adresse suivante:

121 Pâquette, C.P. 120,
St-Liboire, Qué. J0H 1R0
tél.: 514-793-2811

Les formulaires de soumissions devront être remis au bureau de la Corporation municipale, **au plus tard le 29 octobre 1991, à 14 heures.**

Les soumissions seront ouvertes le même jour, à 14 heures, à l'adresse mentionnée ci-devant.

Elles seront prises en considération lors d'une session de conseil qui sera tenue le lundi 4 novembre 1991, à 19 h 30, au même endroit.

Donné à St-Liboire ce 8 octobre 1991.

Jean-Noël Lemonde, sec.-trés.

VILLE DE SAINT-HYACINTHE

AVIS

(d'entrée en vigueur)
RÈGLEMENT NUMÉRO 1182

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le 16 septembre 1991, le Conseil municipal a adopté le règlement suivant:

– RÈGLEMENT NUMÉRO 1182 concernant l'appellation du Parc de la Métairie, du Parc des Enfants de la Métairie, du Parc Des Joncs, de la rue Papineau ainsi que de l'avenue Robert.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication, et toute personne intéressée peut le consulter au bureau de la Greffière situé à l'Hôtel de Ville de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, ce 11 octobre 1991

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

VILLE DE SAINT-HYACINTHE

APPEL D'OFFRES

NO APO-911025-CS

La Ville de Saint-Hyacinthe recevra des offres de prix pour La fourniture de chlorure de sodium en vrac, quantité approximative de 4,500 tonnes métriques.

Les soumissions, dans les enveloppes scellées et clairement identifiées, doivent parvenir au bureau de la Greffière, au 700 Ave Hôtel de Ville, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5B2 avant 11H00 **le 25 Octobre 91** et elles seront ouvertes immédiatement à cette même heure et au même endroit.

Les entreprises intéressées par ce projet pourront se procurer les documents de soumission au bureau de la Division de l'Approvisionnement, 1030, rue Lemire, Saint-Hyacinthe, Québec, entre 8 heures 30 et 16 heures 30 à compter du **15 Octobre 1991.**

La Ville de Saint-Hyacinthe ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune autre soumission reçue, ni d'encourir des réclamations de la part des soumissionnaires.

Saint-Hyacinthe, le 10 octobre 1991

LA GREFFIÈRE DE LA VILLE
ME HÉLÈNE BEAUCHESNE, NOTAIRE

VILLE DE SAINT-HYACINTHE

APPEL D'OFFRES

NO APO-911025-DSP

La Ville de Saint-Hyacinthe recevra des offres de prix pour Déneigement des stationnements publics pour l'ensemble des six (6) stationnements suivants:

- Du Grand Tronc
- Les Pères Dominicains
- Plaza Maskoutaine
- Centre d'achats Cascades
- Calixa-Lavallée
- Oméga

Les soumissions, dans les enveloppes scellées et clairement identifiées, doivent parvenir au bureau de la Greffière, au 700 Ave Hôtel de Ville, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5B2 avant **11:00 hres le 25 Octobre 1991,** et elles seront ouvertes immédiatement à cette même heure et au même endroit.

Les entreprises intéressées par ce projet pourront se procurer les documents de soumission au bureau de la Division Approvisionnement, 1030, rue Lemire, Saint-Hyacinthe, Québec, entre 8 heures 30 et 16 heures 30 à compter du **15 Octobre 1991.**

La Ville de Saint-Hyacinthe ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune autre soumission reçue, ni d'encourir des réclamations de la part des soumissionnaires.

Saint-Hyacinthe, le 10 octobre 1991

LA GREFFIÈRE DE LA VILLE
ME HÉLÈNE BEAUCHESNE, NOTAIRE

PROVINCE DE QUÉBEC Municipalité de

Saint-Barnabé-Sud

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

ENREGISTREMENT DES PERSONNES HABILES À VOTER

À TOUTES LES PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DES ZONES 103 ET 104 SITUÉES À L'EXTRÉMITÉ DE LA RUE MESSIER (voir croquis ci-joint)

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 1er octobre 1991, le Conseil a adopté le règlement numéro 384-91 intitulé «Règlement pour amender le règlement de zonage de la paroisse de Saint-Barnabé».

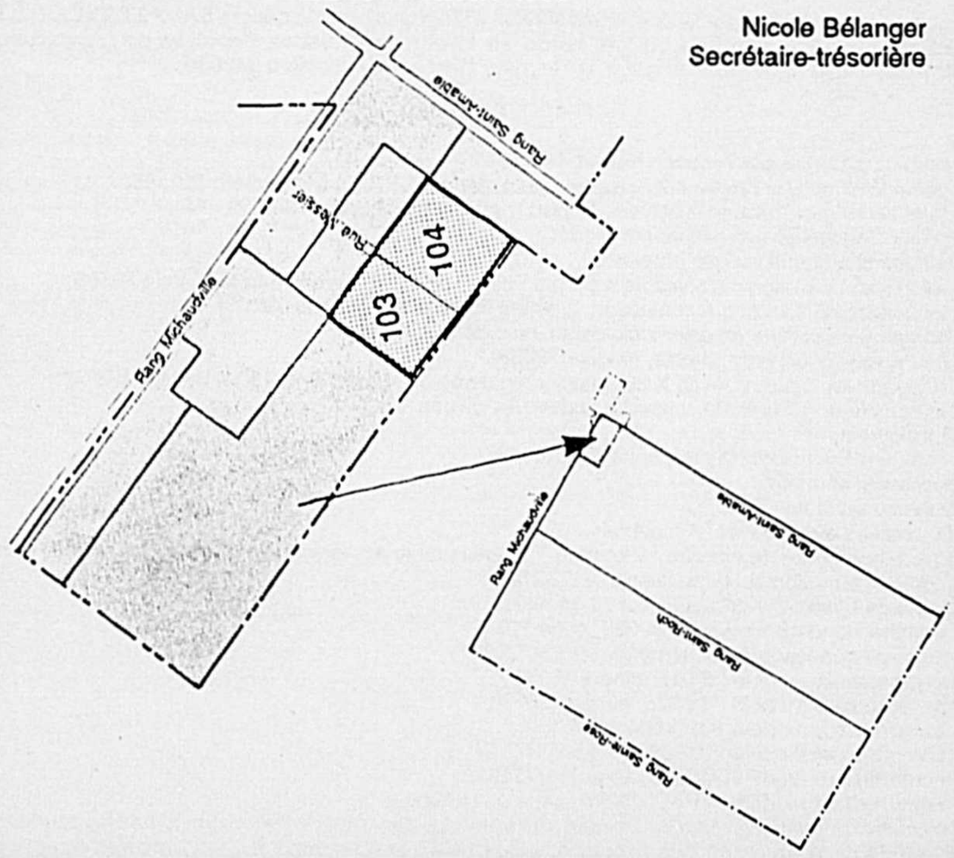
   La nature et l'effet du règlement de modification sont d'abroger la zone 104 afin de l'intégrer à la zone 103 et d'autoriser seulement les habitations unifamiliales isolées et jumelées et les habitations bifamiliales isolées dans la zone 103 située à l'extrémité de la rue Messier.
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Ce registre sera accessible le 28 octobre 1991, sans interruption de 9 h à 19 h au bureau de la municipalité, situé au 251, rang Michaudville.
4. Le nombre requis de personnes enregistrées pour que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 6. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé au bureau de la municipalité, au 251, rang Michaudville, à 19 h 05 le 28 octobre 1991.
6. Le règlement peut être consulté au bureau municipal durant les heures régulières de travail et pendant les heures d'enregistrement.
7. Est une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire conformément à l'article 518 de la Loi sur les élections et les référendums, toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de vote prévue à l'article 524 de la Loi (L.E.R.M.) et qui, à la date d'adoption du règlement, remplit l'une des trois conditions suivantes:

   • être domiciliée dans une des zones visées par le règlement de modification ou
   • y être propriétaire d'un immeuble au sens de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c.F-2.1), ou
   • y être occupant d'une place d'affaires au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

   Une personne physique doit également, à la date d'adoption du règlement, être majeure, de citoyenneté canadienne, n'être ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.
8. Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou d'une place d'affaires occupée par des cooccupants, seul le propriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. Cela n'affecte pas le droit de la personne qui y est domiciliée d'être inscrite comme telle sur la liste référendaire (art. 525, L.E.R.M.).
9. Une personne morale habile à voter exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution (art. 528, L.E.R.M.).
10. Les copropriétaires ou cooccupants qui sont habiles à voter désignent parmi eux, le cas échéant, au moyen d'une procuration signée par la majorité d'entre eux, une personne n'ayant pas le droit, en vertu de l'article 531, d'être inscrite prioritairement à un autre titre sur la liste référendaire (art. 526, L.E.R.M.).

DONNÉ À SAINT-BARNABÉ ce 11 octobre 1991

Nicole Bélanger
Secrétaire-trésorière



Avis au public

MONT ST-GRÉGOIRE
ENCAN
de ménage
de maison
de 2 logements
de 6 appart. chacun
Le samedi
19 octobre 1991,
à 9 h 30 a.m., pour
la succession de
Mme ANNETTE
TÉTREAULT
BIENVENUE
67 Avenue Dupuis
au Village du
Mont St-Grégoire
(d'Iberville)
près de l'église

SERA VENDU: Pontiac "Parisienne" 1976 seulement 49 599 milles avec air climatisée automat. 4 portes, très propre, un seul propriétaire; piano; 2 réfrigérateurs; 3 cuisinières élect.; ensemble de lessiveuse et sécheuse blanche; congélateur; 2 belles machines à coudre élect. dont 1 industriel; 2 balayeuses élect. dont 1 Kirby récent; 4 mobiliers de cuisine dont 2 "futuriste"; vaisselier Colonial; fauteuil lazy-boy et berçant; 3 beaux mobiliers de salon avec tables et lampes; t.v. couleur et autre; 2 stéréos; grand miroir avec sculpture et autres; 5 mobiliers de chambre; plusieurs lampes élect.; cendriers; tabouret; cadre; horloge; radio; plusieurs bureaux; vanité; demi-lit; escabeau; lessiveuse ordinaire; orgue élect.; four micro-ondes; chaise berçante sur billes; divan-lit; vaisselier; chaises; laine; beaucoup de linge neuf à la verge; beaucoup d'autres meubles; ensemble de chaudrons en stainless et autres; couvertures; beaucoup de belle vaisselle; verrerie; ensemble de vaisselle; accessoires élect.; bibelots; mannequin, etc. etc... Outils de jardin et d'ouvriers; tondeuse; rotoculteur; moteurs; portes; chaînes; stock de hangar.

ANTIQUITÉS: fanal; lampes à l'huile; vaisselle carnaval; argenterie; verrerie; plateaux; cristal, etc. etc... Cantine sur les lieux. Aucune visite et vente ne sont permises avant l'encan.

Aussi, cette propriété à 2 logis et autre maison voisine est à vendre. Prix à discuter avec les responsables.

CAUSE: mortalité, succession.

POUR INFORMATIONS
pour cet encan
ou si vous désirez
faire encan
de ménages,
succession,
outils de garage,
antiquités,
et autres,
adressez-vous
avec confiance à:
JEAN-GUY GÉLINEAU
encanteur,
247, rue Granby,
BROMONT, QC
Tél.: 534-2414

ENCAN à Commission de meubles modernes et antiques à tous les mardis soirs à la Salle d'encan au 247, rue Granby, à Bromont.

ATTENTION, messieurs qui projetez faire encan de ferme ou de ménage de maison, je suis à votre disposition, quinze ans au service du public.

POUR INFORMATIONS:
NORMAND BOUCHER
encanteur licencié
SAINT-JUDE
cté Saint-Hyacinthe
Tél.: (514) 792-2095

ENCAN
Le samedi
19 octobre 1991,
à 9 h 30 a.m. pour
PLACEMENT CROTEAU
et VICTOR CROTEAU
1146 route 220,
St-Élie d'Orford

SERA VENDU: Outillage neuf et usagé; matériel roulant; plantation.

OUTILLAGE: planeurs de 16-15-12-10" King; corroyeurs 4-6-8"; 2 tours à bois avec duplicateurs automatiques; moteur 220, autres tours à bois; tours à fer; presse hydraulique cap. 40,000 lbs; 3 scies à fer horizontales/verticales neuves; bancs de scie 10" moteur 2 forces; autres bancs de scie; scie à fer à disques; scie à chantourner 26"; dépoussièreuse 2 forces; 3 perceuses à colonne 3/4 et 5/8; 3 scies à ruban 14", 1 force; scie à viande; sableuse à métal; compacteur Mikasa avec moteur gaz; coupe-céramiques ou ciment; grinder Melabo; torches; soudeuse Lincoln a/c 225S table hydraulique; compresseur 3 pistons; scies à ruban 14-24"; lot de pompes hydrauliques Commercial; moteurs de 1/3 à 5 forces; étaux de 4 à 8 pouces neuves; gros lot de papier sablé pour sableuse; lames de scies; mandrins de perceuses avec clé et bit conique; 20 boîtes de mèches; pointes vivantes pour tour fer cones 1-2-3; pièces de rechange pour outils King.

MATÉRIEL ROULANT: camion 1981 Ford Custom F150 club cab aut. 79,000 km avec monte-charge hydraulique; porte hydraulique et autre système hydraulique pour porte; engin stationnaire int. à gaz; autre engin "sandwich" et une autre petite; boîte métal compartiments pour pick-up; tracteur Ferguson à gaz avec fork lift; faucheuse Trojean 50", 3 couteaux moteur 15 H.P. Wisconsin; remorque 16 pieds tandem; chaloupe de mer 15' moteur 18 forces et remorque; autre chaloupe de 12 pieds; chargeur batterie pour fork lift.

PLANTATION: entre 6 000 et 7 000 pins écossais (arbres de Noël); 3 000 arbres sont prêts à couper, l'acheteur pourra bénéficier de 2 autres saisons pour exploiter cette plantation. Cantine sur les lieux. Une foule d'autres articles seront vendus: arrivez tôt.

CONDITIONS SUR LA PLANTATION: arrangements sur les lieux.

CAUSE: autre emploi du temps.

CONDITIONS: comptant.

POUR INFORMATIONS:
819-562-0167 ou
562-3376 ou
JEAN-GUY CHAMPIGNY INC.
encanteur,
51 Chemin Granby,
ROXTON-FALLS,
cté Johnson
Téls: 514-548-5733
ou 548-2172

À votre service pour tout genre d'encan

ENCAN
Le dimanche
20 octobre 1991,
à 12 h 30, pour
M. GEORGES-ÉTIENNE
PLANTE
au 119, Bourdages,
Saint-Denis sur Richelieu

SERA VENDU ménage, antiquités et outillage tel que: mobilier de cuisine 4 chaises; mobilier de salon; mobilier de chambre 2 bureaux; lit 3/4 et bureau 6 tiroirs; système de son; tables de salon; table téléphone; machine à coudre cabinet; lessiveuse-sécheuse; lessiveuse-essoreuse; cadres; micro-fournaise; chaufferettes; boule de feu; vaisselle; balayeuse et balai à tapis Électrolux; chaudrons; accessoire de cuisine; manteau de mouton de perse 14 ans (très propre); sapin; décoration de Noël.

ANTIQUITÉS: poêle à bois blanc très propre avec réchaud et cuve à eau chaude L'Islet (comme neuf); patère; jardinière; 5 chaises berçantes; ensemble de 4 chaises; pots en grès; pot à fèves; bidons à lait; coffre en pin; vaisselle rose; ensemble de vaisselle bleu 12 couverts; catalognes; traîneau d'enfants; lampe à l'huile; varloppes; boîtes à beurre; 4 couteaux Richard; essuie-mains en lin; nappes; dentelle...

OUTILLAGE: banc de scie 10" Rockwell Beaver; moteurs; sableuse à rouleaux; sableuse à disques; bois de chauffage; bois de service; grinder; taille-haie; étau; établi; bandeur; boyau; échelle ext. 20'; escabeaux; bicycle de fille; outils de jardin; cage à oiseau, etc... Si mauvaise température l'encan aura lieu à l'intérieur.

POUR INFORMATIONS:
ROBERT LABOSSIÈRE
encanteur,
SAINT-DENIS
SUR RICHELIEU
Téls: 787-3250 ou
787-3198

ENCAN
Le dimanche
20 octobre 1991,
à 11 h 00 précises, pour
M. HENRI GRENIER
au 63, Rg Montcalm,
St-Esprit de
Montcalm

SERA VENDU 63 TÊTES D'ANIMAUX PORCINS COMPRENANT: 28 truies croisées; 1 mâle âgé 1 1/2 an; 1 mâle âgé de 10 mois; 43 porcelets de différentes grosseurs. Ce troupeau est en excellente santé et est suivi par le vétérinaire René Forest de St-Jacques Cté de Montcalm; environ 700 balles de paille; environ 15 tonnes d'orge.

SERA AUSSI VENDU: tracteur Ford 4 vitesses élargi pour sarcleur; camion Chevrolet 1/2 ton. 1979 automatique, suspension renforcie; tracteur Ford Dexta avec loader et bucket à terre; presse à foin Inter. no 420; moulin à faucher Inter. C28; monte-balles 24 pi.; moteur Wisconsin; remorque 2 essieux 72" x 12' capacité 3 tonnes; charrue 3 raies; semoir à grains Massey-Harris; épandeur à fumier 4 roues Cockshutt avec siège; banc de scie; herse à disques traînante; planteur à tabac; fileur soleil; voiture à foin 4 roues; souffleur à neige 6 pi.; niveleuse 6 pi.; arroseuse sur roues 200 gallons.

SERA AUSSI VENDU: charrue 1 raie pour chevaux sarcleur; réservoir à essence; sarcleur à manchons; 2 renchausseurs; 5 barrières de fer bobsleigh; env. 2000 pi. de bois francs et bois mous; chariot à fumier avec 70 pi. de tracks; rouleaux de broches et quantité de piquets; coffre à outils avec plusieurs outils de marque Gray; brouette à ciment; display de train électrique HO plus accessoires; tous à bois Delta 44 po.; banc de scie Beaver 10 po.; feu de forge; plusieurs Dolly; plaque vibrante (tapeur); plieuse à tôle 8 pi.; table de travail en tôle 3' x 3' x 8'; soudeuse électrique 450 *ampères Miller*; bicyclette de livraison; bureau en mélamine blanc 2 tiroirs et autres articles trop longs à énumérer. Cantine sur les lieux.

CAUSE: mortalité.

CONDITION: argent comptant.

POUR INFORMATIONS:
ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.
encanteur,
1640 R.R. 1 Nord
SAINT-HYACINTHE,
QUÉ.
J2S 8B1
Téls: 799-4042
ou 799-5332

N.B.: toujours à votre disposition pour tous genres d'encans!

ENCAN
Le dimanche
20 octobre 1991,
à 13 h 00, pour
Mme IRÈNE BERNIER
au 2483 Dessaulles
app. #1
Saint-Hyacinthe

SERA VENDU un ameublement de 4 appartements très propre comprenant: réfrigérateur, cuisinière 30 po.; mobilier de cuisine colonial; vaisselier 6 chaises; mobilier de salon canadien; mobilier de chambre; lessiveuse-sécheuse Maytag; table de salon, fauteuil berçant; congélateur petit 7 pi.cu.; cabinet à boisson; vaisselle; verrerie; chaudrons; fer repasser; balayeuse Électrolux; bibelots; radio; horloge; cafetière; malaxeur; table; lampe à l'huile; vaisselle de restaurant; appareils électriques; chaise pliante; tables; et beaucoup d'autres choses trop longs à énumérer.

CAUSE DE LA VENTE: maladie.

POUR INFORMATIONS:
ROLAND LAVIGNE
encanteur
626 Concorde Nord
SAINT-HYACINTHE
Téls: 774-2427 ou
774-0357

ENCAN
Le samedi
19 octobre 1991,
à 13 h 00, pour
FERME VIANNEY
(Antonio &
Marie-Marthe Fortier)
408 Rang 4 sud
St-Ferdinand
(cté Mégantic)

SERA VENDU un bon troupeau laitier de: 30 jeunes vaches & taures Holstein provenant d'insémination artificielle comprenant 14 fraîches vêlées ou dues sous peu, une devant mettre bas en novembre, une en décembre et les autres en tout temps de l'année. Ce troupeau est sous contrôle laitier P.A.T.L.Q. avec une moyenne de 6 640 kg à 4.16% gras, 3.06% prot. et un comptage cellulaire exceptionnellement bas.

AUSSI: tracteur Ford 8 N (pièces); charrue Ferguson 2 raies, att. 3 pts; 2 râteliers en métal sur pneus; poêle à bois; 3 sleighs simples; 2 tonneaux à ramasser en bois; 1 100 chaudières à sève 2 gals en aluminium; couvercles et chalumeaux; 500 couvercles de chaudières 1 1/2 gal.; réservoir en vrac Zero 400 gals avec lavage semi-automatique; et 3 000 balles de foin de 1ère coupe. Cantine sur les lieux.

CAUSE DE L'ENCAN: maladie.

CONDITIONS: comptant ou prêt de banque.

POUR INFORMATIONS,
s'adresser au
propriétaire:
Tél.: (418) 428-9392
ou à l'encanteur
DANIEL PAUL-HUS
encanteur bilingue,
635, rue Papineau,
SAINT-HYACINTHE,
QUÉ.
Tél.: (514) 773-5660

VILLE DE SAINT-HYACINTHE

AVIS

(d'entrée en vigueur)

RÈGLEMENT NUMÉRO 1155

AVIS est par les présentes donné que le règlement numéro 1155 adopté par le Conseil municipal de la Ville de Saint-Hyacinthe, à la séance du 2 juillet 1991, intitulé: "Règlement autorisant des travaux d'aménagement de La Promenade, entre le Parc des Tisserands et l'avenue Hôtel-Dieu pour un coût de 113 250 $", a reçu les approbations suivantes:

- Approbation des personnes habiles à voter, à la suite de la tenue d'un registre à l'Hôtel de Ville, le 17 juillet 1991;
- Approbation de la MRC des Maskoutains, en date du 14 août 1991;
- Approbation du Ministère des Affaires municipales, en date du 26 septembre 1991, pour un montant de 75 000 $.

Ledit règlement est déposé au bureau de la Greffière à l'Hôtel de Ville, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication.

Saint-Hyacinthe, ce 11 octobre 1991.

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

VILLE DE SAINT-HYACINTHE

AVIS

AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE

La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil Municipal, suite à l'adoption de la résolution numéro 91-625 datée du 7 octobre 1991, tiendra une assemblée publique de consultation le 4 novembre 1991, à 19 heures, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel de Ville, à Saint-Hyacinthe.

Ce projet de règlement a pour objet de modifier la réglementation actuelle en matière d'urbanisme pour la rendre conforme au plan d'urbanisme, aux objectifs du schéma d'aménagement et aux dispositions du document complémentaire.

Il constitue une refonte complète de toute la réglementation en matière d'urbanisme, que ce soit à l'égard du zonage, du lotissement ou de la construction, de sorte qu'il remplace les règlements 87, 228, 229, 230, 475, 476, 477, 478, 479 et 938 et tous leurs amendements.

Il a pour but d'ordonner le développement des différentes activités sur l'ensemble du territoire de la Ville, en déterminant les principes de leur localisation et les conditions de leur implantation. Il contrôle le lotissement, la construction et le zonage afin d'assurer une meilleure qualité de vie à la population.

Au cours de cette assemblée présidée par le Maire, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Greffière, à l'Hôtel de Ville.

Saint-Hyacinthe, ce 11 octobre 1991

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

ENCAN

À votre disposition
pour vendre privé-
ment ou par encan:
roulant de ferme, animaux, machineries, etc.

Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé Sud 514-**792-6284**

VILLE DE SAINT-HYACINTHE

APPEL D'OFFRES

NO APO-911025-P

La Ville de Saint-Hyacinthe recevra des offres de prix pour L'aménagement Parc linéaire riverain et Parc de la Promenade – Travaux à être exécutés au printemps 1992.

Les soumissions, dans les enveloppes scellées et clairement identifiées, doivent parvenir au bureau de la Greffière, au 700 Ave Hôtel de Ville, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5B2 avant **11H00 le 25 Octobre 91** et elles seront ouvertes immédiatement à cette même heure et au même endroit.

Les entreprises intéressées par ce projet pourront se procurer les documents de soumission au bureau de la Division de l'Approvisionnement, 1030, rue Lemire, Saint-Hyacinthe, Québec, entre 8 heures 30 et 16 heures 30 à compter du **15 Octobre 1991, le tout contre un montant non-remboursable de 25,00$.**

La Ville de Saint-Hyacinthe ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune autre soumission reçue, ni d'encourir des réclamations de la part des soumissionnaires.

Saint-Hyacinthe, le 10 octobre 1991

LA GREFFIÈRE DE LA VILLE
ME HÉLÈNE BEAUCHESNE, NOTAIRE

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC

MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DES MASKOUTAINS

MUNICIPALITÉ DE SAINT-THOMAS-D'AQUIN

AVIS PUBLIC AUX PERSONNES ET ORGANISMES DÉSIRANT S'EXPRIMER SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 30-91 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 85-90

Conformément à l'article 124 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, lors d'une séance tenue le 7 octobre 1991, le conseil de la municipalité de Saint-Thomas-d'Aquin a adopté, par résolution, le projet de règlement numéro 30-91 intitulé "Règlement modifiant le règlement de zonage 85-90".

Ce projet de règlement prescrit des dispositions interprétatives et administratives. Le règlement prévoit des normes quant aux maisons mobiles dans les zones autres que ARm et Rm, aux chambres froides, aux bâtiments accessoires dans les zones ARm et Rm, aux enseignes et à la définition des usages permis.

AVIS est par la présente donné de la tenue d'une assemblée publique de consultation, le 4 novembre 1991, à 21 h 00, 105, rue Prévert, Saint-Thomas-d'Aquin.

Cette assemblée de consultation permettra à Monsieur le Maire d'expliquer le projet de règlement et les conséquences de son adoption et d'entendre les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

DONNÉ À SAINT-THOMAS-D'AQUIN CE 11 OCTOBRE 1991

MUNICIPALITÉ DE SAINT-THOMAS-D'AQUIN
105 RUE PRÉVERT
SAINT-THOMAS-D'AQUIN J0H 2A0

Murielle Archambault
secrétaire trésorière

Le Bureau de Tourisme:

C'est aussi pour les Maskoutains

Il n'y a pas que les gens de l'extérieur qui font appel aux services au Bureau de Tourisme et des Congrès de Saint-Hyacinthe, il y a également les Maskoutains. En fait, ces derniers constituent la moitié de la clientèle de l'organisme.

C'est ce qu'ont appris les membres de la Jeune chambre de commerce maskoutaine lors d'une visite des locaux du Bureau, logé au 2 090, de la rue Cherrier, dans l'édifice de l'Espace Maskoutain.

■ **Jacqueline Voghel**

Trois principales facettes composent le Bureau: l'information touristique, les forfaits et les congrès. Une salle d'exposition qui accueillera différentes activités viendra bientôt se greffer aux locaux du Bureau.

On retrouve au Bureau de l'information sur la région, sur les 18 régions touristiques du Québec et sur les provinces limitrophes du Québec. Un présentoir offre gratuitement des dépliants de toutes sortes aux visiteurs. D'autres brochures, vendues cette fois, permettent de répondre aux attentes de la clientèle.

Afin de promouvoir la région de Saint-Hyacinthe auprès de ses différentes clientèles, le Bureau produit également certaines publications servant d'outils de promotion. Parmi ceux-ci, on compte la première édition du "Guide touristique de Saint-Hyacinthe et de la région", tiré à 80 000 exemplaires en français et à 10 000 exemplaires en anglais; un "Guide des forfaits de groupe 1991"; une nouvelle carte touristique de la Ville et de la région; une liste d'activités estivales; un signet offrant les services en congrès et six modèles de cartes postales.

Selon Chantal Casavant, directrice générale depuis 1988, l'information touristique a été dispensée à près de 16000 visiteurs cet été comparativement à près de 9000 personnes l'an dernier.

Les 116 congrès qui ont été tenus à Saint-Hyacinthe ont procuré des retombées économiques importantes en 1990 de l'ordre de plus de 7 millions$. Si on ajoute à cette activité les réunions d'affaires, qui représentent près de 1 300 000$, et les forfaits du Bureau, environ 117 000$; le tourisme et les congrès procurent des retombées 8,5 millions$ à Saint-Hyacinthe. "Ce n'est pas pour rien si la ville de Saint-Hyacinthe est la troisième ville à congrès au Québec, après Montréal et Québec", d'indiquer Mme Casavant qui attribue ce succès principalement à la collaboration qui existe entre les principaux intervenants: les autorités municpales, la direction de l'Auberge, le personnel du Bureau de tourisme et des congrès. Lors de la visite du Bureau, les membres de la Jeune Chambre ont également appris qu'un congressiste dépensait chaque jour environ 180$ par nuitée à Saint-Hyacinthe et qu'une personne participant à un voyage de groupe dépense environ 40$ par jour.

Chantal Casavant, directrice générale du Bureau de Tourisme et des Congrès de Saint-Hyacinthe, montre à des membres de la Jeune Chambre quelques-unes des publications que les Maskoutains, et les touristes, peuvent se procurer en se rendant au Bureau. Comme l'a expliqué Mme Casavant, le Bureau de Tourisme c'est aussi pour les Maskoutains.

Avis de demande de dissolution

Prenez avis que le comité des citoyens du Domaine Bousquet Inc. demandera à l'inspecteur des institutions financières la permission de se dissoudre.

91-10-07
Nicole Plante secrétaire

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DES MASKOUTAINS
MUNICIPALITÉ DE SAINT-THOMAS-D'AQUIN

AVIS PUBLIC AUX PERSONNES ET ORGANISMES DÉSIRANT S'EXPRIMER SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 35-91 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT 90-90

Conformément à l'article 124 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, lors d'une séance tenue le 7 octobre 1991, le conseil de la municipalité de Saint-Thomas-d'Aquin a adopté, par résolution, le projet de règlement numéro 35-91 intitulé Règlement modifiant le règlement de lotissement 90-90.

Le présent projet de règlement 35-91 modifie les règles concernant la compensation pour parc et terrains de jeux lors de l'acceptation d'une opération cadastrale.

AVIS est par la présente donné de la tenue d'une assemblée publique de consultation, le 4 novembre 1991, à 21 h 00, 105, rue Prévert, Saint-Thomas-d'Aquin.

Cette assemblée de consultation permettra à Monsieur le Maire d'expliquer le projet de règlement et les conséquences de son adoption et d'entendre les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

DONNÉ À SAINT-THOMAS-D'AQUIN CE 11 OCTOBRE 1991

MUNICIPALITÉ DE SAINT-THOMAS-D'AQUIN
105 RUE PRÉVERT
SAINT-THOMAS-D'AQUIN J0H 2A0

Murielle Archambault
secrétaire trésorière

PROVINCE DE QUÉBEC
COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-HYACINTHE

AVIS PUBLIC

Est, par le présent donné, que le directeur général soumettra l'état financier ainsi que le rapport du vérificateur externe, en regard de l'année scolaire 1990-1991, au Conseil des commissaires à sa séance ordinaire du 5 novembre 1991, à 19 h 30, au centre administratif de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, au 2255, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 16 octobre 1991.
Nicole Bousquet-St-Germain
Secrétaire général

CORPORATION MUNICIPALE du VILLAGE DE ST-LIBOIRE

ENLÈVEMENT DES ORDURES

La présente Corporation municipale demande des soumissions pour l'enlèvement des ordures pour les années 1992, 1993 et 1994.

Toute personne intéressée peut se procurer les devis requis au bureau de la Corporation aux jours et heures suivants:

du lundi au vendredi, 8 h 30 à 11 h 30 et 13 à 16 heures, à l'adresse suivante:

121 Pâquette, C.P. 120,
St-Liboire, Qué. J0H 1R0
tél.: 514-793-2811

Les formulaires de soumissions devront être remis au bureau de la Corporation municipale, **au plus tard le 29 octobre 1991, à 14 heures.**

Les soumissions seront ouvertes le même jour, à 14 heures, à l'adresse mentionnée ci-devant.

Elles seront prises en considération lors d'une session de conseil qui sera tenue le lundi 4 novembre 1991, à 19 h 30, au même endroit.

Donné à St-Liboire ce 8 octobre 1991.

Jean-Noël Lemonde, sec.-trés.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

BSA.91-RU-016
pour 14 h 00 (heure locale)
le mardi 29 octobre 1991

Groupe Exploitation régionale
Région Richelieu

Vente de matériel de transport, et de matériel divers

22 Automobiles
15 Fourgonnettes
26 Camionnettes
8 Familiales
30 Camions de ligne
1 Tracteur à gazon
1 Tracteur de ferme
3 Remorques
2 Motoneiges
2 Quadrimotos

Pneus
Huile hydraulique (2051 x 2)
Huile à moteur (S 30)
Remorque à bombi
Boîte de camion fibre de verre
Tondeuse "MOTT" 6'
Alternateur 110 v.
Pompe hydraulique
Réservoir pour compresseur
Moteur Tecumseh
etc...

EXAMEN DU MATÉRIEL
Les 21 et 22 octobre 1991
de 9 h 00 à 11 h 30
et de 13 h 30 à 16 h 00

à l'endroit suivant :
7 300, rue Choquette, St-hyacinthe, Qc

(Demander Michel Burelle)

ADMISSIBILITÉ

Toute personne physique ou morale répondant aux conditions précisées dans le document d'appel d'offres, qui peut être obtenu gratuitement les jours d'examen du matériel.

GARANTIE DE SOUMISSION

10 % du montant total soumissionné

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une ou l'ensemble des soumissions reçues.

Renseignements :
Michel Burelle (514) 771-3093

René Cantin, Ing.
Chef de service
Achats, Contrats et Surplus d'actif

ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN
SPÉCIAL COMMERCIAL

SAMEDI LE 19 OCTOBRE 1991, à compter de midi et demi (12 h 30)
POUR ANDRÉ BOURGAULT
L'encan se tiendra à l'intérieur de l'entrepôt "chauffée et confortable" de MASKA FIBRE ENR.
Au 6230 Frontenac, Saint-Hyacinthe
À un (1) mille du pont de Douville, direction St-Damase
ATTENTION SPÉCIALE AUX PLOMBIERS, QUINCAILLERIES, GARAGISTES, ÉLECTRICIENS, MACHINISTES-HYDRAULIQUE
TOUTE LA MARCHANDISE EST NEUVE ET PROVIENT DE RÉCLAMATION D'ASSURANCE DE TRANSPORT

SERA VENDU:
1 feuille de brass solide 4" X 8" X 3/8
Beaucoup de peinture en 4 et 20 litres
Tapis commercial et prélarts diverses grandeurs
Pièces automobiles différentes marques
6 boîtes de camions pick-up, fibre "noir" 6" et 8"
Plynthes électriques – 3 grosses balleries de camion ou tracteur
Ball-bearing de shaft – Pilot bloc.
Tuyaux cuivre, acier, stainless de différentes grosseurs
Armoires métal et armoires laminées
Lot d'outils neufs de toutes sortes
Beaucoup d'autres articles trop longs à énumérer.

Pour inf. André Bourgault Tél.: 514-774-6188
Rolland Lavigne
Encanteur licencié
St-Hyacinthe Tél.: 514-774-2427

MUNICIPALITÉ DE Saint-Simon-de-Bagot

APPEL D'OFFRES

Cueillette, transport et élimination des déchets

La Corporation municipale de Saint-Simon demande des soumissions pour la cueillette, le transport et l'élimination des déchets sur le territoire de la municipalité.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document (cahier des charges) qui est disponible pour examen et qui peut être obtenu à l'endroit suivant:

Bureau Municipal
45, du Couvent
Saint-Simon, Qc,

Soit le lundi, mardi, jeudi et vendredi entre 8h30 et 12h00 et de 13h00 à 17h00.

Le coût pour obtenir le cahier des charges sera de 25 $ payables en argent ou sous forme de chèques visé à l'ordre de la Corporation Municipale de Saint-Simon. Ce dépôt n'est pas remboursable.

Pour être considérée, toute soumission devra être remise, sous enveloppe scellée avec la mention "Soumission pour collecte des déchets solides", avant 16h00, le lundi 28 octobre 1991, au bureau du secrétaire-trésorier.

Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement le 5 novembre soit lors de l'assemblée du conseil, à 20h30.

La Corporation Municipale de Saint-Simon ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Saint-Simon, le 9 octobre 1991.

Sylvain Drolet,
Secrétaire-trésorier

POUR SEULEMENT

NOUVEAU
NOUVEAU
NOUVEAU

3 00$

de plus

Notre service d'annonces classées

OFFRE MAINTENANT À SA CLIENTÈLE

Ajoutez de l'impact à votre annonce

DIFFÉRENTS MODÈLES D'ANNONCES

1 VAISSELIER en érable; 1 fauteuil lazy-boy; mobilier de chambre 5 morceaux en noyer, réfrigérateur Roy, blanc; très propre, 24" 150$; mobilier cuisine, Tél. le soir 774-8331.

DIVAN-LIT avec chaise berçante remboursée en neuf, couleur gris, 225$; réfrigérateur Roy, blanc; très propre, 24" 150$; mobilier cuisine, très propre, 115$. 771-0350.

LAPINS pour reproduction, enfants ou pour la fumier de lapin qui est formidable pour la terrasse ou tout autre culture. Tél.: 773-3104.

MOBILIER CHAMBRE à coucher pour enfant; lit-auto, table de chevet, bureau-bibliothèque avec table de travail incorporée. Tél.:773-5630 après 18 heures.

TOUR À BOIS pour toupie; tour à bois Viel 8"; "press drill" pour gun drill; scie à ruban; lampe table suspendue; remorque 4 x 8"; boîte de camion fibre de verre. 773-2906.

HEBDO DE L'ANNÉE
Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE
773-6028

Attention aux collectes de porte à porte

La Clé sur la porte, maison d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence conjugale, informe la population quelle se dissocie d'une collecte de porte à porte qui devrait être tenue dans la région de Saint-Hyacinthe les 17, 18 et 19 octobre.

Selon certaines informations recueillies, un organisme s'appelant l'Association pour femmes victimes de violences conjugales au Québec projetterait de visiter les magasins de la région maskoutaine durant ces dates pour vendre des macarons.

■ **Jacqueline Voghel**

Lors de sa collecte, les membres de cette association indiqueraient aux généreux donateurs que l'argent recueilli reviendrait aux maisons d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence conjugale. Or, il appert que c'est faux, selon Mme Danielle Dubus, coordonnatrice à la maison maskoutaine d'hébergement La Clé sur la Porte.

"Une collecte semblable a eu lieu au printemps dernier à Cowansville et l'argent n'a jamais été remis à la maison d'hébergement Horizon pour elle", note Mme Dubus.

"C'est mystérieux. Les policiers font présentement une enquête pour éclaircir ce dossier", a-t-elle indiqué.

Mme Dubus tient à mentionner que la collecte qui devrait être tenue à Saint-Hyacinthe prochainement n'est pas une initiative de La Clé sur la porte. "Nous n'avons demandé à personne de procéder à une telle collecte de fonds pour nous", précise-t-elle.

VILLE DE SAINT-HYACINTHE

AVIS

VENTE D'IMMEUBLES POUR TAXES

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, Me Hélène Beauchesne, Greffière de la Ville de Saint-Hyacinthe, que les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, au plus haut enchérisseur, au lieu ordinaire des délibérations du Conseil municipal de la Ville de Saint-Hyacinthe, au 750 de l'avenue de l'Hôtel-de-ville, à Saint-Hyacinthe, le JEUDI, QUATORZIÈME JOUR DE NOVEMBRE MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT-ONZE (14 novembre 1991) à quatorze heures pour défaut de paiement, en tout ou en partie, des taxes municipales, intérêts, frais et autres redevances imposés sur cesdits immeubles, à moins que cesdites taxes, intérêts, frais et autres redevances ne soient payés avant la vente, en argent ou par chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Saint-Hyacinthe.

Au moment de la vente pour taxes, l'adjudicataire devra acquitter immédiatement, en argent ou par chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Saint-Hyacinthe, le prix de son adjudication, plus la taxe sur les produits et services applicable.

I. IMMEUBLES FAISANT PARTIE DU CADASTRE OFFICIEL DE LA PAROISSE DE NOTRE-DAME DE SAINT-HYACINTHE

	NOM(S)	ADRESSE DU SITE	LOT(S)
1.	MORIN, Michel BERTHIAUME, Guylaine	1465 St-Jean	1107-157
2.	2437-2617 Québec Inc.	1580 St-Jean	1107-174
3.	NUTRISOYA Inc.	4050 Pinard	1197-7
4.	LEBLANC, Monik	6170 Jouvence	1110-113 1110-232 1110-207
5.	MAC DUFF, André	475-485 De Beaujeu	1107-327
6.	BONIN, Thérèse COURCHESNE, Jacques	3490 St-Pierre O.	97-46
7.	BÉRUBÉ, Jean-Claude	16065 Demers	108-46
8.	BOURGAULT, Paul POULIN, Stéphane	2800-2820 Nichols	432-1
9.	PELLETIER, Richard	1185 Désaulniers	624-1
10.	Jean-Louis Seyer Inc.	2590 Sicotte	1409-23
11.	SÉVIGNY, Michel	2200-2210 Sicotte	676-2
12.	LANGLOIS, Danielle	Avenue Demers	108-211
13.	LEROUX, Simon	2121-2125 Bourdages Nord	2348

II- IMMEUBLES FAISANT PARTIE DU CADASTRE OFFICIEL DE LA CITÉ DE SAINT-HYACINTHE

	NOM(S)	ADRESSE DU SITE	LOT(S)
14.	COSPEREC, Joel MASSE, Pierre	1050 Bourdages Nord	545
15.	LEFEBVRE, Louis FRANCOEUR, Eugénie	2055-2065 St-Joseph	704-1-1
16.	TÉTREAULT, Guy	578-582 Concorde Nord	451-1
17.	FONTAINE, Mario LATOUR, France	482 Concorde Nord	373-2 375-3
18.	LEFEBVRE, Louis FRANCOEUR, Eugénie	670 Vaudreuil	672

III - IMMEUBLES FAISANT PARTIE DU CADASTRE OFFICIEL DE LA PAROISSE DE SAINT-HYACINTHE-LE-CONFESSEUR

	NOM(S)	ADRESSE DU SITE	LOT(S)
19.	LES LOCATIONS MB INC.	1280 Cascades Est	195-25
20.	RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC., Syndic de Daniel Lépine	11075 Yamaska	210-16-2
21.	MÉNARD, Ghislaine THERRIEN, Alain	720 Brouillette	191-303 191-168

Donné à Saint-Hyacinthe, Québec, ce onzième jour du mois d'octobre mil neuf cent quatre-vingt-onze.

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire.

QUÉBEC
DISTRICT DE DRUMMOND
No.: AV91/0050
ST91/0686

COUR MUNICIPALE

VILLE DE DRUMMONDVILLE
c.
DUPRÉ, STÉPHANE (69/06/13)
-et-
BLANCHET, CHRISTIAN (63/05/22)
DÉFENDEURS

AVIS PUBLIC

Il est ordonné aux défendeurs de comparaître le 4 décembre 1991 à 19 h 30 à la Cour municiale située au 405, des Écoles à Drummondville. Une copie de la sommation est déposée au greffe à votre intention. Si vous faites défaut de comparaître, un jugement sera prononcé contre vous.

DRUMMONDVILLE, ce 2 octobre 1991.

ME MARCEL DESRUISSEAUX, greffier.

Nécrologie

BARCELOUX (Réal) - À Saint-Hyacinthe, le 9 octobre 1991, est décédé M. Réal Barceloux, à l'âge de 67 ans. Outre son épouse née Madeleine Deslauriers, le défunt laisse 3 fils et 1 fille: Serge (Denise Geoffrion), de Saint-Hilaire; Mme Gilles Béland (France), de Saint-Antoine; Alain (Diane Poirier), de Saint-Basile Le Grand; Claude (Carmen Beauregard), de Saint-Hyacinthe; 7 petits-enfants. Lui survivent 1 frère et 2 soeurs: Fernand, Lucille, Claire tous de Saint-Hyacinthe. Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
2775 Bourdages
Saint-Hyacinthe

eurent lieu le 12 octobre 1991, à l'église de Saint-Sacrement, suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.

BENOÎT (Claire) - Accidentellement à Longueuil, le 6 octobre 1991, est décédée Mme Pierre Bertrand, née Claire Benoît, à l'âge de 43 ans. Lui survivent ses parents, M. et Mme Léopold Benoît (Rollande Benoît), de Saint-Hyacinthe ainsi que 3 frères et 3 soeurs: Denise épouse de Aurèle Gariépy, de Varennes; Françoise, épouse de Victorin Beaudoin, de Saint-Simon; Jacqueline, épouse de Roger Lussier, de Saint-Thomas; Jean-Guy, époux de Doris Lemonde, de Sainte-Madeleine; Paul, de Hooton; Jocelyn, de Saint-Lin. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
2775 Bourdages
Saint-Hyacinthe

eurent lieu le 9 octobre 1991, à l'église de Saint-Sacrement.

CHAPUT (Théodore) - À l'Hôpital Pierre-Boucher de Longueuil, le 6 octobre 1991, est décédé M. Théodore Chaput, époux de Bernadette Riendeau, à l'âge de 87 ans. Outre son épouse, née Bernadette Riendeau, le défunt laisse un fils: Cermel Chaput (Lise Chapdeleine), de Saint-Hilaire; 3 petits-enfants: Odette, Jocelyn, Pierre; 1 arrière petit-fils Philippe; une belle-soeur: Mme Léonidas Chaput, de Saint-Denis sur Richelieu; un beau-frère: Paul Riendeau, de Varennes; plusieurs neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la

Maison Phaneuf & Fils Ltée
616 Chemin des Patriotes,
Saint-Denis sur Richelieu

eurent lieu le jeudi 10 octobre 1991, à l'église de Saint-Denis sur Richelieu, suivies de l'inhumation au même endroit.

DESJARDINS (Athala) - À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 13 octobre 1991, est décédée Mme Vve Cléo Saucier, née Athala Desjardins, à l'âge de 90 ans. Lui survivent 1 frère et 2 soeurs: Mme Paul Lamontagne (Albertine), de Saint-Hyacinthe; Mme Jeanne Gladu, de Saint-Hyacinthe; M. Adélard Desjardins, son épouse Thérèse Montmarquette, de Saint-Liboire; 1 belle-soeur: Mme Denise Desjardins, de Saint-Hyacinthe; plusieurs neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
2775 Bourdages
Saint-Hyacinthe

eurent lieu le mardi 15 octobre 1991, à l'église de Saint-Sacrement, 15 h, suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.

DUROCHER (Georges-Henri) - Subitement à St-Étienne de Bolton, le 9 octobre 1991, est décédé M. Georges-Henri Durocher, courtier d'assurances, à l'âge de 79 ans. Le défunt laisse 1 fils et 2 filles: Mmes Louise et Marthe Durocher, M. Guy Durocher. Lui survivent un frère et une soeur: Mme Yvette Fortin, de Saint-Lambert; M. Fernand Durocher, de Ville d'Anjou. Des dons à la Fondation des Maladies du Coeur seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1105 Girouard O.
Saint-Hyacinthe

eurent lieu le samedi 12 octobre 1991, à l'église de la Cathédrale, suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.

FISET (Soeur Jeannine) - À Montréal, le 9 octobre 1991, est décédée Soeur Jeannine Fiset, S.S. Blandine-de-France, à l'âge de 65 ans. Soeur Jeannine Fiset a fait profession à la Congrégation de Notre-Dame de Montréal en 1950. Elle laisse dans le deuil outre sa famille religieuse: son père: Antonio Fiset, sa mère: Blandine Robillard; ses soeurs et beaux-frères: M. et Mme Georges Desrosiers (Cécile), M. et Mme Gérard Paquin (Lucille), M. et Mme Georges Pelletier (Raymonde), M. et Mme Robert Bédard (Michelle), son frère et sa belle-soeur: M. et Mme Jacques Fiset; plusieurs neveux et nièces; des oncles et tantes dont Soeur Antoinette Fiset, s.p. et Soeur Hélène Fiset, s.p.; des cousines et cousins dont M. Normand Blais, prêtre de la Société des Missions étrangères. Exposée à la maison mère, le jeudi 10 octobre, de 14 h 00 à 21 h 00. Les funérailles eurent lieu le 11 octobre à 14 h 00 en la chapelle de la maison mère, 4873, avenue Westmount. L'inhumation se fera au cimetière de la Côte-des-Neiges.

GIROUARD (Évelyne) - À Saint-Hyacinthe, le 9 octobre 1991, est décédée Mme Vve Wilfrid Martin, née Évelyne Girouard, à l'âge de 92 ans. La défunte laisse 2 fils et 1 fille: M. Paul E. Martin (Irène Éthier), M. Gérard Martin (Hélène Paré), Mme Thérèse Martin, tous de Saint-Hyacinthe; 16 petits-enfants et 24 arrières petits-enfants. Lui survivent 2 frères: M. Albert Girouard, de Saint-Antoine; M. Adrien Girouard, de Saint-Antoine; une belle-soeur: Mme Alexina Marchesseault, de Saint-Antoine.

SERVICE DE NÉCROLOGIE

Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements de décès, Sacré-Coeur et autres avec ou sans photo.

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

773-6028

Nécrologie

Des dons à la fondation du C.H. Honoré-Mercier seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115 Girouard O.
Saint-Hyacinthe

eurent lieu le samedi 12 octobre 1991, à l'église de Saint-Sacrement, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Bernard.

GRÉGOIRE (Marcel) - À l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, le 7 octobre 1991, est décédé M. Marcel Grégoire, époux de Rachelle Lamoureux, à l'âge de 59 ans. Outre son épouse, le défunt laisse ses enfants: Yves et Linda, de Chambly; René et Raymonde, de Saint-Jude; Lucie et Michel, de Saint-Hyacinthe; Daniel et Lucie, de Saint-Jude; Édith Grégoire, de Saint-Jude; Une soeur: Victoire Grégoire; deux petits-enfants: Amélie, Mélissa. À la demande du défunt, il ne fut pas exposé. Un service commémoratif, en présence des cendres, sous la direction de la

Maison Phaneuf & Fils Ltée
1371, rue St-Joseph,
Saint-Jude,

eut lieu le 14 octobre 1991, à l'église de Saint-Jude, suivies de l'inhumation au même endroit.

JODOIN (Yvonne) - À St-Théodore le 5 octobre 1991 est décédée Mme Veuve Elzéar Gauthier, née Yvonne Jodoin à l'âge de 100 ans et 6 mois. La défunte laisse 9 fils et 5 filles: Gilles (Feue Pauline Métivier), Suzanne des Soeurs Grise de St-Hyacinthe, Raymond (Pierrette Proulx), Jacques (Françoise Fontaine), Ruth, Rock (Feue Lucille Thibodeau), Laurent (Feue Suzanne Capistran), Jean-Claude (Germaine Larivière), Pierrette (Louis Boyce), Luc (Jeannette Asselin), Guy (Lily Arpin), Marthe (Nelson Boyce), Véronique (Germain Lépine) et Yves (Alice Seyer) ainsi que 51 petits-enfants. Les funérailles, sous la direction de

la Maison Marcel Boisvert Ltée
1140, St-André
Acton Vale

eurent lieu le lundi 7 octobre 1991 à l'église de St-Théodore, suivies de l'inhumation à St-Théodore.

LEDUC (Gabrielle) - À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 6 octobre 1991, est décédée Mme Vve Thomas Fee, née Gabrielle Leduc, à l'âge de 85 ans. Lui survit 1 soeur: Mme Éva Leduc Richer, de Saint-Hyacinthe. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115 Girouard O.
Saint-Hyacinthe

eurent lieu le mardi 8 octobre 1991, à l'église du Précieux-Sang, suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.

LEGRIS (COUTURE) (Louise) - À l'Hôpital de Montréal, le 10 octobre 1991, est décédée Mme Louise Legris, épouse de Benoît Couture, à l'âge de 26 ans. Outre son époux: elle laisse dans le deuil son père Charles Édouard Legris, sa mère Andréa Bisson, ses frères et sa soeur: André (Monique) Robert, Charles-Guy (Line), Pierre-Claude, Céline (Pierre), Jacques (Gisèle), ses beaux-parents Marcel Couture et Pierrette Veillet, sa belle-soeur Josée Couture, oncles, tantes, neveux et nièces, cousins et cousines, parents et amis. Le convoi funèbre partait des salons

Alfred Dallaire Inc.
2645, rue Henri-Bourassa est

Les funérailles eurent lieu le samedi 12 octobre 1991, à l'église du Sacré-Coeur de Saint-Hyacinthe, suivies de l'inhumation au cimetière de Notre-Dame du Rosaire.

LEMIEUX (Soeur Rosa) - À la maison mère des soeurs de la charité de Saint-Hyacinthe le 13 octobre 1991, à l'âge de 88 ans, est décédée Soeur Rosa Lemieux, après 64 ans de vie religieuse elle est partie à la rencontre du Seigneur. Soeur Lemieux laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
Saint-Hyacinthe

eurent lieu le mardi 15 octobre 1991, en la chapelle de la maison Généralice 16470 Bourdages sud, Saint-Hyacinthe, à 13 h 30, suivies de l'inhumation au cimetière de la communauté.

MARTIN (Fernand (Jean)) - À l'Hôpital Ste-Marie de Montréal, le 10 octobre 1991, est décédé à l'âge de 71 ans et six mois, après une brève maladie, le Père Fernand (Jean) Martin, dominicain. Il était le fils de feu Louis Martin et de feu Blanche Deslongchamps. Ordonné prêtre le 30 avril 1948, il exerça son ministère à Saint-Hyacinthe, Québec et Montréal. Il laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, un frère Antonio (Florentine Brochu), sa soeur Alice, des neveux, des nièces, des cousins. Les funérailles ont été célébrées en l'église conventuelle des dominicains, St-Albert-le-Grand, mardi le 15 octobre à 10:30, suivies de l'inhumation au cimetière de la communauté, sous la direction de

Ubald Lalime Inc.
900 Bourdages
Saint-Hyacinthe

MOUSSEAU (Lucien) - À Saint-Hyacinthe, le 10 octobre 1991, est décédé M. Lucien Mousseau, à l'âge de 56 ans. Outre son épouse née Gertrude Potvin, le défunt laisse 1 fils et 1 fille: Manon, son conjoint Jean Leblanc, de Saint-Thomas d'Aquin; Patrick, de Saint-Dominique; 2 petits-enfants: Annie et Catherine. Lui survivent 3 frères et 8 soeurs: Bernadette, Thérèse, Marcel, Pauline, Lucille, Diane, Denise, Madeleine, Bernard, Gérard, Jeannine. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
1167 Principale
Saint-Dominique

eurent lieu le lundi 14 octobre 1991, à l'église de Saint-Dominique, suivies de la crémation.

NAULT (Irène) - Au Couvent des soeurs de la Charité de Saint-Hyacinthe, le 11 octobre 1991, à l'âge de 85 ans est décédée soeur Irène Nault en religion Sr Sainte-Angéline après 59 ans de vie religieuse, elle est partie à la rencontre du Seigneur. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
Saint-Hyacinthe

eurent lieu le lundi 14 octobre 1991, en la chapelle de la maison Généralice 16470 Bourdages.

PLAMONDON (Florence) - À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 9 octobre 1991, est décédée Mme Florence Plamondon, épouse de Maurice Laflamme, à l'âge de 70 ans. Outre son époux, la défunte laisse un fils: Mario Laflamme (Sylvie Fontaine), de Saint-Denis sur Richelieu; une soeur: Marie-Jeanne Plamondon, de Saint-Hyacinthe; deux frères: Père Marcel Plamondon C.S.C., Chomedey Laval; Lucien Plamondon, de Saint-Hyacinthe; ses beaux-frères et belles-soeurs; plusieurs neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la

Maison Phaneuf & Fils Ltée
616 Chemin des Patriotes,
Saint-Denis sur Richelieu

eurent lieu le samedi 12 octobre 1991, à l'église de Saint-Denis sur Richelieu, suivies de l'inhumation au même endroit.

SANSOUCY (Mlle Suzanne) - À Saint-Hyacinthe, le 13 octobre 1991, est décédée Mlle Suzanne Sansoucy, à l'âge de 40 ans. Lui survivent ses parents, M. et Mme Paul Sansoucy (Marie Viens), de Saint-Hyacinthe; ainsi que 3 frères et 2 soeurs: André (Lucille Boisvert), de Laval; Nicole (Jacques Flibotte), de Saint-Hyacinthe; Serge (Nathalie Ménard), de McMasterville; Alain (Lucie Brouillard), de Saint-Hilaire; Johanne (Jacques Paré), de Sainte-Madeleine. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
2775 Bourdages
Saint-Hyacinthe

eurent lieu le mardi 15 octobre 1991, à l'église de Sacré-Coeur, 14 h 15, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame du Rosaire.

WATERHOUSE (Joseph) - À Saint-Hyacinthe subitement, le 11 octobre 1991, est décédé M. Joseph Waterhouse, à l'âge de 79 ans. Outre son épouse née Marie-Ange Rousseau, le défunt laisse 2 fils et 2 filles: Monique; Mme André Cloutier (Marie); James et Guy; tous de Saint-Hyacinthe; 3 petits-enfants. Lui survivent 2 soeurs: Mme Monique Smithson et Mme Wenny Bateson toutes deux de l'Angleterre. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
900 Bourdages
Saint-Hyacinthe

eurent lieu le lundi 14 octobre 1991, à l'église de Notre-Dame du Rosaire, suivies de la crémation.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).

Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

R.V.

NEUVAINE À ST-JUDE

Que le Coeur Sacré de Jésus soit adoré, glorifié, aimé et préservé de par le monde maintenant et à jamais.

Coeur sacré de Jésus, priez pour nous. Saint-Jude, patron des causes désespérées, prie pour nous.

Dire cette prière neuf (9) fois par jour, pendant neuf (9) jours et votre prière sera exaucée. Les demandes formulées n'ont jamais manqué d'être exaucées. Il faut promettre de publier la faveur obtenue.

Merci, Saint-Jude, pour faveurs obtenues et que Dieu vous bénisse St-Jude.

S.R.R.

REMERCIEMENTS

à Mère Catherine-Aurélie-du-Précieux-Sang pour faveur obtenue

O Christ rédempteur, qui as mis au coeur de Mère Catherine-Aurélie-du-Précieux-Sang un ardent désir de travailler au salut des âmes par une vie de prière et de pénitence, et l'as appelée à fonder une nouvelle communauté contemplative pour procurer la gloire de ton Sang adorable et l'honneur de ton immaculée Mère, daigne glorifier ta fidèle servante en nous accordant, par son intercession, la faveur que nous sollicitons.

Apprends-nous par son exemple, à méditer ta passion et ta mort, et à offrir sans cesse à Dieu le Père ton précieux Sang pour tous les besoins de la Sainte Église. Amen.

3 Gloire au Père.

C.D.

Remerciements à la Ste-Vierge pour faveur obtenue.

Que la Ste-Vierge, mère de Jésus soit louée, aimée et glorifiée à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

Dites cette prière 8 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier la Ste-Vierge avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

S.R.R.

REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

P.M.

REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

P.L.

REMERCIEMENTS

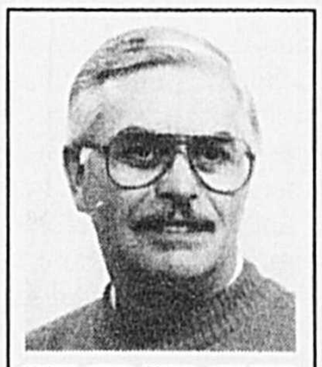
Mme Marie-Rose Girouard

Son époux, Georges Girouard, ses enfants, petits-enfants et arrières petits-enfants, remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Marie-Rose Girouard, survenu le 29 juin 1991, à l'âge de 85 ans et 6 mois, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit, que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Mme Jeannette Beauchemin

Léo Messier son époux, et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Jeannette Beauchemin, survenu le 29 juin 1991, à l'âge de 71 ans, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites, dons Société Canadienne du Cancer, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.



REMERCIEMENTS

M. Roland Duguay

Nous vous exprimons la plus vive gratitude pour la part généreuse que vous avez prise au deuil profond qui nous a frappés lors du décès de ROLAND DUGUAY survenu à Valleyfield le 18 août 1991, à l'âge de 54 ans.

Nous remercions bien sincèrement toutes les personnes qui par offrandes de messe, fleurs, cartes de sympathie ou assistance aux funérailles nous ont témoigné de la sympathie.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

SON ÉPOUSE ET SES ENFANTS

Tél. : 774-4137

ESCOMPTE SPÉCIAL à notre bureau

MRF

MONUMENTS ROGER FONTAINE INC.

(membre de l'association des détaillants de monuments du Québec)

1535 Girouard est, Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 7P9
(Bureau en face du terrain de démonstration)

Lors d'un décès faites un don pour améliorer le mieux-être de nos aîné(es)

Fondation Aline-Letendre
de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

1800, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, Qc J2S 2T2
Tél.: (514) 774-6495 Local 2110

ARTS et CULTURE

À l'Auberge, le 18 octobre

Céline Dion, superstar

Les fans maskoutains de Céline Dion auront le privilège, ce vendredi 18 octobre 1991, d'assister à l'Auberge des Seigneurs, au spectacle que la chanteuse promène depuis quelques mois à travers le Québec.

C'est avec la sortie l'automne dernier de "Unison", son premier album anglophone chez CBS international que la carrière météorique de Céline Dion est vraiment entrée en orbite.

■ Madeleine Plon

Depuis l'âge de 12 ans qu'elle nous berçait de ses ballades, la chanteuse a changé d'image et de son à 23 ans, avec ce premier disque en anglais qui lui a ouvert les portes du monde entier.

Ascension qui n'a pas été sans causer quelques remous au Québec où la superstar a accumulé un record de 15 Félix, sans compter ses innombrables disques d'or et platine.

Superstar de la chanson au Québec, Céline Dion est en train de conquérir le monde. Prochain arrêt: Saint-Hyacinthe, P.Q. le 18 octobre.

En fait, la chrysalide a commencé à déployer ses ailes lorsqu'elle a décroché la médaille d'or du Festival de la chanson à Tokyo en 1982 ainsi que le prix de "top performer". En 1983, elle était la première canadienne à recevoir un disque d'or en France.

En 1988, Céline ajoutait un autre fleuron à son nom en remportant le prix de la chanson Eurovision à Dublin, un spectacle retransmis en direct devant plus de 600 millions de téléspectateurs à travers le monde.

Comme l'a déjà mentionné son imprésario, René Angélil (l'ex-chanteur des Baronets, natif de Saint-Hyacinthe), il ne manquait plus qu'un album en anglais pour positionner sa star sur le marché mondial.

Lancé il y a à peine un an en Amérique du Nord, "Unison" est déjà triple platine au Canada, alors que la chanson "Where does my heart beat now" est devenue no 1 aux États-Unis en moins de 12 semaines. L'attribution de 2 prix (album de l'année et meilleure chanteuse de l'année) à la soirée des Junos 1991, sa participation aux plus grands "shows" de la télévision américaine, confirment l'épanouissement de la jeune fille devenue femme, de la vedette devenue superstar dont la voix a séduit le monde entier.

On se l'arrache aujourd'hui: Après les studios de Walt Disney, voilà qu'elle est invitée à chanter à Ottawa, devant Lady Di et le prince Charles. Mais elle n'oublie pas son public québécois, continuant sa tournée tout en préparant un nouvel album francophone de chansons de Luc Plamondon, qui lui avait déjà écrit "Incognito" et "Lolita".

L'option Théâtre présente: "Vivre comme des cochons"

(M.P.) - Les finissants de l'option Théâtre du cégep de Saint-Hyacinthe présentent leur premier exercice public de l'année, du 18 au 26 octobre prochain. "Vivre comme des cochons", est le titre de la pièce écrite par John Arden et adaptée par René-Richard Cyr.

Revue, mise en scène et corrigée par Louison Danis, comédienne et metteure en scène connue pour son engagement dans des spectacles à caractère social, l'histoire est basée sur un fait divers qui a donné lieu à des actes de violence entre "bien pensants" et "gens du peuple".

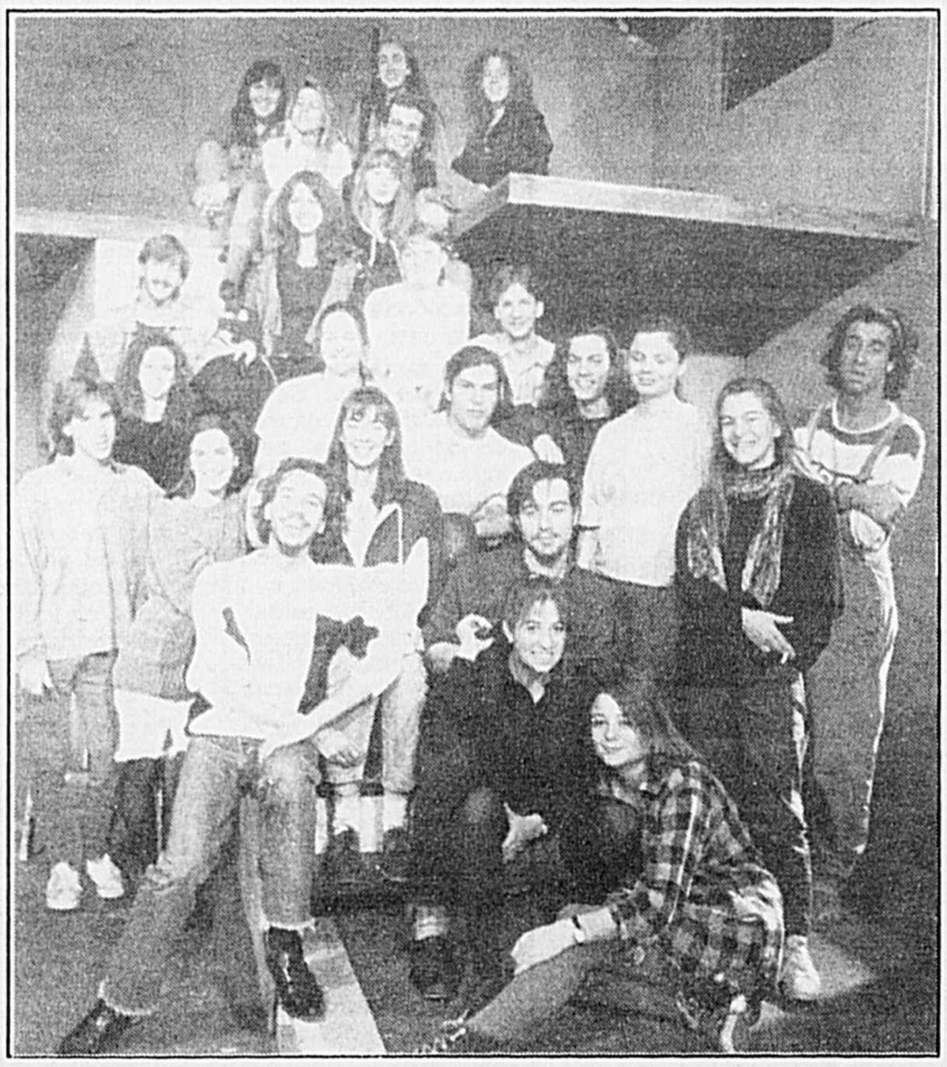
Inspirée d'une réalité troublante, la pièce traite en effet de "ces choses dont il faut parler, d'expliquer Louison Danis, ne serait-ce que pour éviter qu'elles se reproduisent...car il était une fois une utopie: créer un encadrement solide à l'intérieur duquel il serait possible de respecter la liberté de chacun...

"Et on aura beau s'imaginer fée des étoiles, on court tous le risque de se réveiller un jour gladiateur, de se retrouver un jour à 'vivre comme des cochons '..."

Si l'auteur se défend bien de vouloir passer un message, la metteure en scène espère, quant à elle, amener le public à ressentir davantage de compassion que de mépris devant un sans-abri, un sans-pays, un gitan, un immigré, un squatter, un amérindien, des 'boat people', des papas qui boivent trop, des mamans qui crient trop, et, quiconque mène un rude combat au nom de la liberté.

Les représentations auront lieu, tous les soirs, sauf le dimanche, du 18 au 26 octobre, à 20 h, à la salle Léon-Ringuet du Cégep, 3000, rue Boullé. L'admission est fixée à 3$, et on peut se procurer des billets au café Bistro A.L. Van Houtte ou à l'entrée le soir même.

À noter que le décor étant conçu de façon à créer une certaine intimité, le spectacle sera donné dans une petite salle, de type studio, et les places sont limitées à 90 personnes.



Les finissants de l'option Théâtre du cégep de Saint-Hyacinthe présentent leur premier exercice public de la saison du 18 au 26 octobre.

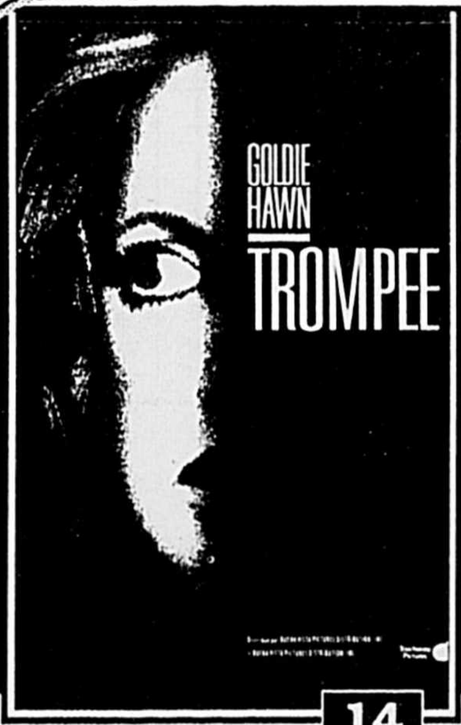
SALLE 1 — 2e SEMAINE

La magie est de retour au cinéma

G — VISA GÉNÉRAL

SALLE 1
Tous les soirs : 18h45 - 21h10
Matinées
Samedi - Dimanche : 14h00

SALLE 2 — 2e SEMAINE



14 — VISA GÉNÉRAL

SALLE 2
Tous les soirs : 19h05 - 21h15
Matinées
Samedi - Dimanche : 13h20 - 15h20

SALLE 3 — 3e SEMAINE

G — VISA GÉNÉRAL

SALLE 3
Tous les soirs : 19h15 - 21h25
Matinées
Samedi - Dimanche : 13h10 - 15h10

SALLE 4 — 3e SEMAINE

Tous les soirs : 18h55 - 21h00
Matinées
Samedi - Dimanche : 13h00 - 15h00

SALLE 5 — 3e SEMAINE

Martin Short
Danny Glover

Tous les soirs : 19h30 - 21h30
Matinées
Samedi - Dimanche : 13h30 - 15h30

DOLBY STEREO

Le PARIS
2340 ST-JOSEPH 773-9492

Matinées
samedi - dimanche

Spécial MARDI ET MERCREDI — ADMISSION GÉNÉRALE 4.00$

"Saint-Hyacinthe région vivante", thème d'un concours de photographie

(M.P.) - Le Club de photographes amateurs de Saint-Hyacinthe (CPASH), en collaboration avec Réjean Fontaine photographe, lance son concours de photographie automne 92 dont le thème est: "Saint-Hyacinthe: région vivante".

"Le premier but de ce concours est de démontrer que la région de Saint-Hyacinthe, sa population, ses institutions ont été et demeurent dynamiques", d'expliquer le président du CPASH, Nicolas Gauthier.

D'autre part, le concours veut permettre à ceux et celles qui pratiquent la photo comme loisir de relever un nouveau défi en exprimant par ce médium leurs liens d'appartenance à la région maskoutaine.

Les règlements complets sont disponibles chez Réjean Fontaine et auprès du Club de photographes amateurs qui enregistrera les inscriptions tous les lundis de 19 h à 21 h, à la salle Bernard du Centre culturel, 800, rue Turcot.

Le concours est ouvert à toutes les personnes résidentes au Québec et la date limite d'inscription est fixée au lundi 18 novembre 1991.

Un jury composé d'un membre du conseil d'administration du CPASH, de M. Réjean Fontaine et de trois personnes travaillant dans le domaine de la culture à Saint-Hyacinthe, analysera ensuite les oeuvres soumises.

Les gagnants seront proclamés au plus tard un mois après la fin du concours. Trois prix (100$, 75$ et 50$) seront attribués sous forme de bons d'achat applicables sur de la marchandise de chez Réjean Fontaine photographe

Un concert attendu avec l'Artillerie royale canadienne

Les Maskoutains accueilleront avec plaisir l'Artillerie royale canadienne, le mardi 29 octobre prochain, à 20 h, à l'auditorium de l'I.T.A., 3230, rue Sicotte.

Ce concert, organisé au profit de la Joujouthèque Youppi, réunira sur scène près de 35 musiciens professionnels.

La dernière participation en terre maskoutaine du groupe remonte au 21 juin 1988 dans le cadre des Beaux mardis de Casimir.

L'ensemble musical de grande réputation interprétera des airs connus: thèmes de films ou d'émissions de télévision, versions populaires de musique classique de concert ou pot-pourri original des succès de l'heure.

Les billets pour cette soirée musicale exceptionnelle sont disponibles au coût de 5$ seulement aux endroits suivants: Service des loisirs, Centre culturel, Joujouthèque Youppi et Librairies EBM Solis.

Les billets non vendus seront offerts à la porte, dès 19 h 15, le soir du concert. Pour informations, composer le 774-3390 ou le 774-9889 (le jour)

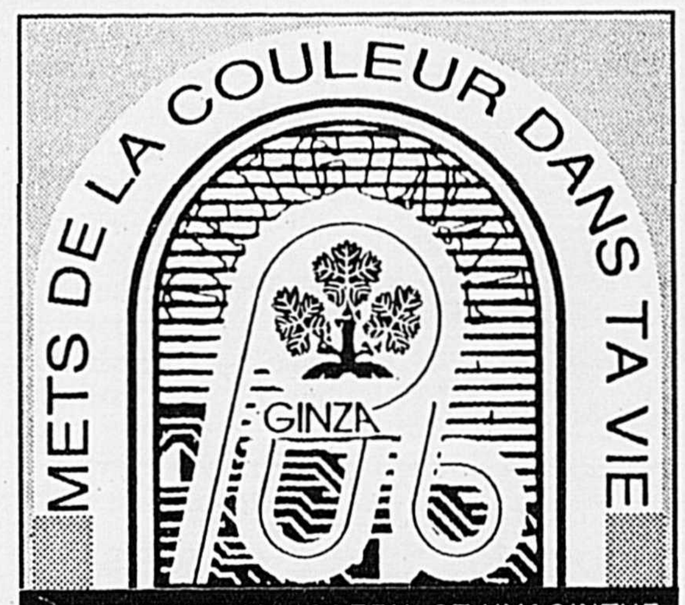
Première assemblée optimiste

La première assemblée de district pour les Optimistes du District Sud du Québec aura lieu les 18 et 19 octobre, à la polyvalente Marie-Rivier, de Drummondville.

Le District Sud comprend 175 clubs et regroupe environ 7000 membres venant de la Beauce, des Appalaches, de l'Estrie, de Richelieu et de Saint-Hyacinthe.

N. André Dubois, vice-président de l'Optimist International sera sur place alors que des rencontres permettront aux lieutenants-gouverneurs, aux présidents et aux secrétaires d'échanger. De nombreux ateliers seront aussi offerts aux participants, ateliers traitant des activités optimistes.

Tous ces efforts pour faire en sorte que l'année 1991-92 soit profitable à tous les membres des clubs répartis dans le District Sud.



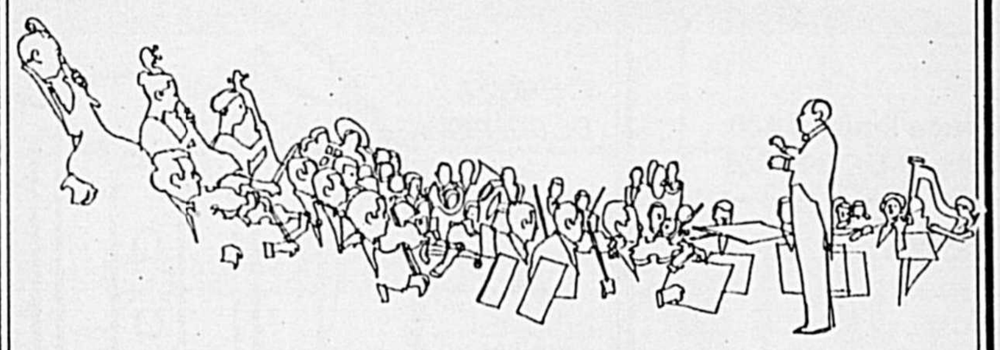
675 AVENUE ST-JOSEPH, ST-HYACINTHE
POUR AFFAIRE
PAR AMITIÉ
PAR PLAISIR
LE 5 À 8
DU LUNDI AU VENDREDI
SANS OUBLIER LE JEUDI LUNCH
PIERRETTE GUÈVREMONT VOUS INVITE
CENTRE VILLE
773-1360

LES 10 BESTS SELLERS de la semaine

1	***SCARLETT*** Alexandra Ripley,	belfond
2	***MINUIT 2*** Stephen King,	Albin Michel
3	***RECHERCHE JEUNE FEMME AIMANT DANSER*** Mary Higgins Clark,	Albin Michel
4	***UNE FEMME*** Alice Parizeau,	Leméac
5	***UN LONG DIMANCHE DE FINANÇAILLES*** Sébastien Japrisot,	Denoel
6	***HOROSCOPE 1992*** Anne-Marie Chalifoux,	7 jours
7	***LA GRAMMAIRE EXPLIQUÉE*** Marcel Poirier,	Beauchemin
8	***L'ART DE CONJUGUER*** Bescherelle,	H.M.H.
9	***NOIR TANGO*** Régine Deforges,	Ramsay/Denoel
10	***OÙ SONT MES LUNETTES?*** Nicole de Buron,	Flammarion

LIBRAIRIE DAIGNEAULT (1991) INC.
548, av. Mondor, St-Hyacinthe (Québec) J2S 5A9
(514) 773-8586 / (514) 773-8587
Québec
CONCESSIONNAIRE • LES PUBLICATIONS DU QUÉBEC

CONCERT
DU GRAND ORCHESTRE DE L'ARTILLERIE ROYALE CANADIENNE

Le mardi 29 octobre 91
à 20h00
à l'Institut de Technologie Agro-alimentaire
Au profit de la Joujouthèque Youppi de Saint-Hyacinthe Inc.

BILLETS EN VENTE AU COÛT DE $5.00 chez:
- Joujouthèque Youppi, 1665, rue St-Antoine, 774-3390
- Centre Culturel, 800, rue Turcot, 773-8558
- Service des Loisirs, 2070, rue St-Charles, 774-9889
- Librairies E.B.M. Solis Inc., 1312, Des Cascades Ouest, 778-1212; 3200, boul. Laframboise, 778-1212
(Billets non vendus, en vente à la porte, dès 19h15, le soir du concert).
POUR INFORMATIONS:
774-9889 (le jour)
774-3390 (le jour)

Ciné-Entreprise
cinéma St-Basile
mardi et mercredi 4.25$
267 Boul. Laurier 441-7952
LE ROI PÊCHEUR
ROBIN WILLIAMS JEFF BRIDGES
THE FISHER KING
version française
COLUMBIA TRI-STAR FILMS

Tous les soirs 7:00 - 9:35
Dimanche 1:45 - 4:15 -7:00 -9:35
Tom Berenger Greta Scacchi Bob Hoskins

TROUBLES
SHATTERED
version française
Tous les soirs 7:15 - 9:15
Dimanche 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
GOLDIE HAWN

TROMPÉE
version française de
DECEIVED
Tous les soirs 7:10 - 9:20
Dimanche 12:40 - 2:50 - 5:00 - 7:10 - 9:20
SPÉCIAL DE "L'HALLOWEEN" POUR LES COUCHE-TARDS DÈS LE 1er NOVEMBRE!
LA FISSURE II plus JEU D'ENFANT 3

"Mes 45 ans avec Willie Lamothe"

Les éditions 7 jours viennent de publier "Mes 45 ans avec Willie Lamothe", par Jeannette Lamothe.

Le volume de 144 pages dévoile la vie publique et privée d'une star de la chanson western: Willie Lamothe.

Jeannette Lamothe y raconte les hauts et les bas de sa vie de couple avec Willie. Elle confie ses espoirs, ses craintes, ses frustrations et sa solitude.

Au début de leur union, elle a joué un rôle très important dans la carrière artistique de son "cowboy adoré". Elle a su le guider et l'encourager.

À cette époque, elle l'accompagne partout, s'occupe de sa promotion, coud tous ses costumes de scène, gère les tournées jusqu'au jour où son rôle de mère la retient à la maison, la mettant à l'écart de cet univers peuplé de rêves de gloire.

Les années ont passé, malgré les épreuves, malgré la maladie qui a frappé de plein fouet Willie, Jeannette garde le moral et continue d'épauler celui qui est son époux, le père de ses deux enfants et qui a été la plus grande vedette western au Québec.

"VENEZ RIRE"

SAMEDI 9 NOVEMBRE, À L'I.T.A.

Présentation de la pièce de théâtre humoristique

"Taverne chez Bob"

une première à Saint-Hyacinthe

TAUX "FORFAIT"

SOUPER SPAGHETTI À L'I.T.A. THÉÂTRE INCLUS 15$

Servis à compter de 18 h - APPORTEZ VOTRE VIN -

PIÈCE DE THÉÂTRE à compter de 20 h 10$

BILLETS EN VENTE Vendredi 18 octobre

- Pharmacie Jean Coutu, Galeries St-Hyacinthe
- Dépanneur R. Goyette, 3060 St-Charles secteur La Providence

★★★ Les bénéfices ★★★ seront remis au Téléthon des Étoiles.

Les employés de Sport Maska inc. vous invitent à cette soirée bénéfice.

Réservez tôt... les billets sont limités.

535 BILLETS SEULEMENT

Des nouveautés

Aux éditions Mémoire de Beloeil

(M.P.) - Jeannette et Robert Lagassé, des éditions Mémoire, de Beloeil, annoncent la publication de deux nouveaux titres, dont ils sont les auteurs: "Agenda historique 1992" et "Rires et sourires avec nos ancêtres".

Les principales caractéristiques de l'Agenda historique sont: le dimanche, une illustration avec sa légende; le samedi, un jeu ou une blague; du lundi au vendredi, un événement ou un fait, datant de...1892; la semaine entière est disposée sur 4 pages.

De plus, l'élément original et exclusif de cet Agenda est qu'il est paginé et comprend un index, destiné à en faciliter la consultation.

"Rires et sourires avec nos ancêtres", comme son nom l'indique, est un recueil de blagues et d'humour qui tout en amusant ferme, démontre que ceux et celles qui vivaient au siècle dernier, étaient de "bons vivants" qui savaient, à l'occasion, prendre du bon temps.

Pour de plus amples informations sur ces publications, composer le 467-2304.

Un magnifique cadeau pour les fêtes
Paysages québécois des quatre saisons

12 LITHOGRAPHIES de reproduction de l'artiste-peintre réputé

Jean-Paul Legaré
PEINTRE DE LA LUMIÈRE

Ski à le Massif, Petite-Rivière St-François 1

Vieux Manoir, Ste-Foy 2

Lac des Îlets 3

Dernière neige, St-Fabien-sur-Mer 4

Chutes Chaudière, Charny 5

Andante, St-Adolphe 6

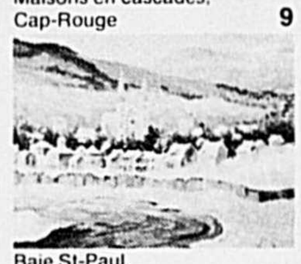
Bateau à Petite-Vallée, Gaspésie 7

Ombre sur les Trois-Soeurs, Percé 8

Maisons en cascades, Cap-Rouge 9

Automne miroitant 10

Pays de montagnes et de rivières 11


Baie St-Paul, Charlevoix 12

Dimensions de l'image en couleurs: 15" x 19".
Dimensions encadrée sous verre avec passe-partout: 23" x 26 1/2".
Chaque lithographie est numérotée et signée par l'artiste.

Tirage limité à 400.
VALEUR DE 200.00$

SPÉCIAL DE LANCEMENT
avant les Fêtes 150.00$ chacune.
Taxes et frais d'expédition inclus.
Prix de quantité sur demande.

Jean-Paul Legaré, "peintre de la lumière", est né à Rimouski en 1923. Il est un descendant de Joseph Legaré (1795-1855), surnommé "le Père des Beaux-Arts au Canada".

Peintre réputé très coloriste, Jean-Paul Legaré rend les paysages du Québec avec un mouvement pictural expressif et avec des lumières très personnelles. Ses oeuvres originales sont offertes dans plusieurs galeries d'art et on en retrouve dans de nombreuses collections au pays et à l'étranger.

Cours de peinture sur Vidéo-Cassettes

L'auteur des peintures reproduites en lithographies offre aussi un cours de peinture sur VIDÉO-CASSETTES d'une durée de 155 minutes, VHS ou BETA, en deux cassettes, au prix de 130.80$ (taxes incluses) que l'on peut commander en même temps.

POUR INFORMATION OU COMMANDE:

Téléphonez sans frais à:
1-800-363-3761
Impression Directe Inc.
2026 rue Persico,
Sillery, Qc G1T 1V4

CHÈQUES - VISA ou MASTERCARD ACCEPTÉS
Circulaire des reproductions en couleurs envoyé sur demande.

MERCI DU FOND DU COEUR
Votre don est très apprécié. Il permet d'offrir vos condoléances et il contribue à l'avancement de la recherche en santé cardio-vasculaire.

téléphoner ou poster votre don à:
FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC
32, St-Charles o., Suite 205
Longueuil, Québec
J4H 1C6
(514) 442-6387
1-800-361-7650

SOIRÉE pour la

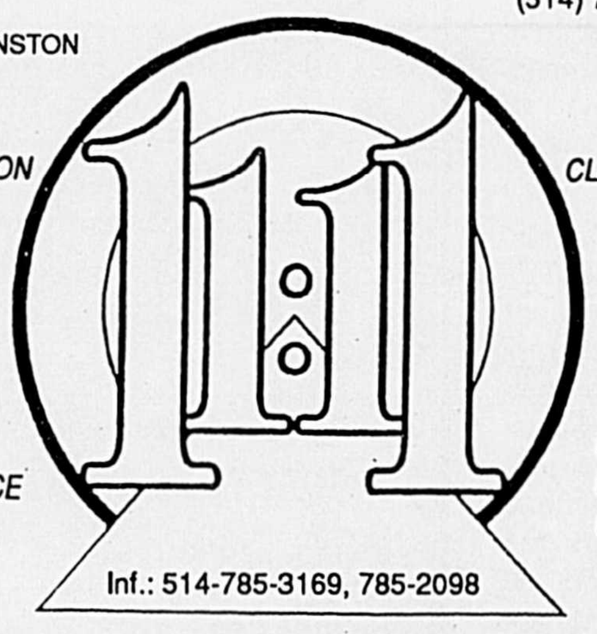
MERCREDI
23 OCTOBRE 1991
À 19H30

"Transformation planétaire"

organisée par
Jouvence-Énergie

(514) 785-3169

AVEC
MARIE-FRANCINE BIENVENUE
ET
KATE JOHNSTON



L'ouverture de la porte
11:11

Coût: 15,00$ ou don libre. Réservez tôt.
À I.T.A. (Institut de Technologie Agricole)
3230 RUE SICOTTE, ST-HYACINTHE (près du C.É.G.E.P.)

OCTOBRE mois de la Restauration

2 pour 1

Cinéma • Cinéma

DOLBY STEREO

Le PARIS

2340 ST-JOSEPH 773-9492

Demandez votre coupon

En dégustant un bon repas dans l'un des restaurants sur cette page, vous recevez 1 coupon pour

DEUX ENTRÉES pour le prix D'UNE*

Valide lundi et jeudi *À prix régulier

Dès 6 heures partez du bon pied

avec nos p'tits déjeuners
"nos crêpes sont un délice"

À l'heure du lunch

3 choix de menu complet

Chaque soir

Table d'hôte

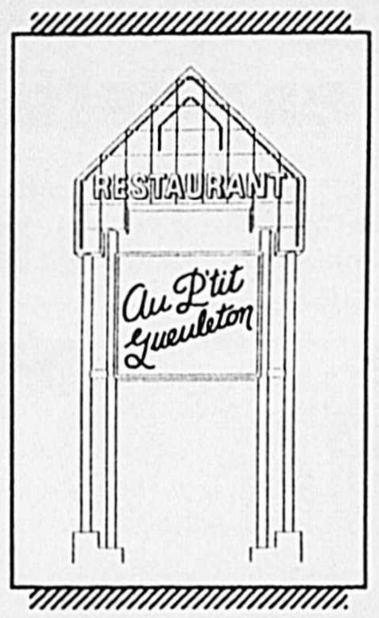
Tous les samedis soirs

Notre festival **"Perchaude à volonté"**

Voilà de quoi contenter toutes les fringales

C'est un rendez-vous

5310, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe 773-0346



Avant le cinéma pourquoi pas le

Spécial du mois de la restauration

Entrée de saumon fumé ..... *4,50$*

Café Brésilien
Grand Marnier-Tia Maria
Cognac, non flambé ..... *4,50$*

Pétoncles au four amandine
Servis sur riz ..... *10,95$*

Bouquetière de légumes
"Sauce au fromage"
incluant - thé - café ..... *6,95$*

Plus
restaurant bar

Le Plus c'est aussi...

+ Les petits déjeuners fin de semaine samedi et dimanche à compter de 8 heures

Plus

+ Salle de réception (15 à 75 personnes)

405, Ste-Anne, St-Hyacinthe
Tél.: (514) 773-1500

AU VIEUX DULUTH

Les grillades et les fruits de mer en fête

(du lundi au vendredi)

La soupe comprise

Bifteck de surlonge 12 on	9.95
Bifteck de poulet parmesan	9.95
Surlonge et crevettes papillon	11.95
Bifteck de poulet et crevettes papillon	11.95
Duo brochette (1 Souvlaki et 1 Poulet)	11.95
Assiette de langoustines et de crevettes	13.95

Tous ces plats sont servis avec salade maison ou césar, riz et pommes de terre.

3260 RUE CUSSON ST-HYACINTHE **APPORTEZ VOTRE VIN** **Tél.: 778-3017**

UN DÉTOUR VERS LA BONNE BOUFFE

Croissant D'OR

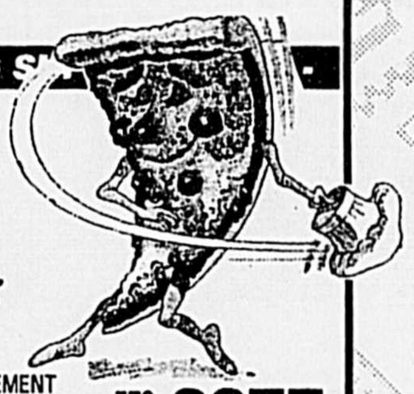
Spécial table d'hôte tous les midis

Le grand concours
BONNE CHÈRE ET VILLÉGIATURE
Plus de 1000$ en prix.
...Venez grattez votre chance

- SUPER - SUPER - S -

PIZZA LARGE 14"
toute garnie
sur livraison ou
à la salle à manger

Rég.: ~~12.95$~~ *9.99$*



Licence S.A.Q.
Cartes de crédit aussi acceptées pour livraison

RÉSERVATION ET LIVRAISON, STATIONNEMENT
2045, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe

773-774-6677

CAMBODIANA

Près du Marché Centre

CUISINE: • CAMBODGIENNE • THAÏLANDAISE
TRÈS DIFFÉRENT DE LA CUISINE CHINOISE
Nourriture saine, fraîche, naturelle et raffinée!
Menu gastronomique

SPÉCIAL DU MIDI
à partir de ***4.99$***

5 SPÉCIAUX EN SOIRÉE
à partir de ***8.95$***

APPORTEZ VOTRE VIN

Réservations **773-4799**
1505 St-Antoine, Centre-ville,
Saint-Hyacinthe

Heures d'ouverture:

Mardi au vendredi **10 h 00 a.m. à la fermeture**

Samedi - Dimanche **16 h à la fermeture**

RESTAURANT

Ouvert 24 heures 7 Jours

LE GÉANT TIMOTHÉ INC.

Chantale Chagnon
propriétaire

SPÉCIALITÉS:

Menu du Jour 7 Jours
Pizza
Souvlaki

À venir:
Tous les samedis soirs
Souper rencontre

600, rue Mondor, Saint-Hyacinthe 774-9966

Hymne à la beauté

La vie spirituelle des Indiens, une exposition de Lise Gaucher

(M.P.) - Lise Gaucher, artiste-peintre de Saint-Denis, présentera son exposition "La vie spirituelle des Indiens", à la galerie Horizon de Tracy, dès le 3 décembre prochain, pour trois semaines.

Lise Gaucher y illustre, avec couleurs vives et détails saisissants, la vie spirituelle des Indiens qu'elle connaît bien pour les avoir côtoyés depuis plusieurs années.

"J'ai été conquise par ces gens, dit-elle, par leur grandeur d'âme. Je me sens bien en leur compagnie et je désire toujours les connaître davantage... aussi longtemps qu'ils me permettront de partager leur vie et leur harmonieuse intériorité." Colorées, remplies de symbolisme et de lumière, les oeuvres de Lise Gaucher nous transportent dans un monde, souvent méconnu des Blancs, et nous surprennent de tant d'histoires et de légendes, racines des différentes nations amérindiennes et de leur vie spirituelle.

Ainsi toutes les toiles peintes par Lise Gaucher, ont une histoire particulière et le cercle, présent sur chacune, représente l'univers sans début et sans fin.

Lise Gaucher veut faire partager sa découverte de "La vie spirituelle des Indiens", non seulement à travers son exposition mais aussi par le biais de cours qu'elle dispense dans la nature, comme sur cette photo.

Souper spectacle Fantastique

Le souper spectacle "Fantastique" sera présenté en supplémentaire cet automne à l'Antre Optimiste de Saint-Marcel, 488, rue de l'École, à Saint-Marcel. La soirée promet plus de 4 heures de musique, de rire, de surprises et de plaisirs avec plus de 20 personnages pour servir les participants. Pour informations ou réservations, communiquer avec les responsables du club Optimiste ou avec Lyne (794-2336), Marguerite (794-2094), ou Lise (794-2078).

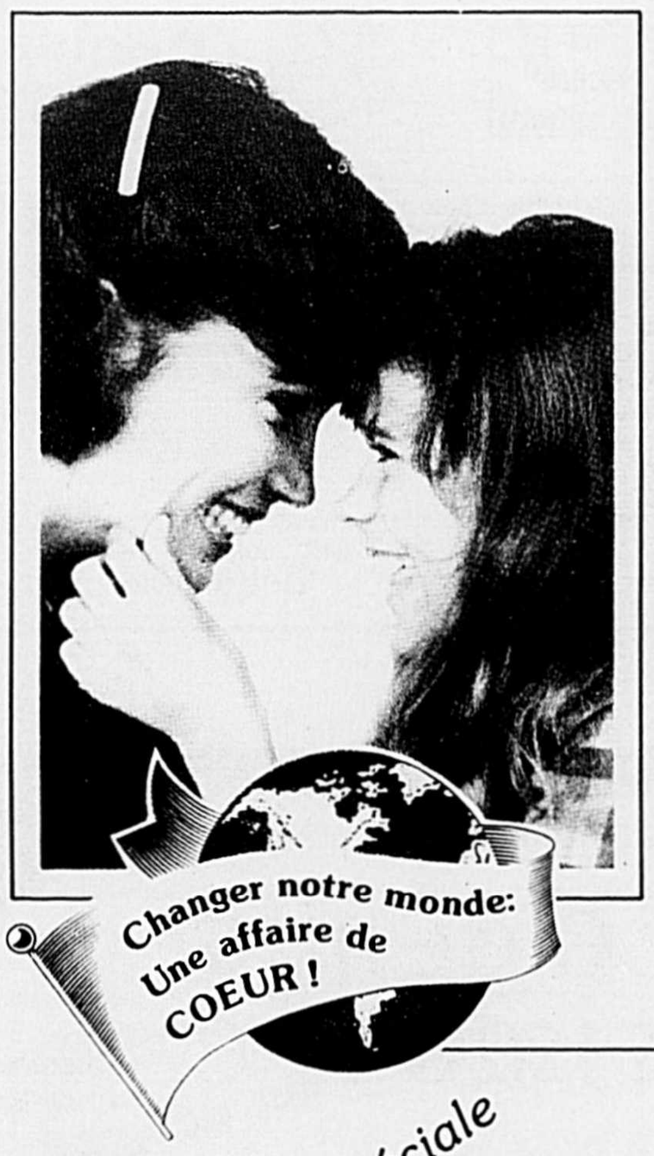
Soirée pour la planète

Une soirée pour la transformation planétaire aura lieu le mercredi 23 octobre prochain, dès 19 h 30, à l'I.T.A., 3230, rue Sicotte, à Saint-Hyacinthe.

Cette soirée de clairvoyance, d'échanges et de silence est organisée par le Centre de santé Jouvence Énergie et sera animée conjointement par Marie-France Bienvenue et Kate Johnston.

"Le monde a besoin que les êtres d'amour s'unissent pour travailler ensemble à augmenter notre conscience. La lumière est en train d'absorber les ténèbres en nous et autour de nous. Mais nous devons agir pour aider tous et chacun à installer la paix en soi et autour de soi", d'expliquer Sylvain Croteau, relationniste du Centre.

Pour de plus amples informations, composer le 1-785-3169 ou 785-2098.



Une rencontre spéciale pour vous

à

L'AUBERGE
DES SEIGNEURS

1200, boul. Daniel Johnson
St-Hyacinthe, Québec
Route Trans-Canadienne 20, sortie 130-S

le 9 et 10 novembre
à 19H 00

invité:
M. Mario Massicotte

informations: **1-514-799-5516**

UN VIDE À COMBLER

Selon les statistiques de 1986, il y avait 252,805 familles monoparentales au Québec. Nous savons que le nombre augmente chaque année.

Peut-être êtes-vous inclus dans ce nombre... Vous avez laissé derrière vous plusieurs rêves. Vous avez perdu confiance dans l'amour sincère et la fidélité. Votre vie est devenue soudainement plus amère.

"Vous avez un vide à combler"

Et ce vide a une dimension spirituelle autant qu'émotionnelle. Ce manque d'amour et ces sentiments de solitude et d'échec vous hantent jusque dans l'âme. Très peu de personnes peuvent comprendre ce qui est caché au fond du coeur.

Le Seigneur Jésus peut vous compendre et vous aider, car lui-même a connu cette expérience Il a été abandonné de tous ses amis, accusé et puni injustement. Il était seul à perdre son sang sur la croix pour vous et pour moi. C'est justement pour effacer les conséquences de nos fautes et les prendre sur lui-même que Jésus a tout supporté,... "lui qui a porté lui-même nos péchés en son corps sur le bois." (1 Pierre 2:24)

Le Seigneur comprenait votre situation lorsqu'il a dit: "Venez à moi, vous qui êtes fatigués et chargés, et je vous donnerai du repos." (Matthieu 11:28)

Si vous invitez Jésus dans votre situation difficile et si vous recevez la vie éternelle qu'il vous offre, vous ne ressentirez plus cette solitude et ce sentiment d'échec. Dieu fera partie de votre quotidien, et par sa puissance divine, il a le pouvoir de changer vos circonstances et de mettre sur votre chemin les bonnes personnes au bon moment qui allègeront votre charge et combleront ce vide.

Proverbe 14:26:

> "Celui qui craint l'Éternel possède un appui ferme, et ses enfants ont un refuge auprès de lui."

"20 mélodies pour rêver"

Alain Morisod revient à ses premières amours avec un album orchestral

Alain Morisod est actuellement au Québec pour présenter son dernier album "20 mélodies pour rêver", un album orchestral, où l'artiste suisse, chéri des Maskoutains, interprète au synthétiseur, 20 des plus beaux thèmes musicaux populaires.

Alain Morisod est en visite au Québec pour présenter son nouvel album instrumental et pour préparer la tournée de Sweet People au printemps 1992.

Comme une percée de soleil dans cet après-midi gris du 10 octobre 1991, Alain a fait une visite-surprise au COURRIER, en compagnie de Richard Loiselle, d.g. de Musique Kasma qui produit le disque, pour parler du dernier-né et des autres projets de Sweet People.

■ **Madeleine Plon**

"J'ai fait ce disque un peu comme pour m'offrir une récréation", se met-il à raconter après la traditionnelle bise suisse (joue gauche, joue droite et joue gauche).

Entre deux sessions de travail sur le prochain album de Sweet People qui sortira au printemps 1992, entre deux tournées, Alain s'est amusé à reprendre une mélodie qu'il adorait, en l'interprétant à sa manière et habillée façon Nouvel Âge.

"J'en ai fait une, puis deux...puis 20, avoue-t-il en riant. "Memory", "Smoke gets in your eyes", "Yesterday", "Les feuilles mortes", "La mer", "Love story", "Tombe la neige" sont toutes des ballades bien connues qu'il a choisies avec amour, ne reprenant qu'une seule de ses compositions: "Et les oiseaux chantaient".

"Je suis aussi venu à Saint-Hyacinthe pour préparer la tournée québécoise de Sweet People, avec incursion en Ontario et dans les Maritimes, au printemps 1992 (du 12 février au 25 avril)...et pour m'assurer que l'eau chaude serait bien fermée dans mon appartement pour l'hiver", ajoute-t-il, l'air espiègle .

Alain n'a pas encore décidé s'il chantera sur le prochain album, comme il l'a fait pour "Silver Bird" où il se lançait comme soliste avec la très jolie ballade "Car mon coeur n'a jamais changé".

"Jean-Jacques a écrit une superbe chanson qui s'appelle 'Dernier acte', lance-t-il soudain. Je suis bien tenté de la chanter, celle-là. Il se pourrait bien qu'elle figure comme pièce finale de notre prochain spectacle."

"Bien sûr, la tournée va s'arrêter à Saint-Hyacinthe!, rassure-t-il. Même si vous n'avez pas encore votre salle de spectacle, on s'arrangera bien...allez"

Duo

Tirage du 91-10-11

NUMÉROS	LOTS
367369	100 000 $*
67369	1 000 $*
7369	100 $*
369	25 $*
69	5 $*

*La valeur du lot est doublée lorsqu'un billet gagnant contient le symbole «2X».

Banco

Tirage du: 91-10-07
3 7 9 12 16
17 19 22 23 29
35 40 42 44 46
50 51 55 56 58

Tirage du: 91-10-09
1 2 3 7 13
15 23 27 31 32
33 38 41 50 54
56 58 64 68 69

Tirage du: 91-10-11
7 10 15 23 27
28 30 32 36 39
44 45 49 52 57
58 59 61 65 70

Provincial

Tirage du: 91-10-11

NUMÉROS DÉCOMPOSABLES

LOTS	NUMÉROS
500 000 $	4859744
5 000 $	859744
500 $	59744
100 $	9744
25 $	744
5 $	44
250 000 $	4092978
5 000 $	092978
500 $	92978
100 $	2978
25 $	978
5 $	78

NUMÉROS NON DÉCOMPOSABLES

LOTS	NUMÉROS
100 000 $	1774704
50 000 $	1969453
	2244499

5 000 $

1643738	3307777
1728217	3311059
2107074	3795978
2408271	3989468
2570352	4145225
2609656	4212583
2618333	4232385
2802639	4470125
3066733	

Le billet donne droit à 4 tirages consécutifs

Lotto 6/49

Tirage du mercredi 91-10-09
5 8 17 32 43 44
Numéro complémentaire: 39

GAGNANTS	LOTS
6/6 1	2 043 369,70 $
5/6+ 5	122 602,20 $
5/6 301	1 629,20 $
4/6 16 652	56,40 $
3/6 295 919	10,00 $

Extra
Tirage du mercredi 91-10-09

NUMÉROS	LOT
564527	100 000,00 $

Lotto 6/49

Tirage du samedi 91-10-12
17 34 39 41 43 47
Numéro complémentaire: 21

GAGNANTS	LOTS
6/6 0	2 573 698,70 $
5/6+ 5	154 421,90 $
5/6 360	1 715,80 $
4/6 19 167	61,70 $
3/6 313 501	10,00 $

Extra
Tirage du mercredi 91-10-12

NUMÉROS	LOT
054179	100 000,00 $

La Mini

Tirage du 91-10-11

NUMÉROS	LOTS
826614	50 000 $
26614	5 000 $
6614	250 $
614	25 $
14	5 $
82661	1 000 $
8266	100 $
826	10 $

Inter Plus

Tirage du 91-10-11

NUMÉROS	LOTS
821322	250 000 $
21322	2 500 $
1322	250 $
322	25 $
22	10 $

NOS MOBILES

59500	1000 $
4119	100 $
895	25 $

Select 4/2

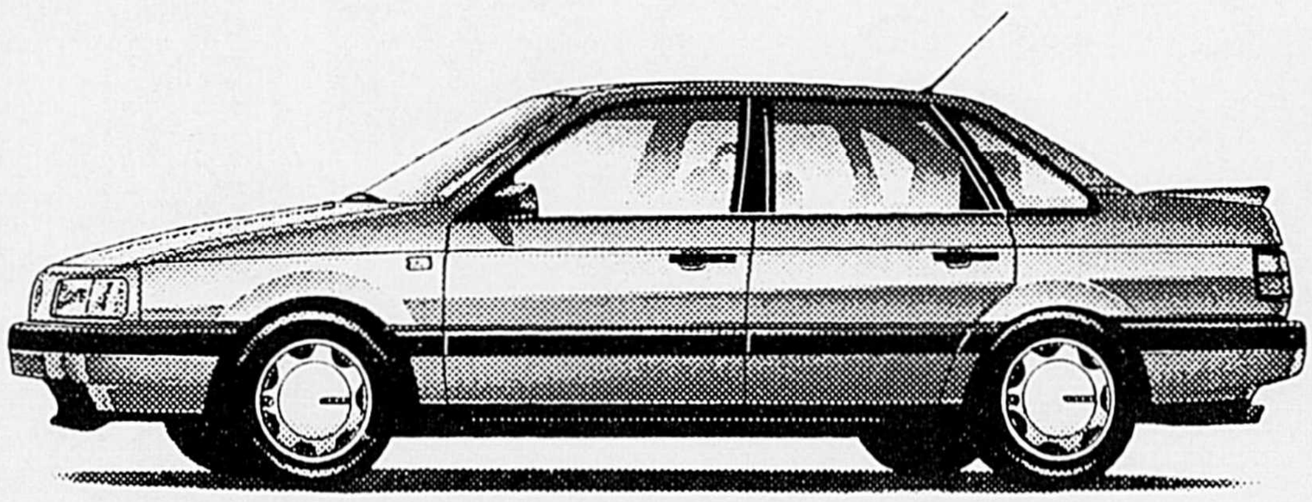
Tirage du samedi 91-10-12
4 7 32 34 35 39
Numéro complémentaire: 8

GAGNANTS	LOTS
6/6 0	1 000 000,00 $
5/6+ 3	12 874,10 $
5/6 32	804,60 $
4/6 1 930	62,20 $
3/6 32 727	5,00 $

MISE-TÔT 10 27 34 38

GAGNANTS	LOT
110	649,30 $

Venez visiter notre toute dernière grande nouveauté.



La nouvelle Passat est la Volkswagen la plus grande et la plus spacieuse jamais construite.

La Passat permet à cinq adultes de voyager en tout confort. Elle est si spacieuse que même les sièges arrière sont inclinables.

Ce confort n'est aucunement atteint au détriment des performances. Et, comme toutes les Volkswagen, la Passat possède une agilité et une tenue de route exceptionnelles.

Venez vite l'essayer, vous verrez comme elle est grande...et belle!

Passat G.L. 1992

* Basé sur le prix, suggéré par le constructeur, du modèle berline avec boîte manuelle à 5 rapports. Option, transport et frais de préparation en sus. Les concessionnaire peuvent offrir des prix moindres.

Automobiles F.M. inc.

16070, rue Saint-Louis, route 137 sud, Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-9643 Mtl: 464-5125

HISTOIRE D'ICI

Toponymie des rues de Douville (3)

Dorion - Antoine-Aimé (1818-1891), homme politique et magistrat, chef du parti libéral pendant vingt ans. S'opposa à la Confédération. Juge en chef de la province et administrateur en 1876.

■ **Jean-Noël Dion**
Membre de la Société d'histoire Régionale de Saint-Hyacinthe

Duchesnay - Jean-Baptiste Juchereau (1779-1833), officier né à Beauport. Se distingua à Châteauguay en 1813, colonel et inspecteur des milices de la province, conseiller législatif, 1832.

Duquesne - Ange de Menneville, marquis de, (1702-1778), gouverneur de la Nouvelle-France de 1752 à 1755.

Frontenac - Louis de Buade, comte de Palluau et de, (1620-1698), lieutenant général des armées du roi et gouverneur général de la Nouvelle-France (1672-1682, 1689-1698).

Gamelin - Émilie Tavernier, Mère, (1800-1851), née à Montréal, mariée à J.-B. Gamelin, et veuve quatre ans plus tard. Elle commença dès 1828 à se charger du soin des indigents et fonde la communauté des Soeurs de La Providence à Montréal.

Garneau - François-Xavier, (1809-1866), historien, né à Québec, auteur de l'Histoire du Canada (1845-48), rédigée à la suite du rapport Durham qui signale que les Canadiens-Français forment un peuple sans histoire, mérite le titre d'historien national.

Garnier - Charles (1606-1649), jésuite, missionnaire arrivé au Canada en 1635, mort martyr, canonisé en 1930.

Gouin, Sir Lomer, (1861-1929), avocat et homme politique, premier ministre de la province de Québec de 1905 à 1920 et Lieutenant-gouverneur de la province en janvier 1929.

Jacques Cartier - (1494-1557), navigateur, né à Saint-Malo, explora les côtes du Cap Breton en 1524 puis fit plusieurs voyages dans la Nouvelle-France où il établit en 1541, les premiers fondements de la colonie.

Jalobert - Marc, beau-frère et compagnon de Jacques Cartier dans ses voyages, capitaine de la Petite Hermine.

Jogues - Isaac, (1607-1646), jésuite, né à Orléans, missionnaire au Canada en 1636,

mort martyr et canonisé en 1930.

Jolliet, Louis (1645-1700), explorateur, né à Québec, commerçant de fourrures et de poissons, découvreur du Mississipi avec le père Marquette, seigneur de l'île d'Anticosti, nommé hydrographe du roi en 1693.

Joncaire - Louis Thomas Chabert de, (1670-1739), officier d'une grande influence parmi les races indiennes, il fut un des trois députés nommés par Callières pour discuter de paix avec les Iroquois (1701). Établit un poste à Niagara en 1724.

Labarre - Antoine Lefebvre de, (1622-1688), gouverneur de la Nouvelle-France de 1682 à 1685, succéda à Frontenac. Administrateur médiocre qui signa un traité de paix avec les Iroquois qui fut désavoué par le roi de France, règla la question des dîmes et des curés fixes. Il fut rappelé et mourut à Paris.

Lafleur - Stanislas, premier maire de Douville de mars 1947 à février 1953.

Lafond - Jean, médecin, troisième maire de Douville de 1956 à 1971.

Lanaudière - Charles François Tarieu de, (1710-1776), officier, petit-fils de Madeleine de Verchères, premier commandant des milices canadiennes à la bataille de Carillon, fut chargé d'un poste à l'île d'Orléans pendant le siège de Québec en 1759.

Laurier - Wilfrid, (1841-1919), né à Saint-Lin, fut chef du parti libéral fédéral et premier ministre du Canada de 1896 à 1911. Le boulevard Laurier fut ouvert en 1938-39.

Lauzon - Jean de, (1584-1666), quatrième gouverneur de la Nouvelle-France, intendant de la Cie des Cent-Associés. Conclut un traité de paix avec les Iroquois en 1653, permet l'arrivée de la grande Recrue. Il confie aux Jésuites l'évangélisation des tribus indiennes, repasse en France et devient vice-doyen du Conseil royal.

Leber - Jeanne, (1662-1714), recluse canadienne, cousine du baron de Longueuil, morte en odeur de sainteté à la congrégation Notre-Dame à laquelle elle donna tous ses biens.

Lemoyne - Charles, (1625-1685), premier seigneur de Longueuil et de Châteauguay. D'abord interprète à Montréal, il eut une grande influence sur les Indiens. Annobli en 1668, célèbre pour ses fils: Longueuil, Iberville, Sainte-Hélène, Maricourt, Bienville, Sérigny et Châteauguay. Rappelle également le second maire de Douville de 1953 à 1956, M. Paul-Émile Lemoine.

Longueuil - Charles Lemoyne, baron de, (1656-1729), officier qui se distingua au siège de Québec en 1690, fut successivement gouverneur des Trois-Rivières et de Montréal.

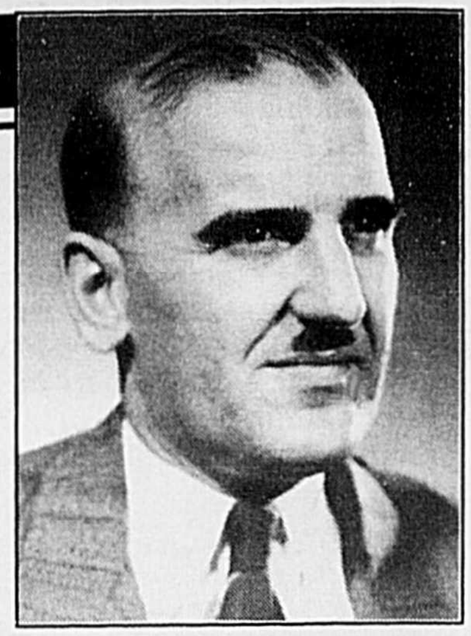
Louvigny - Louis de La Porte de, (1662-1725), succède à M. La Durantaye à Michillimakinak, devint lieutenant du roi à Québec en 1716 et gouverneur des Trois-Rivières en 1724.

Maricourt - Paul Lemoyne de, (1663-1704), capitaine des troupes, frère d'Iberville, commande une expédition à la Baie d'Hudson, se distingue au siège de Québec en 1690, discute de paix avec les Iroquois.

Marquette - Jacques, Père, (1637-1675), missionnaire au Canada, il découvre le Mississipi avec Louis Jolliet.

Montigny - Jacques Testard de, (1663-1737), chevalier de Saint-Louis. Soldat canadien renommé par sa valeur, se distingua à Terre-Neuve où il fut un compagnon d'Iberville. Mort au combat.

Nicolet - Jean (1598-1642), explorateur qui vécut dans la région des Grands Lacs.



Une figure de la politique municipale de Douville: le Dr Jean Lafond, médecin, qui fut maire de cette municipalité de 1957 à 1972. Médecin généraliste, le Dr Lafond a exercé sa profession à Saint-Hyacinthe de mai 1942 jusqu'à sa retraite, en mars 1989. (Archives de la Société d'Histoire).

Chants du Pays

Des chansons que vous avez entendues lors de l'émission "Soirée Canadienne"

16 des plus belles chansons du Québec

Préface de Gilles Vigneault

☑ Le coffret "Chants du Pays" comprend 2 cassettes d'une grande qualité sonore

☑ Musique seulement Vous devenez l'interprète

☑ 1 volume de 112 pages contenant les paroles, la musique, l'historique, les différentes versions à travers les âges de 16 chansons à répondre du Québec

☑ L'enregistrement musique et textes avec Jean Collard

29,95$ pour le coffret, le livre et les 2 cassettes

Oui! Je désire recevoir___ coffret(s)
"Chants du pays" Vol.II, à 29,95$ l'unité plus taxes.
((2,00$) Manutention + (2,24$ (T.P.S.) + 2,74$ (T.V.Q.)) Total: 36,93$

Mode de paiement:
☐ Chèque inclus
☐ Mandat inclus
☐ Visa
☐ Master Card

No de carte: Date d'exp. Signature: _____

NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____ PROVINCE: _____
CODE POSTAL: _____ TÉL.: (___) _____

Postez votre commande dès aujourd'hui, à l'adresse suivante ou appelez 1-800-265-5273
Chants du Pays, 110 rue de La Barre, Bureau 212, Longueuil, Qc., J4K 1A3
Ces cassettes ne sont pas retournables. Non disponible en magasin. 4CSH

BOUCHERIE NORMAND CHARRON

Ouvert 7 jours semaine

1555 Des Cascades, Marché Centre 774-8318

Poulet frais Grade A moins de 2 kg 1,39 lb 3,06 kg

Cuisses de poulet avec dos .99 lb 2,18 kg

Poulet pressé 1,79 lb 3,95 kg

Bacon canadien tranché 1,99 lb 4,39 kg

Poitrine de poulet avec dos 2,39 lb 5,27 kg

Poitrine de poulet désossée 5,44 lb 11,99 kg

Boeuf haché maigre 5 lbs et plus 2,59 lb 5,71 kg

Croquette de poulet High Liner 4,49 lb 9,90 kg

Boeuf haché mi-maigre 5 lbs et plus 1,79 lb 3,95 kg